THE LIBRARY

מעריב
היום 40 עמודים
יום ג'
ג' חשון תשל"ז
26.10.76
גליון 9823
שנה כ"ט
1.10 ל"י
מייסד והעורך הראשון ע. קרליבך ז"ל
העתון הנפוץ ביותר במדינה • MAARIV

# 5,000 חיילים סעודים וסודאנים מגיעים ללבנון ב„כוח ההרתעה"

...ות נוספים יגיעו תוך שבוע ✶ יצויידו גם בנשק כבד ✶ 8 מדינות הסכימו להשתתף במשלוח — 30 אלף חיילים

...ת עודד גרנות,
...רות הליגה הער־ ...קאהיר מסרו ה־ ...כי משלוח ראשון ...„כוח ההרתעה" ...ערבי ובו 5000 ..., רובם סעודים וסודאנים, יגיע ללבנון מחרתיים כדי לתפוס עמדות בזירת הקרבות ולסייע באכיפת הפסקת האש. כוחות נוספים אמורים להגיע ללבנון עד סוף אוקטובר, כש־ הם מצויידים גם בנשק כבד.

מקורות אחרים מוסרים, כי שמונה מדינות ערביות הבי־ עו נכונות להשתתף ב„כוח ההרתעה" שצריך למנות כ־ 30 אלף חייל, ומדינות ער־ ביות אחרות הביעו נכונות להשתתף בהוצאות שיגורו של הכוח. עם זאת נודע, כי אמש עדיין נתגלעו חי־ לוקי דעות בקרב משתתפות הפיסגה בקאהיר ביחס להר־ כבו של „כוח ההרתעה" ו־ מימונו.

תביעתה של עיראק, שה־ כוחות הסוריים בלבנון לא ישתתפו ב„כוח ההרתעה" ה־ ערבי, נדחתה אתמול על־ידי משתתפי הפיסגה בקאהיר, שאישרו פה אחד את „הסכם ריאד" ליישוב המשבר בלב־ נון, לרבות הסעיף בדבר שיגורו של „כוח ההרתעה" ללבנון.

אולם, חילוקי דעות התעו־ ררו תחילה סביב השאלה האם יהיו הכוחות הסוריים החונים בלבנון 50 אחוז מ־ כלל „כוח ההרתעה" בן 30 אלף החיילים, או פחות מכך.

### שאלת המימון

מכאן נתעוררה שאלת ה־ מימון כאשר מדינות ערביות אחדות תבעו שכל הוצאות ה„כוח" ימומנו על־ידי מדי־ נות הנפט העשירות, שעה שמדינות הנפט עצמן טענו,

(סוף בעמ' 15, מ' 3, 4, 5, 6)

# בעיית הרופאים — לממשלה אם „יפוצץ" המו"מ היום

ועדת השרים לענייני שכר החליטה אמש שעל משרד הבריאות „להיערך לשביתת הרופאים ולא לסגת עוד" ✶ הרופאים יתפטרו ב־1 בנובמבר וההתפטרות תיכנס לתוקפה כעבור חודש

מאת שרגא מקל ומנחם שמואל

משרד הבריאות נערך ל־ קרם פני שביתה או פעולה

(סוף בעמ' 15, מ' 7, 8, 9)

ארגוניות אחרת של הרופ־ אים אם תבוא. ועדת הש־ רים לענייני שכר ביקשה

## היום דיון בכנסת על הצעת אי אמון בממשלה

סיעת הליכוד הגישה אתמול הצעת אי־אמון ב־ ממשלה על רקע פרשת ידלין. ההצעה תידון היום.

את עמדת הליכוד יב־ מק היום מעל דוכן הכנסת יו"ר הנהלת הליברלים, ח"כ שמחה ארליך, וישיב לו ראש הממשלה מר יצחק רבין.

בהודעת סיעת הליכוד נאמר, בין השאר, כי הצעת אי־האמון הוגשה, מפני שהממשלה שרו־ יה במצב של התפוררות כי איבדה כושרה לתפקד. צמו־ תה מסוכסכת ללא תקנה, ו־ שורר חוסר אמון הדדי בין חבריה.

לוח 8 לוח מעריב
אין בישראל שום מכשיר פרסום דומה
כל מודעת „לוח"
וכל מודעת „דרושים"
מתפרסמת
בעת ובעונה אחת
ב־8 עתונים
ראה עמודים: 36, 37, 38, 39, 40.

יו"ר המגבית היהודית המאוחדת, פרנק לאוטנברג, יוצא במחול סוער בפתיחת הכנס השנתי של המגבית — אמש ב„היכל הספורט" ביד־אליהו, בת"א. ראה כתבה בעמ' 3. (צילם: ג. ברעמי, „סאנפוטו")

# יתכן שקלפנים ומהמרים עורבים בגניבת מיליון הל"י

...בור מקור המקורב לחוקרי המשטרה, החושדים, כי הקופאי של בנק הפועלים בנמל ב.ג. ...ד סכומי כסף ניכרים ב„מועדוני הסנוקר" ✶ המשטר הסבורה: הבריחה היתה מתוכננת

מאת יצחק דן ועמוס הנדל

האם נודעים אישים מ־ קרב קלפנים ומהמרים בלוד גרמו להעלמם המיסתורי של יהודה אילוז ומיליון ה־ ל"י? נדמה מבקור ה־ מקורב לחוקרי המשטרה כי נבדקת האפשרות שמשחקי הקלפים שבהם היה מעורב הצעיר בן המובים מהלך כ־ מו לו הפסדים בכספים ני־ כרים אשר משכורתו כקו־ פאי בבנק הפועלים לא הספיקה כדי לכסותם. לכן אילץ להשיב סכומים גבו־ הים בפרק זמן קצר.

חוקרי המשטרה חושדים כי הכספים במטבע ישראלי, בסך 280 אלף, לא הוברחו לחו"ל אלא שימשו לסילוק חובות. יתרת הכסף, 80 אלף דולר ו־14 אלף פראנקים שוויציים, הועברו על־ידי הצעיר לחו"ל לשימושו.

לאינטרפול ולמשטרת פא־ ריס — שם היתה תחנתו ה־ ראשונה בחו"ל, נמסרו על־ ידי משטרת ישראל כתובות של קרובי משפחת אילוז ב־ צרפת, אשר על פי המשוער ינסה ליצור קשר עימם.

### ● דמות חריגה

יהודה אילוז, בן 22, היה דמות חריגה בקרב הקלפנים והמהמרים שעימם התרועע. הוא סיים את לימודיו התי־ כוניים לפני ארבע שנים בי־ מגמה הריאלית של התיכון „המקיף רמלה־לוד", ואף זכה בתעודת בגרות ריאלית. בי־ מקביל ללימודיו הדריך בחוג לסייפאות במועדון גדנ"ע אוהד ומקומי. כשהתגייס ל־ צבא ביקש להמשיך כהדרכה נוער במועדוני „גדנ"ע אוהד", מבוקשו ניתן לו.

יהודה הוא הבן החמישי בין תשעה ילדים למשפחה מכובדת בעיר — מתותיקה לוד. אחיו הגדולים השלימו את לימודיהם ואחדים הם בע־ לי תארים אקדמיים. האחרים הולכים אף הם בדרכם. אביו של יהודה הוא פקיד באחד המוסדות בעיר ואמו עקרת בית.

מה הביא צעיר זה עם רקע כזה להתחבר עם טיפוסים מפוקפקים? מה דחף אותו לבלות את שעות הפנאי שלו במועדוני קלפים? מדוע הש־

(סוף בעמ' 15, מ' 5, 6, 7, 8)

יהודה אילוז, הקופאי של סניף בנק הפועלים

## ציורים שנגנבו נמצאו בבית ידידתו לשעבר של אשר ידלין

מאת ברוך מאירי

ציורים יקרי ערך של ה־ צייר צבי שור, התגלו בביתה של מלכה הרצברג, כי שהי־ תה ידידתו של אשר ידלין. הציורים — גנבו בביתו של הצייר לפני יותר משנה. בחקירתה סיפ־ רה מלכה הרצברג כי ציורים אלה נרכשו על ידה. לא נמסר ממי נרכשו הציורים.

הצייר צבי שור, אישר הבוקר — בשיחה ל„מעריב", כי בתחילת השבוע באו ל־ ביתו אנשי משטרה והראו לו את הציורים.

המשטרה חוקרת עתה כי־ צד הגיעו הציורים...

# עבודות ברבבות מיליוני ל"י נמסרות ע"י קופ"ח בלי מיכרז

קובע מבקר ההסתדרות ✶ דו"חות על מיבנה הקופה, המינהל והכספים — בחקירת „מעריב" ✶ רואה החשבון מסתייג מ„ניפוח הגרעון" ע"י קופ"ח

מאת שאול אברון ורמי אשד

מבקר ההסתדרות מותח ביקורת על נוהגי קופת הח־ לים במסירת עבודות תיכ־ נון, פיקוח וייעוץ. היקפן של עבודות אלה הוא עש־ רות מיליוני לירות ההן נמסרות בלי מכרזים, וב־ מקרים רבים בלי בדיקה הצעות אלטרנטיביות. גם כשקיימת בדיקה כזאת לא תמיד נמסרת העבודה ל־ בעל ההצעה הזולה ביותר.

לא קיימים פרוטוקולים ה־ מסבירים מדוע נבחרה ההצ־ עה היקרה.

מימצאי המבקר בנושאים אלה מצויים בדו"חות על מר־ כז הקופה. חלק מדו"חות אלה, על האגפים לנכסים ול־ אספקאות, עדיין לא הושלם והוקפא בשל חקירת המשטרה בקופה. חלק אחר — על מיבנה הקופה, המינהל שלה ואגף הכספים — הושלם אך לא פורסם.

היקרות אלה מצויים בי־ ידי כותבי „מעריב" והם־ חוו הלק במבצאי סידרה כתבות על קופת חולים, שפירסומה מתחיל היום בעמוד 17.

מבקר ההסתדרות מר שלמה שטגגר, אמר בשיחה ל„מע־ ריב" כי „קופת חולים עובדת בהיקף עצום עם אדריכלים, יועצים ומפקחים וקשורה כל הזמן עם אותם אנשים", ל־ דעתו, אפשר היה לצמצם ב־ מידה רבה את השימוש ב־ גורמי חוץ בנושאים אלה, לשפר את נהלי מסירת העבו־ דות ולנצלות גופים שעד כה לא עבדו עם הקופה, במגמה להוזיל את ההוצאות.

חקירת „מעריב" גילתה, כי בשאון קופ"ח, שעדיין לא פורסם ואף לא הוצג לפני ישיבת הכספים של הוועד המפקח, מסתייג רואה החשבון בצורת הד־ הצגה של נתונים, הגורמת לניפוח הגרעון שמציגה הקופה מעבר להיקפו הד־ אמיתי.

# אל"מ (מיל.) בן־טוב יעמוד בראש משלחת רכש בצרפת

מאת יעקב ארז
כופר הצבאי של „מעריב"

אל"מ (מיל.) שמואל בן־ טוב, המשנה לראש משלחת משרד הביטחון באמריקה במקום מר מתתיהו קובני, שמסיים את תפקידו וחוזר לישראל.

אל"מ (מיל.) בן־טוב הוא עתה ראש מערכת האוויר ב־ מינהל ההרכשה והייצור של משרד הביטחון. בעבר היה בעל תפקידים בכירים בחיל־ האוויר. בפאריס יחל תפקידו ב־1 בנובמבר.

מר קובני היה בשנים ה־ אחרונות ראש משלחת משרד הביטחון בצרפת ובמסגרת תפקידו בא במגע עם גורמי התעשיה רבים שם ועם מפעלים צרפתיים העוסקים בייצור אמצעי לחימה.

...מצמה כמות התוצרת ...קלאית בגלל הגשמים

...התוצרת החקל־ ...יעו לשווקים, הוק־ ...ים האחרונים, בג־ ...מים. ...לא עלו במיוחד, ...הביקוש היה קטן ...שוק התוצרת החקלאות נאלץ להעלות את מחיר התפוחים ל־2.65 ל"י לק"ג והכרוב ל־2.15 ל"י לק"ג. אולם מחיר העגבניות נשאר בעינו, במס־ גרת מיבצע החולה, בשאר ה־ מוצרים המחירים כמעט לא השתנו.

# נולדה טראנסקיי — המדינה הגלמודה ביותר בעולם

מכל הדיפלומטים שהוזמנו — איש לא בא ✶ צל כבד של חרם בינלאומי העיב על חגיגות העצמאות אמש בחצות ✶ הפסול: לידתה לא במהפכה ובשפיכות דמים אלא בהבנה עם דרא"פ

מאת שמואל שגיב
שליח „מעריב" לטראנסקיי

בירתה הראשונה של טראנסקיי — לידתה של המדינה האפריקנית, החגיגות ליום העצמאות ואת ה„שארית" הציע הדגל הדשה מן ההדר הנולד. טראנסקיי — המדינה ה־ שחורה הראשונה שנפרדה משטחה של דרום אפריקה ויצאה לדרכה העצמאית — התקבלה על ידי משפ־ חת העמים בחרם הקפוא־ בקרת.

מכל הנציגים הדיפלומטיים שהוזמנו להשתתף בחגיגות העצמאות לא נענה אפילו א־ חד, וצל שמחת הדרות ה־ חדשה העיב הצל הכבד של החרם הבינלאומי.

לשווא הצביעו מנהיגי טראנסקיי על העובדה שב־ בחינת השטח — כ־44 אלף קמ"ר — ובבחינת האוכלוסיה — כ־2 מיליון נפש — אין ארצם נופלת ממספר ניכר של מדינות עצמאיות אחרות. לשווא העלו על נס את היש־ גיהם בחינוך, בהכשרה מק־ צועית, בפיתוח החקלאות, בי־ תיעוש.

לשווא התפארו כי ההכנסה השנתית לגולגולת בטראנס־ קיי גדולה כפליים מאשר ב־ ניגריה העשירה בנפט ופי אר־ בעה מבמואיר המשופעת ב־ מחצבים. לשווא התגוננו ד־ אמרו שתלותם הכלכלית ב־ דרום אפריקה אינה גדולה מ־ זו של לסוטו ובוטסואנה; ד־

(סוף בעמוד 2, טורים 2, 3, 4, 5, 6, 7)

## תחזית מזג האוויר

מזג האוויר להיום: מעונן חלקית ועדיין יתכנו גשמים. השקיף למחר: מעונן חלקית. טמפרטורות: רמת הגולן: 8—18, חיפה: 17—21, ירוש־ לים: 10—18, תל־אביב: 17—23, הר שומרון: 12—17, מישור עזה: 16—24, אילת: 18—30, מפרץ שלמה: 18—30, באר־שבע: 12—20.

סלונים
אקסקלוסיביים,
פאר תוצרת
אירופה
20 דגמים מיוחדים
רמת־גן, רח' בצלאל 5
טל. 719627, באיזור
בורסת היהלומים

יש לנו
תשובה
דירות
ג'ינדי
סניף ראשי
ראשון לציון
הרצל 59
ראה עמודים:
8, 10, 12, 15

עכשיו
198.— ל"י
במקום 250.— ל"י
בלאק אנד דקר
רח' פלורנטין 5 ת"א
טל. 830313

זיפות גגות
נגד רטיבות
פיברגלס ויוטה
אחריות לזמן ארוך
שרות אדיב
טלפון 572531

לחסול
פצעי בגרות

adora super
קרם נוזל סבון
להשיג בכל בתי המרקחת

מבצע 20% הנחה
מבחר של 60 דוגמאות
מיוחדות של חרסינות
וקרמיקות מתוצרת חוץ.
מרצפות משיש איטלקי
ב־7 דוגמאות חדשות.
„חלמיש" החשמל 7
תל־אביב

הזמן ישירות במפעל
גרניט
שיש למטבחים
במבחר גדול
קיבוץ גליליים
הרצליה, טל. 986049

זוזובסקי אברהם
רהיטים Furniture
רהיטי סלון מבחר גדול
יעוץ ואדריכלות פנים
ת"א הרצל 39 טל. 821921

„פופלוריה"
רהיטי שפר
חיפה רח' הרצל 48 טל. 664983-70

הכתובת
בה תמצאו
את כל הדרוש
ליולדת
ולרך הנולד

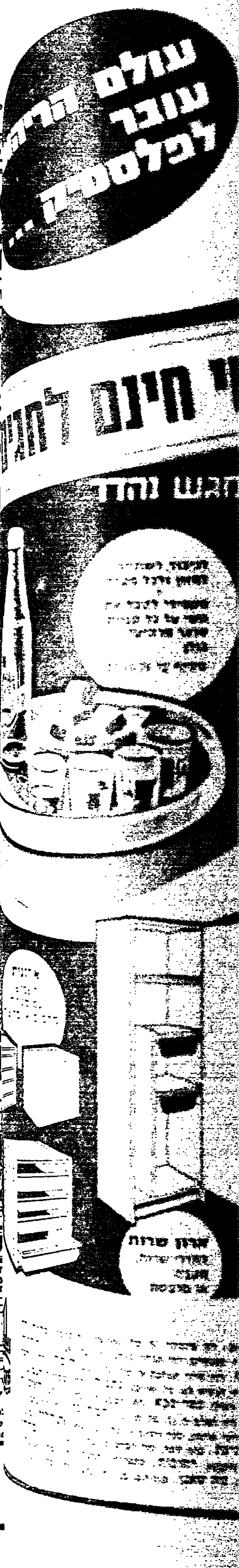
הודעה חשובה!
מספרה
„ז'אק שלי"
מודיעה על שינוי סדר ימי
עבודה החל מתאריך
15.11.76.
המספרה תהיה פתוחה
בימי שני וסגורה בימי
שישי כל היום.
ימי קבלת קהל:
א, ב, ג, ד, ה,
8.00—17.00
להזמין תור מראש
בטל. 231331, רחוב
ארלוזורוב 43, ת"א.

...צע דירקטוריון
...ולרין
לרגל המבצע
פתוח רצוף
מ־8 בבוקר
עד 8 בערב
...ראש: רוטשילד 38 ראשל"צ

Peerless
הרמקול הדני המעולה
יבואן: אשר קיין בע"מ. טל. 02-32086

הופיע!
תקליט ילדים חדש!
כל שירי
נעמי שמר
לילדים
23 שירים!!!
בבצוע: נתנאלה,
דורית ראובני, ודודו זכאי
עם השירים:
• יש לי חבר
• אלף בית
• כיצד שוברים חמסין
• מה עושים העצים
• יש לי חג, ועוד.
SA—32082

...ספת
...זן, בנויה בקיר
...גם מנעול
...ות ואו מספרים
...ון לכל החיים
...דיות מובטחת
„סייף"
שלמה המלך 93
...פון 03-230598
...לים: 02-811267
...ה: 04-726572




هكذا من الأصل

## שיחות עם „השוק" – השבוע

מאת מ. איתן

השיחות בין ישראל ובצי־בות השוק האירופי יחלו ב־בריסל בסוף השבוע.

הנושאים העיקריים שיעמדו במרכז השיחות הם: גיבוש דרכים לשיתוף פעולה תע־שייתי, מדעי וטכנולוגי וכן החתמת פרוטוקול פיננסי ל־הסכם שיאפשר לישראל ליהנ־ות מאמצעי הבנק האירופי להשקעות.

## מדינות ערב רוצות לייצר פצצות גרעין

עיתונה הערבית המתפרסמת של השייך ב־ריאד דנה בשבוע שעבר לא רק על המצב בלבנון, אלא גם על הסיכויים לייצר פצ־צות גרעין. כך מוסר היום העיתון המצרי „אל אכבר".

עורך העתון, מוסה סברי, כותב כי ישראל כבר השלי־מה ייצורן של שש פצצות גר־עין, והיא מקבלת עתה נשק מתוחכם יותר מארה"ב.

„לכן, מה מונע בעדנו מ־לייצר פצצת גרעין? יש לנו במצרים מדענים מוכשרים, אר־לם המכשול הוא כסף ותכנון ערבי משותף. דבר זה נידון בוועידת ריאד" — כותב סב־רי, בלי להרחיב את הדיבור על כך. (יונייטד)

## ראש עיריית חברון: „טרם ביקשתי לנסוע לארה"ב"

ראש עיריית חברון, פהד קוואסמה, הוזמן על ידי כמה כנסיות ערביות להיות נוכח בעת דיוני מועצת הבטחון על ארועי חברון. הוא טרם החליט אם להיענות לבקשה.

הוא אמר הבוקר כי הזמנה זו באה אליו באופן עקיף, אך עד כה לא ביקש מן המימשל הצבאי שיורשה לו לנסוע ל־ארה"ב.

ראש העיריה אמר, כי אם יחליט לנסוע, והמימשל הצב־אי יאפשר לו זאת — ירצה לנצל עיקר זמנו כדי לגייס אמצעים לעיריית חברון.

אשר לנוכחותו בעת דיוני מועצת הבטחון של האו"ם בעניין אמר ראש עיריית חברון, כי בשלב זה אין הדבר נראה לו, וזו הסיבה שהוא מעכב את הגשת הבקשה למקומות יהודה ושומרון.

## אלון חוזר לאחר שנותח בקנדה

ניתוחו של שר החוץ וסגן ראש הממשלה, יגאל אלון, בביה"ח „נוירולוג'" במונט־ריאול הוכתר בהצלחה, מסרה אתמול הקונסוליה הכללית של ישראל.

דובר הקונסוליה, משה גרד־בר אמר, כי ניתוח העיניות נעשה לפני 10 ימים בידי ד"ר ביל הורדי, מנתח עצבים ו־מרצה באוניברסיטת מונטרי־אול, לאחר ששר החוץ הגיע בחשאי ממרכז האו"ם לקנדה.

מר אלון שוחרר בסוף ה־שבוע מבית החולים, ועשה דרכו חזרה לישראל.


בקרית שרת
חולון
על קרקע פרטית
דירות 3 חדרים
65 מ"ר — 77 מ"ר
במחיר החל מ־158,000 ל"י
דירות 4 חדרים
87 מ"ר — 92 מ"ר
במחיר החל מ־191,000 ל"י
המחירים אינם כוללים מע"מ
רובינשטין ושות'
חברה קבלנית בע"מ
תל־אביב, מקוה ישראל 8, טלפון: 622422
בימים א', ב', ד', ה' בשעות: 8–13, 16–19
בימים ג', ו' בשעות: 8–13


# טראנסקיי – המדינה הגלמודה ביותר

טראנסקיי, חבל ארץ מיושב בכושים בלבד בדרום־אפריקה, תקבל הלילה בחצות עצמאות. בתצלום: חיל־רוכבים של טראנסקיי מתאמן ליד הקסרקטין שלהם ליד הבירה אומטאטה. (צילום רדיו של א.פ.)

(סוף מעמוד 1)

אפילו מוזאמביק המארכסי־סטית היתה מתמוטטת מבחינה כלכלית אילמלא יכלה להי־שען על דרום־אפריקה.

*

הפגם שמצאו בה היה ב־עצם לידתה. במקום להשיג עצמאות תוך כדי מלחמה ב־דרום אפריקה, היא קיבלה אותה מתוך הבנה איתה. לא במהפיכה אלימה באה לעולם, אלא באבולוציה שקטה. לא תוהו ובוהו השאירו אחריהם השליטים הדרום אפריקניים בצאתם, אלא מנגנון מסודר שעובדיו הוכשרו כהלכה, מפ־עלי פיתוח, תכניות לבנייה ולהרחבה, כוח משטרה עצ־מאי ואפילו גרעין של צבא.

*

בבירות העולם — במערב, במזרח ובעולם השלישי — העריכו שאם תוכר טראנסקיי כמדינה מן המנין, אם יקשרו אתה יחסים דיפלומטיים, ו־אם תתקבל לארגון האומות המאוחדות, יהיה זה נצחון פוליטי גדול לדרום אפריקה. כדי למנוע את הנצחון הזה נדחתה טראנסקיי; כדי לפ־גוע במשטר הלבן של דרום אפריקה הוטל חרם על המדי־נה השחורה הראשונה שהוק־מה במסגרת מדיניות הא־פארטהייד. עצמאותה הוקעה כמיסטיפיקציה וכאחיזת עינים; ה־משטר שלה — כמשטר של דיכוי; מנהיגותיה — כבובות מתים.

*

כשהורד אמש דגל דרום־אפריקה מראש התורן באיצ־טדיון של אומטאטה, עיריית הבירה של המדינה החדשה, ובמקומו הונף דגל שלושת הצבעים של טראנסקיי, היה יציע הדיפלומטים הזרים ריק.

ההמון החוגג, שהתכנס ב־איצטדיון שעות אחדות לפני התחלת הטכס, לא התרשם במיוחד מן החרם הדיפלומא־טי. הוא הגיע בהתלהבות ל־להקות המחוללים מן המחו־זות השונים שעלו לבירה כדי להציג את ריקודיהם המסור־תיים. גם הגשם החזק שירד על טראנסקיי, דווקא בשעה היפה ביותר, לא צינן את ההתלהבות. המחוללים המשו־לבים בבגדיהם הצבעוניים המשיכו לרקוד על הדשא, ש־נהפך עד מהרה לביצה דבי־קה. מאלפי גרונות בקעו קרי־אות עידוד ושמחה, שפה ש־מבצעים רצופים גם יחד נרט־בו עד לשד עצמותיהם. ה־רמקולים נשאו אל יציעי ה־איצטדיון את שאגותיו מחרי־שות האוזניים של המנחה, ש־הציג את הלהקות אשר הת־קבצו ובאו מקצות המדינה החדשה והוא גם ליווה את דילוגיהם ואת תנועות ארוצ־תיהם בשאגות ממריצות.

עבים שחורים ולבנים, והרו באותה התרוממות רוח, סחור־פים על ידי אותה אקסטאזה ומוקסמים מאותו בליל עשיר של צבעים, קולות ומיקצבים. לרגעים הגיעה ההתרגשות ל־אינטנסיביות כה גדולה ש־כמעט אפשר היה למשש או־תה.

*

כך היה כאשר לאיצטדיון נכנסה יחידה של הצבא ה־שחור החדש, במצעד ששום צבא בעולם לא היה מתבייש בו. למראה המדים הכחולים הנאים והתזמורת הצבאית ש־ליוותה את הצועדים, נתקף הקהל התפעלות שהזכירה את המצעדים הראשונים של צה"ל עם קום מדינת ישראל. עוד רגע כזה של אקסטאזה בא כאשר 101 יריות תותחים בישרו את העברת השלטון מ־ידיים לבנות לידיים שחורות — בדיוק בחצות הלילה. ל־קול רעם התותח התלוו תרועות מ־35 אלף גרונות חנוקים; כל הבהק של אש העביר רטט בגופות הצופים;

*

מי שנכח בשמחה עממית זו, מי ששקע אחרי החוויה הספונטאנית שבעצבה בבגד־גות התנוצצה בעינים, הר־גיש שזו שעת אמת נדירה, שבה מוצא רצונה של אומה ביטוי חד־משמעי. מי שסבר כי עצמאות זו נכפתה על עם שלא רצה בה, על ידי מנהיג אוטוריטארי שלא שאל את פי אנשיו, יכול להיווכח כי טענתו רחוקה מאוד מן ה־מציאות.

אך, כאמור, שום נציג רש־מי של שום מדינה לא היה שם כדי לדווח לממשלתו על מיבצע רב־רושם זה של חד־וות חירות.

*

את מעלם הרוקד והעוין יצגה קבוצה גדולה של צעד־נאים שהובאו לאומטאטה ב־רכבות ובאין מקומות איכסון בעיירה בת 25 אלף התושבים, שנעשתה בין־לילה בירת ר־פובליקה עצמאית, שימשה להם הרכבת לאכסניה כל ימי החגיגות.

הנסיעה האיטית ברכבת זאת מפיטרמאריצבורג שבדרום־אפריקה לאומטאטה, מרחק של למעלה מ־300 ק"מ, נת־נה הזדמנות יחודית ש־לעמוד על הדמיון המפתיע הקיים בין נופי טראנסקיי ו־בין הנוף האידילי של הכפר האנגלי. גשמי ראשית הקיץ כיסו את הגבעות ה־נמוכות במרבד ירוק, ועדרי בקר וצאן וסוסים ליחכו ב־הנאה את העשב הרענן. רק הביקתות העגולות המכוסות חרוט של קש ושלושת צמדי השוורים שגררו פה ושם מח־רשה פרימיטיבית, הזכירו ל־צופים מחלונות הרכבת שהם נמצאים באפריקה ולא באיר־ופה. לישראלי שבתם נצבט הלב למראה נופי סחף שניכרו באלף מקומות. מי הגשמים ביוצרו שלוות לתחרו בהם. א־פיקים צמוקים ומפותלים, עד שספק אם עוד יהיה אפשר להפעיל טרקטורים באדמות הרשנות.

*

מפני שרוב הקרקעות משמ־שות למרעה ומפני שהחקל־אות פרימיטיבית, קורה ב־טראנסקיי מה שקורה ברוב הארצות התת־מפותחות: 95 אחוז מן האוכלוסיה עוסקים בחקלאות, ועדיין צריך לייבא מזון.

חלק ניכר מן התושבים קם ועזב את השדות שמהם הפיק את מחייתו בקושי רב ונהר אל הערים הגדולות כדי לע־בוד במיכרות ובתעשיה. מ־4 מיליון שחורים היכולים להי־חשב על פי לשונם לאנשי טראנסקיי, רק כמחצית נש־ארו במקומותיהם; השאר הצ־טרפו אל הפרולטריון העירוני השחור שהוא בעייתה החרי־פה ביותר של דרום אפריקה.

*

בעיני ממשלת פרטוריה הם נהפכו הלילה לאזרחי טראנס־קיי, ומעתה הם פועלים זרים העובדים מחוץ לגבולות אר־צם; וכמו הטורקים היוגוס־לאוים והפורטוגאלים המוע־סקים בארצות המתועשות של מערב אירופה, אין להם זכו־יות פוליטיות בארץ המארחת אותם.

השחורים בפרברי ערי ה־תעשיה והמסחר של דרום־אפריקה, שאך לפני שבועות מספר התפרעו בצורה קשה, דוחים גישה זו. הם עומדים על זכותם להשאר אזרחי דרום אפריקה ולהיאבק על זכויות פוליטיות מלאות במסגרת מ־דינה רב־גזעית מאוחדת.

*

עמדה דומה נקט הלילה גם קייזר מאטאנזימה, מייסד הרפובליקה החדשה וראש ממ־שלתה הראשון. בנאומו אל האומה כשמדינתו היתה בת רבע שעה, נפרד לשלום מן המתגרים שנטשו את ארצו ו־הביע את האמונה שלא ישובו עוד; „הם יוסיפו להתעניין בארצם הישנה — כך אמר — רק באותה מידה שכה־עניינים יהודי דרום אפריקה בגורלה של ישראל".

הנאום היה, אני מאמין, פו־ליטי וחבורתי, של מדינאי ש־הוליך את ארצו אל החירות בדרך ארוכה ומפותלת, וגי־לה שבקצה הדרך לא התהוי־לה היא אכזבתה לו, אלא הבדידות. בחשבון נוקב עם מתנגדי העצמאות של ארצו ו־גינה גם את האפליה הגזעית ש„אפיינה במשך מאות בש־נים את מה שקרוי אורח ה־חיים הדרום־אפריקני". את עצמאות טראנסקיי תיאר כ־שלב בפירוקה של הרפובליקה של דרום־אפריקה, בצורה ש־בה התקיימה עד כה. נשיא דרום־אפריקה, שייצג את אר־צו בטכס, שמע באותו לילה דברים קשים מאוד מפי בן־חסותו, שאך זה התבגר. לי־שליטים הלבנים של דרום־אפ־ריקה יעץ מאטאנזימה להחי־ש את השינויים שהם עתה בלתי נמנעים. „אנחנו השחורים בע־שים מיליטאנטים רק באין ברירה אחרת".

קייזר מאטאנזימה, גבר נאה, גבה־קומה ובעל אישיות קור־נת, הבהיר שהוא מצפה ל־עצמאות ארצו ברצינות רבה, ואין בדעתו לקבל הוראות מ־שום איש. בראיון שנתן לפני כמה ימים לעתונאי מקניה הו־דיע, שהתנועות הלאומיות ה־שחורות של דרום־אפריקה, ש־הועמדו שם מחוץ לחוק ומנ־היגיהן חבושים בבית־הסוהר, יהיו חוקיות ורצויות בטראנ־סקיי. בצורה חד־משמעית הו־דיע שיש בדעתו להתחבר — כעבדות־הכוח ההודית שרבים לו — במאבק למען שיחרור השחורים של דרום־אפריקה.

*

בנאומו באיצטדיון של אומטאטה הסתייג בחריפות מן המארכסיזם והביע התנגדות להפכות אלימות; עם זה רמז, כי אם יגיע למסקנה כי אפשר ורצוי לקשור קשרים דיפלומאטיים עם ארצות קו־מוניסטיות, הוא יעשה כן, מפ־ני שזכותו היא.

המדינה הגלמודה ביותר ב־צילם הבהירה לארץ היחידה המכירה בה בעצם זו, שהיא בתכוונה לצעוד בדרך כלילה ולא להיות גרורתו של איש. ואם לא כך ראתה דרום־אפ־ריקה את עצמאותה של ה־בכורה הבנטוסטאן הראשונה מן התשע שבדעתה להקים, הבר־רה אינה עוד בידה. היא עש־תה צעד שאינו ניתן לביטול ועלתה על דרך שאין ממנה שיבה. אולי יסדה הלילה את הבסיס שממנו יתנהל מאבק השחרור של 20 מיליון השחו־רים הדרום־אפריקניים; אולי כרתה מיקלט, שאליו יימלטו כל נרדפי המאבק הזה. אין לדעת עדיין — ואת הנעשה אין להשיב.

# ברז'נייב: מערכת הבחירות בארה"ב מערערת הקשרים בין מעצמות העל

## „יתכן שיוכרזו שינויים בצמרת המפלגה הסובייטית" ✶ ברז'נייב לפאריס

מאת פיטר אוסנוס, מסר „וושינגטון פוסט" במלעדית

מנהיג המפלגה הקומו־ניסטית הסובייטית, ליאו־ניד ברז'נייב, האשים את־מול את מערכת הבחירות האמריקנית בערעור הקש־רים בין מעצמות־העל. אך אמר, כי יהיה כל שיהיה נשיאה הבא של ארה"ב, מדיניות הקרמל של „פי־תוח במרץ של היחסים עם ארה"ב" תישאר על כנה.

בדברו לפני הוועד המרכזי של מפלגתו בכינוס הראשון למן החורף שעבר, אמר ברז'נייב, כי הנשיא פורד וג'ימי קארטר הצהירו הצ־הרות סותרות על ברית־המועצות. הם מצדדים בשי־פורים, בעודם קוראים ל„מה שמכונה קו נוקשה". הוא הביע צער מיוחד על הקפאת קשר ליפאן, אמר, כי יחסים אלה התקדרו, בשל סירובה של יפאן להחזיר את מטוס ה„מיג 25" ואת טייסו שערק מברית־המועצות.

ברז'נייב ציין, כי שני ה־מועמדים לנשיאות תומכים, ככל הנראה, בנורמליזאציה של המצב הבינלאומי ובפי־תוח יחסים טובים עם ברית המועצות. אולם, ציין ברז'־נייב, מרבים השניים לקרוא למירוץ חימוש נוסף, למדי־ניות של כוח ולקו נוקשה.

כינוס של הוועד המרכזי יימשך גם היום ובעקבותיו יתכנס הסובייט העליון. אפ־שר שהיום יוכרזו שינויים בצמרת המפלגה הסובייטית.

(סיי"ן) ברז'נייב הודיע אתמול, כי יבקר בצרפת ב־עתיד הקרוב, על פי הזמנתו של הנשיא ואלרי ז'יסקאר ד'אסטן.

# „אונסק"ו אינו מעוניין ל„הרחיק את ישראל""

מאת תמר גולן, כתבת „מעריב" בפאריס

„בשום זמן לא ביקש אונסק"ו להרחיק את ישראל", אמר ז'אק ריגו, סגן המנהל הכללי של אונסק"ו, בראיון שפורסם אתמול בעת השבועוני „קוטידיין דה פא־ריז", ערב פתיחת מושב ה־עצרת הכללית של הארגון בניירובי.

„כמה מהחלטותינו במשיבות לתת מקום לפירושים מוטעים", אמר ריגו, אך גם אחרי 1974, כשאונסק"ו ערך את העצרת הכללית שלו בפאריס וגינה את ישראל, יכלה ישראל לי־טול חלק בכל הפעילויות של אונסק"ו, כבר ב־1949.

ריגו אמר, כי אף על פי ש־אונסק"ו סובל קשיים כס־פיים, בעיקר בשל סירובה של ארה"ב לשלם את חלקה (25 אחוזים בתקציב הארגון), במגמת הארגון לכלא את הת־חייבויותיו ולבצע את תוכניותיו.

# „צרפת תמכור למצרים 2 צוללות"

מקורות מוסמכים בפא־ריס גילו, שמצרים חתמה לפני חדשים רבים „חוזה עקרוני", לרכישת שתי צול־לות עם מניעים קונבנציו־נאליים מדגם „אגוסטה" מ־צרפת.

ההחתמה הסופית על הסכם זה, התלויה בהסכמתה של ערב הסעודית לכסות את הוצאות הרכישה, נוכח קשייה הכס־פיים של מצרים, עדיין לא התקיימה. למרות זאת, קרוב לוודאי שהמצרים יקבלו את הצוללת בת 1200 טונות „אר־זאן", שזה עתה הושקה, כחלק ראשון בעיסקה.

האפשרות להסכם כזה אי־נה נחשבת במכוונת לפגוע ב־ישראל, אלא כמאבק ליצור משקל נגד לעיסקה הצבאית בין צרפת ולוב.

גם דרום־אפריקה כבר הגי־שה שתי הזמנות לסוג זה של צוללות.

השקת ה„אוזאן" ביום שבת ציינה את הצטרפותה של ה־צוללת האחרונה מדגם „אר־גוסטה" לצי הצרפתי. צרפת מתכוונת לצייד מעתה ואילך את הצי שלה בצוללות בע־לות כוח גרעיני בלבד.

## מת ריימון קיינו

ריימון קיינו, בן 73, סופר, משורר, כותב הומורסקות, בבקר ספרותי וכותב תסרי־טים, מת אתמול בבית החו־לים בפאריס, מסרה משפחתו.

קיינו, יחד עם הסופר אנד־רה ברטון והמשורר ז'אק פר־ור, הקים את הקבוצה הסו־ריאליסטית של משוררים ו־סופרים צרפתיים בשנות ה־20.

הוא כתב רומנים רבים ב־תקופה, במלחמת העולם השניה נהג ... כבר עבד כפקיד בנק, מרצה לפילוסופיה, עתונאי, מתרגם ומגיה. ספרו המפורסם ביותר „זאזי ברכבת התח־תית" יצא לאור ב־1959.

## 32 ניספו בהתרסק מטוס בקולומביה

מטוס נוסעים קולומביאני, „די־סי 3", התרסק אתמול, מיד לאחר המראתו מנמל ה־תעופה יופאל. 32 אנשי ה־צוות והנוסעים ניספו.

## אוגנדה וסומליה יערכו תמרונים משותפים

אוגנדה וסומליה יפתחו ב־קרוב בתמרונים צבאיים משו־תפים — מסר רדיו אוגנדה.

הרדיו ציטט את הנשיא אידי אמין, שאמר, כי „שתי המדינות מתכוננות בקרוב ב־תמרונים". זאת, לאחר קונבה בתרגיל משותף של חיל ה־אויר וחיל הים, שבוצע על חופי אגם ויקטוריה.

## רא"מ רודזיה: ק. לא הוליכני שולל

מאת דוד אוטאוויי, כפר „וושינגטון פוסט"

ראש ממשלת רודזיה, איאן סמית, דחה אתמול את המסקנה כאילו הוליך שולל על־ידי ד"ר קיסינ־ג'ר, בעקבות מאמרי מה שמכונה בפי „עיסקת ה־חבילה" של קיסינג'ר, אייב מר סמית במיסכום המסכם שקיבל מידי שר החוץ האמריקני. במסיבת עתונ־אים שקיים העיר ש„יתכן ויהיה צורך שד"ר קיסינ־ג'ר יבוא לעזרה כדי לפ־נות שהועידה תוכשל". כך לפני פתיחתה.

(לעומת זאת מוסרת סוכ־נות רויטרס בוושינגטון, ש־אין בדעת שר החוץ האמרי־קני לצאת לג'נבה).

# מנהיגי הגרילה מרודזיה מחפשים „עוזים" בלונדון

מאת רחל פרימור, כתבת „מעריב" בלונדון

לאחר שכל משתתפי ועי־דת רודזיה הגיעו לג'נבה, הובהר אתמול בלונדון, כי מנהיגי תנועות הגרילה ניצ־לו נסיעה זו לרכוש צבאי, והם להוטים לקנות תת־מקלעים „עוזי".

חלק מאנשי הצבא של תנו־עת הגרילה השחורה של רודזיה נשארו בלונדון כדי לרכוש נשק ותחמושת אצל כל ספק אפשרי, ואילו המנהיגים הפוליטיים המשיכו בדרכם ל־ועידה.

פריט נשק מבוקש ביותר על־ידי להוטים אלה הוא תת־מקלע „עוזי" מתוצרת ישראל. הם היו מוכנים לשלם בעדו סכומים גבוהים במיוחד.

נציגי קבוצות השיחרור לא הצליחו להשיג ברשיון תת־מקלעים „עוזי" במסחר נשק מקומיים. אבל כמה מן ה־סוחרים האלה אמרו, כי יכנו ליצור קשר עם מדינה באי־רופה — המייצרת תת־מקלעים אלה לפי היתר ישראלי — כדי לרכוש אותם בשביל ה־רודזים.

משקיף מדיני בלונדון אמר לי אמש, כי כוונת הרכש ה־צבאי של אנשי הגרילה ב־רודזיה יועדו לחזק את הצה־רות המדיניות של מנהיגיהם. המנהיגים הצהירו, כי יעמיקו את המלחמה נגד ממשלת איאן סמית, אם היא לא תע־ביר את השלטון לידי הרוב האפריקני.

להישות לרכוש נשק להגנה עצמית ניכרו בשבוע האחרון גם בקרב סוחרים מדרום אפ־ריקה. הם ניסו לקנות בלונדון כל כלי נשק אפשרי. סוחרים אחדים קיבלו הזמנות מאז־רחים לבנים ברודזיה.

חלק מעיסקות הנשק האלה נערכו בתנאי שוק שחור. לפי מקור מהימן, ה„עוזי" היש־ראלי הוא הנשק הנמכר ב־חוגים אלה מהר וביוקר.

# אנשים ומעשים

## „שר הביטחון תיאם אתי"

ראש הממשלה יצחק רבין פנה לשרי הממשלה בבקשה להצניע את התבטאויותיהם בענין המצב בלבנון.

שר הדתות יצחק רפאל הקשה, האם רק להצניע או גם להפסיק את ההודעות. ראש הממשלה „הב־ין את הרמז" של שר הדתות, ש־נתכוון לערער על הודעתו של שר הבטחון שמעון פרס באסיפה „המ־שמרת הצעירה" של מפלגת ה־עבודה. השיב מיד: כל מה ש־אמר שר הבטחון היה מתואם אתי.

אחר המתיחות שנודעו בין ראש הממשלה לשר הבטחון נשמו השרים לרווחה לאחר שראש הממשלה הודיע להם, כי בשאלת לבנון קיים תיאום בינו לבין שר־הבטחון.

שמעון פרס

## גם מעבר ל„קו הירוק"

בני מועמדים שהתחרו על כהונת הנשיא במפלגה הסוציאליסטית הצרפתית הם היום: פרנסואה מיטראן וגסטון דפר.

פראנסואה מיטרן יחוג כאן היום את יום ה־השישים. המפלגה תהיה אורחת של יצחק רבין, „ראש המפלגה", תואר שהוא הופיע בו רק פעם בין האינטרנציונל הסוציאליסטי.

שלא כדרך שר־החוץ הצרפתי האורחים רש־ ממדינות ה„שוק" תסייר המשלחת הסוציאליסטית מעבר לקו הירוק — בכלל זה גם ברמת־הגולן.

## חזר מגאנה — והתפטר

ניצב אלי דקל, ראש אגף הא־רגון במטה משטרת ישראל, מס' 2 במטה הודיע אתמול למפכ"ל רב־ניצב שאול רוזולי כי הוא פורש משרותו במשטרה.

ניצב דקל חזר שלשום בערב מאקרה בירת גאנה, שבה ייצג עם תת־ניצב מאיר קפלן את משטרת ישראל בועידת האינטרפול. כבר בהיותו בחו"ל טילפן למפכ"ל והודיע לו על רצונו לפרוש, לבוא בעת החילופים במטה. אך ביום הראשון לשובו ארצה הוא ביקש מרב־ניצב להודיע לו למי עליו למסור את תפקידו כראש הארגון. הוא מבקש לפרוש מיד ולא לחכות עד לינואר, שבו ייערכו החילופים של המפכ"ל.

אלי דקל

## כל אחד וההובי שלו...

כאשר אמר שר הבריאות מר ויקטור שם־טוב, בישיבת הממשלה, כי יש לו שאלה בענין חב־רון, הגיב ראש הממשלה, יצחק רבין: כל אחד וההובי שלו...

שאלתו של שר הבריאות היתה לגבי הסתובבותם של יהודים „עם גרזינים" בחברון העיר. שר המש־טרה, שלמה הלל, שזוכר את דב־ריו של עמיתו שר הבריאות ב־דיון על פרשת ילין השיב לו באותה מטבע: בחקירות לא צריך להסתמך רק על שמועות... צריך לדקדק בעובדות.

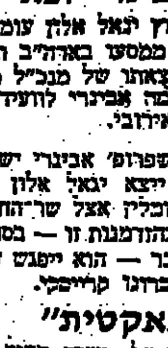
— הוסיף שר המשטרה — נמשכים המאמצים עדויות לשמועות אלה...

ויקטור שם־טוב

## אלון חוזר — אבינרי יוצא

שר החוץ יגאל אלון עומד לחזור היום ממסעו בארה"ב וק־ — ערב צאתו של מנכ"ל ה־ פרופ' שלמה אבינרי לוועידת אונסק"ו בניירובי.

לאחר שפרופ' אבינרי ישוב מניירובי, ייצא יגאל אלון לביקור גומלין אצל שר־החוץ האוסטרי. בהזדמנות זו — בסוף נובמבר — הוא ייפגש עם הקאנצלר ברונו קרייסקי.



יגאל אלון

## משלחת „קומפאקטית"

פרופ' שלמה אבינרי, מנכ"ל משרד החוץ בישיבת הממשלה סקירה על הרכבה של המ־שלחת הישראלית לועידת אונסק"ו, שהוא יעמוד בראשה.

המנכ"ל הסביר, כי בעצרת אונסק"ו שתפתח בניירובי תידון שאלת החינוך ב„שטחים" והחפי־רות בהר־הבית. שני נושאים הנוגעים במישרין לישראל. גם סיכויי שישראל שהוצאה מן הגוש האסייתי באונסק"ו תיכלל בגוש האירופי. נימוק שלישי: של הועידה באפריקה מחייב הפגנת נוכחות ישראלית. כלור סיבות אלה חייבו ייצוג נאות, אך על תהיה המשלחת „קומפאקטית" כלשונו של אבינרי בישיבת הממשלה. בראש וראשונה יהיה בה ארכי־אולוג, שייצג את החפירות על הר־הבית באורח הנבון, המדעי — ד"ר אברהם בירן. ויהיה בה גם בירן אחר, יואב בירן, שכיהן בתפקידים דיפלומאטיים שו־נים באפריקה. מלבד פרופ' אבינרי יהיה בה פרופ' צבי הירשובסקי, יו"ר הוועד הבינלאומי ומלבד משרד החוץ יהיה מנכ"ל משרד החינוך אליעזר ש־שוהם ישנה רק חלק מזמן הוועידה. החברים האחרים מן הצוות הקבוע המוצב באונסק"ו בפאריס ו־אי כאורי למכב, כאיר יפה, ונתן בן־יעקב.

## „כדי שלא להפריע לו..."

ח"כ גדעון פת מן הליברלים פנה אתמול אל ישראל קרגמן, יו"ר ועדת הכספים של הכנסת, במנע להעלות לדיון בועדה את שאלת מינוי יו"ר לדירקטוריון של חברת החשמל.

בתפקיד זה מכהן עתה ד"ר יעקב ארנון, מנכ"ל משרד האוצר וח"כ פת טוען, שאיש אשר השתתף במשלחת שיצאה לפגישה עם אנשי אש"ף בפא־ריס, אינו יכול לכהן כיו"ר דירקטוריון של חברה ממשלתית.

במכתבו טוען ח"כ גדעון פת שיש הבדל של כת האורחים האחרים שהשתתפו בפגישה בה לבין יו"ר הדירקטוריון של חברה ממשלתית. שכך הוא הדרש לשחרר אותו מתפקידו, כדי שלא יפריע לו בנסיעותיו לפאריס או לחילופין בפגישותיו עם אנשי אש"ף.

## „הפסקנו את הויכוח עם מצרים"

הפסקנו את הויכוח עם מצרים — פסק ראש הממשלה יצחק רבין בישיבת הממשלה השבוע. לאחר שהשר ... שאל אם הפניה המצרית למועצת הבטחון בעניין חברון תואמת את רוחו של ההסכם הבי בין ישראל למצרים.

# ...דינאי צרפתי מגלה שניסה להפגיש את גולדה עם סאדאת - והנסיון נכשל

## ...בר פונטיון, „שר החוץ בממשלת הצללים" של הסוציאליסטים בצרפת, יעלה את הנושא ...גישתו עם רבין אגב ביקור המשלחת בישראל ✶ ניסו להפגיש גם אישים מישראל עם אש"ף

מאת תמר גולן,
...פרת „מעריב" בפאריס
...ר רוברט פונטיון, ה-
...מכונה „שר החוץ
...משלת הצללים" של ה-
...גה הסוציאליסטית הצ-
...פתית, אמר אתמול כי
ניסה להסדיר פגישה
ראש ממשלת ישראל
...בר, הגב' גולדה מאיר,
נשיא מצרים, אנואר
...את. הנסיון לא עלה
כי „הגב' גולדה מאיר
נראתה מאשרת מיד-
...". אשר לצד השני,
פונטיון, „מבחינתו
היתה עירנות".
...רים אלה אמר מר פונ-
בשיחה עם סופרת „מע-
...ערב צאתה של משלחת
...את מזכיר המפלגה

פרנסואה מיטראן לביקור רשמי בישראל.

כיום בשתנהה האוירה הד-נושא אולי ישוב ויעלה בשיחתם של מנהיג המפלגה הסוציאליסטית, פרנסואה מיטראן, ומר יצחק רבין.

הנהגת המפלגה הסוציאליסטית הצרפתית ידעה על יזמתו של מר פייר מנדס פראנס, ראש הממשלה הסוציאליסטי לשעבר בצרפת, להפגיש אישים מישראל עם ראשי אש"ף. אולם המפלגה עצמה לא היתה קשורה ליזמה זו — סיפר מר פונטיון.

הוא אמר כי ארגון פגישות כאלה עשוי להיות אחת הדרכים, שבהן יש לגשת לנושא סבוך זה. אך הדגיש, כי

רובר פונטיון

„כאשר מדברים על הפלשתינים, אינני בטוח כי אש"ף הוא הגוף היחיד המייצג אותם". אמנם אש"ף השיג ייצוג יחיד במסגרות מסויימות, אך השאלה היא אם זו באמת הרגשת כל האוכלוסיה הפלשתינית.

אשר לאפשרות לתיווך צרפתי בין מפלגת העבודה הישראלית לבין האיחוד הסוציאליסטי המצרי, במסגרת האינטרנציונל הסוציאליסטי, אמר פונטיון כי הצדדים צריכים לבקשו — והם טרם עשו כן. על כל פנים, מפלגתו תשמח להציע את שירותיה ומיטראן יוכל לעשות זאת ביתר חופשיות מן הקאנצלר קרייסקי, הרגיש בגלל מוצאו.

### מוכנים לפעול

המפלגה הסוציאליסטית הצרפתית מוכנה לפעול להבנת יותר של עמדת מפלגת העבודה ולעזור לה גם להשגת ברמיזה מכבה יותר בדעת הקהל, המערבית, השמאל, באירופה. לדוגמה, ציין פונטיון פעילות אפשרית להידוק היחסים בין ישראל לפורטוגל. ראש ממשלת פורטוגל, מאריו סוארס, בילה שנות גלות ארוכות בצרפת והוא שומר על קשרים הדוקים בעיקר עם מנהיגי המפלגה הסוציאליסטית הצרפתית. מישראל עומד פונטיון לצאת לליסבון.

האופוזיציה בנושא הפלשתיני פתוחה. בעבר היו כמה פגישות בין מיטראן וחברי מפלגתו עם יאסר ערפאת (בעיקר בפאריס ב־1972 ו־1973) אולם לא נוצר קשר קבוע בינם ובין אש"ף. למעשה לא הכירה המפלגה הסוציאליסטית הצרפתית באש"ף כבנציג הבלעדי של העם הפלשתיני.

פגישות אלה עם מנהיגי אש"ף נועדו בעיקר לשמוע את דעתם על משבר המזרח התיכון. הרושם שנוצר היה כי „לפחות אז לא היה מקום לחשוב שיש בסיס לדיאלוג עם ישראל. כל עוד האמנה הפלשתינית היתה בתוקף נראה היה כל מו"מ כבלתי אפשרי".

### יש למצוא דרך

עם זאת סבורים מנהיגי המפלגה הסוציאליסטית הצרפתית, כי יש למצוא דרך להידברות. הם מביאים לדוגמה את פרשת אלג'יריה, שבה הוכר הנכונות להידברות עם פ.ל.נ. עיכב את מציאת הפתרון, עד שנכפה הממשל בצרפת נשתנה.

פונטיון סבור כי יש למצוא בהקדם נוסחה בת־תוקף, אשר תיתן לפלשתינים יכולת לבטא את עצמם, כהיותו סבור כי אש"ף אינו נציגם הבלעדי.

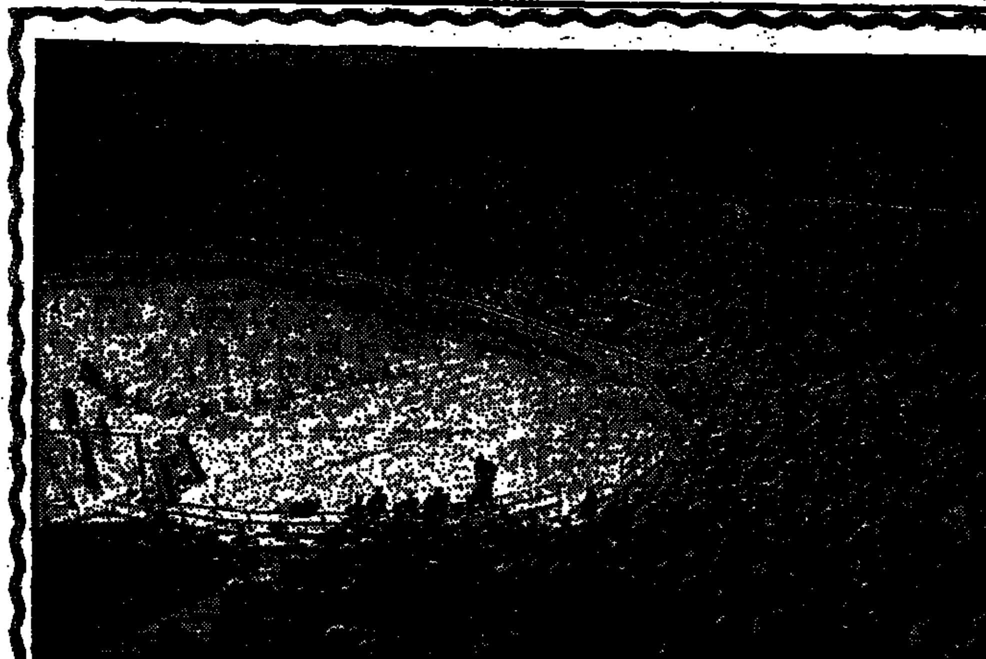
כידוע יצרה המפלגה הסוציאליסטית ברית עם שתי מפלגות שמאל אחרות — הקומוניסטית וה„ראדיקאלית השמאלית", לצורך הליכה לבחירות. מפלגות אלה חתמו על „תכנית משותפת", הנוגעת בין השאר גם למזרח התיכון והקוראת להשכנת שלום באיזור, תוך כיבוד זכויותיהן של כל המדינות באיזור, ובכללן ישראל, וכן זכויותיו של העם הערבי הפלשתיני.

### פירושים שונים

עם זאת מודה פונטיון כי פירושה של המפלגה הסוציאליסטית שונה מזה של הקומוניסטית. הסוציאליסטים מדברים על גבולות בטוחים ומוכרים והנסיגה היא תוצאה של המו"מ, הקומוניסטים מדברים על הגבולות הקודמים, מלפני מלחמת ששת הימים.

הסדר השלום, בגירסת המפלגה הסוציאליסטית, צריך לכלול תיקוני־גבול בגולן, במוצא לים סוף ובירושלים.

בסוף הראיון השמיע מר פונטיון הצהרה דרמאטית: „עמדתנו היא ברורה וחד־משמעית — קיום ישראל לעולם לא יהיה נושא לפשרה מדינית בינינו ובין הקומוניסטים כאשר נגיע יחד לשלטון". עם זאת לא הסביר סגנו של פרנסואה מיטראן כיצד יתיישבו הסתירות בין הסוציאליסטים והקומוניסטים בדבר פירוש התכנית המשותפת „אם וכאשר יגיעו לשלטון".



הכנס השנתי של „המגבית היהודית המאוחדת" — אמש ב„היכל הספורט" ביד־אליהו בת"א. (צילם: שמואל רחמני, „24 פלוס")

# נציגי המגבית בכנס בת"א: „באנו לכאן להיות גוף אחד"

מאת אינגה דוידשקרוץ

המגבית היהודית המאוחדת פתחה אמש את הוועידה הראשונה שלה מחוץ לארה"ב בהצהרה חגיגית של אחדות עם ישראל. 3000 הנציגים האמריקניים של המגבית נתכנסו באיצטדיון הספורט שביד אליהו.

יו"ר המגבית, פרנק לאוטנברג, הבטיח לכ־8000 האורחים הישראלים, וביניהם נשיא מדינת ישראל, שהאמריקנים באו „להיות גוף אחד עם ישראל" וימשיכו ויגדילו תמיכתם למדינה היהודית.

נשיא מדינת ישראל, פרופ' אפרים קציר, כינה את הכינוס „הפגנת אחדות מרשימה" ו„עדות לגורלה המיוחד במינו של ההיסטוריה שלנו". הוועדה אימצה את הצהרת הנשיא קציר „אנו גוף אחד". הנשיא אמר שהגיאוגרפיה לא הצליחה להפריד בין פזורות העם היהודי. „אחרי ככלות הכל לא היתה מדינת ישראל קהילה יהודית נוספת אלא נהפכה למרכז העם היהודי" ...היהודית.

### מימוש האחדות

„ישראל הריבונית היא יצירתו היקרה של העם היהודי כולו — מימוש החלומות שנרקמו בגלות".

נציגי המגבית היהודית המאוחדת האמריקניים, שבאו לישראל, הוכיחו לעולם כולו בבואם ש„הם דואגים למדינה היהודית" — אמר קציר. לישראל בעיות רבות, המשיך הנשיא, „נתגבר עליהן יחדיו, בזכות המסירות והאמונה של גברים ונשים. נתגבר עליהם בזכות מסירותכם כנציגים של המגבית היהודית המאוחדת".

יו"ר המגבית פרנק לאוטנברג הגיב על הערתו של הגנראל האמריקני בראון ואמר שישראל איננה נטל; אלא מקור חרות וכוח לאנשי העולם כולו.

### עלינו לעבוד יחד

ל. ויסנברג הכריז: „עלינו לעבוד יחדיו ולשאוף לקיום החיים הטובים האנושיים, עלינו להבטיח יהדות שי...ל תוכל לקלוט את העולים; יהדות גו... כל להקים תקים חברה מוסרית, חברה יהודית בישראל, שבה החופש אינו מטרה בפני עצמה".

ראש עיריית תל־אביב שלמה להט, שאירח את טקס הפתיחה של המגבית, בירך את הנציגים ואמר להם שישראל זקוקה לנסיונם. הוא אמר שהבעיה העומדת לפני ישראל עתה היא „איזה סוג של מדינה עומדים אנו להקים כאן". העזרה החומרית של יהדות ארה"ב היא חשובה ביותר. אך עליית אמריקנים והתיישבותם בישראל חשובה לא פחות.

רבים מן הנציגים האמריקנים לבשו מקטורנים כחולים, שעליהם התנוססה הכתובת — „השנה בירושלים — סיסמת הוועידה. הם באו לבטא את אהבתם לישראל. תזמורת צה"ל הופעתן של נערות ממכון וינגייט ותהלוכת הלפידים של תלמידי בית ספר קידמו אותם. בסוף הטקס החגיגי עלו אלפים על רצפת הריקודים והשתלבו בריקוד הורה.

### ביקור בערי הפיתוח

עזרא יבוב מוסר:

בשתי היממות האחרונות ביקרו בערי הפיתוח בודדים קבוצות של אנשי המגבית המאוחדת. קבוצה של 50 אנשי מגבית ביקרה באשקלון והתארחה בבתי התושבים. קבוצה אחרת ביקרה אתמול בעיירה שדרות.

בקרית מלאכי ביקרו 120 אנשי מגבית מהעיר פיטסבורג ונתקבלו על ידי ראש המועצה המקומית משה קצב ונציג משרד הקליטה. היום יגיעו לקרית מלאכי 120 אנשי מגבית המאוחדת מלוס אנג'לס לקראת פתיחת המרכז הקהילתי על שם בובריב. מרכז קהילתי שהוקם בתרומת הטיבת הנשים של המגבית היהודית בניו־יורק.

בטקס שיערך אחר הצהרים ישתתפו גם נציגי הממשלה והסוכנות היהודית.

כ־200 פעילי המגבית השתתפו אתמול בסמינרים עיוניים, שנערכו לכבודם באוניברסיטת חיפה.

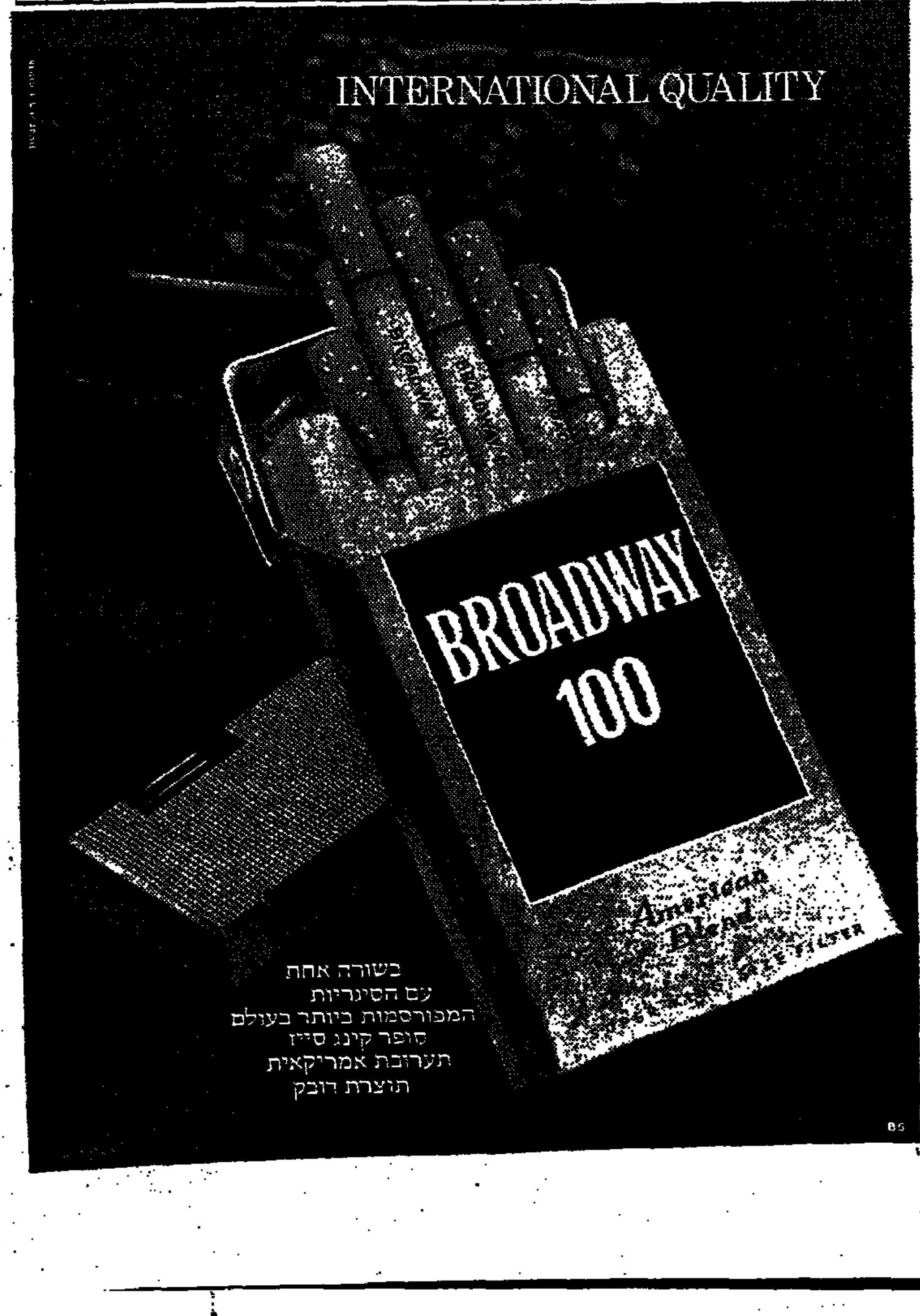
# ארה"ב מזהירה את אש"ף לא לעסוק בגיוס כסף

מאת עידו דיסנציק,
סופר „מעריב" בוושינגטון

משרד החוץ האמריקני שב והזהיר את משרד המשקיפים של אש"ף שליד ארגון האומות המאוחדות, שארה"ב תנקוט „בצעדים הדרושים" בתגובה לעיסוק בגיוס כספים בתוך ארה"ב.

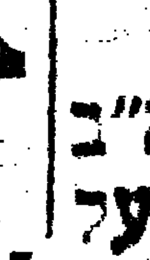
במהלך חקירת משרד החוץ בנושא זה קיימו נציגיו קשרים ישירים עם אנשי אש"ף בניו־יורק.

בהודעת משרד החוץ הוא הודה בעקיפין שלפחות במקרה אחד בעבר — עסקו משקיפי אש"ף בעבר בפעילות לגיוס כספים. כך גילה לפני שבועות מספר בעל הטור הידוע ג'ק אנדרסון.




# המדינות הגדולות בארה"ב מוקד מסעי הבחירות השבוע

**הבחירות בארה"ב**



מאת פיליפ בן,
סופר „מעריב" בארה"ב

בשבוע האחרון של מערכת הבחירות לנשיאות ארה"ב, מרכזים פורד וג'ימי קארטר את מאמציהם במדינות גדולות, מתוך שתוצאות הבחירות ייקבעו לפי הצבעתם של תושבים במדינות אלה. ...ניו־יורק, ניו־ג'רסי, פנסילבניה, אוהיו, אילינוי, מישיגן וקליפורניה. ברובן המדינות האלה עדיין עשוי כל אחד משני המועמדים לנצח. ...יזכו 207 אלקטורים. ...אלקטורים דרושים כדי לזכות בבחירות.

הנשיא פורד הצהיר אתמול בקאליפורניה, כי אם ייבחר, יגביל את הוצאות הממשלה, שכן אין הוא מאמין שיש להגדיל את המסים המוטלים על העם האמריקני. „מיסוי מוביל לאינפלאציה, שאינה אלא מס חדש סמוי", אמר פורד.

כשעלה לנשיאות, היה שיעור האינפלאציה השנתי בארה"ב 12 אחוזים. עתה הוא ששה אחוזים. „אמריקה שוב נמצאת במצב של שלום ושוב יש יושר בבית הלבן", אמר פורד.

ג'ימי קארטר ישא מחר את נאומו העיקרי בלב לבה של ניו־יורק היהודית, במרכז הביגוד הנודע, שבו מרוכזת התעשיה היהודית העיקרית של אמריקה, הכוללת אלפי חברות וקרוב ל־100 אלף עובדים. המייצרים דברי ביגוד שונים. למרות הסערה שעוררת לקארטר רוב גדול בקרב הבוחרים היהודיים, הוא שואף כנראה לעודד רבים, אחרים, המתכוונים להימנע מהצבעה, לבחור בו ולהפוך את נצחונו למרשים יותר.

# יתרון של 7 ל־1 למויניהן על ...אקלי - בקרב יהודי ניו־יורק

...ת פיליפ בן,
...ופר „מעריב" בארה"ב

...באויר דיברתי בעד ...קה. כאשר אהיה בסנאט — ...בעד ניו־יורק. אהיה בעד ...עסק ותעסוקה מלאה ונגד ...אינפלאציה" — דברים אלה, ...של פטריק מויניהן, נאמרו ב... משאל דעת הקהל האחרונים ...ים, כי בקרב הבוחרים היהו... בניו־יורק זוכה האירי הבלו... ביתרון ניכר — 7 ל־1 על ...ם באקלי, רפובליקאני מן ה... הימני ה„ריץ" בבחירות, לאחר ...שנות כהונה בסנאט.

...מהלך כהונתו בסנאט תמך בא... בישראל, ואף יצא למוסקווה. ...נועד בחשאי עם כמה ממנהיגי ...תנועה היהודית, המאבקים למען ...היציאה מברית המועצות. הרף ...זאת, נראה עתה, כי יהודי ניו... מעדיפים את מויניהן על פניו ...ה ניכרת — במידה רבה יותר ...הם תומכים בקארטר במאבקו ...בג'ראלד פורד (אף כי הבחירות ...לסנאט בארה"ב ולסנאט של ניו... יהיו ב־2 בנובמבר, אין כל ...בין שתי המערכות).

סיבה פשוטה: הם זוכרים את ...ש, אשר זמן קצר לאחר שהרוב ...האוטומטי של הערבים, מדינות ה... השלישי והקומוניסטים הצבי... בעד ההחלטה המשווה את הצי... לגזענות, הכריז מעל דוכן הנו... של האו"ם: „זוהי החלטה נת...

### הקול היהודי

...שלב האחרון של מערכת הבחי... נראה, כי האסטראטגים של בויי... כבר מסיקים: „בידינו כבר ...היהודי ואלה של באקלי טו...

...ענים: „נעשה את אשר נעשה, את הקול היהודי לא נשיג". כתוצאה מכך, בשבוע האחרון של מערכת הבחירות מרבים שני המועמדים לדבר,

ד. פ. מויניהאן

לנשק פשוטה, ללחוץ ידים, לא בעיר ניו־יורק, כי אם בריצ'מונד, בבופאלו, בבינגהמפטון, שם רוב הבוחרים כמוצא איטלקי, אירי־קאתולי או אנגלו־סקסים פרוטסטנטים. בעיר ניו־יורק מרוכז המאמץ העיקרי ברובע האיטלקי, או במערב מנהטן, שבו מרוכזת אוכלוסיה אירית.

### „בזבזן גדול"

באקלי כנסה להבטיח לעצמו את תמיכתם ואת הצבעתם בכנותו את מויניהן „בזבזן גדול" או „שמאלני מסוכן", שאינו שונה בהרבה מן המועמד הדמוקראטי המובס ב־1972, ג'ורג' מקגאוורן. מויניהן גומל לו בכנותו את יריבו „ימני קיצוני", המסוגל לחסל את כל ההתקדמות החברתית, שהושגה בארצות־הברית בעשורים האחרונים.

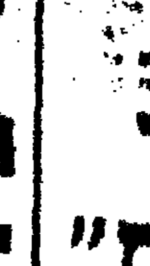
נושא חשוב בתורות זו הוא ההתקדמות בתחום הכלכלה. באחרונה עזבו את ניו־יורק חברות גדולות רבות, והאבטלה שם גבוהה עתה יותר מאשר בחלקיה האחרים של המדינה.

## אמא־קארטר: הצביעו בעד ג'ימי

מאת סופר „מעריב" בארה"ב

„עשה משהו למעני — הצבע בעד ג'ימי". התחננה קשישה שחבשה כובע לבן גדול וקולה התנגן במיבטא דרומי. הגב' ליליאן קארטר, בת 78, המכונה „מיס ליליאן" ביקרה קשישים וקשישות בברוקלין, והתחננה בפניהם לבחור בבנה, המועמד לנשיאות. הזקנה ערכה את ביקוריה למרות הגשם והרוח החזקה הפוקדים עתה את ניו־יורק.

„מיס ליליאן" ביקרה בכנסיה קאתולית בברוקלין ודיברה אל קהל של קשישים, רובם נשים. לאחר נאומה הצטלבו הנשים ולחשו: „באמא מיא". מול הכנסיה עומד בית מחסה יהודי לקשישים. מזג האויר הקר לא איפשר לדיירים לחכות בחוץ. אך הם צמדו ליד החלונות ונחאו כף. איש זקן על המדרכה הכריז ביידיש: „ביום שלישי הבא, אהיה בין הראשונים בקלפי, מיד לאחר תפילת הבוקר. תמיד אני בוחר בדימוקרטים. כך עשו גם אבי וגם סבי".



# 4 יהודים נעצרו במוסקווה, למנוע הפגנות בעת כינוס הסובייט העליון

...ת פיטר אוסנוס,
„וושינגטון פוסט"

...ברית המועצות ...אתמול בבוקר כ־40 ...יהודיים במוסקווה ...כדי למנוע, כפי ה... הפגנות בזמן כינו... בעת כינוס של ה... העליון השבוע.

...זו המהומה הקטנה ...שניתנה על פעילים ...בברית המועצות ב... האחרונות. כל היהו... שנעצרו ביקשו היתר ...מברית המועצות, ו... נידחו. בשבוע ...קיימו פעילים יהודיים ...הפגנות שקטות בחדר... של הסובייט העליון, ...לבניין הוועד המרכזי ...מפלגה הקומוניסטית. ...שה, ביקשו המפגינים ...בכתב על הסירוב ...להעניק להם היתרי יציאה, אולם לאחר שחלק מהם הוכו על ידי המשטרה באמצע השבוע, החלו לדרוש שיענשו האחראים לאלימות.

גורלם של העצורים אינו ברור. אשתו של אחד העצורים, ולאדימיר סלפאק, מהנדס אשר ניסה זה שבע שנים לעזוב את ברית המועצות, סיפרה כי שמעה אתמול בערב מפי חבר, כי בעלה נידון ל־15 ימי מעצר. אחרים שנעצרו — כנראה שהדובר בנשים — שוחררו בתחנות היום, לאחר ששילמו קנסות. שאר הפעילים שנעצרו בשבוע שעבר נידונו גם הם ל־15 ימי מעצר. פעיל רביעי עדיין לא הועמד לדין, כפי הנראה משום שמובדים להאשימו באשמות חמורות יותר.

על התקרית בה הוכו היהודים ליד מוסקווה סיפר ארקאדי פולישוק: „הם ניסו לפנות אותנו בכוח מן האוטובוסים. בה בעת היכו בנו, בעיקר בפנינו".

שלושה מבין המפגינים הורשו ביום ה' שעבר להיפגש עם שר הפנים הסובייטי, ניקולאי שליקוב. אולם הפגישה נקטעה, כאשר השר סירב לדון בהתנהגותם האלימה של השוטרים, ואמר כי אינו יכול לערוב לבטחונם של הפעילים.

מטרת ההפגנות היתה להסב תשומת לב למצוקתם של היהודים, שטרם קיבלו היתרי יציאה, ומנהלים עתה חיים עלובים של „מהגרים פנימיים", כשהם נדחים על ידי החברה, אולם אינם מסוגלים לעזוב אותה.

שביתות השבת והצעדה ברחובות מוסקווה שנערכו ביום ו' שעבר 52 יהודים עונדים מגיני דוד צהובים, היו הפעילויות הראשונות בקנה מידה נרחב, כזה זמן מה. תכניתם היתה להמשיך בפעילות על ידי מסירת מכתב לסובייט העליון, בו יבקשו היהודים בירור על 4 אנשים שנעצרו בשבוע שעבר.

אולם המשטרה החלה לעצור את היהודים מוקדם בבוקר, בעת שיצאו מבתיהם ובמספר מקרים, אף באולם הקבלה של הסובייט העליון.

מושב הסובייט העליון עומד להיפתח היום ובמוסקווה כבר, נאספו אלפי צירים מכל רחבי המדינה.

מעצרים של יהודים בקנה מידה כה נרחב אירעו בפעם האחרונה בעת ביקורו של הנשיא ריצ'רד ניקסון במוסקווה, ב־1974. אנשים רבים נעצרו אז, על מנת למנוע הפגנות, ושוחררו לאחר יציאתו של ניקסון ממוסקווה.

### יפתחו בשביתת־רעב

(סייט) שני יהודים הודיעו אתמול במוסקווה כי הם עומדים לפתוח בשביתת רעב על מנת שיותר להם להצטרף אל משפחותיהם המתגוררות מזה שנתיים בניו־יורק.

בוריס פיצ'קין ולב בליטשטיין שוחחו טלפונית עם כתבים זרים ומסרו להם כי גם הוריהם עומדים להתחיל בשביתת רעב בסמוך לשגרירות הסובייטית בניו יורק.

שני היהודים, ציינו כי השלטונות הבטיחו להם אשרת יציאה עוד בחודש שעבר. הם מסתמכים בתביעתם על סעיף בדבר איחוד המשפחות אשר נכלל בהסכמי הלסינקי.

هكذا من الاصل

هكذا من الأصل



# 3 נקישות פטיש בישרו פתיחה אפורה של מושב החורף * נדון חוק יסוד: חקיקה

הממשלה מנעה דיון מדיני או דיון על יחסי ישראל — התפוצות * על אף המאמצים — צף ועלה בדברי רוב הח"כים נושא „פרשת ידלין" * ברפורת קורא ל„מבצע אנטבה אזרחי, לחלץ אותנו ממצב מביש זה" * נשות שוטרים הפגינו ליד הכנסת — תבעו שיפור השכר ותנאי השרות

במשכן הכנסת

יהושע ביצור

[illegible]

## ח"כ גאולה כהן קובלת: „חברי הליכוד בכנסת אינם לוחמים"

מאת יהושע ביצור

„אני לא מתכוונת להיקרא קיצונית בסיעת הליכוד, כמו שאני נלחמת למען הערכים הקודמים. מי שמחשיך קורא לי קיצונית. אני לא פיקחה לוחמה, ולכן קוראים לי קיצונית. ברור לי לא תגיעו לשלום — התריסה ח"כ גאולה כהן כלפי חבריה בסיעת הליכוד, כאשר זו דנה בהתייצבותה לקראת המושב האחרון של הכנסת השמינית.

[illegible]

## הושג הסכם עקרוני לקידום אקדמאים במדעי החברה

מאת ישעיהו אביעם

[illegible]

# רבין לא ייפגש עם נכבדים נוצריים מכפרי דרום לבנון

מאת מאיר הראובני

[illegible]

## רק ראש עיריית דמאללה הודיע לקאהיר: אש"ף נשאר נציגנו הבלעדי

מאת יוסף צוריאל

[illegible]

## מגעים קדחתניים לתיקון חוק ביטוח הרכב

מאת כתב „מעריב"

[illegible]

## „דבריך היו קריאה למרד" - קרא אנקורין לח"כ שריד

[illegible]

## הואדך מעצר פקיד עמילות מכס בחיפה

מאת אורי יורן

[illegible]

נבחרת ספרד (מימין) מנצחת 0:4 את נבחרת איי הבתולה (של ארה"ב). על הלוח הראשון של ספרד משחק א. מדינה (מימין) מול ו. הויט. (צילום: ויליאם קארל, „24 פלוטו")

# ישראל החלה ברגל ימין: נצחון 3½:½ על אורוגואי

על פתיחת אולימפיאדת השחמט אתמול בחיפה העיב ארגון לקוי, שעליו התלוננו ראשי הקבוצות והשחקנים

מאת צבי בר-שירה

אולימפיאדת השחמט חיפה 1976

[illegible]

שאר תוצאות הגברים: [illegible]

### משחקי הנשים

התוצאות במשחקי הנשים:

[illegible]

### קרבות קצרים

[illegible]

1. ה4 ג5, 2. פ3ו ד6, 3. ד4 ג:ד4, 4. פ:ד4 פ:6ו, 5. פג3 ג6, 6. ו4 רה7, 7. הג דה, 8. ה:ה פו4, 9. בב5 + רו7, 10. מ:ה פ:ה, 11. פ4:ה ו:ה, 12. רו6 א6, 13. צד1 מהב6, 14. כתג8+ שחור נכנע.

[illegible]

1. ה4 ג5, 2. פו3 ה6, 3. ד4 ג:ד4, 4. פ:ד4 א6, 5. פג3 מתג7, 6. רה2 ב5, 7. א3 רב7, 8. 0—0 פו6, 9. ר:ב א:ר, 10. פד:ב כתג6, 11. רו4 פ:ה, 12. פג7 כד8, 13. מתו3 פ:פ, 14. מהמה פה2+, 15. מהו ריםה לבן נכנע.

### נצחון ראשון לישראל

[illegible]

לוח 8 לוח מעריב
הלוח הגדול ביותר במדינה - כל מודעה מתפרסמת ב-8 העיתונים
מעריב · דבר · ידיעות · הארץ · על המשמר · ג'רוזלם פוסט · אומר · UJ KELET
אין בישראל שום מכשיר פרסום דומה
כל מודעת „לוח" וכל מודעת „דרושים" מתפרסמת
בעת ובעונה אחת ב-8 עתונים
ראה עמודים 36, 37, 38, 39, 40

זה לא טריק!
כאשר אתה יכול לקבל
דירה במחיר הישן
+ הנחה
עד ‎25,000.-‎ ל"י
ולצאת עם
המפתח ביד

זה לא טריק!
הכנס עוד היום לאחד ממשרדי קלרין
ולא תבכה מתר על חלב שנשפך.
לקבלת מידע על המבצע:
סניף ראשי ראשון לציון, רוטשילד 38.
לרגל המבצע פתוח מ-08.00 - 20.00 ללא הפסקה
דירות קלרין
ראשון לציון: רח' רוטשילד 38
רחובות: רח' בית הפועלים 6
אשדוד: רח' רוגוזין 4
כפר סבא: רח' ויצמן 50

שוב יחד...!

## יוסף חריף

# „הסכם ריאד" והסכמות ירושלים

יש, כנראה, מידה של סיכון במתן התמאות והסכמות כלליות לממשל האמריקני מצד ראש ממשלת ישראל.

ואין הכוונה בהכרח למובאות שהנשיא פורד השתמש בהן לצרכי בחירות מתוך דברים שהשמיע מר רבין בהזדמנויות שונות. מסתמנת איזו נטיה במימשל האמריקני לנצל את שביעות הרצון הכללית בישראל בוויכוח בנושאים שבהם בולטים ניגודי השקפות בין שתי הממשלות.

ההסתמכות על דברים שנאמרו בירושלים עיקר תכליתם לתת הכשר לימימשל לעשות דברים שהם למורת רוחה של ישראל.

בדיון שהתקיים לפני ימים אחדים באחת מועדות הקונגרס האמריקני בענין החרם הערבי אמר חבר הקונגרס דריינן כי 95 אחוז מן החברות האמריקניות הסוחרות עם מדינות ערב נכנעות לחרם הערבי.

שר המסחר האמריקני, אליוט ריצ'רדסון, שנכח במקום הגיב מייד: אני זוכר פגישות עם מר יצחק רבין בעת שכיהנתי כתת מזכיר המדינה והוא כשגריר ישראל. באותן פגישות שוחחנו בין השאר, על השפעתה של ברית־המועצות במזרח התיכון ועל כך שמוסקווה מנצלת את השפעתה זו כדי להפריע לכינונו של שלום באיזור זה. בינתיים, ירדה השפעתה של ברית־המועצות במזרח התיכון ולעומתה עלתה השפעתה של ארצות־הברית. עלינו להמשיך ולהחזיק בהשפעה זו, — הדגיש מר ריצ'רדסון, — שהרי הדבר הוא גם באינטרס הלאומי של ישראל".

חבר הקונגרס דריינן מתומכיה של ישראל, הביע תמיהה על תגובה זו של ריצ'רדסון ואמר כי השיחות עם מר רבין בהיותו שגריר הן נחלת העבר. שהרי הן התקיימו זמן רב לפני שהוטל אמברגו הנפט על־ידי מדינות ערב ובעקבות אמברגו זה גברה הכניעה לחרם הערבי. השיב שר המסחר ריצ'רדסון: „הריני מבקש להסב את תשומת הלב להודעת ראש הממשלה מר רבין בכנסת ב־15 ביוני השנה, אשר בה אמר כי מעולם לא היו יחסי ישראל ארצות־הברית טובים יותר".

הציר דריינן הגיב כי הוא משוכנע שדעתו של ראש הממשלה רבין היא כדעה השולטת בישראל וביהדות ארצות־הברית בדבר הצורך בנקיטת צעדים תקיפים נגד החרם הערבי. בנקודה זו ויתר כנראה ריצ'רדסון על זכות המילה האחרונה ולא הגיב עוד.

אך מכוונה הדבר ששר המסחר האמריקני לא היסס להשתמש במובאה של רבין על היחסים הטובים בין ישראל לבין ארצות־הברית כדי לטהר את השרץ הזה של החרם הערבי.

*

אך איננו צריך למעט בטיב היחסים עם ארצות־הברית, אך תהא זו טעות מצד מעצבי המדיניות בירושלים לנטוע את ההרגשה כאילו בשם האינטרס האמריקני אפשר לנקוט במהלך זה או אחר בנימוק שהדבר הוא גם באינטרס הלאומי של ישראל, כהגדרתו של אליוט ריצ'רדסון. נדמה, כי זכות זו, ככלות הכל, חייבת להישאר זכותה של ישראל בלבד.

ראש הממשלה, דיבר בימים אלה על כווני התפתחות שונים המסתמנים בזירה המדינית לאור מה שנתהווה לאחרונה בסוריה. להערכתו של ראש הממשלה שיפרה דמשק את יחסיה עם ארצות־הברית ומבחינה זו נטתה אחרי סעודיה אשר מילאה תפקיד ממתן, נוסף על מיליוני הדולארים שהזרימה לדמשק. וגם הדולארים מילאו כמובן תפקיד בריכוך לבו של אסד. ארצות־הברית מרוצה כן המהלך הזה אשר משתלב ברעיון בדבר בינון הציר ג'דה—דמשק—קאהיר. המטרה האמריקנית ברורה: לצמצם עוד יותר את השפעתה של ברית־המועצות במזרח התיכון ומבחינה זו, יש, כמובן, זהות אינטרסים בין ישראל לבין ארצות־הברית. אבל אין ארצות־הברית רשאית להניח בשם האינטרס הלאומי המשותף הזה, כי כל צעד שיידרש לשם השגת מטרה זו יזכה בברכתה של ישראל.

התמורות המסתמנות באופק ושראש הממשלה עצמו עמד עליהן בהתייעצויות בירושלים מרכזות על טיב כווני ההתפתחות האפשריים.

הדברים מתחילים, כמובן במהות „הסכם ריאד" להחזרת השקט בלבנון. נכון הדבר, כי על פי הסכם ריאד ויתרה סוריה על מעמד בלעדי בלבנון, אך מצד שני *זכתה בלגיטימציה לנוכחותה הצבאית במדינה זו.* סוריה לא נדרשה להסיג את כוחותיה מלבנון. יתר על כן אש"ף יתרחק, כנראה, מן השמאל ועל־ידי כך נפתח פתח חדש לחידוש היחסים בין ערפאת לאסד בהתאם לרצונו של נשיא סוריה.

„הסכם ריאד" סולל גם את הדרך להתקרבות בין מצרים לסוריה בלא שדמשק תקנטר עוד את סאדאת על הסכם הביניים בסיני.

יתכן, כי החזרת השלום למחנה הערבי הוא עדיין ענין לתהליך ממושך למדי שהרי אין אפשרות להעריך בדיוק מה יהיו פני הדברים בעתיד הקרוב, אבל מה שברור הוא שאם יש נושא אחד שסביבו יכולים כל משתתפי הפיסגה בריאד להתאחד סביבו הרי הוא — המאבק בישראל.

*

אכן, ירושלים חוששת מפני התקרבות סורית־מצרית והפעלת לחץ משותף על ארצות־הברית כדי שזו תלחץ על ישראל לוויתורים מיידיים ברמת־הגולן. קיים גם חשש ששותפות מחודשת זו בין קאהיר לדמשק עשויה להוביל לדרך הצבאית אם הציפיה של הלחץ האמריקני על ישראל לויתורים בסיני ברמת־הגולן וכן ביהודה ושומרון לא יביא תוצאות מיידיות. יש הסוברים, כי אם אמנם תתחזק ההבנה בין סאדאת ואסד לא ימתינו עד לאחר הבחירות בישראל, אלא מייד לאחר הבחירות בארצות־הברית ילחצו על וושינגטון כדי שזו תנקוט ביוזמות מדיניות. יש סימנים לכך, כי מצרים מתכוונה למלא תפקיד אקטיבי יותר בהנהגת העולם הערבי. ואפשר שנסיעתו הקרובה של שר החוץ המצרי איסמעיל פהאמי, למוסקווה הינה גם רמז לארצות־הברית, כאילו מצרים לא ויתרה עדיין על האפשרות להתקרב לברית־המועצות אם ארצות־הברית לא תמלא את התקוות שמצרים תלתה בה.

*

אם אלה הם כווני ההתפתחות הרי שמדיניות החוץ הישראלית תעמוד לפני קשיים של ממש.

לא בנקל תרצה ארצות־הברית לוותר על השגיה באיזור ועל השפעתה ועל דחיקת רגליה של ברית־המועצות. המושג הזה „האינטרס הלאומי של ארצות הברית" רווח לאחרונה בוושינגטון יותר מאשר בעבר. עובדה היא כי המימשל בוושינגטון, על אף העובדה שהנשיא פורד נמצא במצב דחוק למדי במאבק על הנשיאות מוכן היה לנקוט צעדים לא פופולאריים ואולי גם לא־מוסריים, כפי שהיה הדבר בנסיון להכשיל את החקיקה נגד החרם הערבי. ככל שיצליחו הערביים לכתות את היחסים עם ארצות־הברית ולאיים עליה, ולוא גם באורה מדומה, בפניה אל ברית־המועצות עלולה ארצות־הברית לעמוד לפני ברירה קשה. במקרים כאלה, כבעבר, נוטה המימשל לפנות אל ישראל ולבקש את הבנתה ל„אינטרס הלאומי" האמריקני תוך הדגשה חוזרת, כי זהו גם האינטרס הלאומי של ישראל.

כווני ההתפתחות שראש־הממשלה מדבר עליהם מחייבים, איפוא, הבהרות חדשות לוושינגטון כדי שזו לא תוכל עוד להסתמך על מובאות ישנות מדברי ראש־הממשלה, או כפי שאמר זאת בשנינות חבר הקונגרס דריינן „אל לו למימשל להסתמך על שיחות עם רבין השייכות להיסטוריה עתיקה זו".

## חנוך ברטוב

# פסוקים של זהב

למבחר אמרות־הכנף של ראשי הציבור הבריו נוספו באלה הימים עוד כמה פסוקים־של־זהב. הדימויים הללו מתמיהים כל־כך עד שלפעמים נדמה לך, שהכי־גרוע אינו מה שהמנהיגים עושים, כי אם מה שהיהודים אומרים.

בכלי־התקשורת, כמובן. אם בגודל טבעי, נוכח מצלמות הטלוויזיה ר"ל, אם בסתר, לתוך אוזנו של סופר „טיים" או כתב זר אחר, לחבות את העולם בתדהמה.

ההתבטאות הראשונה, הראויה להיכלל במבחר של הקלאסיקה הישראלית (לא תחסום שור בדישו, כולנו אשמים וכו'), היא של חבר־הכנסת איתן ליבני, שהתייצב נגדה־נא כל עם ישראל והסביר את פרשת „קרן תל־חי". אילו כמעתי מכלי שני את ההסבר, לא הייתי מאמין. היהודים המסכנים האלה, שאחדים מהם רואיינו גם הם, צריכים היו לבדוק היטב — דברי חה"כ ליבני — למי הם מלווים את פרוטותיהם האחרונות. כיוון שלא בדקו היטב — מוסיף אני — אין להם לכעוס אלא על עצמם.

הדבר מוכיר לי מעשה שהיה: התגוררתי לפני שנים בבית אחד עם ידידים, שהיתה להם כלבה, „בוקסר" גזעית. מעבר לגדר התגוררה משפחה שגידלה שתיים־שלוש תרנגולות. יום אחד התנפלה ה„בוקסר" על אחת התרנגולות וטרפה אותה. במהלך הדין־והדברים בין השכנות, פסקה ידידתי בעלת־הבוקסר פסוק, הראוי גם הוא להיכלל במבחר הציטטים הנ"ל:

„מי נותן ל ת ר נ ג ו ל ת להסתובב חפשייה בחצר?!"

תרנגולות צריכות לדעת.

אך אולי גם התבטאות זו, בדומה לפסוק מלפני כמה שבועות — *„אני איש העולם הזה, עומד בשתי רגלי על הקרקע"* (כלומר, לא אחד מאנשי ה מ ל י ם, קלי־העולם, כי אם גבר היודע ש„עשייה" היא גם „לכלוך"), היא אשמת כלי־התקשורת. אילו לא היו העתונים, הראדיו והטלוויזיה קורצים ל ד ב ר י נ ו כנתחי־הגבינה במשלו של קרילוב, לא היו הללו פוצחים פיהם ב ש י ר.

תדבק לשוני לחכי, אך השאיל ובעקבות פרשת „קופת חולים" עלתה מן האוב — במקריות מעוררת הערצה — פרשת „קרן תל חי", עלול עוד להחתם מין־הסכם באחד־עופר מספר שניים, בדומה לאותו הסכם שסגר את רשימות המועמדים לאחר מלחמת יום הכיפורים.

ככתוב בסיפורי האחים גרים: „ראי, ראי שעל הקיר — מי (אם לא אני) היפה בבנות העיר?!"

לשבור את ה ר א י!

*

והפסוק השני, מפיו של מחבר א ל מ ו נ י:

שבועון „טיים" מצטט מקור ישראלי בעניין אספקת „דבורים" ו„קוטשים" ללוחמים המארוניים בלבנון, וזו לשון־הזהב של המקור:

„זהו הצי הנוצרי הראשון בים התיכון מאז מסעי־הצלב!" ופלא־על־גבי־פלא — את הצי הזה סיפקה מדינת היהודים.

עד עכשיו חשבנו שהצי הבריטי גם הוא צי נוצרי. והצי השישי של ארצות־הברית גם הוא אינו מוסלמי. הצרפתי. האיטלקי. היווני. הים התיכון מ ל א נוצרים למיניהם, כולל פראבוסלאבים יראי־אלוהים.

אלא מה — יצא לפוסק האלמוני פסוק י פ ה!

יפה ל כ ה ה?!

מדיניות „הגדר הטובה", על כל צדדיה, היא מן המהלכים השקולים והמתוחכמים ביותר של ישראל בשנים האחרונות. כל חשיבותה היא באיזון העדין שבין הנכונות והתעדרות. אם יש דבר העלול להיות לגו לרועץ גם במקרה זה, כמו במקרים אחרים בעבר, הרי זה ה פ ה ב המלים המנופחות, המיותרות, השיקריות.

גם במלחמת־האזרחים בלבנון עוד לא נאמרה המלה האחרונה, וכדאי לנו לא להודים את עצמנו מחדש. גם לא על־ידי הפעלת כלי־התקשורת כדי ליצור איזו „תדמית".

תדמית זו — וכבר ניתן היה אפילו אמש לשמוע בשידורים עוינים איזה תבשיל מבשלים מן הידיעות של „טיים" על מעורבות ישראלית בלבנון — איננה דרושה לנו.

להימצא ליד הגדר הטובה זה ענין אחד, לעמוד לפני ראי־התקשורת ולשאול „מי (אם לא אני) היפה בבנות העיר" — זה ענין אחר לגמרי.

מה גם שמתר, תרשכני, יצא שוב הקצף על ה ר א י.

על אלה שעוסקים ב„רכילות עתונאית", כפי שנוהג מקור רם־דרג לסכם את בושגיו על הכלי הדימוקראטי ה ק ו י ד שעדנו כתפקד כראוי במדינת ישראל.

## דוד מרקיש

# אודיסה - חיפה - אודיסה

העתונאי הסובייטי הנודע ויקטור לואיס, שביקר בישראל לפני שלוש שנים לצורך ריפוי המחלה הכרונית שלו, שנהייתה זה מכבר לשם־דבר בחוגי דיפלומטים ואנשי־מודיעין, העיד אז בשיחה לא־רשמית: „למה לכם, הישראלים, לא להוביל את העולים שלכם במישרין מאודסה לחיפה, בלי להזדקק לוינה? נדמה לי שזה אפשרי"...

כשוויקטור לואיס מכריז בשיחה לא־רשמית *„נדמה לי"*..., משמע שזה נדמה לא רק לו, אלא גם לאנשים רבי עוצמה והשפעה בחוגים ממשלתיים ומקורבים להם בברית־המועצות. לדאבון הלב לא ניתנה הדעת להערה זו של ויקטור לואיס על־ידי אנשי הפקידות הגבוהה שלנו, אשר להם, בסופו של דבר, היתה מופנית.

עתה, כאשר ראש ממשלת אוסטריה ברונו קרייסקי התכסה באיצטלת מגן החירות והדמוקרטיה ולמעשה תומך בפעולה לעזרת „הנושרים" בוינה, הגיע אולי השעה להיזכר בוויקטור לואיס ובהערותיו המעניינות.

וזה היה עיקרן בקצרה:

ברית־המועצות מעוניינת במכירת מכוניות „לאדה" („פיאט־124") ומוכנה למכור סחורות אלו לישראל. בנסיעה חזרה יכולה האוניה המגיעה מאודסה לחיפה לקחת עמה, למשל, מטען של תפוזים ישראליים הערבים לחיכם של האזרחים הסובייטיים לא פחות מתפוזי מארוקו או ספרד. ולבסוף, אחרי פריקת התפוזים באודסה, תיקח האניה שוב לבטנה מטען מכוניות ומלט, ויחד עם זה קבוצת נוסעים יהודיים על מטענם בדרכם לישראל.

ספק אם לפני שלוש שנים חזה ויקטור לואיס מראש את העתיד בבהירות רבה כל־כך, עד כי הבחין בו את הבעיה המתפרצת של „נשירה". ספק אם בדברו על „קו אודסה—חיפה" ביקש להגן על האינטרסים של ברונו קרייסקי הסובל את הוצאות מחנה־המעבר של הסוכנות על אדמת אוסטריה.

ויקטור לואיס ייצג אינטרסים — פוליטיים וכלכליים — של ארצו, ולא במקרה בא ייצוג זה לידי חיזוק במועד שיא פריחתה של העליה הגדולה מרוסיה והתעצמות הלחץ של יהדות העולם, ובראש וראשונה של יהדות ארצות־הברית, על הממשלה הסובייטית בענין יציאת היהודים מברית־המועצות.

כאן רבו התמורות בעולם, הנסיבות הגיאופוליטיות נשתנו באזורנו במידה ניכרת, עקב המפלות בלבנון, גילויי המדיניות העצמאית של סוריה, המפלות הכבדות שספגו המחבלים, אולי לא תתנגד רוסיה לחדש את גישתה במדינה היציבה היחידה במזרח התיכון — במדינת ישראל, ולהיזכר בקו הימי שלא נתקיים „אודסה — חיפה — אודסה".

בימים משכבר, בבקרים כמו אלה של ביקוש פוליטי, היתה המעצמה הסובייטית שולחת מתנות לחצר המלכות האחרת. אך רוסיה הסובייטית אינה מעניקה שום מתנה. זה מאד לא יפה מצידה של רוסיה הסובייטית, אך זוהי עובדה. ואנחנו, היהודים, אין בידנו לשנות דבר כבד זה: — אין בידנו להכריז מלחמה על רוסיה, אף לא להעניבה באיזו דרך שהיא. הדבר היחיד שאנו יכולים להרשות לעצמנו הוא — שכאשר נבוא במגע עם ברית־המועצות, נכיר בבירור מה טיבה של „מדינת זו של הסוציאליזם עתיר־הנצחון" ומה הם האינטרסים שלנגד עיניה, וכן נשקול בהקפדה את האינטרסים שלנו, הישראליים. אך להתעלם מן המעצמה הגדולה, יהיו אשר יהיו הטעמים לכך — יש בזה לפחות קוצר־ראות.

העתונאי ויקטור לואיס ניחן בתבונה מופלאה: המחלה שלו מתגברת ומחייבת ריפוי בחו"ל דווקא באותו מועד כאשר הופעת נציג סובייטי לא־רשמי רצויה באיזו שהיא נקודה של כדור הארץ.

*תוכניות יום־המחר עשויות להתגבש גם בלא תלות בסנקציות של הרופאים. כלום לא כדאי לנו להיזכר בכתובת של ויקטור לואיס?*

מעריב

העורך: שלום רוזנפלד
המו"ל: הוצאת מודיעין בע"מ
בית דפוס „מעריב" בע"מ

תל־אביב: מערכת, הנהלה, מודעות, דפוס: בית „מעריב", רח' קרליבך 2 (מיקוד: 61.200) ת.ד. 20010. טל. 287211. סניף ראשי לקבלת מודעות בתל־אביב: שדרות רוטשילד 33 (מיקוד: 65.123), טלפון 290994.

ירושלים: המערכת: רחוב הלל 14 (מיקוד: 94.581), טל. 221151, הפצה ומודעות: רח' הלל 16, טל. 231769.

חיפה: רח' הנביאים 29 (מיקוד: 33.104), טלפון 666468; 669020. הפצה ומודעות: רח' הנביאים 32, טל. 663254; 660051.

מבחן מעריב

שחיתות, מימון מצבעה

...בכנסת אתמול דיבר חבר ...מרדכי בן־פורת על „הרכבה המוסרית" של כמה משרי הממשלה. ...הצביע ח"כ מרדכי בן־פורת הצביע במשלה. הוא קיים יחד עם ...אייזאמן שהגישה סיעת „הליכוד" בענין השחיתויות במנגנון ה־

...ה זו של ח"כ בן־פורת יש בה ...לאנשי „הליכוד", כי ההצעה ...לאי־אמון בממשלה מתפזרת ...הן מלכדות את כל הקואליציה ...השעה יעזוע או משבר ברצון ...

...מה, הממשלה עושה עתה לביעור ...ת — ודעות השלטון הן המנהלות ...הזרה המסועפת בעקבות התגלות ...השחיתות. מה טעם להציע בהקשר ...מון בממשלה? ...שנת בחירות צריך שיקול ענייני ...על תמרון רגעי. ודברים אמורים ...יה ובקואליציה כאחד.

ישראל החלה ...

...3 ½ : ½ ...

שקר „הסכם" של „בושרים"

...המשבר באחרונה בציבור ובשאלת „הנושרים" יצר רושם ...אילו רצה מישהו לאלץ את היהודים מברית־המועצות לבוא רק

...ם שהתנהלו באחרונה בין ממשלת ...לבין הארגונים היהודיים הפילנ־ ...בארה"ב, אשר אף הם שואבים ...התקם הכספיים מן „המגבית הי־ ...המאוחדת" אשר כוחה נעוץ ברצון ...של יהודי ארה"ב בישראל, עורר ...ולו מדינת ישראל והתנועה הצי־ ...יונית למנוע עזרה פילנטרופית ...ליהודים מברית־המועצות, שבחרו ...גם לא לישראל.

...גדול מזה. לא כממשלת ישראל, ...שה הציונית ולא הארגונים היהודיים ...בבניעת עזרה מהמהגרים ...מברית־המועצות שמגמת פניהם ...מחוץ לישראל.

...היא האם חייבת ממשלת ישראל ...היהודיים למכן את השקרים ...מהגרים, אשר בהיותם בברית־ ...מבקשים לעלות לישראל, נהגים ...העקיפים של ממשלת ישראל, ...מלחמתם של הציונים הנמקים ...בברית־המועצות למען העליה ...לישראל, מקבלים את מימון הד ...מחוץ לברית המועצות על סמך ...נסיעה לישראל.

...היא האם אנו חייבים לתמוך ...סכם זה, לחנך אותם יהודים לשקר ולרמות ולמעשה לממן את ...להם.

...עליה מברית המועצות נפתחו ב...הזדות ללחץ אותם אידיאליס־ ...טים בתוך אותה ארץ, המכשיכים ...להאבק על זכותם. זו השערים ...עלים להינעל אם העליה לישראל ...תוך תחנת־מעבר לבריחה מב...מועצות לארצות־הברית.

...כל יהודי הרוצה בכך להמש לו ...הי ברצונו. אל יעשה את ממשלה ...את התנועה הציונית שותפים ל...אל יכריח את העם היהודי לתמוך ...שקרית ובכפיה בשקרים אלה.

...בות ...פאים

...ים צודקים. הממשלה צודקת. ה־ ...צודקים בבקשם גמול לעבודתם ...הממשלה צודקת בקובעה כי אינה ...ענות את הרופאים על המאבק ש־ ...קופתה ריקה.

...ך נמשך, הסנקציות נמשכות וב־ ...חרובים נהיה עדים להתפשטות ...של כל הרופאים בבתי החולים ...ים. מי אפוא לא יצדק? לא ...הולה הנזוקק לשירותיהם הטובים ...פאים. הוא אינו צודק; שכן בב־ ...לנו ובמשק כשלנו קשה לקיים ...רפואה מודרניים — המהלה אינה ...חולים אלא בסדר העדיפויות הל־ ...שלנו.

...לבסדר העדיפויות גורם קשים ...שרותי הרפואה אלא בכל ענפי ...א רק הרופאים מאיימים בסנקצ־ ...ענף וענף נשמעים איומי שביתה ...אך בכל הסנקציות המוצעות ...ולא האיום בהתפטרות של הרופאים ...ודות־המחלוקת של שכר בזנויות. ...אשר ...

...בעת ובעונה אחת ...

...והא8 ...

הכזא מן הצל

مكذا من الاهل



# „אני שקט" - אמר שר הקליטה לקראת דו"ח ועדת חורב

## הדו"ח המכיל המלצות ומסקנות על קליטת העלייה יימסר היום לרבין ולאלמוגי ✱ ראשי הסוכנות: הסכמנו מראש לקבל המסקנות

מאת יוסף וקסמן

ראשי הסוכנות ומשרד הקליטה מצפים לפירסום מסקנות והמלצות ועדת חורב — הוועדה הממלכתית לבדיקת דרכי קליטת העליה — שיימסרו היום בצהריים לידי ראש־הממשלה מר יצחק רבין ויו"ר הנהלת הסוכנות מר יוסף אלמוגי. אחר כך יערוך יו"ר הוועדה, מר עמוס חורב, מסיבת עתונאים וימסור את הדו"ח לפירסום בציבור.

הציפיה רבה מפני שוועדת חורב היא מהוועדות הציבוריות הבודדות שממנה לא „דלפו" ידיעות ולמעשה אין שום מידע מה מסקנותיה.

בעת עבודת הוועדה, לפני כחודש וחצי, נודע כי מתגבשת מגמה להמליץ על הקמת רשות עליונה לעליה ו־לקליטה.

„אני לא יודע כלום, אבל אני יושב בשקט", אמר אמש שר הקליטה מר שלמה רוזן. ראשי הסוכנות אמרו: „הסכמנו מראש לכל החלטה".

**הפסקת הסיוע לנושרים**

„ועדת השמונה" שהתמנתה על־ידי ראש הממשלה ויו"ר הסוכנות לבדיקתה של בעיית הנושרים, תגיש את המלצותיה בימים הקרובים.

נודע אמש, כי נציגי שני האירגונים היהודיים העיקריים המטפלים בנושאים — היאס והג'ויינט — יתכנסו היום ל־דיון במסקנות ובהמלצות, לשם אישורן.

עוד נודע, כי ההמלצה העיקרית היא להפסיק כמעט כל סיוע לנושרים (כפי שפורסם אתמול לראשונה ב„מעריב").

ועדה ממליצה:

# 6 חודשי מאסר למי שיפגע בזדון בפרטיות הזולת

מאת עמוס לבב

ועדה שמינה שר המש־פטים „לבדוק את הדרכים להגנה על האזרח מפני פגיעה בצנעת הפרט", הגי־שה אתמול לשר חיים צדוק את המלצותיה.

מרכז הוועדה, יועץ שר המשפטים, עו"ד חיים קלוג־מן, מסר לשר המשפטים את המלצות חבריה: שופט בית המשפט העליון, יצחק כהן, ד"ר אהרן גולדברג, ד"ר גבריאל קלינג, פרופסור הנס קלינגהופר, ד"ר נחום רקובר וד"ר רות גביזון. פרופסור אהרן ברק פרש מהוועדה, עם התמנותו כיועץ המשפטי לממשלה.

בנוסח הצעת החוק, המובא אף הוא בדו"ח, נאמר: „לא יפגע אדם בפרטיות זולתו, לרבות בילוש או התחקות אחר אדם אחר, או הטרדתו, האזנה לשיחותיו או הקלטתן ללא ידיעתו, צילום אדם או דבר שברשות היחיד, קריאת מכתב או העתקתו שלא ב־רשות הנמען או השולח, קריאת מכתב שלא נועד ל־פרסום, או שימוש בתכנו, שימוש בשם אדם, בכינויו, בתמונתו, או בקולו לפעילות לשם רווח, או לפעילות מדי־נית, הפרה של חובת סודיות לגבי ענייניו הפרטיים של אדם שנקבעה בדין, הפרה של חובת סודיות לגבי עני־ניו הפרטיים של אדם, שנק־בעה בהסכם מפורש, שימוש בידיעה על ענייניו של אדם, או מסירתה לאחר, שלא ל־מטרה שלשמה נמסרה, פר־סומו, או מסירתו של דבר שהושג בדרך פגיעה בפרט־יות.

פגיעה בזדון בפרטיות הזו־לת תגרור אחריה עונש של חצי שנה מאסר.

בדעת מיעוט הוסיף ד"ר גבריאל קלינג דעה מסתייגת לגבי אמצעי התקשורת. הוא הציע להוסיף את הפיסקה: „פגיעה בפרטיות שנעשתה על ידי עתון... היא עוולה אזרחית רק אם נעשתה בזדון".

לפני הוועדה הופיעו נציגי העתונות, שהביעו חששות מן יפגע החוק בחופש העתונות. נציגי העתונות הדגישו, כי הנורמות, שנקבעו על ידי מועצת העתונות וכללי ה־אתיקה המקצועית של העתו־נאים, הם אמצעים מספיקים, למניעת פרסומים בעתונות שיפגעו בפרטיות.

הוועדה קבעה, כי אין ב־אמצעים אלה משום תחליף לחקיקה. הכוונה, חברי ה־וועדה הביאו את חוק לשון הרע, כדוגמא לכך שחוק לא פגע בחופש העתונות.

שר המשפטים, חיים צדוק, הוא שיחליט אם להגיש את הצעת החוק לכנסת.

מרים בן־פורת — שלמה אשר

# מ. בן־פורת וש. אשר נתמנו שופטים־בפועל בבית־המשפט העליון

מאת עמוס לבב

נשיאת בית־המשפט המחוזי בירושלים, השופטת מרים בן־פורת, ושופט בית־המשפט המחוזי בתל־אביב, שלמה אשר, מונו כשופטים בפועל של בית־המשפט העליון, המינוי הוא לארבעה חודשים.

זה חודשיים, מאז פרישתו של נשיא בית המשפט, ד"ר שמעון אגרנט, שאין ממנים שופט למקום שהתפנה עם פרישתו. גם עתה לא כותרו השופטים כי אם קיבלו מינוי בפועל בלבד, על דעת נשיא בית המשפט העליון, ד"ר יואל זוסמן.

מרים בן־פורת נולדה בקובנה, שבליטא. ב־1948 החלה לעבוד בפרקליטות המדינה, וב־1950 היתה סגניה בכירה לפרקליט המדינה. המשפט הבולט שלה כתובעת היה משפט רצח קסטנר.

ב־29 במאי 1958 מונתה גב' בן־פורת כשופטת בית המשפט המחוזי בירושלים וב־1 באפריל 1975 כוננה כנשיאה תורנית של בית־משפט זה. בדצמבר 1975 היתה מרים בן־פורת נשיאת בית־המשפט המחוזי בירושלים.

זו הפעם הראשונה, שאשה תכהן כשופטת בבית־המשפט העליון.

השופט שלמה אשר נולד ב־25 במאי 1910 בגאליציה. ב־1932 סיים את לימודי המשפטים באוניברסיטת קראקוב. ב־1928 הצטרף לתנועה הציונית וב־1933 עלה ארצה.

מ־1941 עד 1942 עבד כעורך־דין שכיר. ב־1949 כיהן כסגן פרקליט מחוז תל־אביב, ועד 1952 כיהן כסגן פרקליט המדינה.

ב־7 ביוני 1965 התמנה שלמה אשר כשופט בית המשפט המחוזי. במשך שנת 1974 כבר כיהן כשופט בפועל של בית־המשפט העליון.

# מרכז הקבלנים תובע 4.6 מיליון ל"י משופר

תביעה כספית נגד משרד השיכון ושר־השיכון, אברהם עופר, בסך 4,623 לי' הוגשה אתמול לבית־המשפט המחוזי בתל־אביב החברה הכללית של מרכז הקבלנים והבונים בישראל.

בכתב התביעה נאמר, כי בשנים ביולי 1974 נפגשו שר השיכון ופקידיו הבכירים עם נציגי מרכז הקבלנים והבונים במשרדו של שר השיכון. בפגישה, ביקש שר השיכון מנציגי המרכז, שייבאו חמרי בניין בשווי חמישים מיליון ל"י, בגלל המחסור בחומרי בניין שונים — הגורם מדי פעם הפסקות עבודה. בפגישה דובר על חידוש המלאי של הברזל חמש פעמים בשנה.

מרכז הקבלנים והבונים טען אז, כי חבריו חששו לקבל על עצמם יבוא בשיעור כזה, בגלל העדר כספים למימון, הם חששו מירידת המחירים בשוק הישראלי, עקב יצירת מלאי גדול ותחרות היצרן המקומי. הוסכם אז, כי המרכז ייבא 4,000 טונה ברזל עגול לבניין, ומשרד השיכון ידאג שמשרד האוצר יאשר מימון של 90 אחוז מערך היבוא על בסיס קונסי־גנציה. כן סוכם כי משרד השיכון יהיה אחראי להפסדים שייגרמו למרכז ממכירת הברזל המיובא.

על יסוד ההסכם, ממשיכה התביעה, היא ייבאה בשנת 1974 4,200 טונה ברזל לבנייה. הברזל שווק על־ידי מרכז הקבלנים והבונים, אולם בגלל הקפאה חלקית של הבנייה לפי צווי משרד־השיכון, ומותנות הצמצום בהתחלת הבנייה — הוזל הברזל.

מרכז הקבלנים והבונים טוען, כי הוא הפסיד 4 מיליוני ל"י, ויותר כ־430 אלף ל"י ריבית.

התביעה הוגשה על־ידי משרד עו"ד מ. חמיר. על התביעה טרם הוגש כתב־הגנה. (ע).

## המלכה פבוילה בקונצרט הכנרית הישראלית פריד

פבוילה, מלכת הבלגים, בירכה בחמימות את הכנרית הישראלית הצעירה מרים פריד, לאחר שהופיעה בבריסל עם התזמורת הפילהרמונית הבלגית.

מרים פריד זכתה בזמנו בפרס המלכה אליזבט, הפרס הבלגי רב־היוקרה למוסיקה. (עסט"א)

## הערב מחדשים מסורת לימוד תורה בלילות

עשרות משתתפים יתכנסו הערב באוניברסיטה העברית בירושלים כדי לחדש מסורת עתיקה של לימוד תורה ב־משך לילה שלם. המארגנים מתכוונים להקים מפעל ער־כי תורה לקהל הרחב, אשר במסגרתו יתכנסו אחת לחודש ציבור גדול של מלומדים ו־חדשים ללימוד תורה.

שופט השלום נעתר חלקית לבקשת המשטרה

# עו"ד גורי „ישאר במעצ[ר]"

מאת כותב „מעריב"

„ברוכה המתוב על הגלוי בבקשת המשטרה" — אמר אתמול שופט בית־משפט השלום בתל־אביב אריה אבן־ארי, בהתייחסו לבקשה להאריך את מעצרו של עורך־דין שלמה גורי, החשוד במעורבות בפרשת ידלין. עם זאת, מעט במפתיע, החליט השופט להיעתר חלקית לבקשה וקבע, כי גורי ייעצר במעצר ארבעה ימים נוספים.

נציג המשטרה טען בבית־המשפט, כי לאחרונה נתגלה מקרה מירמה נוסף, ויש לב־דוק את מידת מעורבותו של החשוד בו. עוד אמר, כי יש לבצע חיפושים ולחקור אנשים ושחרורו של גורי — לדבריו — עלול לחבל במהלך החקי־רה.

סניגורו של החשוד, עו"ד דב חלד, הצהיר, כי לא יחקור את באיכות המשטרה. „מעולם לא הפרענו למשטרה לעשות את עבודתה, ולא נפ־ריע גם הפעם" — אמר הפ־רקליט. הוא הביע הסכמה ל־מספר ימי מעצר נוספים.

השופט אבן־ארי לא מצא בבמה עדויות שהוצגו בפניו, ציין, כי נציג המשטרה הסתפק בהצהרה, שהתגלו פרטים חדשים המחשידים את עו"ד גורי. „אין בידי המשפט כל חומר מלבד דעות המצביעות על קשר החשוד לעו"ד ידלין. נוסף חשוד נוסף בפרשה" — עם זאת החליט, כאשר שופט לעצור את גורי (כבר שבעה ימים) לארבעה ימים נוספים.

# הכתות הוצפו מים — ההור[ים] משביתים בי"ס עין גנים בפ[תח־תקווה]

מאת סופר „מעריב"

ועד ההורים של בית־הספר „עין גנים" בפתח־תקווה החליט להשבית כ־500 מתלמידי בית הספר בלימודיהם, במחאה על ש־עבודות השיפוץ בבית הספר לא הושלמו לקראת החורף. הגשמים השוטפים אתמול הפתיעו את התל־מידים והמורים ב־15 כיתות לימוד.

נציגי ועד ההורים מסרו, כי השביתה תימשך עד שה־עיריה תתקן את החלונות וה־זגוגיות בכיתות. אתמול חדרו מים רבים מבעד לחלונות ל־כיתות, והתלמידים בכיתות א'—ה' הוחזרו לבתיהם לפני גמר הלימודים.

דובר העיריה, דב בר נר, אמר אמש, שראש העיר הטיל על מבקר העיריה לבדוק כיצד קרה שבית הספר לא היה מוכן ללימודים לקראת החורף.

הוא הוסיף שעובדי העיריה החלו מיד בהתקנת ה[...] ועובדים גם במשמרת [...]. „אני מקווה שהעבודה [תסתיים] מהר והתלמידים יוכלו [לחזור] ללימודיהם בהקדם" —

נציגי ועד ההורים [נפגשו] אתמול עם סגן ראש [העיר] מר אברהם פרומושטיין הממונה על החינוך ומסרו על החלטתם להשבית [את ה]לימודים.

# הנוסעים לא ידעו שה„ג'מב[ו]" נחת נחיתת חירום בלו[ד]

## אחד המנועים דמם וגלגל „נתקע" ✱ הוקמה ועדת חק[ירה]

מאת יצחק רון

אגף המיבצעים של „אל על" הקים צוות חקירה מי־וחד שיחל הבוקר לבדוק את נסיבות התקלות ש־הביאו את ה„ג'אמבו" של החברה שהגיע מניו יורק לבצע אתמול לפני הצהריים נחיתת חירום עם 350 נוסעים בנמל התעופה בן־גוריון.

מחקירה ראשונית התברר כי קברניט ה„ג'אמבו", ישראל גבוה, הבחין דקות אח־דות לפני הנחיתה שאחד מ־ארבעת מנועיו יצא מכלל פעולה. במקביל „נתקע" גל־גל הנחיתה הקידמי בבית הקיבול שלו — תקלות המצ־ריכות מאמץ מוגבר בנחיתה, אך אנשי השפה מנוסים אינם מורגשים מהן.

משנודע על התקלות למיג־דל הפיקוח בלוד, הזעיק ה־מגדל אמבולנסים ומכוניות כיבוי אש ממינהלת הנמל. מפאת אופי התקלה הקלה, ה־מורה יתכות לא הוזעקו אמ־בולנסים ומכוניות כיבוי מ־חוץ לנמל התעופה.

המטוס חג פעם נוספת [מעל] תל־אביב, וסמוך לשעה [...] בצהריים קיבל אישור [...] סמוך מאד לנמל התעופה [...] קורי. לפני הסיבוב מעל תל־אביב קיבלו [...] עם הסבר, כי המטוס [...] בות של מגע אויר. [כתב] „מעריב", שלום רוזנפלד, היה בין הנוסעים, סיפר: איש מהנוסעים לא [ה]רגיש בתקלה במטוס [...] חש בתכונה מיוחדת בין צוות האויר של המטוס [...] התקלות שמעו הנוסעים [...] שוגה באולם המכס [...] התעופה לאחר הנחיתה.

לסופר „מעריב" נודע [כי] מנוע ה„ג'אמבו" פגוע [...] אנשי התחזוקה בצורת [...] חיים, החלו כבר אתמול [...] התחזוקה אחר הליקויים [...] ביום, כאמור, ועדה [...] הקבל את המימצאים [...] בלקחים.


**חדוה ואילן סנדלר**
מודיעים בשמחה על הולדת התאומים
**שירי ויונתן־דוד**
נכדים
לרחל שיינברג — ולצפורה ואפרים סנדלר
נינים
ללאה ודב ברסלר
המפטון, וירג'יניה. — 5.9.76



**שרה ורן גורנשטיין**
חובקים בת הלית
נכדה
לאהרון גורניצקי — שולה ועלי גורנשטיין
נינה למינה ודב קרון
19.10.76 — תל־אביב



**מינהל המחקר החקלאי**
המכון לטכנולוגיה ואחסון של תוצרת חקלאית
מזמין את הציבור
**להרצאת אורח**
**פרופ' ולטר אורי פילניק**
מהאוניברסיטה החקלאית בוואגינגן הולנד,
מומחה UNIDO
ירצה על הנושא:
**שימושים באנזימים פקטיים**
(Application of Pectic Enzymes)
ההרצאה, בשפה האנגלית, תתקיים ביום חמישי, 28.10.76, בשעה 14.00, באולם ע"ש האריס, במרכז וולקני, בית־דגן.



לטובתך
הקדם למסור מודעתך
(בייחוד לערב שבת)
ל-8 עיתונים בבת אחת
בלוח 8 - לוח מעריב
**לוח 8 לוח מעריב**
הלוח הגדול ביותר במדינה - כל מודעה מתפרסמת ב-8 העיתונים



**איגוד העובדים הסוציאליים / מטה המאבק**
אל: **ציבור העובדים הסוציאליים!**
לנוכח חוסר ההענות של המעסיקים לדון בעיקרי תביעותינו החלטנו להחריף את המאבק ובהתאם לכך יעברו העובדים לעבוד ולקבל קהל החל מיום ד' 27.10 במקומות הבאים:
**במחוז הצפון:** עובדי עירית חיפה — בלשכת ראש עירית חיפה, יתר העובדים בשרותים השונים — במשרדי מנהל מחוז חיפה של משרד הסעד.
**במחוז המרכז:** עובדי עירית ת"א — בלשכת ראש העיריה, עובדי הרשויות המקומיות במחוז — במשרדי המרכז לשלטון מקומי, כל יתר העובדים בשרותים השונים — בלשכת שר הסעד במשרד הסעד המחוזי ביפו.
**במחוז ירושלים:** כל עובדי שרותי בריאות — בלשכת שר הבריאות במשרד הבריאות, עובדי עירית ירושלים, מטה יהודה, ומבשרת ציון — בהתאם להוראות מזכיר המחוז, כל יתר העובדים בשרותים השונים — בלשכת שר הסעד משרד הסעד הראשי.
**במחוז באר־שבע והדרום:** אסיפה מחוזית של כל העובדים תתקיים ביום ד' בשעה 10.30 במועדון פועלי הבנין מאחורי קולנוע קרן.
בדבר פרטים ושאלות נא לפנות למקשרים במקומות העבודה או למטה המחוז.



יום חמישי — ד' בחשון תשל"ז — 28.10.76
מלון „דן", תל־אביב
משעה 09.00 עד השעה 15.00 בקירוב:
**כנס ארצי**
**של אגודות הידידות**
בין ישראל לעמים
על הנושא
„תדמיתה של ישראל בעמים ושיפורה על־ידי פעולות בהתנדבות במישור הלא־ממשלתי"
השתתפות ע"פ הזמנה. לפרטים נוספים נא לפנות למשרד התל־אביבי של המחלקה ליחסי חוץ, ההסתדרות הציונית העולמית, טל: 258211(03), קו פנימי 451/452.
הוועדה היוזמת

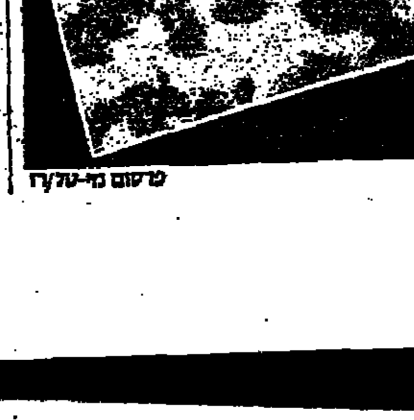


**המדרשה הלאומית**
ע"ש אריה בן אליעזר
מצודת זאב, המלך ג'ורג' 38, תל־אביב, טל. 248261
**טכס פתיחת שנת הלימודים תשל"ז**
יעמוד בסימן הגיעו לגבורות
של המשורר הלאומי
**אורי צבי גרינברג**
בתכנית:
דברי פתיחה: ח"כ גאולה כהן
דברי ברכה: יצחק ארצי מ"מ ראש עירית ת"א.
הרצאתו של ד"ר ישראל אלדד:
**אורי צבי גרינברג המקטרג והמאמין.**
פרקי קריאה: הקריינית עדי חרל"פ
ניגונים יהודיים
אמן הקלרינט גיורא פיידמן
לתשומת לב: הטכס יתקיים במוזיאון ת"א, אודיטוריום רקנאטי, שדרות שאול המלך 27-29 תל־אביב.
— הכניסה עפ"י הזמנות בלבד —
ניתן לקבל במזכירות המדרשה בכל יום בין 10—12 לפנה"צ, ובימים א', ג', ה' גם בין 4—7 אחה"צ. טל. 248261.



מבצע דירות
קלר[...]
מבצע
עד 25,000 ל"י הנחה!
משרד ראשי: רוטשילד 38 ראשל"צ



**כרמל מה והיכן?**

שטיחי כרמל
מקיר לקיר ומודרניים
מבחר גדלים ודוגמאות חדשות
אולמי תצוגה: תל אביב, רח' בן יהודה 164, טל': 226145
כרמקירלקיר
שטיחי כרמל מקיר לקיר
מבחר דגמים חדישים
חנות מרכזית: תל אביב, רח' אבן גבירול 73, טל': 233670
פרסום מי־טל־עד

## כסף וכלכלה ⁜ כסף וכלכלה ⁜ כסף וכלכלה ⁜ כסף וכלכלה

הנהלת החברה הודיעה לממונה הראשי על יחסי עבודה:

# „מפעלי ים־המלח יושבתו בגלל סנקציות העובדים"

מאת שלמה גבעון

[…]ל מפעלי ים־המלח, […]חר, הודיע אתמול […]ריב לממונה הראשי […] עבודה במשרד ה־ […]ורה דין כהן א־ […]בנת החברה להשי־ […] המפעלים בסדום […] את משרדי החב־ […]ר־שבע. לפי החוק […] השבתתה להיקפה […] בנובמבר.

[…]שר הסביר אמש ב־ […]חוגים שכיום בלש־ […]ית האשלג" בבאר־ […] מה יום זה נוקטים […] החברה סנקציות — ב־ […]שעות נוספות ובהאט־ […]ת המפעלים.

[…]ר, כי הסנקציות של […] החברה באו עקב חי־ […]ית על כמה מהסעי־ […] הסכם העבודה הוו־ […]ע. שלשום התכנסה […] מנהלים של החברה, […] לקרוא לשובתי מפ־ […]מלח להפסיק מיד את […] לחזור לעבודה ה־ […]ום על הסכם העבו־ […]ת.

[…] המנהלים גם הסמי־ […]נכ"ל החברה — אם […]א ייענו להצעתה […] לממונה על יחסי […]ל סגירת המפעל. […]לא קיבלו את הצעות […]מנהלים והמשיכו ב־ […] על־אף כל מאמ־ […] שנעשו בימים ה־ […]לכן, כפי שאמר, לא […]הנהלת החברה ברי־ […] לבצע את החלטת […] המנהלים.

[…]ק תיכנס ההשבתה […] ב־9 בנובמבר.

יושב־ראש מועצת העובדים של מפעלי ים־המלח, דוד כנפו, אמר אמש לסופר „מעריב", שמועצת העובדים נפגשה אתמול עם אריה שחר לדיון ממושך. לדבריו, לא נמצאה שום דרך להפסקת הסנקציות, מפני שהמנכ"ל לא רצה להתחייב לשום דבר ממשי, אלא ביקש רק להפסיק את הסנקציות, כשלב ראשון לחידוש ההידברות.

דוד כנפו הוסיף, שגם הצעותיו של אוריאל אברהמוביץ', יושב־ראש המחלקה לאיגוד מקצועי בהסתדרות, שעמו נפגש שלשום, לא התקבלו על דעתם של חברי מועצת העובדים. לדבריו, הבטיח אברהמוביץ' לפעול אצל ועדת השרים לענייני שכר רק בעניין הנכבת „תוספת סדום" למחר, אך התעלם מסעיפים חיוניים אחרים.

הוא הוסיף, כי בעניין הכאוב ביותר לעובדים — הפנסיה המקיפה ופיצויי הפרישה בעת היציאה לגימלאות — לא הבטיח איש לפעול. משום כך החליטה אתמול מועצת העובדים של מפעלי ים־המלח, שאין מקום להפסקת הסנקציות.

לדבריו, תומכים בכך 90 אחוזים מעובדי החברה, הן בסדום והן במשרדים בבאר־שבע. אם יושבתו המפעלים בסדום, עלול הדבר לגרור אחריו השבתת מפעלים אחרים, שתהליכי הייצור שלהם מבוססים על הספקת חומרי גלם במפעלי ים־המלח.

מזכיר מועצת פועלי באר־שבע, אורי סבג, הביע אמש את תקוותו שבתוך „תקופת הצינון" של השבועיים הקרובים, תימצא הדרך לפשר בין עמדות הצדדים ולמנוע את סגירת המפעלים בסדום.

## לנוידורפר לא הוצע לשמש כמנכ"ל האוצר

מאת דניאל דרית

סופר „מעריב" ביוהניסבורג: „לא קיבלתי כל הצעה רשמית לרשת את ארנון גפני, הנגיד החדש של בנק ישראל, בתפקיד מנכ"ל האוצר. אני עומד בקשר יומי עם משרד האוצר בירושלים. אם אקבל הצעה רשמית, אשקול אותה".

דברים אלה אמר ראש מינהל הכנסות המדינה, משה נוידורפר, בתשובה לשאלת סופר „מעריב". נוידורפר שהה עתה בדרום אפריקה בראש משלחת האוצר.

את סוף השבוע עשתה המשלחת בשמורת הטבע „קרוגר פארק". עד סוף השבוע יסיירו חברי המשלחת במדינה והם אמורים לשוב לישראל.

# הממשלה הזרימה החודש למשק כמיליארד לירות

מאת יצחק דיש

בשלושת השבועות הראשונים של חודש זה הזרימה הממשלה למשק כמיליארד ל"י. ההזרמה המואצת מגבירה את הלחצים האינפלציוניים.

הסיבות העיקריות להזרמה המוגברת — הפדיונות המוגברים של מילוות החובה בחודש זה; ביטול ההגבלה על משרדי הממשלה להוציא כל חודש רק חלק ה־12 מהתקציב השנתי. הגבלה זו היתה בתוקפה עד סוף חודש ספטמבר.

מתחילת שנת התקציב כבר הוזרמו למשק יותר מ־3.5 מיליארד ל"י. ההזרמה הגדולה בחודש אוקטובר באה לאחר שבחודש שלפניו היתה התפתחות חיובית, ואף נספגו כ־200 מיליון ל"י. מגמת ההזרמה המוגברת פועלת מראשית שנת התקציב. היו רק שני חודשים יוצאים מהכלל — בחודש יוני, בגלל הכנסות מוגברות ממסים עקיפים עקב הקדמת רכישות לפני הפעלת מס־ערך־מוסף, ובחודש ספטמבר, בגלל קניות מוגברות של אגרות חוב בסוף החודש עקב ציפיות לייקור מצרכי יסוד שיעלה את מדד המחירים.

בגלל החשש שהיה מראש על ההזרמה הגדולה בחודש זה — המושפעת בחלקה מפדיון מילוות חובה — אושרו תנאים עדיפים להארכת מילוות אלה לארבע שנים נוספות. טרם הברור כיצד נהגים בפועל בעלי תעודות החסכון וכמה מהם ממשיכים להחזיקן.

שיעור ההזרמה באוקטובר ייקבע סופית לפי ההתפתחות בשבוע האחרון של החודש. אם יהיו רכישות מוגברות של אגרות חוב חדשות — תצומצם ההזרמה.

בחודש ספטמבר היה שיא במכירות אגרות חוב מהנפקות במקור של הממשלה והבנקים, והיא הסתכמה ב־1.2 מיליארד ל"י בקירוב. הרכבו של סכום זה, יותר משליש אגרות חוב ממשלתיות, וכשני שלישים אגרות של הקבוצות. חלקו הגדול של אותן אגרות נמכרו בסוף החודש, כנראה בגלל ציפיות שהיו אז לצמצום סובסידיות וייקור מצרכי היסוד, וכדי ליהנות מהצמדה על בסיס המדד הקודם.

הציפיות המתחדשות לייקור מצרכי היסוד בימים הקרובים עשויות לגרום מכירות מוגברות של אגרות חוב מהנפקות במקור.

## טיסות שכר יתחילו להגיע בשבוע הבא

מאת יצחק ליף

בראשית השבוע הבא יחילו להתבצע טיסות שכר לנמלי־התעופה בן־גוריון ואילת — על כך נמסר אתמול משר התחבורה, גד יעקובי, בישיבת הנהלת משרדו.

השר מסר כי באילת ינחתו 6—5 טיסות שבועיות מקופנהגן, דיסלדורף, מינכן ולונדון. בנמל התעופה בן־גוריון ינחתו טיסות שכר מקופנהגן, דיסלדורף, ברלין, לוס אנג'לס ואטלנטה.

עוד נמסר באותה ישיבה שנמל התעופה הבין־לאומי באילת נימצא בשלבי הקמה סופיים, וכבר מהשבוע הבא יוכל לקלוט נחיתות סדירות של טיסות שכר.

עד היום הגישו לאישור משרד התחבורה 20 בקשות לטיסות שכר מגורמי תיירות שונים בארץ ובעולם. המשרד אישר 11 בקשות, 8 מהן לנמל בן־גוריון, ו־3 לאילת. בקשה אחת נידחתה, שתי בקשות אחרות בוטלו על ידי המבקשים, ו־6 אחרות נימצאות עדיין בעיון משרד התחבורה.

# יציעו לימאים להמיר „תשלומים מיוחדים" בהגדלת שכר היסוד

מאת שמעון רפפורט

הנהלות חברות הספנות ניפגשו אתמול לקביעת עקרונות לקראת הבירור על חידוש הסכמי העבודה לימאים. כפי שנודע, יציעו חברות הספנות לימאים הדירוגיים להמיר את ה„תשלומים המיוחדים" בגידול עבודה בים בהגדלת משכורת היסוד.

חברות הספנות מכירות בעובדה ש„סעיף 13" בהסכם העבודה עם הדירוגיים הוא „פגע רע", שגרם לא מעט שביתות. זהו הסעיף הקובע „תשלום מיוחד" לימאי, בעבור עבודות ש„אינן במסגרת הפקידה של הימאי" כגון עבודות ניקוי מקומות, תשלומים עבור „שעות נוספות" כדומה. חלק גדול מה„ספציאלים" (תשלומים מיוחדים) משולמים לימאים בכפיה ובמקרים רבים מהווים את הלקראי של הכנסת הדירוגיים. ספציאלים אלה מהווים סיבה לחיכוכים בין קצינים ודירוגיים, כאשר הקצינים חייבים לאשר ביצוע „עבודות מיוחדות" לדירוגיים, לצורך קבלת תשלום.

קציני הים העלו בפגישותיהם עם חברות הספנות תביעה להיטול „סעיף 13", בטוען דרושה להפרישות בהכנסה בינם לדירוגיים. מזכיר הסתדרות רבי החובלים, רב חובל גרומן מאיגוד קציני הים אמר לסופרנו שאחת התביעות המרכזיות שהעלו היא: לשלם לקצין הראשון שכר הגדול ב־10 אחוז על ההכנסה של כל דירוג באוניה הנתון למרותו של הקצין.

גם המחזיק בתיק הימאים בוועד הפועל, משה לוי, תומך ב„ביטול" סעיף 13 בתורת העבודה מהימאים, תמורת הגדלת המשכורת. בתמורה יתחייבו הימאים לבצע עבודות „מיוחדות" אלה במסגרת הסכם.

סמנכ"ל „צים" לענייני כח אדם, מר אליהו שחר, מסר אתמול, שהיום תיערך פגישה ראשונה עם קציני הים, לדיון בהצעות שהתבקשו להעלות במסגרת המו"מ לחידוש הסכמי עבודה.

הדירוגיים יצטרפו כנראה בעוד השבוע למו"מ על חידוש הסכמי העבודה. ההצעה הבסיסית שהתגבשה בקרב הדירוגיים עיקרה: — תביעה לתשלום שכרם של הימאים במטבע זר, וכן תשלום המסים במטבע זה. הדירוגיים יהיו נכונים לדון על „מבירור" סעיף 13 בתורת העבודה, בתנאי שחברות הספנות יתמכו בדרישתם לקבל שכרם במטבע זר, כדי להגן על הכנסתם הנקיה בפני פיחותים, ולהגדלה יחסית לשכר המקובל במשק.

## מסיק זיתים מזורז

מאת יוסף צוריאל

שיטה מכנית למסיק זיתים, המגבירה את התפוקה פי שלושים מהמקובל עד כה, הונהגה השבוע ביהודה והשומרון.

עד כה עסקו שלושה אנשים במשך שלוש שעות בקטיפת זיתים מעץ אחד. בהנהגת השיטה המכנית, מספיק פועל אחד לקטוף זיתים מעץ אחד במשך חמש דקות לערך.

דובר מפקדת יהודה והשומרון, סרן דוד זהר, מסר אתמול כי השיטה, שהונהגה לאחרונה במספר ארצות הגובלות בים התיכון, הונהגה עתה ע"י משה יחזקאל בגדה המערבית. שיטה זו מורכבת משני שלבים. הראשון — ריסוס העצים בחומר מיוחד המחליש את הקשר בין הפרי וענפי עץ הזית. השני — ניעור העץ למשך מספר דקות בעזרת מכונה מיוחדת.

## אין מגעים לפתיחת „מיכלי כרמל"

מאת ראובן קרצבי

במפעל „מיכלי כרמל" שליד חיפה, המעבד כריל בשלוש משמרות ומייצר מוצרי אריזה — ביניהם תיבות ליצוא פרי הדר — היה סגור גם אתמול.

הנהלת כור, בדרג הגבוה ביותר, החליטה לסגור אותו, כתגובה על סנקציות שנקטו העובדים. הם סרבו לחזור בהם על־אף התראות חוזרות ונשנות של ההנהלה. תחילה הפסיקו העובדים לעבוד שעות נוספות, ובשלב שני האטו את קצב הייצור.

מנכ"ל „מיכלי כרמל", מ. כהן, אמר אתמול לסופר „מעריב" כי לא נוצר ביניהם שום מגע בין הצדדים, וכל עוד לא יוותרו הפועלים בנקיטת סנקציות, לא תשנה הנהלת המפעל את עמדתה. הוא אמר כי כדי שהמפעל יפתח מחדש, יהיה צורך בהתחייבות של מועצת פועלי חיפה — כצד לחתת העבודה ההתום — שאכן לא ינקטו הפועלים סנקציות נוספות.

מזכיר מועצת פועלי חיפה, אליעזר מולק, אמר אתמול לסופר „מעריב", כי עמדתה הברורה של המועצה היא לא לפעול לפתיחת שערי המפעל כל זמן שלא יתחייבו פועליו לא לנקוט עוד סנקציות.

ראה המשך „מצעד רהיטי דנאל" בעמוד 9


**צקלג פלאוז**
פלסטיקה משוריינת בע"מ

**לכל ציבור לקוחותינו הננו להודיע בזאת כי ביום 24.10.76 עבר למפעלנו אגף הפלסטיקה של**

## וולקן יציקה בע"מ

**ויהווה מעתה חלק ממפעל „צקלג" פלסטיקה משוריינת בע"מ.**

**מעבר זה נועד להגברת הייעול והפריון, להעמקה והרחבה של היצוא ואנו מקווים שיתן תנופה חדשה לתעשיית הפיברגלס בארץ ויתרום רבות לתועלת הלקוחות.**

בשבועות הקרובים עלולים להיגרם שיבושים בלוח הזמנים הקשורים בייצור ואספקת מוצרים, ואנו מקווים שציבור לקוחותינו יקבל זאת בהבנה.

**אנו בטוחים שהארגון החדש יאפשר לנו להעניק שירות מירבי ואמין בענף הפלסטיקה המשוריינת.**

בברכה,
**הנהלת צקלג**
פלסטיקה משוריינת בע"מ
ת.ד. 2070, חיפה ● טל. 04-725751



**לפני חתימת חוזה הדירה הוועץ ב"בם"**
בם ביקורת מיבנים
"בם" - ההגנה שלך
ת"א-דיזנגוף 42, טל. 283658, 281708
ירושלים-שמאי 8, טל. 240242
חיפה-הגליל 110, טל. 224234



**פלתורם ביטוח מגינה עליך בטבעת ביטחון**
PEL


هكذا من الأصل

هكذا من الاصل



# כסף וכלכלה ❖ כסף וכלכלה ❖ כסף וכלכלה ❖ כסף וכלכלה

## השגיאה הטקטית של המזהירים

מאת יצחק דיש

משק המשק

הכלכלנים שהתריעו על מצבו החמור של ה־ משק וסימני ההרעה ה־ בסיסיים שלו נמצאים ב־ מצב בעייתי: שר האוצר מצביע על הישגים ושי־ פורים במאזן התשלומים. אילו חשו אותם כלכל־ נים שאמנם נכונים דבריו באותן מהותי — היו בוודאי מבריכים על כך ומעריכים כי צדק ב־ מהלכיו. אך למרות שהם משוכנעים כי לא כן ה־ דבר, הם מתקשים לסתור את הנתונים המאפשרים לשר האוצר לדבר על הישגים בשעה שלמעשה מצב המשק חמור כשהיה. מסתבר כי אותם מזהירים — ובעצם אנחנו כולנו — משלמים עתה את מחירה של שגיאה טקטית.

✱

בשנת 1974 ובראשית 1975, כאשר ההרעה ב־ מאזן התשלומים הגיעה לי־ שיאה, ביקש אותם כלכל־ נים להבליט את החומרה שבמצב. בדרך זו ביקשו להזעיק את דעת הקהל ואת קברניטי המשק עצמם. כדי להמחיש את הדבר הם צירפו את בעיית ה־ טווח הקצר לבעיית הטווח הארוך. הם כללו בתמונה שהציגו את ההחרפה ה־ נובעת מהמצב בשוק העו־ למי, שגרמה לקשיים מרו־ בים בייצוא; להתייקרות דוהרת בייבוא ולעלייה רבה בהוצאות הריבית. ב־ דרך זו התקבלה תמונה חמורה עוד יותר מהתמונה האמיתית שבלאו הכי היתה קודרת מאד.

הגורמים הללו של ה־ טווח הקצר חלפו בינתיים. במשק העולמי היתה הת־ אוששות שהמריצה את ה־ יצוא שלנו: חלה ירידה ב־ מחירים של מוצרים בסי־ סיים בעולם (סוכר, בקר, חיטה, שמנים ועוד) וזו הקלה על הוצאות היבוא שלנו. שערי הריבית ירדו, ואנחנו חוסכים על הלוואות שאנחנו מגייסים בחו"ל 60 —70 מיליון דולאר לשנה. אותה תוספת לגרעון ה־ כולל, שהסתכמה בכמה מאות מיליוני דולאר ל־ שנה, התבטלה מכח כה ש־ אירע במשק העולמי. מן הדין היה להתחשב בהם פחות או — ולא לנופף בהם כהישג היום.

הבעיות הבסיסיות נשארו בעינן: לא חל שינוי מבני במשק, כה שהושג הוא ב־ מחיר הקפאת הצמיחה, ד־ באותו זמן משתוללת אינ־ פלציה בשיעור שנתי של 40 אחוזים. אבל שר האוצר יכול להצביע על ההישג בתחום מאזן התשלומים: הקטנת הגרעון בכ־500 מיליון דולאר לשנה.

ידוע היטב שהכלכלנים מסתייגים מהתמונה שהוא מציג. זאת גם הדעה של הכלכלנים בבנק ישראל, ד־ של רבים באוצר. הפרופסור מיכאל ברונו הביע דעה זו לפני שיצא לארה"ב ל־ שנת שבתון. אבל בהסברת הנושא הם מצויים בקושי מסוים משום שהם לא יוד־ גישו בקצהו שחלק מה־ התמרה בגורמים שהשפ־ עתם מצטמצמת בטווח ה־ קצר, ומשזו בטלה — אין בכך שיפור בסיסי.

המצב הטקטי שנוצר מסייע לסייה את המצב הקיים.

## נוכח כשלונות בגביה יוגדל המנגנון של מס ערך מוסף

### גם החודש השתמטו מתשלום עשרות אלפי נישומים ✱ תוספת כוח אדם דרושה כדי להזמין מעלימים גדולים לחקירה ולהגיש נגדם משפטים

מאת שרגא מקל

בצמרת המכס גברה ה־ הכרה כי יש צורך בהגבר־ ת... ובהקלטת... הכוח של מנגנון מס הערך המוסף. ה־ מנגנון הנוכחי אין בו כדי לענות על בעיית עשרות אלפי המשתמטים מתשלום המס.

סיכומי דיווח חודש אוק־ טובר עדיין אינם ידועים, אך ברור כי לא יהיו שונים ב־ צורה משמעותית מהמצב ב־ חודש ספטמבר. בחודש זה הי־ שיבו רק כ־23 אלף מכלל 130 אלף בעלי העסקים שקיבלו ט־ פסי דיווח לבתיהם. חלקם כמובן לא „דייק" בדיווח.

לנוכח הבעיה של הצטברות עשרות אלפי משתמטים ומע־ לימי מס מדי חודש יש צורך דחוף בתגבור כח האדם במנ־ גנון מס הערך המוסף.

שיטות הפעולה של השל־ טונות כנגד מעלימי מס הערך המוסף, אינן נותנות תשובה על מלוא חומרת הבעיה. על כן הוחלט בעת לנקוט בשיטה חדשה: הזמנה לחקירה אל משרדי המכס, של מעלימים „גדולים" וטיפול בסיבי בהם — כולל מאסרים. אך מגבלת כח האדם אינה מאפשרת פ־ עולה נרחבה בתחום זה.

הסטודנטים בשירות המכס מעסיקים בפעולה הבקירה ב־ בתי עסק, אך גם הם מוג־ בלים ביכולתם, וספק אם הם מסוגלים להשתלט על כבות כל עשרות אלפי משתמטים.

המצב בשטחים, בבחינת מס הערך המוסף, דומה במחלוקת בין שלטונות הבטחון והאו־ צר. בעוד ששר האוצר סיבר לאחרי העסקים באוקטובר טפסי דיווח למס ערך מוסף, נתן להם משרד הבטחון אור־ כה עד דצמבר ליום תשלום המס.

הסוחרים מוצגים שאין הם יכולים להשב את תשלום מס הערך המוסף. אך על פי מידע שהצטבר באוצר אין הם נת־ קלים בקשיים דומים בגביית המס בלקוחותיהם.

## סיכוי שהיום תסתיים השביתה במפעל הקפה

מאת מנחם רהב

67 עובדי המפעל של „עלית" לייצור קפה נמס בצפת נכנסו היום לאסיפה כללית והחליטו אם נוצרו התנאים המאפשרים חידוש העבודה במפעל לאלתר. אם תתקבל באסיפה ההחלטה החיובית, תחודש העבודה במפעל עוד היום, מקץ 34 ימי השבתה.

אתמול נפגשו חברי ועד ה־ עובדים ונציגי מועצת פועלי צפת, בראשות המזכיר עמרם בר־גיל, עם מנכ"ל „עלית", אבא פרומצ'נקו, בלשכתו ב־ תל־אביב. השיחה נמשכה שעתיים ומתנהלת. בשיחה נכחו גם אנשי הנהלה „עלית", אר־ י' אבן זוהר הישר המשמש כמנהל המפעל בצפת, אך הם לא השתתפו באופן פעיל ב־ שיחה.

בשובם לצפת מסרו הנוב־ רים לחבריהם, כי השיחה עם אבא פרומצ'נקו היתה גלויית לב והתנהלה באווירה ידידו־ תית. העובדים העלו את כל טענותיהם כלפי ההנהלה ה־ מקומית של הנהלה „עלית" אליהם. הם תבעו לבטל השי־ עיית תשעה מעובדי המפעל, וביקשו לשפר את יחסי ה־ אנוש עם ההנהלה.

אבא פרומצ'נקו אמר כי צר לו לשמוע על היחסים העכור־ ים שהתפתחו במפעל, והב־ טיח לטפל בכל בקשה ומש־ אלה של העובדים — מיד לאחר שובם לעבודה. היא הו־ סיף כי הנהלת „עלית" מעוני־ נת בהידוק האחווה ובשובם של כל העובדים למפעל, מ־ תוך ידיעה ברורה כי בלעדי־ הם אי אפשר לחדש את ה־ ייצור. הוא הביע תקווה כי היחסים בין ההנהלה לעובדים ישתפרו, עד כי כל אחד מה־ עובדים יראה במפעל לא רק מקום עבודה, כי אם את ביתו השני, ש„בו אין איש מעוניין לדחוק אותו".

אבא פרומצ'נקו הודה כי הפעייה תשעה מעובדי ה־ מפעל היתה תגובה על מאב־ קציות שהעובדים נקטו. הוא הבטיח כי בכל מחלוקת להבא ייערך בירור יסודי קודם ש־ ההנהלה תחליט לנקוט תגובה כלשהי על צעד של העובדים.

כתום הדיון סוכם כי נציגי העובדים יפליגו באוזני עמי־ תיהם לחזור לעבודה כיד, תוך התחייבות של פרומצ'נקו ל־ ערוך בירור בכל הנושאים ש־ הועלו ויטופלו כפי העובדים.

## נגיד בזירת ההתגוששות

כיצד מכלכלין

הציבור הרגיל במשך תקופה ממושכת ההשי־ קף על בנק ישראל ו־ על האוצר, כמו זירת־ התגוששות שבה שר ה־ אוצר ונגיד הבנק מנ־ הלים ללא הפוגה מה־ לומות זה בזה. עד כמה מוצדקת ראיה זו, ניתן ללמוד מהתגובות מבלי התקשורת ומפי שרים שבאו לאחר בחירתו של מר ארנון כנגיד כבנגיד. השאלה מתי ינהיג את המהלומה הראשונה הפ־ כה עיקר, דומה שהכל מחזיקים שעון „מעצורים" בידיהם.

הגורם הפסיכולוגי מהווה ללא ספק מרכיב חשוב בהת־ הוותה של מציאות כל־ כלית. צרכנים אפים להנבר־ ית לשמע ההערכות ש־ האינפלציה תמשך, וגור־ מים בכך להאצה מרוצה. כתוצאה בכך שואפים בעלי חנויות להגדלת המ־ לאי שלהם, ומשקיעים ב־ כה מחוץ לארץ מכנסים ל־ הטות בכספם לעסקים ש־ הציבור מובטחת בהם.

הערכות כלכליות ודברי בקורת המושמעים מפי בנק־ישראל יוצרים איפוא התודה ו„עבודות" — ולא רק בתחומים חובקי עולם כאינפלציה, כאזן התשלומים, שערי הריבית וה־ חובות החיצוניים. אפילו התייחסות לנושאים „מקו־ מיים" בעלי היקף מצומצם לכאורה כעודף־הנסכון, פתות בתי־החולים או ה־ כבישים משפיעה במידה רבה על חברות או אף על ענפים כלכליים שלמים, בהוה בסיס לקבלת הח־ לטות עסקיות, ומצטרפים בכך למה שקרוי המציאות הכלכלית.

✱

בנק־ישראל איבד הרבה מוהרו מאז החל להשמיע דעותיו והערותיו בפומבי, ישירות או בעקיפין, כמעט ללא אבחנה. הצדק הצרוף היה אכנם עמו, משום ש־ הערותיו הרבות עמדו ב־ יחס ישיר למספר שגיאותיו של האוצר. אבל, תגובות האוצר לכך, שהתבטאו ב־ שורת צעדים כלכליים בא־ אחר זה לא תמיד אם ה־ מעות ובמקום להביא ל־ רגיעה הם הגבירו את ה־ עצבנות זאת או היציבות.

בנק ישראל שבעבר ביקש להנהיג, בד בבד, רות התקשורתי את האוצר לתגובה בלתי רציונלית כשמדי חודש ... בצעדים כלכליים חדש — פעם מבטל סובסידיה פעם שניה מפחת את ה־ ל"י, ולאחר מכן מס־ מסים ומעלה מחירים. זה כשמדיניות כלכלית ... מחייבת מיזוג כל השלבים פעם־פעמיים בשנה.

✱

מר גפני, ראש ... את השיטה ובעקבות ... עמיתיו בכמה ... מקרב המוזרים ... זירה הפומבית פעם פעמים בשנה, ... את עמדותיהם ... בתוך שקול דעת ... אלומת אור ... על דקירות בלתי פוסקות בגופו החולה של המשק המחייבים את ... בכך לסתום את ... מבלי שיוכל לה... עשית הנתוח החדש.

אריאל ויגשמן

## תמיכות וקיצבאות יעודכנו מעתה כל שלושה חודשים

מאת יוסף צוריאל

עידכון התמיכות והקיצ־ באות ... ההיות.

בוועדה הוחלט כי בסיס ה־ הצמדה יהיה כפי שהוא קיים היום ואין צורך לשנותו. כל מקרה המחייב פיצוי מיוחד או מתן מיקדמה, יובא לדיון ב־ ועדת השרים וזו תחליט אם ישולמו פיצויים אם לאו.

בהפעלת שיטה זו יפוצו מקבלי הקיצבאות לגבי תו־ ספת היוקר בשיעור של 70 אחוזים, בהתאם לנהוג כלפי כלל השכירים במשק.

עידכון התמיכות והקצ־ כפי שהוצעו לדיון על שר הסעד זבולון המר ... השרים, שם קץ לוויכוח היה קיים עד כה בין האוצר למשרד הסעד, את שני הצדדים ... ממושכת לגבי שעור ... את לציבור הנתמכים.

## עיצוב אותיות חדש ב„י.ב.מ."

צורה חדשה של אותיות עבריות, כמגנון שזכה ל־ כינוי „הדר", הוצגה השבוע לראשונה על ידי חברת י.ב.מ. ישראל.

כתב „הדר" החדש, שעוצב במיוחד עבור י.ב.מ., מיועד לשימוש במכונת הכתיבה ה־ חשמלית „כדורית". בעת ההד־ פסה במכונה זו ניתן לעבור במגנון כתב אחד למשנהו ומכאן לשפה הכל כדי הד־ פסה אותו מסמך, ללא צורך להוציאו מהמכונה ולהעבירו למכונה אחרת.

## נשיא חברה אמריקנית קובל על פרוייקט של „מירומית" המוקם בדנוור שבקולורדו

מאת יובל גולן

מכתב, שנשלח לנשיא ארצות הב־ רית, ג'רלד פורד, גורם ביטוים אלה סיפוק רב לחברה ישראלית ידועה.

במכתב, שנשלח על ידי ג.ס. סגל, נשיא „אינטר־טכנולוג'י קורפוריישן", מדובר בחוזה בהיקף של 600 אלף דולר להספקת קולטי שמש. אלה קולטי שמש המיועדים לפרויקט התחבורתי גדול, ההולך ומוקם בדנוור, קולורדו. כותב המכתב מסביר לנשיא ארה"ב, כי את החוזה האמור תק־ בל כנראה חברה מישראל, שהציעה את המחיר הזול ביותר. הוא מציין גם כי ארה"ב מוציאה בתקופה זו מאות מיליוני דולרים כדי לעודד „תעשיית אנרגיית שמש". אולם המכס על קולטי שמש מיובאים עומד על 6 אחוזים בלבד.

„דבר זה אינו מונע — כותב מר סגל — מעבודה זולה(!) בחו"ל לקבוע את גורלם של פועלים אמריקניים". הוא כותב רעם על שתוף כדי נסיון לחסוך „מספר הדולרים" על ידי הזמנת קולטי השמש מ־ חו"ל פוגעים קשות בתעשיה האמריקנית המתפתחת(!). מה עוד שלדעתו עולה זו־ תעשית האמריקנית באיכותה על זו הישר־ אלית.

כותב המכתב אינו מציין את שמה של החברה הישראלית, שהביאה להלוותו לפני נשיא ארה"ב ולשלוח העתקים ממכ־ תבו לשרי הממשלה שם, כל חברי הכנס הקונגרס, אישי ציבור בקולורדו, רשות האנרגיה ואף איגודים מקצועיים.

### החברה — „מירומית"

לסופר „מעריב" נודע עם זאת כי ה־ כוונה לחברה „מירומית", שהקימה בדנוור חברת שיווק, אשר קיבלה זכיון לכל ארה"ב.

„מירומית" מספקת קולטי שמש גם לבנין הדיש באוניברסיטה נורת'מקסיקו ד לפרויקט מגורים באזור מבסיסי נאס"א (סוכנות החלל האמריקנית) בגאות אלפי דולרים. כותב המכתב לנשיא ארה"ב לא ידע כנראה על פרסים אלה. שאם לא כן היה בן הסתם מגבה את דבריו באופן חריף עוד יותר.


יש לנו תשובה
מבצע מיוחד
עד 30,000 ל"י
הנחה
דירות גינדי
סניף ראשי, הרצל 59, ראשל"צ.

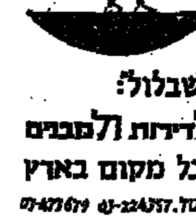
קריאה סיפרתית למכונות כלים
תוצרת SONY יפן

- המערכות מורכבות על כל מכונה שהיא, לפי דרישת הלקוח.
- בעל שלש קריאות: 0,005 מ"מ • 0,01 מ"מ וקריאת קוטר (0,005X2)
- המערכת מורכבת מסרגל קריאה מגנטי, המופעל ע"י השראה חשמלית וכן יחידת קריאה דיגיטלית הכוללת Pre-set.
- לכל ציר במכונה מורכבת מערכת מושלמת. השיטה מדוייקת מאד, אטומה לחלוטין בפני נוזלים, שמנים ושבבים ופועלת בתנאים קשים במיוחד.
- המערכת אמינה לחלוטין.

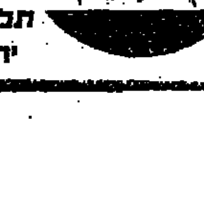
גלובוס
ציוד טכני בע"מ
ת"א, רח' החשמונאים 88,
ת.ד. 14083
טלפונים: 250140, 256717

פרסום

פגמים בדירה החדשה? מגיע לכם פיצוי!



לחוות דעת מפורטת בכתב, של מהנדס מומחה — יש משקל רב בתביעה נגד הקבלן.
מהנדס של „שבלול" יערוך ביקורת בדירתכם, לפני קניה או בשלבי בניה — לפני שיפוצים או לפני תום שנת האחריות.
מחיר כל ביקורת 280 ל"י בלבד.



פנה אל "שבלול":
שרות ביקורת לדירות ולמבנים
בכל מקום בארץ
תל אביב: רח' לילנבלום 5 טל. 03-224357 03-473619
ירושלים: טל. 02-63651 חיפה: טל. 04-715353

כשבנק פותח 25 סניפים יש לו סיבה טובה לכך.

בנק ערבי ישראלי בע"מ פותח היום את סניפו ה־25 בדיר־חנא.

המשך למעורבותו של הבנק בסקטור הערבי, למענו נוסד.

סניף זה, ככל סניפינו, יגיש את כל השרותים הבנקאיים לחוסכים, חקלאים, סוחרים ואנשי עסקים.

שעות העבודה בסניף:
בימי א' ב' ג' ד' ה' שבת - 08.30-12.30
בימי ב' ג' ה' - 15.30-17.30

בנק ערבי ישראלי הבנק שנוסד למענך!

عندما يفتتح بنك ٢٥ فرعاً يكون لديه سبب جيد لذلك!

البنك العربي الاسرائيلي م.ض.
يفتتح اليوم فرعه ال-٢٥
في دير حنا.

استمرارا لنشاط البنك ولمساهمته في تطوير الوسط الذي تأسس من أجله.

هذا الفرع - كبقية الفروع - سيقدم كافة الخدمات والمعاملات البنكية للموفرين والمزارعين والتجار والمهنيين ورجال الاعمال.

ساعات العمل في الفرع:
ايام الاحد والاثنين والثلاثاء والاربعاء والخميس والسبت من الساعة ٨٫٣٠ - ١٢٫٣٠ ظهراً
ايام الاثنين والثلاثاء والخميس من الساعة ٣٫٣٠ - ٥٫٣٠ بعد الظهر

البنك العربي الاسرائيلي، هو البنك الذي تأسس من اجلك!

البنك العربي الاسرائيلي
شركة منتمية الى بنك لئومي لإسرائيل م.ض.
בנק ערבי ישראלי בע"מ

بنك لئومي لإسرائيل ب.م.
בנק לאומי לישראל בע"מ

# מצעד הרהיטים של "דנאל"

## סלונים
### בשיא האיכות והעיצוב במחירים ובתנאים ללא תקדים!

**דגם "נאפולי"** — הוראה הצעיר — שילוב של הידור ורוח הזמן. מערכת מעץ אגוז. בריפוד יוקרתי. לתקופה מוגבלת — במחיר הייצור.

ספה 3 מושבים. כורסה דו־מושבית. כורסה בודדת.

במקום 8.600 ל"י **5,200.-**

**דגם "כרמן"** לראשונה בארץ אתה יכול לרכוש מערכת סלון יוקרתית. במחיר נמוך כל־כך!

ספה 3 מושבים. כורסה דו־מושבית. כורסה בודדת.

במקום 10.500 ל"י **6,800.-**

**דגם "פלרמו"** הקו החדש בעיצוב האיטלקי — עכשיו בייצור עצמי: במחיר ללא תקדים!

6 כורסאות (אחת פינתית כפולה).

במקום 10.200 ל"י **6,600.-**

## רהיטי דנאל

אולם התצוגה: תל־אביב, רחוב חובבי ציון 61 (ליד כיכר דיזנגוף)
פתוח מ־8 בבוקר עד 8 בערב־רצוף


ראה המשך „מצעד רהיטי דנאל" בעמוד 11

# כסף וכלכלה · כסף וכלכלה · כסף וכלכלה · כסף וכלכלה

# ...ל מכירות הוריד את שערי המניות

## מחיר הדולר בנת"ד נשאר ללא שינוי — 9.83 ל"י

מאת ש. אביטל — [...]הירות בא לאולמי ה[...]; גם גל של מכירות [...]ת חדות בשערים. נפ[...] עיקר המניות ה„תופ[...] שאינן נתמכות, ב[...]לל, על ידי הבנקים. כדי תהליך זה התברר [...]ה ארוכה למדי של כנ[...]ז כוח קניה „חופשי", הציבור, וההיצעים ש[...]צו שני שלבי המסחר במינימום של זעזוע. „אלקו", למשל, הת[...]יצעים של קרוב ל־70 [...] ע"נ, ובמחזור של 283 נק' האחד כך ב־281 נק' הם נקלטו כמעט במלואם.

התנועות חיוביות, יחסית לנגמה הכללית בשוק, חלה במניות:

„הכשרת הישוב", „אוצר ה־תעשיה", וכמובן במניות ה־מובילות של ארבעת הבנקים הגדולים שבשעריהן נרשמו ע־ליות של חצי נקודה עד נקודה.

כמעט לכל כתבי האופציה התרכזו ביקושים ובמיוחד ל־אלה של „ישפרו". מאז הנפק־תם לפני כבה חודשים הוכפל כמעט שערם בבורסה. גם כתבי האופציה של בנק לפתוח ר־משכנתאות, שבשלב הפתיחה „סבלו" מהיצע ער, שפרו את דמתם בשלב השני. תהליך דומה היה בכתבי האופציה ה־אחרים, כגו „אי.די.בי." — (+1.5) או „נכסים" (ללא שי־נוי). שריכוז מחזורים ערים למדי.

במניה הפרנקלסטית של בי־שוק, „חלפסון", לא נפתח את־מול המסחר: בפתיחה התקרב ההיצע של מניות אלה למיליון ל"י ע"נ, ובירידת 17 נק' נרשם שערן „מוכרים כלבד". בשלב השני חזרו המוכרים, אולם איש לא היה מוכן לקלוט כמות מש־מעותית מהיצע זה, והוחלט לא לפתוח את המסחר אלא היום. גם היום צפוי היצע ער של הספקולנטים המאוכזבים. אולם ברמה כה ירודה של מתחת ל־100 נק' הרי גם אם החברה לא שלמה דיוידנד או בונוס, גם אז רווחיה השוט־פים הנמוכים, בדלה־חשיבות הערך הנכסי של מניותיה.

הפעילות במניות הנפט־מצ־ביעה על תופעה מאלפת: שעה שמופיעים היצעים קבועים, אין בעתונות ידיעות סביב חיפושי הנפט. אין איש מוכן „להס־תכן" — גם לא ברכישות נס־יוניות. כל ה„גיבורים" יבואו לשוק רק לאחר שאוספי מניות אלו יכינו לעצמם בתנאי שפל כמות מסחרית ראויה לשמה.

ברור שהשקעה במניות ה־נפט הינה ספקולציה טהורה, אך הסיכון בה גדול שבעתיים בתנאי גאות בנושא הנפט מ־אשר בתנאי חוסר קניה.

בענפי אגרות החוב הצמודות למדד היתה המגמה שקטה אך המחזור ער. בקבוצת הסדרות האמצעית של המילוות הארו־כים נרשמו עליות קלות של כבב עשיריות הנקודה (התשואה נעה בין 0.87% ל־0.88%). ב־ענף אגרות הברירה נרשמו עליות וירידות מקריות של חצ־אי נקודה, תוך הריבות פה ושם.

במחיר הנה"ד לא חל שינוי והוא נסחר ב־9.83 ל"י, תוך מחזור של 100 אלף דולר. הביקוש: 72 אלף דולר.

### נקבע יום ה„אקס" באלקו

אקס דיוידנד של 12% ב־מניות „אלקו" ייערך בבורסה ב־11.11, ושל מניות הטבה ב־שיעור של 15% — ב־25.11. על־כך פרסמה אתמול הודעה בבורסה. תשלום הדיוידנד יה־יה ב־25.11 והקצאת הבונוס ב־9.12.

**המחזורים בשוקי הבורסה (במיליוני ל"י תמורה כספית):**

| | |
|---|---|
| מניות | 13.2 |
| מה הברה | 1.1 |
| משתנים | 5.4 |
| אג"ח | 17.0 |
| מזה 4% | 3.5 |
| ברירה | 5.7 |

**המניות הפעילות (באלפי ל"י ע"נ):**

| | |
|---|---|
| איגוד חדש | 785 |
| בלל סטוק | 390 |
| אי.די.בי | 357 |
| הסנה | 337 |
| ישפרו אופ' | 187 |

**התנודות החריפות (ב־%):**

| | |
|---|---|
| איגוד חדש | +17% |
| חלפסון | −17% |
| ישפרו אופ' | + 9.4% |
| דלק מ' | — 5.0% |
| דשנים | — 4.9% |

**מדד פו"א**

| | | |
|---|---|---|
| כללי | 164.24 | −1.52 |
| פיננסיות | 177.20 | −1.34 |
| מקרקעין | 146.19 | −2.04 |
| תעשיה | 149.50 | −1.66 |

### אשנב לבורסה

### שערי המניות

| המניה | השער אתמול | השינוי היומי | המחזור באלפי לירות |
|---|---|---|---|
| נכסים | 236 | — 6.0 | 40.0 |
| נכסים איפ' | 575 | | 82.5 |
| ישפרו | 136 | — 3.0 | 20.0 |
| ישפרו אופ' | 58 | + 5.0 | 186.7 |
| יכרם | 193.5 | — 0.5 | 11.0 |
| מהדרין | 352 | — 6.0 | 5.6 |
| מטעי הדר | 160 | — 4.0 | 9.0 |
| נאות־אביב | 231 | — 6.0 | 21.5 |
| פ"י אור | 341 | | 0.5 |
| דסקו מב' | 139 | — 1.0 | 43.3 |
| דסקו רג' | 108 | — 2.5 | 92.5 |
| העסיה | | | |
| אליאנס | 735 | + 5.0 | 1.6 |
| אלקו 1 | 393 | — 7.0 | 2.0 |
| אלקו 2.5 | 281 | —10.0 | 63.8 |
| אלקטרה 1 | 223 | — 3.0 | 18.8 |
| אלקטרה 5 | 203 | — 5.0 | 29.0 |
| ארגמן רג' | 332 | — 4.0 | 15.5 |
| אתא ב' | 185 | — 8.0 | 17.5 |
| אתא ג' | 178 | + 4.0 | 55.7 |
| דובק | 370 | —10.0 | 9.3 |
| כבלים | 110 | — 2.0 | 11.0 |
| טבע צ'יש | 1060 | —45.0 | 2.8 |
| דשנים | 141 | — 7.0 | 12.9 |
| לודז' אפשטיין | 127 | + 2.0 | 1.0 |
| מולר טכסטיל | 185.5 | — 5.5 | 2.0 |
| פניציה מ' 1 | 122.5 | + 2.5 | 3.5 |
| פניציה 10 | 136 | + 3.0 | 3.0 |
| מפעלי נייר | 208 | — 2.0 | 29.0 |
| צסיס | 190 | — 8.0 | 9.4 |
| כתושתן מ' | 555 | —25.0 | 1.3 |
| עלית | 305 | — 5.0 | 10.9 |
| פוליגון | 254 | —11.0 | 10.0 |
| צרד | 165 | — 0.5 | |
| שמן מב' | 186 | —10.0 | 2.0 |
| הצל | 142 | — 9.0 | 13.0 |
| ים המלח | 283 | — 1.0 | 1.3 |
| אלרון — 1 | 700 | | 5.8 |
| אלרון — 2 | 684 | | 12.0 |
| פרומאגרים ישן | 137 | | 6.8 |
| פרומאגרים חדש | 127.5 | — 1.5 | 18.0 |
| **חברות להשקעה** | | | |
| אלגר מ' | 188 | —10.0 | 12.3 |
| אלרן מ' | 270 | — 5.0 | 10.0 |
| אמישר | 626 | | |
| חב' מרכזית | 246.5 | — 0.5 | |
| פרטלים מ' | 222 | — 2.0 | 57.5 |
| „פז" | 327 | —11.0 | 18.6 |
| חלפסון 1 צ'יש | 187 | | 4.0 |
| חלפסון 10 מ' | 100 | —17.0 | |
| ירדן | 730 | —15.0 | 9.2 |

| המניות | השער אתמול | השינוי היומי | המחזור באלפי לירות |
|---|---|---|---|
| ירדן־אופ' | 595 | — 5.0 | 2.3 |
| אכפא | 162 | — 1.0 | 6.5 |
| דיסקונט צ'יש | 236 | — 5.0 | 68.3 |
| דיסקונט מ' | 243 | — 5.0 | 33.7 |
| המזרחי | 217 | — 3.0 | 78.4 |
| לאומי | 214 | — 2.0 | 106.9 |
| פ"יון | 330 | —13.0 | 16.1 |
| חסותה | 192 | + 1.5 | 54.5 |
| יצוא | 123 | — 5.0 | 22.5 |
| כור מב' | 335 | — 16.0 | |
| כלל השקעות | 210 | + 1.5 | 109.8 |
| כלל תעשיות | 139 | — 3.0 | 19.5 |
| עין | 165 | — 5.0 | 4.0 |
| פמה | 137 | — 1.0 | 11.0 |
| **דלק ונפט** | | | |
| נפטא | 570 | —10.0 | 2.4 |
| לפידות צ'יש | 905 | —55.0 | 3.1 |
| לפידות מ' | 1410 | +30.0 | 1.3 |
| **אגרות חוב להמרה** | | | |
| אי.די.בי. ש.ה. | 127.5 | + 0.5 | 46.3 |
| איגוד | 153 | — 1.0 | 15.0 |
| המזרחי ש.ה. 1 | 160 | | 1.0 |
| המזרחי ש.ה. 2 | 164.5 | + 1.0 | 26.0 |
| המזרחי ש.ה. 3 | 142.5 | + 1.0 | 118.7 |
| שעלים ש.ה. | 163.5 | | |
| בל"ל ש.ה. 3 | 151.5 | + 1.0 | 8.9 |
| בל"ל ש.ה. 4 | 127 | + 0.5 | 5.0 |
| בל"ל ש.ה. 5 | 129.5 | + 0.5 | 115.0 |
| אמפוזיקאי | 163.5 | — 1.0 | 10.0 |
| פת. משכנתאות 41 | 134 | | 1.2 |
| פת. משכנתאות 66 | 119 | — 3.0 | 42.0 |
| שכון 31 | 137 | — 0.5 | 2.0 |
| **אגרות חוב להמרה** | | | |
| טפחות 39 | 242 | | 10.5 |
| אוצר לתעשיה 55 | 97.5 | — 2.0 | 16.0 |
| דלק 2 | 126.5 | — 1.0 | 60.0 |
| הכשרת הישוב 1 | 89.5 | — 4.5 | 15.0 |
| הכשרת הישוב 2 | 89 | | 40.0 |
| ישפרו | 117.5 | | |
| אתא | 164 | — 6.0 | 3.0 |
| עלית | 118 | — 1.5 | 19.0 |
| המפעלים השקעות | 129.5 | | 3.0 |
| דיסקונט השק' 59 | 175.5 | | 5.0 |
| דיסקונט השק' 72 | 123 | — 3.0 | 17.9 |
| מזרחי השקעות 48 | 132 | — 1.0 | 6.0 |
| בל"ל השקעות 102 | 131.5 | — 0.5 | 5.8 |
| כלל תעשיות 4 | 98 | | |
| עין | 95 | | 27.0 |
| נכסים | 116 | — 1.0 | 18.0 |
| אלקטרה | 130 | — 2.0 | 56.5 |
| ארגמן | 123 | — 3.0 | 5.4 |

| המניה | השער אתמול | השינוי היומי | המחזור באלפי לירות |
|---|---|---|---|
| ...רג' | 210 | + 3.5 | 12.0 |
| | 257 | + 1.0 | 356.2 |
| | 263 | — 2.0 | 89.0 |
| א' | 480 | — 3.0 | 2.2 |
| | 185.5 | | 84.9 |
| מ' | 279 | + 1.0 | 67.4 |
| אופ' 2 | 238 | + 0.5 | 23.5 |
| אופצ' 3 | 187 | + 1.0 | 32.1 |
| | 217 | + 1.0 | 390.6 |
| **משכנתאות** | | | |
| מ' | 257 | — 3.0 | 65.0 |
| | 255 | | 0.5 |
| משכנתאות | 236 | — 5.0 | 19.5 |
| ...ש' אופצ' | 68 | + 1.0 | 106.5 |
| | 182 | — 2.0 | 18.4 |
| | 264 | — 2.0 | 39.0 |
| | 127 | | 69.0 |
| | 202 | — 6.0 | 165.5 |
| | 79 | — 2.0 | 111.0 |
| ...מב' | 93 | — 0.5 | 29.0 |
| | 405 | —12.0 | 17.0 |
| | 304 | — 3.0 | 337.2 |
| | 350 | —10.0 | 2.8 |
| | 312 | — 3.0 | 20.6 |
| | 96 | | 16.0 |
| | 208 | — 1.0 | 42.5 |
| | 250 | —12.5 | 18.5 |
| | 379 | | |
| | 228 | — 0.5 | 3.2 |
| | 181 | — 6.5 | 22.0 |
| | 203 | | 1.6 |
| | 128 | — 3.0 | 32.0 |
| | 535 | | |
| | 381 | — 5.0 | 19.5 |
| ...צ'יש | 171 | — 4.0 | 46.4 |
| ...מ' | 172 | — 5.0 | 173.2 |
| ...מב' | 188.5 | — 1.5 | 4.5 |

### שערי אגרות החוב

| סדרה | השינוי | השער |
|---|---|---|
| ש"ז | +0.5 | 310 |
| **פדיון ב־1979** | | |
| ש"ח | —1.0 | 309.5 |
| ש"ט | | 310.5 |
| ש"יא | | 310.5 |
| ש"יב | +2.0 | 311.5 |
| ש"יג | +3.0 | 310 |
| **מילוה במדד 1968 (ברירה)** | | |
| **פדיון 1978—9** | | |
| א' | +1.0 | 341.5 |
| ב' | +2.0 | 340.5 |
| ד' | —2.0 | 330 |
| ה' | —2.5 | 319 |
| ו' | +2.0 | 307 |
| ח' | +7.0 | 296 |
| ט' | —1.5 | 296.5 |
| י' | +3.5 | 360 |
| י"ב | —1.0 | 301 |
| י"ג | +0.5 | 296 |
| י"ד | —3.0 | 308.5 |
| **מילוה במדד 1968 (בנקאי)** | | |
| י"ד | | 268 |
| י"א | +0.5 | 346 |
| **מילוה במדד 1969 (ברירה)** | | |
| **פדיון 1979—80** | | |
| א' | —5.5 | 269 |
| ב' | | 259 |
| ד' | +1.0 | 262 |
| ה' | —0.5 | 258 |
| ו' | —2.5 | 259.5 |
| ח' | +1.0 | 258 |
| ט' | +3.0 | 254 |
| כ"א | —2.0 | 256.5 |
| כ"ב | +4.5 | 252.5 |
| מ"א | | 250.5 |
| מ"ב | —1.5 | 242.5 |
| מ"ג | +4.0 | 251 |
| מ"ד | +2.5 | 250 |
| מ"ה | —0.5 | 277.5 |
| **מילוה במדד 1969 (בנקאי)** | | |
| י"א | —2.5 | 265 |
| י"ה | —0.5 | 197 |
| **אגרות חוב בנקודות לסמ"ח** | | |
| 6% חשמל ב' | | 327 |
| 5% ים המלח | | 1421 |
| 5% ים המלח דהא | —1.0 | 405 |
| 5% ים המלח | | 329 |
| 5% ים המלח | | 333 |
| 6.5% צים—2 | —1.0 | 253 |
| **אגרות הנפחרות בסמ"ח** | | |
| **בדולרים** | | |
| 7% בנק אפוטי 43 | —1.0 | 117 |
| 6% הליס 11 | +0.3 | 115.6 |
| 6.5% חלפסון | +0.2 | 94.7 |
| 7% חשמל 11 | —0.5 | 108.5 |
| **בפרייש** | | |
| 6% בנק יעד 38 | +0.2 | 111.7 |
| 6% בנק יעד 41 | —1.0 | 111 |
| 6% פיזו הצ' 12 | +0.2 | 115.2 |

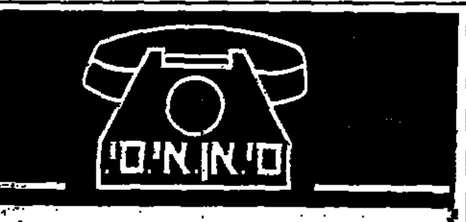
| סדרה | השינוי | השער |
|---|---|---|
| רל"ד | +0.5 | 405.5 |
| רל"ה | —0.5 | 405 |
| רל"ח | —1.0 | 402 |
| רל"ט | —2.5 | 402 |
| רמ"א | | 403.5 |
| רמ"ב | —1.0 | 402.5 |
| רמ"ה | —0.5 | 400.5 |
| רמ"ז | —1.5 | 400 |
| רמ"ח | —0.5 | 401 |
| רמ"ט | —1.5 | 400 |
| ר"נ | —3.0 | 400 |
| רנ"א | —4.5 | 397.5 |
| רנ"ב | —5.0 | 396.5 |
| רנ"ג | —6.0 | 394 |
| רנ"ד | | 387 |
| רנ"ה | | 388.5 |
| רנ"ו | | 388 |
| רנ"ז | | 379.5 |
| רנ"ח | +3.5 | 385 |
| **פדיון ב־1978** | | |
| רנ"ט | | 380 |
| ר"ס | —1.5 | 380 |
| רס"א | | 373.5 |
| רס"ב | +0.5 | 374 |
| רס"ד | +1.0 | 374.5 |
| רס"ה | +0.5 | 374 |
| רס"ו | | 366.5 |
| רס"ח | +0.5 | 367 |
| רס"ט | | 365.5 |
| ר"ע | +1.0 | 365 |
| רע"א | +1.0 | 365 |
| רע"ב | +1.5 | 357 |
| רע"ג | +2.0 | 357 |
| רע"ד | | 354.5 |
| רע"ה | +0.5 | 356 |
| רע"ו | +2.5 | 357.5 |
| רע"ז | +2.5 | 344.5 |
| רע"ט | +0.5 | 344.5 |
| רפ"א | | 344.5 |
| רפ"ב | +0.5 | 338.5 |
| רפ"ג | +1.0 | 339 |
| רפ"ד | +1.0 | 339 |
| רפ"ה | +1.0 | 338.5 |
| רפ"ו | +1.0 | 338.5 |
| רפ"ז | —0.5 | 338 |
| רפ"ח | +0.5 | 332.5 |
| רפ"ט | | 332.5 |
| רצ"א | —1.0 | 332 |
| רצ"ב | —1.0 | 331.5 |
| רצ"ג | | 332.5 |
| רצ"ד | | 333 |
| רצ"ה | +0.5 | 326.5 |
| רצ"ו/רצ"ז | | 325.5 |
| רצ"ח | —1.5 | 325.5 |
| רצ"ט | | 326 |
| ש' | +0.5 | 321 |
| ש"א | +0.5 | 322 |
| ש"ב | +0.5 | 320.5 |
| ש"ד | +0.5 | 320.5 |
| ש"ה | | 319.5 |
| ש"ו | +0.5 | 310.5 |

| סדרה | השינוי | השער |
|---|---|---|
| ע"א | +1.5 | 342.5 |
| ע"ב | +1.5 | 347.5 |
| ע"ג | +3.0 | 346.5 |
| ע"ד | +1.0 | 343 |
| ע"ה | | 345 |
| ע"ו | +2.0 | 342.5 |
| ע"ז | | 334.5 |
| ע"ח | +4.0 | 339 |
| ע"ט | +2.0 | 338 |
| פ' | +5.5 | 345.5 |
| פ"א | +1.5 | 335 |
| פ"ב | | 339.5 |
| פ"ג | —3.0 | 326 |
| פ"ד | +1.0 | 335 |
| פ"ה | +3.0 | 333.5 |
| פ"ו | —4.5 | 336 |
| פ"ז | +2.0 | 319 |
| פ"ח | | 317 |
| פ"ט | +0.5 | 317 |
| צ' | | 310 |
| צ"א | +0.5 | 309.5 |
| **אג"ח צמודות לפי ברירה** | | |
| **מילוה פיתוח 1960** | | |
| **פדיון ב־1976** | | |
| קפ"ב | —0.5 | 416 |
| קפ"ג | —0.5 | 415 |
| קפ"ה | | 415 |
| קפ"ו | +0.5 | 414.5 |
| קפ"ז | | 414 |
| קפ"ח | | 414 |
| קפ"ט | +0.5 | 414.5 |
| **פדיון ב־1977** | | |
| ק"צ | | 412 |
| קצ"א | +4.0 | 417 |
| קצ"ב | | 412 |
| קצ"ג | | 412 |
| קצ"ד | | 412 |
| קצ"ה | +0.5 | 408 |
| קצ"ו | | 407 |
| קצ"ז | | 407 |
| קצ"ח | | 407 |
| קצ"ט | | 407 |
| ר' | —0.5 | 409.5 |
| ר"א | +1.0 | 413 |
| ר"ה | | 409.5 |
| ר"ו | | 408.5 |
| ר"ט | | 408.5 |
| ר"י | | 408.5 |
| רי"א | | 408.5 |
| רי"ג | +0.5 | 402.5 |
| רי"ד | +1.0 | 403 |
| רי"ה | | 402.5 |
| רי"ז | —0.5 | 402 |
| רי"ח | +1.0 | 403 |
| רי"ט | +0.5 | 402.5 |
| רכ"א | | 400.5 |
| רכ"ג | | 400.5 |
| רכ"ו | | 405 |
| רכ"ח | | 405 |
| רל"ב | | 405.5 |

| סדרה | השינוי | השער |
|---|---|---|
| 4002־ש' | | 226 |
| 4003־ש' | | 222.5 |
| 4004־ש' | | 222 |
| 3101 | +2.0 | 137 |
| 3102 | | 133.5 |
| 3103 | +2.0 | 134 |
| 3104 | | 127.5 |
| 3105 | —2.0 | 131 |
| 3106 | —1.0 | 117 |
| **מילוה קליטה** | | |
| 1962 | +5.0 | 547 |
| 1962 | —1.0 | 524 |
| 1962 | —3.0 | 501 |
| 1962 | | 466 |
| 1966 | | 686 |
| 1966 | | 688 |
| 1967 | | 675.5 |
| 1967 | | 658.5 |
| **מילוה פיתוח 1960 (6.5%)** | | |
| **פדיון ב־1979** | | |
| ר"ב | —0.5 | 393.5 |
| ר"ג | —0.5 | 393 |
| ר"ד | | 394.5 |
| ר"ו | | 386.5 |
| ר"ח | | 387 |
| רי"ב | | 386.5 |
| רי"ד | | 384 |
| רי"ו | | 392.5 |
| רי"ט | +0.5 | 392 |
| רכ"ב | +0.5 | 389 |
| רכ"ד | +3.0 | 390 |
| רכ"ט | | 393 |
| רל"א | | 391.5 |
| רל"ג | +1.5 | 393 |
| רל"ה | | 393 |
| רל"ז | | 388.5 |
| ר"מ | | 323 |
| רמ"ב | —1.5 | 391 |
| רמ"ד | | 390.5 |
| רמ"ו | | 391 |
| **מילוה במדד 1969 (6.5%)** | | |
| **פדיון ב־1979—81** | | |
| ב"א | +0.5 | 386.5 |
| ב"ב | | 382.5 |
| ב"ג | +0.5 | [illegible] |
| ב"ד | | 373.5 |
| ב"ה | +1.0 | 384 |
| ב"ו | +1.0 | 375 |
| ב"ז | +1.5 | 375 |
| ב"ח | | 375 |
| ב"ט | | 372 |
| ס' | +1.5 | 371.5 |
| ס"א | | 370.5 |
| ס"ב | | 363.5 |
| ס"ג | | 363.5 |
| ס"ד | +1.0 | 359.5 |
| ס"ה | | 359.5 |
| ס"ו | | 358.5 |
| ס"ז | +1.0 | 352 |
| ס"ח | +1.0 | 351.5 |
| ס"ט | | 349.5 |
| ע' | | |

...ח צמודות המחירים לצרכן
...לוה פיתוח 1960
1980—

| השינוי | השער |
|---|---|
| —2.0 | 230 |
| —3.5 | 226.5 |
| +0.5 | 229.5 |
| —4.5 | 232.5 |
| —5.5 | 231 |
| +1.0 | 236.5 |
| +6.0 | 245 |
| +4.0 | 244.5 |
| —6.0 | 219 |
| +2.0 | 239 |
| | 236.5 |
| **...פיתוח 1960** | **198...** |
| | 251.2 |
| | 244.6 |
| | 244.6 |
| | 238 |
| | 231.7 |
| | 231.5 |
| | 230.8 |
| | 227.5 |
| | 227.4 |
| | 226.3 |
| | 221.7 |
| | 216.1 |
| +0.3 | 193.3 |
| +0.2 | 193.2 |
| +0.2 | 183.3 |
| +0.2 | 183.2 |
| **1985** | |
| +0.3 | 179.7 |
| +0.2 | 176.9 |
| +0.2 | 176.8 |
| +0.1 | 172.4 |
| +0.2 | 172.4 |
| +0.2 | 169.5 |
| +0.2 | 169.4 |
| +0.3 | 167.1 |
| +0.3 | 167.5 |
| +0.2 | 166.6 |
| | 163.1 |
| | 159.7 |
| | 150.2 |
| | 145.5 |
| | 147.5 |
| | 147.4 |
| **1979—88** | |
| | 226 |

# סי.אן.איס.

## חייגנים אוטומטיים

* זכרון ל־31 מספרים קבועים
* חוגת לחיצים עם זכרון
* מתאים לכל טלפון או מרכזיה

סי.אן.איס. טלקומוניקציה בע"מ
תל־אביב: רח' החשמונאים 115 טל' 255247, 260261
חיפה: רח' הנמל 43 טל' 667738

## למכירה או להשכרה

# DATA INPUT UNIT

על סרט מגנטי מסוג מוהק — מודל 6401 MDS צפיפות 800 BPI
תשעה ערוצים. רישום + ביקורת

בדבר פרטים נא לפנות לחברת מוטורולה ישראל בע"מ, בכתב, לרחוב קרמניצקי 16 תל־אביב, או בטלפון 38973 שלוחה 387 או 265.

## בנק דיסקונט
לישראל בע"מ

### קרנות נאמנות

| 25.10.76 | מחיר יחידה | מחיר פדיון |
|---|---|---|
| אלון | 231.81 | 226.22 |
| אורן | 211.88 | 206.60 |
| אשל | 192.33 | 187.62 |
| ברוש | 224.75 | 219.23 |
| דולב | 133.62 | 130.08 |
| דקל | 1097.8 | 1046.3 |
| שקד | 108.04 | 105.39 |

המנהל: חברה להשקעות של בנק דיסקונט בע"מ

המנהל: פיא חום

| | מחיר היחידה | מחיר פדיון |
|---|---|---|
| צמיד | 297.86 | 290.60 |
| גביש | 269.29 | 262.75 |
| בדולח | 278.4 | 271.6 |
| שמיר | 256.20 | 250.22 |
| טופז | 125.56 | 122.23 |
| פיא | 401.0 | 394.1 |
| יגדל | 217.1 | 211.8 |
| תרשיש | 134.87 | 131.72 |

הנאמן: בנק לאומי לישראל בע"מ

## נקודת המפגש של חיפה ותל־אביב

יש מקום בו נפגשות תל־אביב וחיפה: מלון „דן קיסריה", בחצי הדרך. זהו מקום אידיאלי לפגישה בין תל־אביבים וחיפאים, על־מנת להמשיך בזמן בנחת, בהרצאות ובסדנאות. אם יש לך לקוח או עמית בצד השני — פגוש אותו על ספת הבריכה בדרך קיסריה, באולמות הקניונים, או בברכת הגולף של המלון. [illegible]

### בנק המזרחי המאוחד בע"מ

#### קרנות נאמנות

| | מחיר יחידה | מחיר פדיון |
|---|---|---|
| | 201.12 | 196.23 |
| | 150.62 | 146.43 |
| | 117.33 | 114.48 |

סלע · שחם · חלמיש

המנהל: חברת השקעות של בנק המזרחי המאוחד בע"מ

עשה זאת בעצמך
למקצוע, לקבלן, למשק
המערבל Lescha
קומפקטי מתקפל
לכל מכונות מסחרית
יבואן: רום
אבן גבירול 67, טל' 269633, 265634

## ספר רכב

לרישום נסיעות הרכב לחברות ועצמאים בהתאם לדרישות מס־הכנסה
„יפאור" ז'בוטינסקי 61 רמת־גן. טל. 724060.

## מכשירי שמיעה

הגיעו מכשירים חדישים מארה"ב
שרות סוללות
„מדסון"
בן־יהודה 60 ת"א (בחצר)
טלפון 285991

## שטיחים
בלעדיים
ח.ב. גולדה


...גיד בזירת ה...

קריאה סיפו... למכונות כ...
תוצרת SONY

פנסים בדירה ה... מגיע לכם פיצוי!

هكذا من الاصل

هكذا من الاصل



# כסף וכלכלה

## שערי מטבע חוץ

אנו מביאים כאן את שערי מטבע החוץ לצורך העברה, כפי שנקבעו על ידי בנק־ישראל לתאריך 26 באוקטובר 1976.

לגבי עיסקות בסכומים קטנים יחסית (בדרך כלל עד 1,000 ל"י) ינהגו הבנקים היום לפי השערים המצויינים בטבלה. אולם במקרים של עיסקות בסכומים יותר גדולים, תירשם ההעברה לפי השערים החדשים להיום, המתפרסמים רק מחר.

| המטבע | היחידה | שער קניה (ל"י) | שער מכירה (ל"י) |
|---|---|---|---|
| דולרים ארה"ב | 1 | 8.4192 | 8.4745 |
| לירות שטרלינג | 1 | 13.3827 | 13.5835 |
| מרקים גרמניים | 1 | 3.5172 | 3.5366 |
| פרנקים צרפתיים | 1 | 1.7022 | 1.7107 |
| פלורינים הולנדיים | 1 | 3.3254 | 3.3421 |
| פרנקים שוויצריים | 1 | 3.4685 | 3.4859 |
| כתרים שוודיים | 1 | 1.9925 | 2.0025 |
| כתרים נורבגיים | 1 | 1.5935 | 1.6014 |
| כתרים דניים | 1 | 1.4288 | 1.4359 |
| מרקים פיניים | 1 | 2.1762 | 2.1870 |
| דולרים קנדיים | 1 | 8.6854 | 8.7289 |
| דולרים אוסטרליים | 1 | 10.4115 | 10.4636 |
| ראנד דרום אפריקה | 1 | 9.7278 | 9.7765 |
| פרנקים בלגיים | 10 | 2.2769 | 2.2885 |
| שילינגים אוסטריים | 10 | 4.9317 | 4.9564 |
| לירות איטלקיות | 1000 | 9.7920 | 9.8410 |


**יש לנו תשובה**

מבצע מיוחד

**עד 30,000 ל"י**

הנחה

**דירות גינדי**

סניף ראשי, הרצל 59, ראשל"צ.



**סגירת קופת משרד פקיד השומה בחיפה**

הודעות מס־הכנסה ומס־רכוש

החל מיום שני 1.11.76
**תסגר קופת משרד השומה בחיפה**

האזרחים מתבקשים להעביר את תשלומיהם למס הכנסה באמצעות בנק הדואר והבנקים המסחריים.


תקנות המתעסקים ברפואה, 1947

**הודעה**

בדבר רשיון שאבד

בהתאם להוראות תקנה 11 לתקנות המתעסקים ברפואה 1947 [1] נמסרת בזה הודעה שהרשיון לעסוק ברפואה בישראל מס' רד/11977 מיום 9.3.76 אשר המנהל הכללי של משרד הבריאות העניק לד"ר הרי קפלן כתובת: נתניה, ז'בוטינסקי 22/13 הוצג על ידי בעליו שאבד ממנו.

כל מי שהרשיון האמור בא לידיו והוא איננו בעליו, חייב להחזירו מיד למנהל הכללי של משרד הבריאות, ירושלים.

אם תוך שלושה חודשים מיום פרסום הודעה זו ברשומות לא ימצא הרשיון על ידי בעליו או לא יוחזר לידי המנהל הכללי של משרד הבריאות, יראו את הרשיון כמבוטל.

פרופ' [illegible]
המנהל הכללי
של משרד הבריאות

1 ע"ר 1947, תוס' 1, עמ' 270.

בס"ד
המועצה המקומית ראש־העין
**מכרז להאורה**
מס' 12/76

המועצה מבקשת בזה הצעות מקבלנים מורשים להתקנת תאורה ברח' שבזי.
התכניות והמפרט הטכני אפשר לקבל במשרדי המועצה בשעות העבודה הרגילות תמורת סך 300.— ל"י שלא תוחזרנה.
על המציע להגיש למועצה את הצעתו בצירוף ערבות בנקאית בשיעור של 5% מערך ההצעה לא יאוחר מיום 14.11.76 שעה 14.00.
אין המועצה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה או כל הצעה שהיא.

יוסף מלכה
ראש המועצה

בבית־המשפט המחוזי בתל־אביב
תיק מ.א. 291/76

בענין המבקשת: רגינה לוי ת.ז. 7921161 מרחוב ויצמן 1 תל־אביב ע"י ב"כ עוה"ד מנשה בן־דוד מרחוב ז'בוטינסקי 76 רמת־גן.

**הזמנה**

להוי ידוע לך כי הוגשה ע"י המבקשת לבית־המשפט המחוזי בתל־אביב בקשה לצו הצהרתי בו יוצהר כי המבקשת היא אלמנתו של המנוח עזרא יעקב סופר בהתאם לכך יתוקן מעמדה האישי מגרושה לאלמנה.
כל אדם הטוען נגד הצהרה זו מוזמן להופיע ביום 7.12.76 שעה 11.30 בפני כבוד השופט שיהיה אחרת יחליט בית המשפט על הענות לבקשה או יתן צו כפי שיראה לו.

מזכירות בית־המשפט

המועצה המקומית ראש־העין
מכרז מס' 11/76
**לסלילת כבישים**

המועצה המקומית מבקשת בזה הצעות מקבלנים מורשים לסלילת כבישים בשטח שיפוט ראש־העין.
התכניות והמפרט הטכני אפשר לקבל במשרדי המועצה בשעות העבודה הרגילות תמורת סך 500.— ל"י שלא תוחזרנה.
על המציע להגיש את הצעתו למזכירות המועצה בצירוף ערבות בנקאית בשיעור של 5% מערך ההצעה לא יאוחר מיום 14.11.76 שעה 14.00.
למועצה תהיה הזכות לפצל את העבודה בין מספר קבלנים.
אין המועצה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה או כל הצעה שהיא.

יוסף מלכה
ראש המועצה


**חרט**
מעוניין
בעבודות חריטה
מחירים סבירים.
טלפון בעבודה 37783
ובערב 702064



**הודעות מס ערך מוסף**

## החזר מס ערך מוסף לעוסקים

אגף המכס והבלו העביר לבנק ישראל, את רשימת העוסקים שדיווחו בספטמבר והזכאים להחזרי מס ערך מוסף.

נוהלי ההחזר שנקבעו הם:

* סכומים, עד ל־100 ל"י, לא יוחזרו, אלא ירשמו לזכות חשבונות של העוסק במע"מ.
  סכום זה יצויין בטופס הדיווח הבא והעוסק יהיה רשאי להוסיפו לסכומי התשומות המותרים לניכוי.
* עוסקים שהגישו באיחור את הדו"ח, יקבלו את ההחזר רק במועד הדיווח הבא.
* עוסקים שחלו אצלם שיבושים ושגיאות במילוי טופס ההחזר בבנק, וכן בפרטים המצויינים בטופס הדיווח, יקבלו את ההחזר במישרין לביתם, בתום הבירורים.
* עוסקים שאינם רשומים, אינם זכאים לנכות מס תשומות — וכן לא יהיו זכאים להחזר מס כל עוד לא נרשמו כדין.

**עוסק זכור!**

מלא את הפרטים הנדרשים בדיווח התקופתי בדייקנות — והגש הדו"ח במועד.

כספך הוא יקר — בידך האפשרות שיגיע לייעדו.

אגף המכס והבלו/מס ערך מוסף.

אגף המכס והבלו/מס ערך מוסף


לעובדנו **דוד שדה**
אתך באבלך הכבד על מות
**האב** ז"ל
א. הנדל, מיתקני חשמל בע"מ
ההנהלה והעובדים

אנו אבלים על פטירתו ללא עת של
**פרופסור**
**גבריאל שטיין**
ומביעים תנחומים
לאוניברסיטה העברית בירושלים ולמשפחה השכולה
אוניברסיטת בר אילן
הפקולטה למדעי הטבע
המחלקה לכימיה

**למשפחת שטיין**
אתכם באבלכם הכבד על מות
**פרופ'**
**גבריאל שטיין**
חבר מועצת המנהלים בעבר.
הנהלת כימיקלים לישראל בע"מ
וחברות הבת

משתתפים בצערה הרב של
**ד"ר סימונה אברמוביץ**
במות עליה
**אמה** ז"ל
מחלקה פנימית ג'
והיחידה הקרדיאלוגית
בית חולים „השרון" ומחוז פ"ת

**לססי ארגון**
השתתפותנו הכנה על מות אחיך
**דוד** ז"ל
יואל דוידוב
הוצאת ספרים יעד

התאחדות מגדלי בקר בישראל
משתתפת בצערם של
**רבקה זמרגד**
**ושל משפחות מן ואורי**
במות
**אפרים זמרגד** ז"ל
כמזכיר התאחדות מגדלי בקר בישראל

**למשפחת פרדיס**
**ולבית אמישראגז**
השתתפותנו באבלכם הכבד במות
**משה פרדיס** ז"ל
יו"ר מועצת המנהלים
א. שמש
ע. שור
הנהלת מ.ל.ל.
מכון לסטטיסטיקה ולמיכון משרדי בע"מ

יחד עם
**בית אמישראגז**
אנו אבלים על פטירתו של
מיסד ויו"ר מועצת המנהלים של החברה
**משה פרדיס** ז"ל
ומשתתפים באבלו של
**מר רפאל פרדיס ומשפחתו**
סוכנות אמישראגז, נתניה
ההנהלה וצוות העובדים

ארגון מחלקי הגז בישראל
מתאבל על מות
**משה פרדיס** ז"ל
מנכ"ל אמישראגז
מחלקי הגז
אמישרגז, פזגז, סופרגז

לאחותנו היקרה **כרמלה אילן**
יחד אתך באבלך הכבד במות
**אמך**
מי יתן שלא תדעי צער.
אחיות לשכת השחר
בנות ברית

ארגון יוצאי צ'חנוביץ בישראל ובתפוצות
אבל על מותו ללא עת של חברנו היקר
**שלמה כהן** ז"ל
ושולח תנחומים למשפחה
הוועד

**לאסתר קורץ**
משתתפים באבלך הכבד במות
**אביך** ז"ל
עובדי המחלקה לעיבוד נתונים
שירותי רישוי חולון

למנכ"ל גולדן בע"מ
**שמואל גולדשטיין ומשפחתו**
משתתפים באבלכם הכבד במות האב
**אהרון** ז"ל
מנהלים ועובדי
חברת יגנול בע"מ

**למנכ"ל גולדן בע"מ**
**שמואל גולדשטיין ומשפחתו**
משתתפים באבלכם הכבד
במות האב
**אהרון** ז"ל
חברת יגנול בע"מ.

לחברנו **בן־ציון בן־דוד ומשפחתו**
אתכם באבלכם הכבד על מותו לא עת של יקירכם
**גדי** ז"ל
מרכז מגן דוד אדום בישראל
ההנהלה והעובדים

לחברתנו **יהודית ברזל**
אתך באבלך במות אמך היקרה
**מינה בן־אריה** ז"ל
משפחות: ב. אריאלי, ב. באום, ת. דבורין, ת. וילנסקי, י. וילנסקי, מ. וסרצוג, מ. פירר ד"ר, רמות

**לנורה אמיר**
אתך באבלך הכבד
במות עליך אמך
**רבקה דולינסקי**
ז"ל
ותנחומינו למשפחה
מנורה, חברה לביטוח בע"מ
ההנהלה והעובדים

אנו מודיעים בצער על פטירתה של
**תמר בלקין** ז"ל
דיירי הבית
רח' שלומציון 3
תל־אביב

משטרת ישראל
מח' עיבוד נתונים אוטומטי, המטה הארצי
משתתפים בצערה של
רב־שוטר **מלכה לוי**
במות עליה
**אביה** ז"ל

נפת שומרון / תחנת גינין
משטרת ישראל
משתתפת בצערו של
סמל־שני **חגיה אברג'יל**
במות עליו
**אביו** ז"ל

מרחב חיפה / יחידת הנמל
משטרת ישראל
משתתפת בצערו של
סמל־ראשון **אשר בייגל**
במות עליו
**אחותו** ז"ל

משתתפים בצער המשפחה על מותו הפתאומי של
עובדנו המסור
**אליעזר שור** ז"ל
ההנהלה, המורים,
העובדים והתלמידים
בבית המדרש הממלכתי
למורי מלאכה בגבעתיים

„צוות"
אגודת משוחררים משירות קבע בצה"ל
אבלים על מותו של
**סרן (מיל.)**
ד"ר **רקוב משה**
ז"ל
ומשתתפים בצער המשפחה

מודעות אבל גם בעמודים 14 ו־15

# „לקבוצה ששלחה את ההולנדית היו קשרים עם באדר־מיינהוף"

## דינה יאנסן שמרה על קור־רוח מוחלט בעת שהוקרא כתב אישום נגדה בביהמ"ש המחוזי

**מאת ... אבי במקהיים**

...נה יאנסן, ההולנדית הנאשמת אתמול בבית־משפט המחוזי בתל־... בארבע עבירות נגד המדינה. מעצרה הוא־... ד גמר ההליכים הו־... ים נגדה, אולם ל־... נדחה מועד תחילת... עד שימונה לה... ין שייצג אותה.

...ת, נמוכת קומה ונאה שמרה בדיון הקצר על קור רוח מוחלט. ...בה על ספסל הנאש־... קפת שני אנשי בטחון ולא הניעה עפעף ל־צלמים הרבים שעטו ...ילמוה מכל זוית.

...ינה יאנסן" — פנתה שופטת חנה אבנור ב־אנגלית — „האם יש לך ...ן?"

„לא" — השיבה הצעירה בקול שקט.

„האם את רוצה שבית־המשפט ימנה לך עורך דין ז־..."

„כן" — השיבה, והתיישבה במקומה.

עורכת־דין שרה סירוטה, פרקליט מחוז המרכז, טוענת בכתב האישום נגד יאנסן, כי לפני כשנתיים היא הצטרפה לארגון „הסיוע האדום" יחד עם ידידה מריוס ניובורג. ארגון זה הינו ארגון שמאלני ששם לו למטרה להאבק למען מהפכה עולמית. לארגון זה קשרים הדוקים עם הקבוצה הגרמנית הידועה „באדר־מיינהוף" ועם „החזית העממית לשחרור פלשתין".

### אימונים בעדן

הנאשמת — לפי כתב האישום — השתייכה לתא ש־שם לו למטרה פעולות בלתי־חוקיות גם בהולנד. התא הוקם תחת הכיסוי של ארגון „הסיוע האדום". חברי התא החליטו להתאמן בנשק וחומרי חבלה, ועשו כן בבסיס אימונים של החזית העממית בעדן. זאת, כהכנה לקראת פעולות מבצעיות של ממש.

פרקליטת מחוז המרכז טוענת, כי ללדוינה יאנסן היה ברור, משיחותיה עם אנשי החזית ומנהיגי קבוצתה, כי תורש לסייע לחזית ולמפעילי כותבי הארגון, באשר קבוצתה העמידה את שירותיה לארגונו של ג'ורג' חבש. „הנאשמת ידעה, כי פירושו של סיוע זה הוא לפגוע במדינת ישראל — והיא נתנה הסכמתה מראש להיענות לכל קריאה".

בתקופת האימונים במחנה „החזית העממית" בעדן — נאמר בכתב־האישום — נפגשה יאנסן עם ודיע חדאד (המכונה „אבו־האני"), ממנהיגי ה„חזית העממית לשחרור פלשתין".

### „ההתנעה בספטמבר"

בתום שלושה שבועות של אימונים הוזמנה יאנסן לפגוש פעם נוספת את חדאד, אשר העביר באמצעותה, שדר מוצפן לאחת ממנהיגות קבוצתה שעזבה קודם לכן את המחנה וחזרה להולנד. השדר כלל את המלים: „ההתנעה תתקיים בסוף ספטמבר".

כמוך לשובה להולנד הוטלה על לדוינה יאנסן וידידה מאריוס משימה מודיעינית על ידי „החזית העממית". הנאשמת צוידה במצלמה וקיבלה הוראות לנסוע במטוס „איר־פראנס" מפאריס לבומביי, כשעליה לרדת בנמל התעופה „בן גוריון" ולאסוף מידע על דרכי אבטחת המטוס (למקרה שירצו לחטוף מטוסים) וסדרי הבטחון בנמל התעופה (למקרה של נסיון פיגוע בו).

### בדיקה סידורי האבטחה

כתב האישום מפרט את הידיעות הסודיות אשר אספה לדוינה יאנסן מתוך מטרה לפגוע בבטחון המדינה.

לטענת התביעה בדקה הנאשמת את סדרי אבטחת המטוס: אמצעי הבטחון בשעת ההמראה (הימצאות אנשי בטחון ואנשי צבא במקום); צורת בדיקת הדרכונים והרשימות של הנוסעים הנכנסים; אופן בדיקת החפצים האישיים ודרכי הבדיקה של מטען־היד; אבטחת בית־הנתיבות (מספר אנשי הבטחון ואנשי הצבא הנמצאים בו); איתור עמדות אנשי הבטחון בנמל; חיפושים גופניים; בחינת גילוי חפצים מתכתיים על־ידי המתקן המיוחד שבנמל התעופה, ועוד.

„הנאשמת קבעה מראש מקום מפגש למסירת הידיעות הסודיות לודיע חדאד לאחר איסופם, וכן אמורה היתה לצלם את שדה התעופה, ולאסוף ידיעות בדבר הסדרי הבטחון בשעת היציאה מישראל" — נאמר בכתב־האישום.

לדוינה יאנסן, לובשת חולצה צהובה וחצאית ג'ינס כחולה ואזוקה לתמצית סעיפי האישום המועלים נגדה כפי שתורגמת לה השופטת. בתשובה לשאלת הגברת אבנור אם היא רוצה לומר דבר מה השיבה בשלילה. היא נראתה רגועה לחלוטין.

קודם לפתיחת הדיון הופיע באולם המשפטים נציג של השגרירות ההולנדית בישראל. הוא קיבל מידי פרקליטת מחוז המרכז העתק מכתב־האישום והסבר על ההליכים שיינקטו כנגד הנאשמה.

### עד 15 שנות מאסר

הפרקליטה, עו"ד סירוטה, הגישה לבית־המשפט את הרשאת היועץ המשפטי לממשלה להגשת כתב־האישום וציינה כי העונש הקבוע בחוק לגבי העבירות בהן מואשמת יאנסן הוא עד 15 שנות מאסר.

השופטת אבנור נעתרה לבקשה הפרקליטות ובשל חומרת העבירות ציוותה לעצור את הנאשמת עד לגמר ההליכים. התיק הועבר למסירת מינוי פרקליט ליאנסן ולאחר שייעשה הדבר ייקבע מועד דיון לשם הקראת כתב־האישום וטיעון לגביו.

קצרה מבט קמה לדוינה יאנסן ממקומה והלוותה ל־מלווה בדרכה לבית־המעצר.

לדוינה יאנסן באולם בית־המשפט אתמול. צילם: שמואל רחמני, „24 פלוס"

# תובעים ממשרד השיכון פיצוי — 4,6 מיליון לירות

באת כותב „מעריב" „החברה הכלכלית של מרכז הקבלנים והבונים בישראל" הגישה אתמול לבית־המשפט המחוזי בתל־אביב תביעה על סך של ארבעה מיליון ושש־מאות אלף ל"י נגד משרד־השיכון ושר־השיכון. התובעים טוענים, כי משרד־השיכון לא עמד בהתחייבויות לפיצוים על נזקים שנגרמו בתוצאה מעיסקה משותפת.

באמצעות פרקליטו, עורך־דין שמואל תמיר טוענת החברה התובעת, כי בשלהי 1974 נחתם הסכם בינה לבין משרד־השיכון כבר ייבוא כמויות גדולות של חמרי־בניין לארץ, לשם יצירת מלאי מספיק של החמרים בסיסיים בארץ.

בהזמנ של השר, אברהם עופר, הושג הסכם לפיו תייבא התובעת כמות של כ־4,000 טונות ברזל עבור לבניין. הוסכם, כי משרד־השיכון יפצה את התובעת על כל הפסדים שייגרמו לה ממכירת הברזל — כך לפי כתב התביעה.

הברזל שווק על־ידי התובעת במחירי השוק, אולם עקב הקצאה החלקית של הבניה, על־פי צווי משרד־השיכון, חלה ירידה משמעותית במחירי הברזל.

החברה הכלכלית תובעת אפוא את הפיצוי על מלוא הפסדיה, בעיסקת הברזל, בסכום של ארבעה מיליון ושש מאות אלף ל"י. בתביעה ... טרם הוגש כתב־הגנה.

## נדחה ערעור הנהג שגרם למות התאומים

בית־משפט המחוזי בבאר־שבע, בהרכב נשיא בית־המשפט שלמה אלקיים והשופטים אפרים לרון וגלעד גלעדי, דחה בשבוע שעבר ערעורו של הנהג שגרם למותם של התאומים שאול ויונתן בן־נתן באשקלון, לפני כשנה וחצי. בעטיו נידון הנהג, אייל בקיס, ל־18 חודשי מאסר, מהם 6 חודשים בפועל ולקנס של 5000 לירות. רשיונו נפסל למשך לשמונה שנים. בהחלטת בית־המשפט המחוזי נאמר, בין היתר, כי המערער קיבל את רשיונו 5 ימים בלבד לפני התאונה. (פ)

הועדה המקומית לתכנון ולבניה — חיפה
הודעה על פי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה — 1965

ניתנת בזה הודעה כי הוגשה בקשה ע"י חב' חיים פרידמן ושות' בע"מ לתוספת קומה לבנין קיים עם בליטות עד 30 ס"מ למרפסות הצדדים ולהקמת בנין הניח בן 3 קומות על קומת עמודים ברח' הגדוד העברי 15 חלקה 86 בגוש 11575.

אפשר לעיין בבקשה בחדר מס' 323 בבנין העיריה מחלקת תכנון עיר, רח' ביאליק 3 בימי א', ג', ה', בשעות 8.00—12.00.

המעוניין להגיש התנגדות לבקשה יגבילה לפי הכתובת דלעיל תוך שבועיים מיום פרסום זה.

ס. אורן
ממ"מ מהנדס העיר

# רס"ר שאיפשר הונאות וקיבל שוחד — לשנת מאסר

**מאת מרדכי אלקן**

רס"ר בצבא קבע ששימש בתפקיד קצין אספקה, ואיפשר לבעל משאית להונות את משרד הבטחון בסכומים שהצטברו לרבע מיליון לירות, נידון אתמול בבית דין צבאי מחוזי בראשות רב־סרן בנימין שמרת, להורדה לדרגת טוראי, שנה מאסר בפועל וקנס בסך 3,000 לירות.

הרס"ר, ששמו נאסר לפרסום על ידי בית־הדין, הורשע על־פי הודאתו, בהאשמות של קבלת שוחד, זיוף מסמכים, והתנהגות שאינה הולמת.

אשמת השוחד מתייחסת לסכום של 2300 לירות שקיבל בכסף מזומן מבעל המשאית וכן בקבלת מתנות הכוללות מכונת קפה ומסעדות על חשבונו של בעל־המשאית.

בית־הדין קיבל את טענת הסניגור, עו"ד חיים מנוע, כי הרווח שהפיק הנאשם הינו קטן יחסית לשומת הסכומים הגדולים שקיבל בעל המשאית במירמה ממשרד הבטחון והתובע. במשפט היה סרן אריה קוקה.

## מחירו של פלאייר — 10 אלפים ל"י

**מאת מאיר הראובני**

מחירו של פלאייר עלול להגיע ל־10,000 ל"י. כבר חזה אתמול מבשרו נחה קוריץ, מטבריה.

מר קוריץ, מפעילי „אגודת ישראלי" בעיר ומספק מזון למטבח מטעל „ספר" באטיקים, צלל מגיף הבנק לאוטו בעיר 10,000 ל"י לתשלום לטבריה, ונסע עם הכסף לאטיקים.

לפני צאתו מן העיר הם על טרמפיסט צעיר, שטמר בשם שוקי, והכניסו למכוניתו. כשרצה להפעיל את מגבי המכונית הבחין שאחד מהם מקולקל, והשאיר לרגע את הטרמפיסט יד שיקנה פלאייר, בחנות סמוכה, להקן את המגב. כשחשב כעבור שלוש דקות למכונית — נעלם הטרמפיסט ונעלם הכסף...

נמסרה הודעה למשטרה ונפתחה חקירה, טרם נעצר איש.

## ציידים פצעו שני ילדים

שני ילדים נפצעו אתמול מיריות של ציידים. המקרה אירע בכפר נחף שבגליל המערבי. הילדים, סאמיק סעיד קיש, בן 7, והמר עומר קיש, בן 9, שהקו בחלקה של צבי זית צמודה לכפרם. לפתע נשמעו יריות והילדים נפגעו. הם הוחשו לבית־החולים בצפת. בחקירה התברר, שהיריות נורו על־ידי ציידים. הציידים ברחו מהמקום והמשטרה מבקשת לאתרם.

החוק אוסר על ציידים לצוד בשטחים בנויים או בסביבתם. (פ)

## יהמ"ש העליון: שירות בצה"ל ינו מקנה חסינות ממעצר

**מאת שאול הון**

...ם החשוד בעבירה והוא בשרות ...יל אין שירותו זה מקנה לו הגנה ... מעצר עד תום ההליכים המשפ־ ... נגדו. ההלכה עקרונית זו ניתנה ... שופט בית המשפט העליון, מר ... שמגר, שהפך בכך החלטתו של ... בחוזי בירושלים לשחרר את ...שם.

...אשם הוא אורי ירבובסקי, שנגדו הוגש ...אישום לבית משפט המחוזי בירושלים ...בכתב האישום נאמר שהוא פרץ ...ת מגורים ביום 7.10.76 ובתוך כך ...זוהה על ידי כמה שכנות, שהודיעו ...המשטרה. בדירת המגורים נמצאו ...ת בוץ של נעלו השמאלית בתוך ...

...אשם עצמו הכחיש את האשמה המיו־ ...לה. סניגורו, עו"ד ר. בסן, טען לפני ...ט המחוזי כי אין לעצור את הנאשם ...ום ההליכים נגדו, כדרישת התביעה, ... שהנאשם משרת בצה"ל והמעצר עשוי לפגוע בהמשך שירותו.

השופט המחוזי קיבל את טענת הסניגור והורה לשחרר את הנאשם בערבות, לאור העובדה שיש לו עבירות קודמות.

על כך ערערה עוה"ד רות רבין, עוזרת פרקליט המדינה. היא טענה שאין לנהוג בבקשה זו בגזרה אחרת מכפי שנוהגים בדרך כלל בעבריינים, שאת מעצרם דורשת התביעה עד תום ההליכים נגדם.

הערעור נתברר לפני שופט בית המשפט העליון, מר מאיר שמגר. הוא קיבל את עמדת התביעה וקבע בהחלטתו העקרונית כי לנוכח ריבוי הפריצות לדירות מגורים והסכנה הכרוכה בכך לציבור יש לעצור עבריינים כאלה עד תום ההליכים המשפטיים נגדם.

אשר לטענה שהנאשם משרת בצה"ל ציין השופט שמגר: „השירות בצה"ל אינו אמצעי מגן נגד נקיטת הצעדים המשפטיים, המתחייבים בנסיבות דומות נגד מי שעבר עבירה ואינו משרת בשורות צבא".


מצעד הרהיטים של 'דנאל'

חדרי ילדים ונוער מבחר תוצרת אירופה במחירים ובתנאים ללא תקדים!

דגם "אולימפיה" שבו את השיא! מערכת איכותית ומרהיבה. במחיר שאפילו נער, או ילד יכולים לרכוש אותה ...דרושה חתימת ההורים!

ארון, כוננית מכתביה, מיטה, שידה.

במקום 6.450 ל"י — 3,550.-

דגם "צ'מפיון" המובילים ברהיטי נוער! מבחר דגמים בלעדיים במיגוון עשיר של צבעים מרהיבים.

ארון בגדים, כוננית דלתות, כוננית מדפים, כוננית - שולחן כתיבה - תאורה, מיטה מתרוממת.

במקום 12.100 ל"י — 7,900.-

דגם "אוסקר" מבחר דגמים איכותיים ויוקרתיים, שזכו בפרסים הראשונים בתצוגות רהיטים באירופה.

2,000.- ל"י במזומנים, והיתרה בתשלומים נוחים.

רהיטי דנאל

אולם המכירות: תל־אביב, רחוב חובבי ציון 61 (ליד ביכר דיזנגוף)


ראה המשך „מצעד רהיטי דנאל" בעמוד 13


תושבי ירושלים!

דרשו נקניקים מעולים ומוצרי בשר מתוצרת ביחה"ד לנקניק „אס", באטליזים ובמעדניות המובחרות.

בעלי חנויות וסיטונאים

המעוניינים בתוצרת ביחה"ד „אס", התקשרו לטלפון 03/33967 - 33586

אס — נותן איכות, זוכה באימון



מבצע דירות קלרין

מבצע עד 25,000 ל"י הנחה!

סניף ראשי: רוטשילד 38 ראשל"צ



טוביה אפלשטין בע"מ
סוכנות פירלי

לציבור לקוחותינו

הרינו להודיעכם כי ...כדנו למשרדינו החדשים

וניתן להתקשר אתנו לטלפונים:
265217 בשעות לפנה"צ
263121 ובשעות אחה"צ

בכבוד רב
טוביה אפלשטין בע"מ

# מעריב לספורטאים

# משבר צפוי בכדורגל בנושא ה„לא חובב"

## — אם נציגי „הפועל" בהתאחדות יפעילו את הרוב הרגיל שלהם (ולא שני שלישים) ויאמצו את החלטת מרכז „הפועל" — בניגוד לעמדת „מכבי"

מאת א. מבק

הידוסים בכדורגל בארץ עלולים להתעכר ולחזור שנים רבות אחורנית, אם נציגי מרכז „הפועל" בהתאחדות לכדורגל יבחרו להעביר ברוב קולות החלטה במוסד זה, שלפיה יהיה מעמד הכדורגלן הישראלי „לא חובב" — בניגוד לדעת מרכז „מכבי".

מתברר, כי יו"ר הנהלת ה־התאחדות מיכאל אלמוג טעה, כאשר הודיע לפני חודש ל־חברי מרכז „הפועל", כי כדי להעביר את ההחלטה על שי־נוי מעמדו של הכדורגלן ל־„לא חובב" זקוק „הפועל" ל־רוב של שני שלישים, שאין לו בהתאחדות. — אך הוא נדרש בהתאם לתקנון.

לאחר עיון בתקנון התברר, כי תקנון היסוד, שכל שינוי בו מחייב רוב של שני שלי־שים, אינו עוסק כלל בבעיה זו ושינוי מעמדו של הכדורגלן הוא בסמכות הנהלת ההתאח־דות, שבה, כדי לקבל החלטה דרוש רוב רגיל, אותו יש ל־„הפועל" בהתאחדות.

גם היועץ המשפטי של ה־התאחדות, עורך־דין צבי יפה, אישר אתמול, כי די בהחלטה בהנהלת התאחדות ברוב רגיל כדי לשנות את הסטאטוס של השחקן הישראלי ל„לא חובב".

אין ספק, כי „הפועל" ינסה להעביר עתה ההחלטה המח־ייבת אותו לאחר החלטת מזכי־רות מרכז „הפועל" מיום ראשון, לפיה מעמדו של ה־כדורגלן הישראלי יהיה „לא חובב" — דבר שמרכז „מכבי" מתנגד לו.

אחד מראשי מרכז „מכבי" שהוא הנציג הבכיר שלו ב־כדורגל, צוריקם מילצין, אמר אתמול, כי הוא לא יסכים ש־החלטה מסוג זה תתקבל ברוב קולות הוא וחבריו יפעלו ב־כל המישורים, כולל המפלגתי, כדי ש„הפועל" יפסיק לקבל החלטות ברוב קולות, ביחוד במוסד המשותף של קואליציה.

מילצין רמז, כי אם „הפועל" לא ישתכנע לפ־עול בשיתוף פעולה, לא מן הנמנע, כי יהיה קרע רציני ומתמשך בהתאחדות.

עתה לא נותר אלא להמתין לצעד הראשון של „הפועל" ו־לראות איך יגיב „מכבי".

### הלאומיות אינן רוצות שידור ישיר

נציגי קבוצות הליגה הלאומית בכדורגל דחו אמש את הצעת רשות השידור, שהטלוויזיה ת־שדר בשידור ישיר משח־קים בליגה הלאומית ר הארצית.

בפגישה שהיתה אמ־מול בין נציגי ההתאח־דות והקבוצות, דחו חק־בוצות חד משמעית את האפשרות שהטלוויזיה תשדר ישירות מחצית שניה של המשחקים, ש־כן, לדעתם יפגע הדבר בהכנסות הכספיות ויר־גיל את הצופים לא ל־בוא למגרשים. הטלוו־זיה הציעה לשלם בתמו־רה 640 אלף לירות.

### מה בקבוצות

## בית"ר ירושלים - מחר לוועדת המשמעת

קבוצת בית"ר ירושלים הוזמנה להופיע מחר לפני ועדת המשמעת של ההת־אחדות לכדורגל, בעקבות הדו"ח השופט יהושע לויה, המאשים את קהל אוהדיה בפגיעה בו לאחר המשחק עם קבוצת הפועל כפר־סבא.

ביתר ירושלים תעמוד ל־דין גם בגלל תלונה של קבו־צת מכבי ת"א, הטוענת, כי אוהדי הקבוצה הירושלמית גרמו נזק לאוטובוס לאחר ה־משחק בין שתי הקבוצות לפ־ני שבועיים.

בדו"ח השיפוט של המשחק בשבת האחרונה, כותב השו־פט יהושע לויה, כי למרות שהשוטרים שמרו עליו, הוא נפגע מאבן באפו — העצע. את המגרש הוא עזב בשלום בדלת האחורית.

לפני ועדת המשמעת אף יובאו קבוצות ליגה א' הפועל צפת ומכבי הרצליה, באשמה ששחקני שתי הקבוצות הול־פו מהלומות ביניהם בתום ה־משחק.

## מנחם אשכנזי ינהל ה„דרבי" החיפני השבת

### אחיו משה ישפוט במשחק בין הפועל ת"א להכח־מכבי ר"ג

שופט הכדורגל הבין־לאומי, מנחם אשכנזי, ינהל השבת את ה„דרבי" החיפני בין קבוצות הפועל ומכבי. את משחק־החוץ של המובילה בטבלת הליגה הלאומית, מכבי ת"א, נגד הפועל כפר־סבא, ינהל השופט הצעיר יצחק בן־יצחק.

במשחקה של האלופה, קבו־צת הפועל באר־שבע, נגד שמשון ת"א, ישפוט הבין־לאומי אברהם קליין. המשחק יערך ב־10.30 באיצטדיון ה־פועל פ"ת, בגלל צום הרדי־קים שהוטל על הפועל באר־שבע לפני שבוע.

בשאר משחקי הליגה ישפ־טו: מכבי נתניה — ביתר ירושלים: שמעון הוגג; מכבי פ"ת — הפועל יהוד: נפתלי איתן; הפועל ירושלים — הפועל עכו: יוסף פינקל־שטיין; ביתר ת"א — מכבי יפו: אהרון שוטני; הפועל ת"א — הכח־מכבי ר"ג: משה אשכנזי.

המופע יהושע לויה לא שובץ לשפוט השבת, בעקבות הביקורת שנמתחה עליו, לאו־חר שיפוטו במשחק בין בי־ת"ר ירושלים להפועל כפר־סבא, השבת.

בליגה הארצית ינהל אריה פרוסט את המשחק בין מכבי שעריים להפועל פ"ת ויצחק אורגד ישפוט במשחק בין בני־יהודה ת"א להפועל אש־דוד.

בשאר המשחקים ישפטו: הפועל חדרה — הפועל נתניה: משה עזיז; מכבי חדרה — מכבי רמת־עמידר: יצחק רו־זנברג; ביתר נתניה — ה־פועל חולון: אהרן ימריהו; הפועל ר"ג — הפועל ראשון לציון: דוד יצחקי.

## סוללת עדים - לדיון ב„תיק" בית"ר י־ם

אגודת בית"ר ירושלים שוקלת להגיש בקשה לאיחוד שני הדיונים בתיקי ההתפרעויות שבגינם הוזמנה לועדת המשמעת: האחד — בתום המשחק נגד מכבי תל־אביב, בהתאם לתלונתה של האחרונה, והשני — בעקבות האי־רועים בתום משחק השבת.

בדעת האגודה הירושלמית להעמיד סוללת עדים לצדה הדיון, ובהם שוטרים, עתו־נאים ואישי־ציבור שנכחו ב־משחק השבת. כן תיתכן הק־רנת הקטע מן המשחק שהוק־רן בטלוויזיה.

### אורי מלמיליאן חידש אימוניו

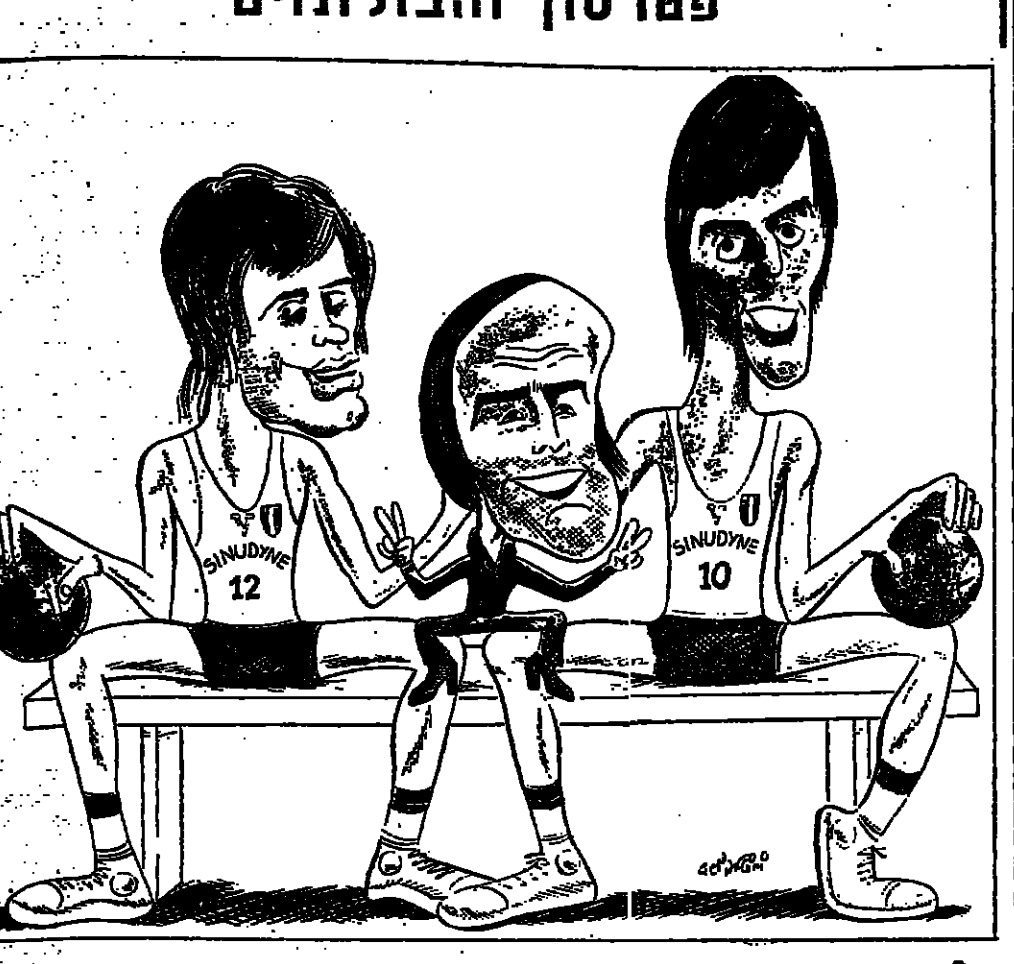
אורי מלמיליאן, כוכב קבוצת בית"ר ירושלים, שב אתמול, בהסכמה לאימון קבוצתו, ל־אחר היעדרות של שבועיים, ב־היותו ירפאו הוא עצמו לשוב לאגודה להרכב.

### משחקי אימון

✱ הפועל באר־שבע — „השלושה" 4—1. בתום המשחק יצאו השחקנים להשתתף בטקס הנישר אין של חברם שלמה בן דוד.

✱ ביתר ת"א — כ־עדי ביתר ת"א 4—1. השערים לבוגרים: רומ־נו (2), חסן ושהרבני.

✱ הפועל רעננה — נערי רעננה 6—0. המאמן הרצבי כבש שלשער המנהל פרסון לא נכח באימון לאחר שהתפטר בשבת.



## פטרסון והבולונזים

● דן פטרסון, מאמנה האמריקני של „סינודינה" בולוניה, בוטח בכוכביו שיגיעו לארץ מחר, למשחק הראשון עם מכבי ת"א בגביע האלופות. פטרסון (במרכז) שם יהבו על אזי דריסקול (מימין) האמריקני (2.03 ס"מ) המשחק בכל תפקיד בקבוצה וקלע הנקודות העיקרי שלה ובכשרון הצעיר רנאטו וילאטה בן ה־(משמאל) שהועבר מקבוצת „רוקו מאסטרה", בסכום השווה ל־600 אלף דולאר.

### גביע אירופה

# קליין זועם על „סילוק" מכבי תל־אביב מ„יד־אלי"

מאת מרדכי רוזנבלום

„זאת חוצפה. יומיים אחדים לפני משחק בין־לאומי כל־כך חשוב, עם אלופת „סינודינה" בולוניה, אנחנו מתאמנים במגרשים שונים, גם במגרש רשוב החלק אני במגרש עם פלי עץ, מצום שבית־אליהו יש העסוקה אחרה (כנס המגבית היה) — כך אמר אתמול מאמן קבוצת הכדורסל של מכבי ת"א, רלף קליין.

עוד אמר קליין, „כי בשנים האחרונות לא הצליחה מכבי ת"א לחלוף על־פי הקבוצות האיטלקיות, אך אולי השנה יהיה לנו מזל".

כיקי ברקוביץ, לא הצטיין בקליעות בשני המשחקים עם אלופה יוון חדמניה. קליין: „כיקי הוא שחקן חשוב גם כאשר אינו קולע. השמירה שלו חשובה והיכניה לא פחות מקליעות לסל".

אתמול קיימה הקבוצה אימון בבית־ברבור, מכנו נעדר יהו־שע שוורץ (מחלה).

אולסי פרי — בכושר טוב לקראת המשחק. לדעתו של קליין, יאבק פרי בהצלחה עם ה„ענקים" של „סינודינה". „לא יהיה לפרי יתרון גובה מול השחקנים הגבוהים מ־„סינודינה", אך יהיה לו יתרון מבחינה טכנית" — אם מכבי.

### נהרי יוצא לתורכיה לשפוט בין משחקים

שופט הכדורסל הבין־לאומי מרדכי נהרי, יוצא היום לתורכיה, לשפוט בשני משחקים במסגרת גביעי אירופה. מחר בערב, ינהל נהרי עם הבולגרי יורגי לא... המשחק במסגרת גביע למחזיקות גביע בין „בשיקטאש" איסטנבול ל„מפיקי" פרייבורג. ביום שני ישפוט במשחק נוסף במסגרת גביע אירופה לאלופות גביע, בין קבוצת „שאליס" אנקרה לבין „נגדר וזישרונג" וינה.

### אדוארד וייץ קיבל דירה

מאת אלי רגן

המשקולן אדוארד וייץ דורג במקום החמישי באולימפיאדת מונטריאול, יקבל בקרוב דירה משלו, לאחר חודשים ארוכים של התרוצצות במשרדי הספורט השונים. ההחלטה על־כך התקבלה במשרד הקליטה, שדחה את הטיפול בבעיית הדיור לאחר הפרסום ב„מעריב לספורטאים" על כוונתו לעזוב את קנדה אם לא תיפתר בעיית מגוריו.

וייץ יכנס לדירתו בקרית־שלום בעוד ימים.

### 3 מיליוני ל"י — תקציב הוועד האולימפי

מאת איתן שחורי

— הוועד האולימפי אישר בקריאה ראשונה את התקציב לשנת 1976/77, בסכום כולל של 3 מיליוני ל"י. פירוט סעיפי התקציב: מיליון ל"י — תמיכה והשתתפות במבצעים אירופיים, רבע מיליון ל"י ילדים כשרוניים; והשאר תמיכה במוסדות שונים, מתקנים והכנות לאולימפיאדת מוסקווה.

# תקוות גבת־יגור — הבטחון העצמי של הרומנים

מאת אלכס פרלמן

שליח „מעריב לספורטאים" בבוקרשט

„לא ידענו מה לעשות מול השמירה האחודה ההדוקה של גבת־יגור ולכן היינו מבולבלים, ואפשרנו לישראלים לעלות ליתרון של 21 נקודות. כשחזרנו לעצמנו, צימצמנו את ההפרש עד ל־4 נקודות, ורק בסוף הם רכשו 12 נקודות יתרון בבית. אין זו בעיה עבורנו, כאן בבוקרשט, לנצח בהפרש גבוה יותר" — אמר הכדורסלן הוותיק של „סטיאווה" בוקרשט, מיטוס מראן, לקראת הגומלין שיהיה מחר בערב.

ואכן, הרומנים אופטימיים מאד. על אופטימיות זו מתבדח מאמן גבת־יגור, רני כהנא, המאמין כי ביכולתה של קבוצתו לחלוף על־פני הרומנים. „זה יהיה קשה, אך אפשרי. בצורך לשחק כדי לנצח, ובמיוחד להקיף כוחנו במחצית ה־ראשונה" — אמר המאמן.

לטענתו, איתמר מרזל, הבין־לאומי של גבת־יגור — פסי־מי: „קשה להאמין כי נוכל לעבור את הרומנים. הם לא ילדים, ויודעים לשחק כדורסל. זאת תהיה מלאכה קשה, להפ־סיד בהפרש פחות מ־12 נקו־דות".

אתמול טיילו הישראלים ולא התאמנו. אך היום יקיימו שני אימונים, בבוקר ובערב, כש־הדגש יושם על מניעת מהיר התקפות מתפרצות.

✱ יו"ר ההתאחדות הספורט בשוודיה קרל כריסיפסון — מוכ"ל ההתאחדות, בו בנגס־מן, שוהים בארץ כאורחי רשות הספורט והוועד האו־לימפי. כנראה, ביקורם הוא הכרה מקרוב של הספורט ב־ארץ. כן תועלה שאלת הצ־טרפותה של ישראל, בענפי הספורט השונים באירופה.

# הנשיאות לא תתערב בהחלטות מוסדות השיפוט

## אלוני: „אני מרוצה מהחלטה זו"

מאת אלי רגן

נשיאות ההתאחדות לספורט החליטה בישיבתה אתמול, לאשר את ההחלטה מלפני שבוע, שאין היא מתערבת בהחלטות של המוסדות השיפוטיים בהתאגדות.

ההחלטה באה בעקבות הר־דפה של חבר בשיאת ההת־אחדות ומנכ"ל מרכז „אליצור", זאב ברודמן, כי יציע לבטל את מינויו של עו"ד אלוני כ־חבר ועדת המשמעת, כיון ש־הוא בשיבה לא ברורה את הדיון בפרשת שחקן הכדורס־לן ליכטנטל ממכבי ת"א, שבאותה עת היה שופט ובהצלבה.

נודע, כי רוב חברי הנשיאות הביעו בישיבה את תמי־כתם המלאה בעו"ד אלוני וכי עניינו לא יעלה לדיון במוס־דות ההתאחדות.

כבבי אילן שהוא מוסיף: „זהו שערוריה שחבר נשי־אות ההתאחדות לספורט מת־ערב בשיקולים של ועדת ה־משמעת" — אמר אתמול עו"ד ברודמן, זאב ברודמן, לבטל את מינויו של אלוני, בעקבות „החלטתו המהירה" בועדת ה־משמעת.

„איך זה יתכן שעסקן זה, שהורשע בעבר בבית־הדין של ועדת המשמעת, מנסה להתערב ב־שיקולים של ועדת המשמעת?"

אלוני אמר עוד כי הוא היכה אמש להחלטת הנשיאות בדבר דרישתו של ברודמן „ואני מרוצה מכך שהנשיאות באה לנכון שלא להתערב". אלוני עומד לבקש מנשיאות ההתאחדות לספורט לגנות את הצהרתו של ברודמן.

ועדת המשמעת שבה יושב עו"ד אלוני, עומדת להתכנס הערב בי"ד לדיון מחודש ב־ענינו של ליכטנטל, כדור־עבנה של מכבי ת"א.

### סטולר כועס על ההתאחדות

כאמן נבחרת ההיאבקות של ישראל, סלומון סטולר, רוגז על הנהלת ההתאחדות לספורט, שהחליטה לשלוח את יו"ר ועדת ההיאבקות, עבידוד תבור, לקונגרס ביוגוסלאוויה, שלאחריו תיערך השתלמות ל־מאמנים...

לדעתו של סטולר, היה על הנהלת ההתאחדות לשלוח איש מקצוע. עבידוד תבור יצא ל־יוגוסלוויה ביום שישי.

### שניים נופו מנבחרת הנוער

מאמן נבחרת הנוער בכדור־יד, שמואל צפת, ניפה אתמול את גל פאר והדי פרי־דמן שחקני הפועל הדרה.

היום מתאמנים בנבחרת 22 שחקנים, בהלקם שחקני הגבל השתתפו במחזור הנוער ה־זהב.

בין־לאומי יערך בארץ, ב־דצמבר אשתקד.

מחר בי"ד בערב, יערכו ה־שחקנים אימון משק, במכון הגבעים.

### ניתוח מניסקוס לשמשוני יפת

שחקן הקישור של שמשון, יגאל יפה, יאלץ להיעדר הר־רים יפים ארוכים מפעילות בקבוצה, משום שהוא יעבור ניתוח מניסקוס.

אבי ברקוביץ, בלם הקבוצה שב אתמול להתאמן לאחר פציעה, גם מנהל שמשון, אב־רהם (אבם) מרחוי, שהיה עסוק „אהרונה בעניינים איש־יים", שב לנהל את הקבוצה. „אולי עמנו תבוא הישועה..." אמרו שחקני שמשון, שסרם ניצחו במשחקי הליגה.


יש לנו תשובה

מבצע מיוחד

עד 30,000

הנחה

דירות גינדי

סניף ראשי, הרצל 59, ראשל"צ.


# שחקני עכו מאיימים לשבות אם לא יקבלו החוב

מאת יהודה גורן

בישיבת חירום שהיתה אמש, בהשתתפות ועד כדורגלני הפועל עכו, הנהלת הקבוצה והמאמן אברהם מנציל, הודיעו הכדורגלנים כי אם לא ישולמו להם עד היום כל הכספים המגיעים להם כפרמיות הדמי־אימונים — שלא שולמו להם מספטמבר — יחרימו מהיום את האימונים.

השחקנים הודיעו עוד להנ־הלה, כי הם דורשים שמנהל הקבוצה, שמואל שטרן, יעזוב את תפקידו או שישנה את צורת ניהול הקבוצה. הם טוע־נים כי מזכיר הפועל, יוסי ברוק, לא קיבל עד כה את רשימת הסכומים המגיעים להם מידי מנהל הקבוצה. בדרישה זו של השחקנים תמך אף מאמן הקבוצה מנציל, ולפיכך אף השתתף בישיבת החירום אמש.

„הקש ששבר את גב הגמל" היה העדרו של שמואל שטרן מכשחק הקבוצה השבת, בעכו נגד הפועל חיפה (0—0). מנהל הקבוצה היה אותה שעה ב־אשקלון שם נערכה... תערוכת כלבים. המנהל הופיע בתערוכה עם כלבו מהסוג „דוברמן" ש־אף זכה לציון לשבח.

נודע, כי יו"ר הנהלת ה־קבוצה משה סבן, מודע ל־בעיות שנוצרו בקבוצה והודיע אמש, כי יעשה הכל כדי שעד היום ישולם לשחקנים כל ה־מגיע להם.

# מכבי הרצליה: הוכינו ע"י עסקני ואוהדי צפת

מאת דוד יקותיאל

קבוצת מכבי הרצליה, בליגה א', הגישה תלונה במשטרה צפת נגד קבוצת הפועל המקומית וחבר הנהלתה שמעון הראל, בגין פגיעות גופניות קשות ואיומים במהלך משחק הליגה בשבת בין שתי הקבוצות. כתוצאה מההלמה נעצר הראל לחקירה ע"י המשטרה.

במקביל, לתלונתה במשט־רה, פנתה הנהלת הרצליה ב־מכתב להתאחדות לכדורגל, בו היא מספרת את השתל־שלות האירועים המוזרים ו־הבלתי ספורטיביים במגרש, ודורשת להעניש את קבוצת הפועל צפת בכל חומרת ה־דין.

בין היתר מציינת הקבוצה, כי לאחר המשחק אמר השו־פט אפרים אברמון למנהל הרצליה דינצי' ולמזכיר שיד־לובסקי, כי לא הפסיק את המשחק רק מתוך חשש ל־חייו, וכי יציין זאת בדו"ח השיפוט.

לדבריו של מנהל הרצליה, רחמים דינצ'י החלו האירו־עים הבלתי ספורטיביים, עם כיבוש שער היתרון לזכות קבוצתו בדקה ה־10, כשאנשי הנהלת צפת ואוהדיה חדרו למגרש והחלו מכים בצורה שהקציפה את שחקני הקבוצה האורחת.

לשיא הגיעו הדברים, ל־דברי המנהל, בדקה ה־70 למשחק, כשחבר הנהלת צפת, שמעון הראל, חדר למגרש ובעט בעוצמה בבטנו של ה־שוער יעקב צרפתי שאיבד את הכרתו ונזקק לטיפול במרפאה.

כאשר יותר שוב הפסק המשחק בגין התנהגותו הפ־רועה של הראל, שנכנס שוב להתוכח המגרש והפעם כדי להכות מכות נברצות את ש־חקן השדה של הרצליה, מ־איר מירי.

עם הדיקה הסיום, נמלט ומכבי מנהל הרצליה, החדר לבבית צעקות מאוהדי צפת והיכו ללא רחם את שחקני הרצליה שחולצו בידי כוח המשטרה, כשהחיים עצרים תלקחו לטיפול רפואי. בין הפצועים היה גם השחקן אבי־הם פוקס, שנתקף בהלם כ־תוצאה מהאירועים.

במהלך התגרה, נעצר גם שחקן הרצליה מאיר מירי, בגין הפלגת שוטר. לטענת השחקן (ששוחרר לאחר מכן) הוא נעצר כאשר ביקש מן השוטרים להתערב ולחלץ את השחקנים.

לאחר תלונה, מכרו שחק־ני הרצליה עדות במשטרה ונערך מסדר זיהוי בו זוהה שמעון הראל כאדם שתקף את השחקנים בתוך המשחק.

בין הפצעים נמצא גם מפקד עלמה ריניק, מכשטרת מרחב עכו, שנכח במגרש כצופה ובא ביוזמתו להתנגד המשטרה כדי למסור עדות על ההתרחשויות במגרש.

### 4 פצועים בכפ"ס לא התאמנו

„מצב משתפר — חבלה מצב זה מובן", כך אפשר ל־הגדיר את מצבם של שחקני קבוצת הכדורגל הפועל כפר־סבא, באימון השבועי הראשון, לאחר התיקו בשבת החולפת — הולדך נקודה מסבירה של ביתר ירושלים.

אכן, באימון אתמול השתת־פו 12 שחקנים בלבד. נעדרו 4 פצועים — יצחק שום, שמו־אל טרבס, אלי פוס השוער ויאיר נוסובסקי, אשר עשוי לחדש פעילותו בסוף השבוע.

# בני־יהודה קנסה את מהטבי ב־500 ל"י

מאת דוד יקותיאל

ועדת המשמעת של קבוצת בני־יהודה, קנסה אתמול את השחקן שלמה מהטבי ב־500 ל"י ועוד 1,000 ל"י על־תנאי.

הקנס הוטל עליו בגין דב־רים שאמר למאמן הקבוצה צבי סיגל, במהלך משחק ה־ליגה של בני־יהודה, השבת בנתניה.

בבירור כגן מהטבי, כי היו אי דיוקים בפרסומים של ה־עתונות וכי יוחסו לו דברים שלא אמר. הוא יחזור מהטבי לפעילות סדירה בקבוצה, ל־אחר שלא נדרשה להתאמן אתמול.

# אוהדים פרצו שערי האיצטדיון בבאר־שבע

אוהדים של קבוצת הפועל באר־שבע שברו אתמול את המנעולים בשערי־הכניסה של האיצטדיון, ובכך שמו ללעג את החלטת הנהלת הקבוצה לסגור „טוטאלית" את האיצטדיון בשעת אימונים, בפני האוהדים — בתגובה על התפרעות אוהדים ביציעים בשבוע שעבר. נודע, כי היום יוגבר הפיקוח בשערי האיצטדיון.

# הכדורגלן אבי גולדר הצטרף למכבי פ"ת

אבי גולדר, בן 21, לשעבר שחקן נוער במכבי ת"א, המצטרף לשורות מכבי פ"ת יוכל השבת בהרכב קבוצתו במשחקה עם הפועל יהוד.

הכדורגלן החדש של מכבי פ"ת כבר התאמן כמספר פעמים בקבוצתו החדשה ולדעת ה־מאמן זאב זלצר ישחק השבת בהתקפה.

גולדר היה שחקן נוער ב־מכבי ת"א, התגייס לצה"ל ולא שיחק שנתיים לכן נמצא חופשי לשחק בכל קבוצה, והוא בחר במכבי פ"ת.

### אמיר ליברמן חזר לאימונים

הפועל ת"א החלה אתמול בהכנותיה למשחק בשבת עם הכח־מכבי ר"ג, באימון כשר מפרך, ממנו נעדרו הפצועים מנחם כור, יחזקאל חזום וחיים פרנקה. גם ריפעת טורק לא הופיע לאימון (עייפות...). ל־שמחם שב לאימונים אמיר ליברמן לאחר היעדרות ממוש־כת מחמת פציעה.

יעקב רומיברביץ (נולדה לו בת שניה, במז"ט), נפגע את־מול בקרסולו, במהלך האימון.

### בניון יעדר עוד שבועיים מהרכב מכבי יפו

שלמה בניון, בלמה של מכבי יפו, יעדר לפחות עוד שבועיים מאימוני קבוצתו. זאת קבע רנטגן, לאחר שאובחן פריקה קשה בשריר רגלו.

מכת הפציעות והמחלות ה־פוקדת לאחרונה את מכבי יפו מדאיגה את מאמנה שמואל לוי. קרוב לודאי כי גם ה־שבת יחולו שינויים בהרכב. אברהם ארדאני קם ממיטת חוליו, אך טרם שב לאימונים. הוא הדין לגבי המגן הרצל בלולו, לרשימת החולים התוסף משה ליאון (שפעת). יפו תש־חק היום משחק־אימון עם ה־פועל בת־ים.

מדען מזרח־גרמני, ד"ר אלואיז מאדר, שהחזיק בעמדת־מפתח במערכת הספורט

באחוזי עזי שערק למערב — מגלה את סוד מכונת־הספורט המזרח־גרמנית

# 4 שנים לפני מונטריאול ניתנה פקודה: אנדר - 100 ב־56.0!

כאשר היתה קורנליה אנדר בת 13, החליטה מכונת הספורט המזרח־גרמנית כי היא תזכה באולימפיאדה הבאה, במשחה 200 מטר בסגנון חופשי, בזמן 56 שניות. 4 שנים לאחר־מכן, במשחקי מונטריאול, עשתה קורנליה אנדר בדיוק כפי שנקבע. היא גם זכתה ב־3 מדליות זהב נוספות. קורנליה אנדר היא רק אחת מסוללת הכוכבים האוטומטית של מזרח־גרמניה, מדינה ששיגרה למשחקי מונטריאול 292 ספורטאים, אשר 159 מהם זכו במדליות — 40 מהן מדליות־זהב!

כיצד ייתכן הדבר שמדינה אשר אוכלוסייתה היא רק שליש מאוכלוסיית בריטניה, הצליחה לאסוף יותר מדליות־זהב מאשר אפילו האמריקנים?

על מזימה של מכונת הספורט המזרח־גרמנית, סיפר בראיון מיוחד לכתב העתון האנגלי הנפוץ „ניוז אוף דה וורלד", ד"ר אלואיז מאדר. הוא סיפר, כי למזרח־גרמנים ישנן זרמים המובילות לזכייה במדליות. ד"ר מאדר יודע את אשר הוא אומר. שכן, המדען בן ה־41 החזיק בעמדת־מפתח, בליבה של מערכת הספורט המזרח־גרמנית במשך 10 שנים — עד שערק למערב יחד עם רעייתו ובנו.

## ● אנדר — אוצר

ד"ר מאדר סיפר, כי קורנליה אנדר נתגלתה בעיר האלה, בהיותה בת 6. הוא עצמו ראה אותה כעבור שנה, ובגיל 8 כבר טפלה על־פי תוכנית אימונים מלאה. אולם רק כאשר הגיעה אנדר לגיל 13, הבינו המדענים איזה אוצר טמון בידיהם.

ד"ר מאדר נמל דוגמה זו מתנוני אוזניה, וסיפר: „על־פי החישובים שערכנו, היה ברור שקורנליה תוכל מסוגלת לחתור 100 מ' תוך 56 שניות. כאשר זכן לפני השיא העולמי על 58.5 שניות".

בתום הבדיקות הוחלט כי הכוכבת לעתיד לבוא תעבור את הטיפול המיוחד במים. הכוונה, ל־5 „מכונות שחייה" שבנו המזרח־גרמנים בהוצאה של חצי מיליון לירות שטרלינג (7.5 מיליון לירות). מכונות אלה יצרו זרמי מים שונים, שנגדם צריך היה השחיין להיאבק.

כאשר נכנסה קורנליה למים, כיוונו המפעילים את קצב השאיבה למהירות, שפירושה כי השחיין עובר 100 מטרים תוך 58 שניות. כלומר, במהירות השנייה מהחות מאשר השיא העולמי הקיים.

כל מה שהיה על קורנליה אנדר לעשות, הוא לקפוץ לבריכה ולשחות כמטורפת, כדי להישאר באותו מקום ממש. זמן רב ככל האפשר.

## ● אין מקריות

סיפר ד"ר מאדר: „קורנליה החזיקה מעמד במבחן זה זמן רב יותר מאשר כל נערה אחרת. נדמה לי שקרוב ל־30 שניות.

כאשר יצאה קורנליה מן הבריכה, נאמר לה מהי המהירות שעליה להשיג, כבר זמן רב לפני האולימפיאדה, מכיוון שבמונטריאול צריכה היתה לקבוע הישג טוב יותר ב־2 שניות".

השאר שייך כבר להסטוריה. אולם הרף הצלחתם המהירה בבריכת השחייה של מונטריאול, אין המזרח־גרמנים מרוצים. הם פועלים עתה ביעילות הגרמנית הידועה, כדי שבמשחקי מוסקווה ב־1980 יצליחו עוד יותר.

הסביר ד"ר מאדר: „צריך לזכור שבשיטות אשר פותחו במזרח־גרמניה, לא הושאר דבר ליד המקרה. לספורטאים אין גם למעשה שום ברירה. אין כאן שאלה של יום רע או יום טוב. נאמר להם בדיוק למה הם מסוגלים. פשוט, כך!

„הסיסמא של משחקי 1972 היתה „מיכאן שייכת למערב־גרמניה — אבל המדליות שייכות לנו", ואמנם מזרח־גרמניה זכתה במשחקים אלה ב־24 מדליות־זהב.

## ● סיסמה חדשה

„המטרה במונטריאול היתה להשתוות לארה"ב — למרות העובדה שאוכלוסיית ארה"ב מונה פי 10 יותר מאשר אוכלוסיית מזרח־גרמניה. עם מסמת הצליחה בכך מזרח־גרמניה.

„הסיסמא למשחקי מוסקווה — 1980 היא פשוטה: לגבור על האמריקנים ועל המערב גם יחד".

ד"ר מאדר הסביר, כיצד בדיוק פועלת השיטה של ייצור אלופי ספורט במזרח־גרמניה:

● הכוכבים בלקוחים כמעט מעריסתם, מאולצים להצלים ונענשים בעבור כשלון.

● מחשבים, רופאים ומחקר מדעי, חוברים יחדיו, כדי לתכנת את הספורטאי, בדרך שבה יוכח במגוונו.

● שימוש בסמים, הורמונים וסטרואידים נעשה, כדי שהספורטאי יוכל להגיע לקצה גבול היכולת האנושית, תוך כדי ניסויים במתנות איכות ועבודה במעבדות סודיות.

התוכניות ל„מלחמת־הזהב" במוסקווה, מתוות עתה על־ידי הגבר מנפרד אוואלד, העומד בראש התאחדות הספורט המזרח־גרמנית — והוא האיש האחראי להצלחותיה המטורפות ב־10 השנים האחרונות.

בחודש הבא יוציא הגבר אוואלד ממשרדו את פקודות־הקרב לקראת משחקי 1980, וכל אחד מספורטאי העילית יקבל חוברת אימונים בת 200 עמודים.

(רשימה ראשונה מסדרה)

---

# ...חוץ בכורה לגבעת־ברנר ...סד בכורה לאליצור ת"א

...בילה מול הפועל רמת־גן 35—26 ובמחצית 47—45, אך קלעה רק 19 נקודות במחצית השנייה והפסידה ✶ ...חון קל להפועל ת"א בגורן־יזרעאל (106—75) ✶ הפועל פ"ת לא הופיעה למשחק בי"ם ונפרדה מהלאומית

מאת מרדכי רוזנבלום

...שי — המקיבע — בליגה הלאומית ...אמש בשני אירועים בולטים: פרידתה ...קה מן הליגה הלאומית, כבר בתחילת ...ב פרק ארוך של ויכוחים, ההיערות

פקד את שחקני אליצור, ש־בהפסד לתילשה מהזימה בעקר של הגבוהים בתבורה כיהונתן זקס, אברהם זוכמן והנחום כהן־מינץ שהתמיצו מתחת ל־סלים ממש כמירונים.

שחקני גבעת־ברנר, בהדרכת מאמנם ניכה שכבן, שניהל כ־הלכה את משחק תנויכו וזכו אכנם בנצחון נאה אך לא בנ־קקו ליבולת שיא. הבולט בק־בוצה היה התל־אביבי שמואל בחמיאס ודקות טובות היו גם למייק מילר, עודד גינדין ו־גדעון רייס בסיום.

המחצית הראשונה התנהלה ברמה ירודה (2—0 לאליצור, 12—7 לגבעת־ברנר) ובמחצית — 36—28.

במחצית השנייה התעורר ה־משחק ושחקני גבעת־ברנר הצליחו לשמור על הפער. 30 שניות לסיום צימצמה אליצור ל־69—71, אך כאן באו שני סלים מכריעים של גדעון רייס ועודד גינדין שהביאו לנצחון 75—69.

(יוסף הרמן)

| גבעת־ברנר | 75 |
|---|---|
| אליצור ת"א | 69 |

לגבעת ברנר קלעו: בחמיאס 23, גינדין 14, מילר 14, גדעון רייס 8, בוישטט 6, ניר 4, אלתר 4, תוח 2.

לאליצור: פול כהן 15, קאהל 13, זוכמן 12, יבלון 10, כהן מינץ 10, זקס 9.

שפטו: גולדריך והסון ל־עיני 500 צופים באולם בגבעת־ברנר.

מה קרה למכבי חיפה שקלעה במהלך המחצית השנייה 19 נקודות בלבד? ואם ברצונך לכת עוד יותר, ב־15 הדקות הראשונות של המחצית השנייה קלעה חיפה 10 נקודות בלבד! מעבר כזה מקיצוניות לקיצוניות — אני לא זוכר כבר זמן רב ולמכבי חיפה הפתרונים.

במחצית הראשונה שיחקה מכבי חיפה באיכות וניהלה משחק מושכל. שחקניה יצרו לעצמם מצבי קליעה שנוצלו היטב על ידי כל שחקני החמישיה ששיחקו ללא החלפה ב־כל 20 הדקות. חיפה גהנתה גם מפסטיה לא גבוהה של רמת־גן וכן מטובו של גבי צימרוק לאחר הפסקה ממושכת, כשהוא שב „מלך" קלעי ה־כדורים החוזרים בחיפה — 10 מתוך סך 23 הכדורים החוזרים שקלטה חיפה לעומת 41 של רמת־גן. לציין ראוי גם גרשון דקל הותיק שדייק ב־6 מ־6 בעונשין.

שיפור בשמירה של הפועל רמת־גן ותוך שתי דקות קלעו האורחים 9 נקודות ללא תמורה תוך כדי שמירת לחץ ההוצאה אותה ל־35—35. המחצית ה־ראשונה היתה כאבוד מרתקת.

| הפועל ר"ג | 104 |
|---|---|
| מכבי חיפה | 66 |

לר"ג קלעו: קרן 24, קפלן 21, שלאכטר 16, ואל 15, לנג 12, מוס 6, בלום 4, שולדבראנד 2, שופטי 2, פלג 2.

למכבי חיפה: גרינברג 16, כגן 13, דקל 12, איזיק 12, ברזילי 8, כץ 4, קוסילוב 1.

שפטו: מירובסקי וצפוני ל־עיני 800 צופים בהיכל ה־ספורט ברוממה שבחיפה.

אך יש להדגיש כי המשחק היה רחוק מלהלהיב ברמתו והתבהל למעשה בהילוך שני.

במחצית השנייה איבד, כא־מור, המשחק כל טעם וערך. חיפה נעצרה ורמת־גן עשתה ככל העולה על רוחהי בנוסף ל„סקודרים" הקבועים קפלן (9 מ־10 בעונשין) וקרן בלטו גם שני האמריקנים החדשים סטיב שלאכטר (16 כדורים חוזרים ו־6 מ־7 בעונשין) ורני ואל ולצידם גם רוני לאנג ש־נכנס לשחק רק בדקה ה־14 וקלט 10 כדורים חוזרים.

חבל רק שבמחצית השנייה, כשלא נותרה כבר שאלת ה־מנצח, התלהטו מעט הרוחות מבלי שהשופטים שלטו בנעשה.

(אורי יהין)

## ● „עבודה" קלה להפועל ת"א

קבוצת הפועל ת"א לא התקשתה. אמש להכניע את ה־„שולהי" לליגה הלאומית, הפועל עפולה יזרעאל 106—75, למרות הפתיחה הנלהבת של צעירי עפולה. עד לדקה ה־5, הוליכה עפולה, אך מדקה 15 ואילך (12—12), „ברחו" התל־אביבים, בביצועם של מוסקוביץ ותוח, עד להפרש של 21 נקודות במחצית (50—29).

שחקני עפולה לא הצליחו להוות יריב שקול לקבוצת ה־„כוכבים" מת"א, ובמחצית ה־שנייה, היתה כבר קבוצה אחת במגרש — הפועל ת"א.

בין שחקני ת"א אפשר ל־ציין, פרט למוסקוביץ ולתוח, את העבודה היעילה שעשה הותיק שמואל אבישר, ואילו בעפולה היה זה ירון אברמוביץ הצעיר, שהוכיח התמצאות טובה מתחת לסלים (קלט 14 ריבאונדים).

(אבשלום ולף)

| הפועל ת"א | 106 |
|---|---|
| הפועל עפולה | 75 |

לת"א קלעו: אבישר 21, תוח 20, מוסקוביץ 18, הרביץ 14, בן דוד 12, ליבוביץ 8, מורגנשטיין 7, וקסמן 4, מגידו 2.

לעפולה: פורת 17, אברמוביץ 16, רוטשילד 11, רימון 10, לימור 8, כהן 6, ליברמן 4, אדמון 3.

שפטו: גיטה וקנגג לעיני 1000 צופים באולם „גורדי" יזרעאל.

## ● חיפה קלעה רק 19 נקודות ב־20 דקות

בסיום המשחק בין הפועל רמת־גן למכבי חיפה כשלוח התוצאות הורה על יתרון של 38 נקודות לזכות הפועל רמת־גן (104—66) קשה היה להאמין עשרים דקות קודם לכן הו־ליכה מכבי חיפה במחצית — 47—45 ושתי נקודות קודם לכן, בדקה ה־14 הוליכה חיפה — 35—26!

### הליגה הלאומית בכדורסל

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1. | הפועל ת"א | 3 | 352—189 | 6 |
| 2. | הפועל ר"ג | 3 | 300—221 | 6 |
| 3. | מכבי ת"א | 2 | 234—147 | 4 |
| 4. | בנת ינור | 2 | 200—144 | 4 |
| 5. | מכבי חיפה | 3 | 231—300 | 4 |
| 6. | גבעת־ברנר | 3 | 223—259 | 4 |
| 7. | מכבי דרום | 2 | 162—163 | 3 |
| 8. | אליצור ת"א | 2 | 151—155 | 3 |
| 9. | עפ./יזרעאל | 3 | 235—302 | 3 |
| 10. | ירושלים | 2 | 163—205 | 2 |
| 11. | מכבי ר"ג | 2 | 132—192 | 2 |
| 12. | הפועל פ"ת | 1 | 38—144 | 1 |

---

# רק 19 — 17 בגומלין

## אלופת ישראל, הפועל רחובות, נתקלה הפעם באלופה פורטוגלית נוקשה וסיימה בנצחון דחוק שהספיק לה לעבור לשלב השני בגביע אירופה

מאת בילי גורביץ

אחרי 30—16 במשחק הראשון — לא נשקפו לאלופי פורטוגל בכדוריד, שחקני „בלננשש" מליסבון, סיכויים רבים לקראת הגומלין. כך סברו גם כדורידני הפועל רחובות, אלא שהתחזית האופטימית נשתבשה במידה מסויימת. הפורטוגלים ניהלו משחק נוקשה ו„הודות" לכך — הפסידו רק ביתרון זעיר 17—19 שהספיק לרחובותים כדי להצעידם לסבוב הבא בגביע האלופות.

קשה היה לכנות אירוע זה בשם „משחק כדוריד". ואפילו השופטים השוודיים קסלר ו־מאייר החזו לאחר מכן כי היה זה „משחק נוקשה במיוחד".

התנהגותם הבלתי ספורטי־בית של הפורטוגזים, שלא בחי־לו בשום אמצעים על מנת לבלום את הקבוצה הישראלית, „הוכיחה" תגובה נוקשה גם מצידה של קבוצת הפועל רחובות, שגילתה כישחק תוקפני מהרגיל, אם כי קשה היה לשחקניה להתגבר על „בעלי גוף" כמנואל וקוריאה.

לשבחו של „הספסל" ה־ישראלי יש לומר שלא הגיב בהריפות לפגיעות הגופניות הברורה ודווקא הפורטוגזים היו אלה קרעמו על כל אחת משריקות השופטים. הפועל רחובות פתחה עם השוער רמי שטייגר ושחקני השדה מיכאל יוסיפוביץ, איתן מדמוני, דרור מדמוני, גיורא בן־ארי, אורי דויזנביץ ואהוד דורון.

בפתיחה הסתמן משחק שקול ועמידתו של שוער רחובות, רמי שטייגר, גרמה לנסיגה בולטת בינולתו, עובדה ש־נוצלה היטב בידי הפורטוגלים. שער הדף שער. הישראלים „מיעה" יוספוביץ ואהוד דורון „הפגיזו" את שער האורחים ומנגד השיב להם קוריאה בארבעה שערים עד למחצית, שהסתיימה ב־11—9 לזכות רחובות.

יש לציין כי בדקה ה־15, הורחקו איתן מדמוני ואהוד דורון לשתי דקות, אך מעניין כי שתי הדקות הללו הסתיימו בתיקו (1—1), למרות הנחיתות המספרית של הרחובותים. גם הפורטוגלי זכות הורחק לשתי דקות — אך רחובות לא ניצלה את יתרונה בשדה.

הפרש זעיר זה של שני שערים, נשמר לאורך כל הדרך והבאמן הרחובותי שיתף שח־קנים נוספים, כולל שוער ה־מילואים נתן וייס.

את השערים לרחובות הב־קיעו: יוסיפוביץ 6, דורון 5, איתן מדמוני 3, בן־ארי 2, דויזנביץ 2, דרור מדמוני 1.

לפורטוגלים: קוריאה 7, מנואל 5, אספינויה 2, קארדוזו 1, פרדה 1, ג'ורג' 1.

מעניין כי שתי הקבוצות סיימו את המשחק ב־50 אחוזי הצלחה. הרחובותים הבקיעו 19 שערים מ־38 נסיונות והפורטוגלים 17 מ־34.

300 צופים חזו במשחק ש־נערך במכון וינגייט.

הערב (ב־7) תשחק אלופת פורטוגל עם נבחרת הנוער ב־מכון וינגייט.

# 250 במשלחת אוסטרליה למכביה

יותר מ־250 מיהודי אוסטרליה — ספורטאים, מלווים ותיירים — יגיעו למשחקי המכביה העשירית, שיתקיימו בארץ ביולי 1977.

הודעה המארגנת המקומית של המכביה כבר שריינה מ־קומות טיסה ל־250 איש — זאת מסר מר לו רוז, נשיא מכבי באוסטרליה, שהגיע ל־ארץ לשיחות עם הוועדה ה־מארגנת של המכביה העשי־רית.

המשלחת האוסטרלית תכ־לול 180 ספורטאים — מהם 110 גברים ו־70 נשים. בי־נתיים נערכים כנסים מכבי באוסטרליה הבנות מעשית לקראת המכביה והוקמה ועדת הכישה אשר תקבע את ה־משלחת.

הקרנבל המסורתי של מכבי אוסטרליה, הנערך בסוף דצמבר, יהווה מבחן מיוחד למועמדים להשתתף במכביה. ועדות מיוחדות בכל ענף יב־חרו את המועמדים ובינואר תקבע ועדת התקיפה את ה־רשימה הסופית של המש־תתפים.


# מצעד הרהיטים של 'דנאל'

# מזנונים
בעיצוב חדיש ואיכות מעולה
במחירים ובתנאים ללא תקדים!

דגם "פריז"
מזנון־בר ייצוגי.
המשרה אווירה
בכל דירה.
במחיר חצי חינם!
בכמות מוגבלת.

במקום 8,700 ל"י
4,500.-

דגם "קריסטל"
מזנון היוקרה,
שיפאר את ביתך.
במחיר שלא ייאמן!

במקום 10,650 ל"י
6,500.-

דגם "קו־אי־נור"
יהלום של מזנון!
פאר מזנוני
אירופה.

4,000.- ל"י במזומנים. והיתרה בתשלומים נוחים.

# רהיטי דנאל
אולם המכירות:
תל־אביב, רחוב חובבי ציון 61
(ליד כיכר דיזנגוף)
פתוח מ־8 בבוקר עד 8 בערב

# מרכז צלילה נביעות
מודיע על
# פתיחת קורסים לצלילה
בתאריכים הבאים:
א. מ־14.11.76 (יום א') עד 20.11.76 (מוצ"ש)
ב. מ־21.11.76 (יום א') עד 27.11.76 (מוצ"ש)
מחיר הקורס בלבד — 800 ל"י + מ.ע.מ.
נא להרשם בהקדם בטלפון 059־3667 או 059־6191.
או בכתב, למרכז צלילה נביעות דואר אילת.

# טוטו
...ורט ...וטו
השבוע
מינימום הפרס הראשון
600.000 ל"י
✶
מינימום כלל הפרסים
מיליון וחצי ל"י
✶
יום ה' — המועד האחרון למכירת הטפסים
1 2 X 1 2 X 1 2
עשה לך מנהג קבוע־
מלא טוטו בכל שבוע!
המועצה להסדר ההימורים בספורט

مكذا من الاجل



## ההסתדרות הרפואית בישראל

תקיים עצרת זכרון מרכזית במלאת שנה למותו הטראגי של

# ד"ר גדעון מנליס ז"ל

העצרת תערך ביום חמישי, ד' בחשון תשל"ז (28.10.1976) בשעה 19.30, באודיטוריום של בית הרופא, רח' הפטמן 1, תל־אביב.

הרצאת זכרון תנתן ע"י פרופ' מ. רחמילביץ בנושא „הרפואה והחברה"

ויוכרז על פרס שנתי לזכרו

— צבור הרופאים בתמון —

---

במלאת שנה לפטירתו של יקירנו ואהובנו

# יוסי יקותיאלי ז"ל

נעלה לקברו ונתייחד עם זכרו ביום חמישי, ד' בחשון תשל"ז 28.10.76 בשעה 3.30 אחה"צ בבית העלמין ברמת־השרון.

המשפחה

---

במלאת שנה לנפילת בננו

# ראובן נחום ז"ל

בעת מלוי תפקידו

נעלה לקברו ונתייחד עם זכרו ביום רביעי, ג' בחשון תשל"ז (27.10.76) בשעה 15.00 בבית העלמין במושב חצב.

בשעה 17.00 תערך תפילת מנחה וערבית.

לימוד משניות ודרשה לזכרו בביתנו במושב חצב

המשפחה

---

במלאת שלוש שנים לנפילתו של חברנו האהוב, הנערץ והבלתי נשכח

# אברהם בן־משה

הי"ד

שנפל במלחמת יום הכיפורים באגם המר הגדול

תתקיים אזכרה מחר, יום רביעי, ג' בחשון תשל"ז (27.10.76), בשעה 4.00 אחה"צ.

משפחתו, מכריו ומוקיריו מתייחדים עם זכרו בבית הוריו ברח' כצנלסון 33, בת־ים.

עליזה ואברהם צורן

---

במלאת שלושים לפטירתה של יקירתנו

# ברונקה גוטסמן ז"ל

תתקיים אזכרה וטקס גילוי מצבה, ביום חמישי, ד' בחשון תשל"ז (28.10.76), בשעה 2.30 אחה"צ, בבית העלמין בחולון.

נפגשים ליד השער החדש.

אלי ואירים גוטסמן

---

במלאת שנתיים לפטירתו של יקירנו האהוב

# יוסף סמר ז"ל

יקירנו יוסף נגדע מאתנו בלא עת.

אנו נשארנו בלב קרוע ודואב.

כל ילדיך ורעיתך לא יכלו לתאר.

פתאום נפרדת מהיקר להם ביותר.

כלבותך, עדינותך והליכותיך הנאצלות לא ישכחו.

כנך האהוב לא ימוש מבני משפחתך.

אנו נזכירך תמיד כבעל, אב, בן ואח אוהב ומסור.

יהי זכרך ברוך.

נערוך אזכרה מחר, יום רביעי, ג' בחשון תשל"ז 27.10.76 בשעה 6.30 בערב, בביתנו ברחוב קליבנוב 10/30, נוה שאנן, חיפה.

מחרתיים, יום חמישי, ד' בחשון תשל"ז 28.10.76 בשעה 8.00 בבוקר, נעלה לקברו להתייחד עם זכרו, בבית העלמין הישן בחוף הכרמל, חיפה. נפגשים ליד שער מחנה דוד, בכניסה לבית העלמין הצבאי.

משפחת סמר

---

במלאת שלושים לפטירתו של יקירנו

# מרדכי לימוני ז"ל

נערוך אזכרה וגילוי מצבה ביום חמישי ד' בחשון תשל"ז 28.10.76 בשעה 3.30 בבית העלמין החדש ליד כפר סמיר.

אוטובוס מיוחד יצא בשעה 2.45 מרחוב חביבה רייק 9 רמת רמז ויתעכב בשעה 3 ליד בנין סולל בונה.

המשפחה

---

במלאת שנה לפטירתו של יקירנו

# אברהם איזביצקי ז"ל

תערך אזכרה על קברו ביום ראשון, ז' בחשון תשל"ז (31.10.76) בשעה 3.00 אחה"צ, בבית העלמין בחולון. נפגשים ליד השער החדש.

המשפחה

---

הננו מודיעים בצער רב על פטירתה של יקירתנו

# לאה (לילי) היידנפלד

לבית ולדור

הובאה למנוחות בנתניה ביום א', ל' תשרי תשל"ז (24.10.76).

המשפחה המתאבלת

---

במלאת שלושים לפטירת בעלי, אבי ואחינו היקר

# מנשה שויצ'ניק ז"ל

תתקיים אזכרה וגלוי מצבה מחר, יום רביעי ג' חשון תשל"ז (27.10.76) בשעה 15.00, בבית העלמין בחולון.

אוטובוס יצא מביתו רח' צייטלין 5, ת"א בשעה 14.

לכל מנחמינו תודה

המשפחה

---

ארגון יוצאי רוה־מזוביאצקה בישראל

במלאות שלושים לפטירת חברנו הבלתי נשכח

# מנשה שויצ'ניק ז"ל

תתקיים אזכרה וגילוי מצבה מחר, יום רביעי, ג' בחשון תשל"ז (27.10.76) בבית העלמין בחולון.

נפגשים ליד השער החדש.

---

במלאת ארבע שנים לפטירתו של

# אינג' אלכסנדר זלקינד ז"ל

נעלה לקברו ונתייחד עם זכרו בבית העלמין בקרית שאול, ביום חמישי ד' חשון תשל"ז (28.10.76) בשעה 15.30.

נפגשים ליד השער.

התחבורה תועמד לרשות הבאים בדרך ז'בוטינסקי 23 רמת־גן, בשעה 15.00.

המשפחה

---

אזכרה וגלוי מצבה של יקירנו

# ר' מאיר צבי זגל ז"ל

תערך מחר, יום רביעי ג' חשון תשל"ז 27.10.76 בשעה 2.30 אחה"צ בבית העלמין בחולון.

נפגשים ליד השער הישן של בית העלמין

תודתנו נתונה בזה לכל מנחמינו בעל־פה ובכתב

המשפחה

---

במלאת שבע שנים לפטירתו של בעלי ואבינו

# מוטקה רייך ז"ל

נעלה לקברו ביום ה' (28.10.76) בשעה 15.30.

נפגשים ליד שער בית העלמין הישן באשקלון

גאולה, דפנה, טלי

וכל בני המשפחה

---

במלאת שנה לפטירתה של

# צפורה לנצ'בסקי ז"ל

תתקיים אזכרה בבית העלמין בפתח־תקוה ביום רביעי, 27.10.76, בשעה 4 אחה"צ.

נפגשים ברחבת הכניסה לבית העלמין.

המשפחה

---

מודיעים בצער רב על פטירתה של חברתנו הוותיקה, המורה לפסנתר

# רעיה (רחל) כץ־רבינוביץ

הלויה התקיימה ביום ראשון 24.10.76

מתאבלים:

בעלה — מיכאל רבינוביץ

ההנהלה וחבר המורים של קונסרבטוריון דוניה וייצמן

אגודת אמנים ומורים למוסיקה, סניף חיפה

---

במלאת 5 שנים למות אמי

# חמדה פלנט ז"ל

לבית חבס

ובמלאת 10 שנים למות אבי

# ד' שמואל פלנט ז"ל

תיערך אזכרה ביום חמישי, ד' בחשון תשל"ז (28.10.76), בשעה 4.30 אחה"צ, בבית העלמין בגבעת שאול. נפגשים ליד השער.

בתיה והמשפחה

---

גילוי המצבה ליקירנו

# יהושע

בן ישראל שמואל

# שטורך ז"ל

ייערך מחר, יום רביעי, ג' בחשון תשל"ז (27.10.76) בשעה 4.00 אחה"צ, בבית העלמין בקרית־שאול.

נפגשים ליד השער.

אשתו — אסתר (אדה)

מבית גבירצמן (דיסלדורף)

והמשפחה

---

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו של בעלי, אבינו, גיסנו וסבי היקר

# משה בר' דוד רקוב ז"ל

ההלויה תצא היום, יום שלישי, ב' בחשון תשל"ז (26.10.76) בשעה 2.30 אחה"צ מבית ההלויות העירוני רח' דפנה 5 ת"א, לבית העלמין בקרית שאול.

המתאבלים: אשתו: הניה רקוב

בנו וכלתו: זאב ומתי רז

נכדן ומשפחות רוזנבלט

וכל בני המשפחה

---

יקירנו

# המהנדס אליעזר רינקוב ז"ל

יובא לקבורה ביום חמישי 28.10.76 בשעה 10.00 בבקר בבית הקברות ברעננה.

המשפחה

---

במלאת שנה לפטירת בעלי, אבינו וסבנו

# נתן צבי קיפמן ז"ל

תתקיים אזכרה ביום חמישי ד' חשון תשל"ז (28.10.76) בשעה 3.00 אחה"צ בבית העלמין בחולון

נפגשים ליד השער החדש.

המשפחה

---

במלאת שלושים לפטירת יקירנו

# ישראל ליבמן ז"ל

(מכובנה — פולין)

העליה לקברו בבית־העלמין בקבוץ ארשה לאזכרה ביום רביעי, ג' בחשון תשל"ז (27.10.76) בשעה 16.00.

המשפחה

---

במלאת שנה לפטירתה של אשתי, אמי וסבתנו היקרה

# חיה בת רב אהרון למשפחת סורקוביץ

(סקליצבה)

תתקיים אזכרה מחר, יום רביעי, ג' בחשון 27.10.76 בשעה 3 אחה"צ, בבית העלמין בחולון. נפגשים ליד השער החדש.

המשפחה

---

במלאת חמש שנים לפטירתו של

# אלכסנדר אלכסנדרו[ן]

ז"ל

תערך אזכרה ליד קברו בבית העלמין ב[קרית] שאול, מחר, יום רביעי, ג' בחשון תשל"ז (27.10.76) בשעה 3 אחה"צ.

נפגשים ליד השער.

המש[פחה]

---

בצער רב וביגון קודר אנו מודיעים על פטי[רת] בעלי האהוב ואחי היקר

# יוסף גרונר

מלודז'

ההלויה תצא היום, יום שלישי, ב' בחשון 26.10.76 בשעה 2.00 אחה"צ מבית „אסותא", רח' ז'בוטינסקי 60 תל־אביב, [ל]בית העלמין בחולון.

אוטובוס יועמד לרשות המלווים ליד בית ה...

המתאבלים: אשתו — דו[...]

אחותו — מל[...]

ובת אחיו — ...

---

בצער וביגון אנו מודיעים על פטירת רעייתי, אמנו, אחותנו וגיסתנו

# חנה ליפשיץ

(פרומושיקה)

ההלויה תצא היום, יום שלישי ב' חשון (26.10.76) מבית המנוחה קרית ים ב' שכ[ונה] קבע 4/3 בשעה 14.00 לבית העלמין בצו[...]

המשפחה המת[אבלת]

---

הננו מודיעים בצער על פטירתו של חברנו

# מרדכי (מוציק) יוא[...]

הלויה תתקיים מחר, יום ד' (27.10.76) 14.30 בקבוץ אילון.

המש[פחה]

---

אנו מודיעים בצער רב על פטירתו ש[ל]

# אפרים שמארא[...]

ההלויה תתקיים היום, יום שלישי, [2]5.10.76 2.30 אחה"צ בקבוץ תל־יוסף.

המ[...]

---

בצער רב אנו מודיעים על פטירתה של יק[...]

# רבקה ליפש[יץ]

לבית ברושקובסקי

(אלמנתו של יוסף ליפשיצקי הי"ד)

ההלויה תצא מבית המנוחה באביחיל לבית של הכפר היום, יום ג' ב' בחשון תשל"ז בשעה 13.00.

המשפחה

---

במלאות שלושים למותו של יקירנו

# ר' חכמון רחמ[...]

ז"ל

תתקיים אזכרה וגילוי מצבה מחר, יו[ם רביעי] ג' בחשון תשל"ז (27.10.76) בבית העלמי[ן] בכפר סבא בשעה 4 אחה"צ. בשעה 5.15 תתקיים אזכרה בביתו של המנוח, רח' ה... שיכון ותיקים כפר־סבא.

המש[פחה]

---

בצער רב אנו מודיעים על פטירת בעלי ואבי

# יצחק קמ[...]

ההלויה תצא מחר, יום רביעי, ג' בחשון (27.10.76) בשעה 10 לפנה"צ מבית [ההלויות] העירוני, רח' דפנה 5 ת"א, לבית העלמין

אוטובוס יעמוד לרשות המלווים.

המשפחה המת[אבלת]

### עדי ראיה לטבח הנורא שנערך בכפריים בדרום לבנון:

# [ח]יילים מוסלמיים רוצצו גולגלות [י]לדים נוצריים בכפר עיישייה"

מנחם רהט

...זה בני ללא רחם, מדהימה, כאילו ...שים, הם רוצצו ...של ילדים, אנסו ...אים ודיקשו במגע ...הרות, אפילו את ...הכפר הם שכחו ...לאחר שעזבו אי... בימה הנוכחה של ...מקוטה והעלוה.

...לה סיפרו אתמול ...יים, תושבי הכפר ...שיה, שבדרום לב...

גון, שנפצעו בעת שכפרם נכבש בשבוע שעבר בידי ה־מוסלמים והמחבלים. פצועים אלה, שהצליחו להימלט כ־שבוע לאחר נפילת הכפר, הגיעו בשארית כוחותיהם ל־כפר הנוצרי קליעה, שבאזור מטולה, ומשם הועברו ע"י הרופאים לאישפוז ביש־ראל. שנים מהפצועים חביריה מקרב הפצועים בבית־ח ה־מלשלים נצפה.

אתמול נמסר, כי הכוחות הנוצריים בדרום לבנון חזרו וכבשו את עיישיה מידי ה־מוסלמים.

אחד הלוחמים הנוצריים ב־כפר סיפר, כי בהתקפה על עיישיה ביום ה' שעבר, השתתפו 3000 חיילים — מהם לבדים וערקטיים, שהשתתפו ב־13 טנקים.

„ציפינו כל הזמן לעזרה ישראלית, אבל שום דבר לא הגיע. אילו הישראלים היו מספקים לנו רק תחמושת, היינו מצליחים לעמוד בפני ה־תוקפים ואולי להדוף אותם. עדי־ראייה סיפר, כי כאשר פרצו התוקפים לתוכו וכי־שיה הם לבתו נשים וילדים ש־יצאו מבתיהם, ויצאו לקדם

את פניהם, ולהתחנן על חיי־הם — אך התוקפים „שח־טו בסכינים ובגרזנים", ובך נהרגים באכזריות חסרת תק־דים, הם הרצו גולגלותיהם של ילדים לעיני אמותיהם. אנסו אמהות לעיני ילדיהם. הם שחטו בסכינים גברים ו־נשים, תינוקות וזקנים. אחד־לר כל כי שהודיע על כניע־תו לתוקפים, נורה או נשחט. בהרות של ־דם זרמו במרכזו הכפר. עשרות גוויות בגרמו בחוצות. אחר שסיימו מלאכתם בחוצות גם פרצו לבתים. אנסו את הנשים הלהות, ואחר כך ירו בהן, הם התעללו בזקנים, כרתו איברים נטושם. בשדם חיים, ולא שעו לזעקות הש־בר שבפי הנשחטים ותינוקות רכים הוטחו אל הקירות. אחה הטבח בזו התוקפים כל רכוש בעל ערך שמצאו בבתים, ו־אחר כך העלו את הבתים ב־אש. לדברי עדי־ראייה, נשחטו 400 מתושבי הכפר.

## [ש]ער הלי"ש חל שפל [ע]ב ידיעה אחת בעתון

...חד פי־ימור ...ה ידיעה אחת ...בע מהיום בכל ...מנה, יהיעה, ש־

פרסמה שלשום לעתון ה־יוקרה „האכונומיסט", בישורה לקוראים, כי קרן המטבע הבינלאומית דורשת מהממשלה הבריטית להוריד את שער הלי"ש לרמה של 1.50 דולאר ללי"ש.

הידיעה הסבירה כי זהו תנאי לקבלת מילוה ענק מ־כספי הקרן. תוצאת הידיעה הורגשה אתמול בבורסה של לונדון, אנשי הבורסה בתקלו, עם פתיחת יום המסחר, בהיצע מכירה צנום של לירות שטר־לינג. שער הלי"ש ירד לרמה הנמוכה ביותר בהיסטוריה. ה־מסחר נפתח ב־1.59 דולאר ל־לירה שטרלינג — ירידה של 7.5 סנטים לעומת שערי ה־סגירה של סוף השבוע.

במשך היום התחזקה מעט הלי"ש, והמסחר בבורסה נסגר בשער חליפין של 1.59 דולאר ללי"ש.

התוצאה המיידית של ירידת ערך הלי"ש תתבטא בעליית מחירים כללית בשיעור של אחוז אחד, ועליה של 10 אחוזים במחירי הדלק.

שר האוצר של בריטניה, דניס הילי, כינה אתמול את הצהריים לגנות את „הידיעה הבלתי אחראית בעתון", ול־הכחיש את פרטיה.

הכחשות פורסמו אתמול גם מטעם קרן המטבע הבינלאומית שראשיה מתכוונים לבקר ה־שבוע בלונדון כדי לסכם את תנאי המילוה הגדול שמבקשת בריטניה.

אנשי לולחה בלונדון הס־בירו אתמול, כי פירסום ה־ידיעה בעתון כהזמן ב„סאנדיי טיימס" הביע אנשי עסקים רבים להציע את פקדונות הלי"ש שברשותם למכירה.

...בה לויטה ...מראשי ...ובה"מ

...עין־הורד נפטר ...א (ליב) לויטה, ...צין של הקיבוץ, ...מייסדים" של ה־ ...חד ומורה רוחני ...וקיבוצית ותנו־ ...שלה בארץ וב־ ...תנו תיערך היום ...אוהל בעין־ ...ד). השאיר את־ ...ני בנים ונכדים. ...נמוזל, נפל בי־ ...ן מיבצעים בי־

### ביום ה' השבוע בחירות בנמל אשדוד

ועדת הבחירות, שמונתה על־ידי מועצת פועלי אשדוד לנהל את הבחירות לוועד עובדי התיפעול בנמל, קבעה את יום ה' למועד קיום ה־בחירות.

לדברי הוועדה, מר מאיר שיטרית, הוגשו עד אמש 35 הצעות מועמדים. מביחים, שמספרם יעלה ל־40 ויותר. בסה"כ יש כ־1250 בעלי זכות הצבעה. אף לא אחד מאנשי פרץ, שנפסלו על־ידי ועדת ביקורת המרכזית, לא הגישו את מועמדותם. (ע)


## לוח 8 לוח מעריב

כל מודעת „לוח" וכל מודעת „דרושים" מתפרסמת בעת ובעונה אחת ב־8 עתונים

ראה עמודים: 36, 37, 38, 39, 40


## רחל בן־צבי תעדר מכנס בגלל „פרשת ידלין"

רחל ינאית בן־צבי, אלמנת הנשיא השני, בגלל „פרשת יד־לין" להיענות להזמנה להופיע בכנס של אנשי העליה השניה, שייערך בפתח־תקוה. רחל ינאית בן־צבי, שהיא בת ה־עליה השניה הביעה את רגשותיה במכתב שהעתק ממנו נשלח גם ל־חוג הרעיוני עם־שם בן־גוריון, שבו היא חברה. עמדתה אומצה על־ידי הנהלת החוג בירושלים, והיא החליטה לפרסם את עיקר דבריה. במכתבה אומרת אלמנת הנשיא ה־מנוח: „אני מרגישה עצמי כמצויה, מיוסרת וכואבת על שהגענו למצב ה־אומלל בהסתדרות. איך נוכל לעודד הסתדרות זו כיום, כשהיא נמצאת ב־שפל? זאת לא אותה הסתדרות".

היא קובלת במכתבה על תעדר אנשים, שהיו ברא־שית הסתדרות, ואשר אולי היו מרימים קולם ומעו־ררים את מצפונם של ה־חוטאים — „אך מה מאוד דלונו בהסתדרות".

בסיום מכתבה נאמר: „מצטערת שהוספתי לחיות ועשיתי לימי השפל האלה בהסתדרות. לא רוצה לה־חיות בהסתדרות, לא יכולה". (ע)

# אנשי מילואים, מומחי רכב במבצע בטיחות בצה"ל

יחידת מילואים חדשה, המורכבת מאנשי מקצוע ומומחים בתחום הרכב מתוך אגשי המגזר לבטי־חות בדרכים שבמסגרת התעשה לתאשונה במבצע הבטיחות בצה"ל, שהוכרז שיצאו מהכרה ב־1 בנובמבר השנה.

תפקידם של אנשי היחידה החדשה, שהוקמה במשטרה הצבאית: לסייע לצה"ל ב־מלחמה בתאונות הדרכים. חיילי מילואים אלה כבר שהשו בתיכנון המיבצע, רס"ן יוסי ולק, בר בכל שלביו.

מיבצע הבטיחות בצה"ל, המשלב במיבצע הארצי, ייערך תוך שיתוף פעולה הדוק עם משטרת ישראל. קציני משטרה צבאיים ושוטרי משטרת־ישראל יתחקו יחד ב־סיורי הפיקוח ובמכוניות ל־אכיפת תקנות התעבורה, ל־עקוחות הצבא, בכבישים ה־עירוניים ולאורך צירי־התנוע־ה הבין־עירוניים.

במיבצע יושם דגש מיוחד על מתן תמריצים ותגמולים לנהגים.

מיבצע הבטיחות של המש־טרה הצבאית מיועד גם לב־דוק את תקינותו של הרכב הצבאי לקראת החורף.


השעה ה־25

ומדור מיוחד לילדים

קל וחומר

בין הפותרים יוגרלו פרסים יקרים


ראה עמוד 21

## מציע להקים מפלגה ערבית של ה„ליכוד"

מאת אברהם תירוש

הצעה להקים מפלגה ערבית של הליכוד הועלה יחד מזכירות המפלגה הליברלית, עו"ד יצחק ברמן. ההצעה נבדקה, בדיקה ראשונה, אצל כמה מכובדים ערביים ול־דברי ברמן היו התגובות חיוביות לפרטי.

מר ברמן העלה את הצעתו פעמיים בשיחות שונות ב־תוך מפלגתו, אולם היא לא הגיעה עדיין לדיון במוסד מוסמך כלשהו.

לפי ההצעה יהיה לליכוד ולמפלגה הערבית שלו מצע משותף רק בנושאי משק, כלכלה וחברה, ואילו בנושאים מדיניים תהיה המפלגה הערבית מוכרחת לקבוע עמדות עצ־מאיות.

# גופת־גבר נמצאה בבאר ליד כביש באר־שבע דימונה

מאת שלמה גבעון

גופת גבר אלמוני בלבוש אירופי, ללא בעלים, נת־גלתה אתמול בבאר מים הנמצאת בשטח השבט ה־בדווי אבו־רביעה, סמוך לק"מ ה־21 בכביש באר־שבע—דימונה, במרחק של כ־250 מטרים מהכביש.

המשטרה נמסר, שהגופה נתגלתה במקרה בידי בדווי, שהגיע בה בעת שבאה של מי המים.

הבדווי, בן שבט אבו־רביע, הגיע אתמול לתחנת המשטרה בדימונה, וסיפר, כי הבחין בשתיים מבנותיו ה־שואבות מים מבאר, תגמי־צאת בשימוש לעתים רחוקות כאשר הבאר הקרובה יבשה. לשאלתו השיבו לו הבנות, שמן הבאר הקרובה עולה צחנה והן חוששות, כי נמצא בה פגר חיה. הבדווי ניגש לבאר ולהפתעתו הבחין ב־גופת אדם צפה על פני ה־מים.

בעקבות הודעתו של ה־בדווי הגיעו למקום מפקד תחנת המשטרה בדימונה, מפקח יוסף אבוני, וראש לשכת החקירות במרחב ה־נגב, פקד משה מרשל. קצי־ני המשטרה הוציאו למקום את כבאי באר־שבע, ובעזרת ציוד מיוחד נמשתה מן הבאר בעומק של 12 מטר גופת גבר ללא בעלים.

דובר משטרת מרחב הנגב, סגן ניצב אשר בירנבוים, מסר, כי נפתחה חקירה ל־גילוי זהותו של הגבר האל־מוני. הגופה הועברה אמש למכון לרפואה משפטית, כדי לקבוע את גילו של האיש, וכן האם דובר במעשה רצח או במקרה אסון.

תואר האלמוני, שהיה לבוש מכנסי ג'ינס ארוכים בצבע כחול, חגורת עור חומה, חולצה כחה, ומעיל קורדרוי. הופץ בין כל תחנות המש־טרה, כדי לנסות לברר אם הנעדר מתאים להודעה על נעדר.

# 5000 חיילים סעודיים וסודאניים

(סוף מעמוד 1)

כי הנטל צריך להתחלק בין כל המדינות הערביות. על־פי חלקן בתקציב הליגה ה־ערבית. מכיוון שבעיות אלה לא נפתרו אמש, הוחלט ל־דון בהן גם הבוקר בישיבת שרי החוץ הערביים ובישיבה השניה של שליטי מדינות ערב בקאהיר במסגרת ה־פיסגה.

ויכוח אחר התעורר בועידה לאחר שראש ממשלת לבנון, ראשיד כראמה, דרש שהוילה ב„כוח ההרתעה" יהיה תחת פיקודה של הממשלה הלבנו־נית ולא תחת פיקודו של ה־נשיא סארכיס, אולם לדברי מקורות סעודיים, שוכנע כרא־מה להסכים להכפפת הכוחות לפיקוד הנשיא סארכיס ומש־קיפים בקאהיר אמרו, כי מי־רוש הדבר הוא, שהמנהיג ה־נוצרי, כאמיל שמעון, ־הוא שיופקד על הפיקוד הבפשי.

בינתיים שיגר אתמול מנהיג השמאל בלבנון, כמאל ג'ונ־בלאט, איגרת דחופה למש־תתפי הפיסגה, בה תבע לדון בהוצאת הכוחות הסוריים מ־לבנון וכן במצב שנוצר ב־דרום לבנון כתוצאה מהתקפת הנוצרים וה„סיוע הישראלי" לכוחות אלה.

הנשיא סאדאת הכריז את־מול, בבואו הפתיחה שלו ב־ועידת הפיסגה, כי „יש לעמוד בתקיפות ובכוח נגד התנועות הישראליות בדרום לבנון". ר־מוכיר הליגה, מחמוד ריאד, אמר, כי יש „הסלמה במעור־בות הישראלית במשבר ה־לבנוני".

הנושא כולו יידון בישיבת הבוקר של משתתפי הפיסגה הערבית ומנהיגים, כי יבוא לידי ביטוי בהודעה המשותפת לסיכום דיוני הפיסגה, ש־תסיים את דיוניה היום.

בלבנון עצמה נשמרה את־מול הפסקת האש באורח כל־לי, אולם בדרום הלבנון, זרי־עו מפקדי הנוצרים, כי הש־לימו את כיבושם של מרבית הכפרים באזור הסמוך לגבול ישראל, וכי „השלטה שיקרורם של שאר הכפרים באזור ה־גבול תתבצע במהלך השבוע".

הנוצרים מאשימים את המחב־לים בנסיון „לחוק את שאריית כוחם כדי לפעול נגד ריכוזים נוצריים. בדרום, כפי שעשו בכפר הנוצרי עיישיה, אותו כבשו בשבוע שעבר".

לאחר הצלחותיהם בשחרור עמדות המחבלים בשורה של כפרים לאורך הגבול עם יש־ראל, מסרו אמש מקורות של הנוצרים, כי הושם מהסום על עיירת המחוז נבטייה שבשלי־טת השמאל והמחבלים, ויש כוונה לפעול גם נגד ריכוזי המחבלים בעיר צור.

בביירות, מסרו מקורות „צב־אים לבנים „רדיטרי", כי ה־מחבלים קיבלו באחרונה משלוחי טילים נגד טנקים מ־דגם „סאגר" מתוצרת ברית־המועצות, ואלה הופעלו נגד הכוחות הסוריים שפעלו ב־הרים ממזרח לביירות בתחי־לת החודש.

## בעיית הרופאים — לממשלה

(סוף מעמוד 1)

אתמול, בישיבתה, כאשר ה־בריאות, ויקטור שם־טוב, כי משרדו ישלים לישיבת ביתן שאין בכוונתו לפנות עוד בממשלה ובלי תבר־עות הרופאים.

הודעה זו הולידה כי אם הנושא המתין עם ה־רופאים, שיושפר הוא, שוב „הנוסח", היא לא תדון עוד בעניין הפשיית הרופאים הנובעת לדיון ב־ממשלה.

השר ויקטור שם־טוב אמר אמש אחרי ישיבת הוועדה כי הממשלה לא תוגן מעמדתה האחרונה שהוצגה על ידי ועדת השרים והועמד לפני כל שביתה אפשרית של רופ־אים.

למעשה נסוגה אתמול ועדת השרים לענייני שכר כבית דין בהסכמתה, כלפי הרופאים. אחרי החלטתה ב־שבוע שעבר כי בצד הודעת רופאים ישולם שכר של אור־בעת ימי עבודה (הוצאה שנ־תית של 50 מליון ל"י) הוד־ליטה הוועדה אמש (החלטה שלא פורסמה בהודעה הרש־מית), כי בעד כוננות מופעלת של רופא, היוצא לבית החו־לים בעת הכוננות שלו לעבוד שם שעות אחדות ישולם שכר של יותר מיום אחד, כפי ה־נראה של יומיים (כ־300 ל"י), במקרה שהכוננות אינה מופעלת, ההחלטה בעינה: ה־תמורה — שכר של יום אחד בלבד.

ועדת השרים לענייני שכר שמעה אתמול את סקירות נציגי המעסיקים במרים עם הרופאים — פרופ' חיים דורון ואפרים ירמנס, המנמהל של השכר, שאמר כי קבלת תבר־עות הרופאים פירושה התמ־וטטות מערכת השכר.

בישיבת הוועדה נשמעו קר־לות המים בהקשר למו"מ עם הרופאים. המוקסים שיטה של אולטימטומים ו„פיצוצים" הוד־רים ושנים, והבדיל מכולם השר אהרן ידלין שקרא ב־כעס: „צריך להגיד לרופאים לא, ונגמרו".

### התפטרות בשבוע הבא

על אף החלטת הוועד ה־מרכזי של ההסתדרות הרפו־אית בישראל אמש, פה אחד, להגיש בשבוע הבא למעסיקים את כתבי ההתפטרות של יו־תר מ־2000 רופאי בתיה"ח, לא נותק המגע והיום ב־11 ל־פגוש עמדו להיפגש נציגי הרופאים והמעסיקים בלשכתו של יו"ר הנהלת מרכז קופת חולים, פרופ' חיים דורון, ב־נסיון נוסף של הידברות.

„אמנם הגענו לפער שקשה מאוד לגשר על פניו. אבל לפי דעתי ניתן לגשר על הפער בשאמץ משותף — אמר אמש יו"ר ההסתדרות הרפו־אית, ד"ר רם ישי.

הוועד המרכזי של ה־רופאים החליט אתמול ש־מכתבי ההתפטרות יוגשו ב־1 בנובמבר, אך ייכנסו לתוקפם כעבור חודש.

הוועד המרכזי גם החליט להקים ועדה של רופאים ש־תקבל על עצמה להכין ול־הציע תכניות אופראטיביות להפעלת שירות רפואי אחרי ההתפטרויות.

## פקיד־עזר ושוטרים מנעו תקיפת שופטים

פקיד העזר אריה מזרחי נאלץ אתמול להפעיל את שרירים, כאשר ניצב אל מול נסיון התקפת שופטים, במהלך משפט שהתנהל בבית־המשפט המחוזי בתל־אביב.

היה זה משפטו של צעיר שהואשם בהריגת אדם, לאחר שפגע בו ברכבו, בו נהג ללא רשיון וללא תעודת ביטוח. השופטים: מקס קנת, אליהו מני ואלישע שיינבוים, התחש־בו בנסיבות המיוחדות של המקרה, וגזרו על הנאשם חודשיים מאסר בפועל.

ואולם, בני משפחתו של הנצעד (כשבעה במספר) לא השלימו עם גזר־הדין, פתחו בצעקות ואיומים ואף פרצו לעבר דוכן השופטים. פקיד העזר מזרחי, שהיה לבוש באולם, הגן על השופטים והדף את בני המשפחה הכמושי המוח. בכה־לך הילופי המהלומות נפגע בידו וברגלו.

עד מהרה הגבהלו למקום כמה שוטרים מיחידה המשט־רה של „היכל המשפט" הם גירשו את בני המשפחה והוצי־אום אל מחוץ לאולם. התקריה בלה ארכה כמשיישרה דקות, בשכל אותה עת ניצבים שלושת השופטים ועוקבים אחר המתרחש, אשר רחוק היה מלהזכיר אווירה של ביה"משפט.

## מציע לצרף ליכוד למוסדות המבצעים של ההסתדרות

חבר הוועדה המרכזת של ההסתדרות אברהם חסון (ליע) מציע לצרף את „הליכוד" למוסדות המבצעים של ההסתדרות ושל חברת העובדים.

לדברי מר חסון, המצב המתהווה היום בהסתדרות הכל־לית מחייב ברירה בין הקמת קואליציה בוסכמת מראש, או שיתוף כל הגורמים הפוליטיים, לרבות „הליכוד" בכל ה־מוסדות העליונים של ההסתדרות.

„איני מקבל את התנוך שבהשארת כוחות פוליטיים חשובים מחוץ למעגל האחריות ההסתדרותית הכוללת" — אמר.

## יתכן ש„קלפנים" ומהמרים

(סוף מעמוד 1)

קיע את כספי משכורתו בקי־פאי בנק — במשחקי הימורים עד כי בשבוע האחרון נאלץ ללוות מאמו 10 לירות לנסיעה למקום עבודתו?

„הוא נהפך לקלפן והחל ללכת לבוידהני הסגנוקר בעת שביתות המורים ב־1972, כ־אשר היה בביתה ידו —

אמרה לנו אמש אמו של יהו־דה בבית המשפחה בלוד. בני המשפחה הסכימו לשוחח עם סופרי „מעריב" מתוך תקוה שיהודה יקרא את הדברים ב־מקום שבו הוא נמצא — „ויחשוב מחדש", סלשונם.

„יום אחד בעת השביתה מ־הליסודים. ראיתי שהוא הולך עם חבר שלא מצא חן בעיני. שאלתי אותו: „לאן אתה הו־לך?" הוא ענה לי בזלזול: „הכל בסדר אמא". רק מאוחר יותר נודע לי כי זו היתה ה־פעם הראשונה שלו במועדוני קלפים..." — סיפרה האם.

על נסיבות העלמו סיפר האב: „ביום שני בבוקר יצא יהודה לעבודה כשעה הרגילה. לא הבחנו בשום סימן יוצא דופן. בערב, בשעה שבע, הוא הגיע הביתה בסוודר ולבוש בבגדים ישנים. הוא סיפר כי הוא יוצא לבית ידידה ב־רחובות ושם כנראה הוא יזהה גם בלילה ובקשו שלא נדאג לו. במשך כל השבת לא שמענו ממנו. ביום ראשון בי־בוקר, כאשר הבחנו כי מישהו ריקה, אמרתי לאשתי שתלך למקום העבודה שלו כדי ל־ראות אם הגיע לשם.

„כשהגעתי לבנק, והכשישתי לפנות לאחד הפקידים כדי לשאול אם ראה את יהודה — הבחינה האם — „הבצתי מכמה ראיתי שהמכונית שלו. לפי הקופה, ריק. רעדתי כאו־תה. הרגשתי מה. אבל המתנתי הליכה הכיבור שעזבו במר בבמבוכת השעה אחר שעות קודם עבודה אלי הביתה כמה הבנק, מר גלבוע שבאוד ולהם את יהודה, כמבוהל כאד. נברת, הוא אמר, קרה מקרה חמור

מאז, יהודה נעלם ואינו מגי־ען לידות. הרגשתי שאני מת־פוצצת...".

„מסתבר, כי לפני חודשים אחדים הוציא יהודה דרכון על שמו. כששאלה אותו אמו למה הוא זקוק לדרכון, השיב כי לא רע לנסוע עמה לחו"ל. אמו של יהודה סיפרה עוד, כי את הדרכון שהגיע בדואר היא החביאה במקום סתר כ־שלושה שבועות. „אני לא ידעתי למה, אבל לא היתה שקטה מהדרכון הזה של יהו־דה, לכן החלטתי לשמור אותו אצלי" — סיפרה. יהודה כ־נראה לא תיכנן את יציאתו לחו"ל כשהגיש בקשה להוצאת הדרכון, כיוון שלא הראה שום סימנים של קוצר־רוח כשזה „בושש" להגיע. אמו סיפרה לו לפני כחודש על המצאו של הדרכון ברשותה ומן רב. אך יהודה לא הראה שום סי־מני רוגז.

עד כה לא ברור אם יהודה מאז, יהודה לא הראה שום סימן, ואשורי יציאה מן הארץ מיחידת המילואים שלו.

משטרה לא משתלחת על ה־צנייצים" — סיפרה — „את יהודה היכר לפני כמה שבו־עות ולקחו לו את כל המש־כורת. הוא היה. יוצא אחרי ארוחה קלה שאכל לאחר ש־חזר מהעבודה, ונעלם עד אמ־צע הלילה. אני לא יודעת מה נכנס בילד הזה, שאחרי שהשתחרר מהצבא קיבל אי־תו לעבודה אפילו באחראי על מחשב בבנק. מהלל הבנק בשדה התעופה והאמין בו כל כך שנתן לו להיות קופאי!!! אתה יודע מה — לא מעט אני חושבת שיש שני יהו־דה...".

● „גניבה מתוכננת"

כתב „מעריב" מוסר: גניבת המיליון מקופת בנק הפועלים בסניף נמל ב.ג. הי־תה מתוכננת מראש ולא כפי שסברו תחילה כאילו מדובר במעשה של הרגע האחרון. ה־משטרה מסתמכת על כך ש־ימים ספורים לפני בריחתו מהארץ, פנה יהודה אפלו ל־יחידתו הצבאית וביקש אישור ליציאה לחו"ל. לגונתו למקו־בל ניתן לו האישור בו ב־מקום, כיוון שטען כי „מדובר הנה במקרה חמור".

● „ידיים בחוצות"

„יש כאן בלוה בתר קופה ומכשירים המפתחים כל הלילה, לא שום ידיים בחוצות. הנ...

## ילדה מבית־דגן נהרגה בתאונה

ילדה בת 5 מבית דגן, ש־רה אבואק, נהרגה אתמול מ־פגיעת מכונית בכביש רמלה־בית־דגן, כאשר חילה חצ־תה את הכביש.

● יוסף סבג, בן 25, ממו־שב קלחים שבנגב, שנפצע קשה בשבת בתאונת־דרכים בצומת גיר־עם בדרום, מת אתמול מפצעיו בבית החולים ע"ש סורוקה בבאר־שבע. ב־תאונה נפצעו 14 איש, 7 מהם בני המושב קלחים. 5 מהפצועים הם מבני משפחה סבג.

## מאריה פירון הורשעה בהונאה והושמה במאסר

שופט פדראלי הרשיע אתמול את כשואה אר־בינה לשעבר, כאריה אסמ־לה פירון, בעוון הונאה — ציוה להחזיקה במאסר מי־נן. בר מפרו בקוריות מש־פטיב בבואנוס־איירס.

ביה זה הצו המשפטי הראשון לאסור את אלמנתו של גנראל חואן דומינגו פירון. בת 45. היא הושמה במעצר ביה לאחר שהודחה בהפיכה צ... באירונה ב־24 במרס.


ליילה עדות (סאלגו)

מסאריס, מטאות בת"א עד 6 בנובמבר

מתופשת מכרים

שלה או של אביה, ונחום עזות.

עורך העיתון הארץ „דאס פאלק", תושב העיר ריגה עד שנת 1932

נב' עדות־סאלגו מהנגדרת במלון „מוסי" בתל־אביב. טלפון 03-51655

לשונתך הקדם למשור מודעתך (ביחוד לערב שבת) ל־8 עיתונים בבת אחת בלוח 8 לוח מעריב

יש לנו תשובה!

מבצע מיוחד

עד 30,000 ל"י

הנחה

דירות גינדי

סניף ראשי: הרצל 59, ראשל"צ.


יקירנו

## יצחק רבינוביץ

איננו

ההלויה תתקיים היום, יום שלישי, ב' בחשון תשל"ז (26.10.76) בשעה 2.00 אחה"צ, בבית העלמין האזורי בחולון.

אשתו
והמשפחה

## למשפחת רבינוביץ

אתכם אנו באבלכם על מותו של

## יצחק רבינוביץ

עובדנו הוותיק והמסור

בית „מעריב"

...ער רב וביגון קודר אנו מודיעים ...על פטירתה הבוקר של אמנו היקרה

## ...זה ברסקי ז"ל

...שרה ומשה ז"ק
...אסתר ומיכאל קראוס
...משפחות ברסקי, אליהו, צ'רבינסקי

...ובכאב אנו מודיעים על פטירתו של יקירנו

## ...ליעזר כהן ז"ל

...תקיים היום, יום שלישי, ב' בחשון תשל"ז (26.10.76)

...ל מועד ההלויה בטלפון 053-28353

...מתאבלים:
...שתו: מרים
...ניו: עוזי ועמיהוד ומשפחותיהם
...חיו ואחותיו: מרדכי־איסר, אלימלך, ...אובן, רחל, מרים — ומשפחותיהם

...בגון קודר אנו מודיעים על פטירתו של בעלי, אבינו וסבנו

## ...יאר רובג ז"ל

...ההלויה נא להתקשר לטל. 452968 ת"א.

המשפחה המתאבלת

במלאת שנה לפטירת בעלי, אבינו וסבנו היקר

## ...שה קנצ'וק ז"ל

...ברו להתייחד עם זכרו ביום חמישי ד' ...ליז (28.10.76), בבית־העלמין בקרית־שאול, בשעה 3.00 אחה"צ. נפגשים ליד השער.

המשפחה

...עים בצער רב על פטירתה של יקירתנו

## ...ת (קרינשה) שורץ

ז"ל

לבית אלמנבוג, ה־שה

...על מועד ההלויה תבוא הודעה.

...בלים: בעלה: זכריה שורץ
בנה: ברוך שורץ
בתה וחתנה: אביבה ואביהו פלם
בתה וחתנה: אסתר ומירון ורבין

...אבל גם בעמוד 10

هكذا من الاصل

# אלפי מהנדסים לא יבואו לעבודתם ב־7 בנובמבר

## יפסיקו לחתום על רשיונות * לא יוציאו חוות־דעת מקצועיות

מאת ישעיהו אביעם

מרכז הסתדרות המהנדסים, שהתכנס אתמול לישיבה מיוחדת, החליט לאחר דיון ממושך לאשר את הצעות מזכירות הסתדרות המהנדסים לנקוט צעדים ארגוניים חריפים, בעקבות סירוב המעסיקים הציבוריים לנהל משא־ומתן על בסך מסקנות „ועדה ברקאי".

לפיכך נקבע, כי ב־7 בנובמבר יפתחו המהנדסים בכל הארץ ובכל מגזרי המשק ב„יום היעדרות חובה" במקומות העבודה. למחרת היום, ב־8 בנובמבר יפתחו המהנדסים בסנקציות שיכללו גם את מערכת הבטחון.

הסאנקציות יכללו הפסקת החתימה על רשיונות, היתרים, ובדיקת חשבונות. לא יתנו חוות דעת מקצועיות. המהנדסים לא ייצאו לאתרי עבודה כמו סדנאות, אולמי ייצור, בניינים וכו'. המהנדסים לא ישתתפו בוועדות ובישיבות ולא יודעו עם ההנהלות בנושאים מקצועיים.

מרכז הסתדרות המהנדסים החליט, כי בתום עשרה ימי סנקציות, היינו ב־18 בנובמבר, הוא יתכנס שוב לישיבה על מנת להעריך את התפתחות ומהלך הסנקציות. אם עד אז לא תהיה התקדמות, ימליץ למרכז על החרפת המאבק המקצועי ועל הכרזת שביתה כללית של אלפי המהנדסים בכל המשק.

בתום ישיבת המרכז אמרו מזכיר הסתדרות המהנדסים, גוסטב בדיאן, וסגנו, מרדכי גלר, כי למרות החלטות המרכז, המהנדסים „פתוחים להצעות" של הוועדה המרכזת של ההסתדרות.

# מנהלי חב' המחשבים „יעל" נחקרים בפרשת ידלין

השדרות כי שלושה מנהלי חברת „יעל" למתן שירותי מחשבים קשורים במתנות הנאה שניתנו לאשר ידלין, היו"ר המודח של מרכז קופת חולים, נחקרים בידי צוות „פרשת ידלין" במשטרה.

שלושת האנשים נחקרו אתמול במשטרה ונערכו חיפושים בדירותיהם וכן במשרדי חברת „יעל". עד אמש לא נודע על מעצרים.

חברת „יעל" שייכת לשלושה: מר ברוך צור (המחזיק בשליש מהחברה), ההסתדרות וקופת־חולים. משרדי החברה נמצאים ברחוב ארלוזורוב 148 בתל אביב, בבניין המשמש את מרכז קופת־חולים.

סופר „מעריב" מוסר, כי גשמי העז שירדו אתמול באזור תל־אביב ואשר גרמו הצפות נרחבות ביפו, שיבשו את תוכניות החוקרים בשלוחות המטה הארצי ביפו. היום תימשך חקירת החשודות אם מנהלי „יעל" נתנו טובות הנאה לאשר ידלין.

בתום 15 ימי מעצרו של ידלין תבקש המשטרה להאריך את מעצרו.

## גולדה מאיר יצאה מ„הדסה"

גולדה מאיר שוחררה אתמול מבית החולים „הדסה" בירושלים.

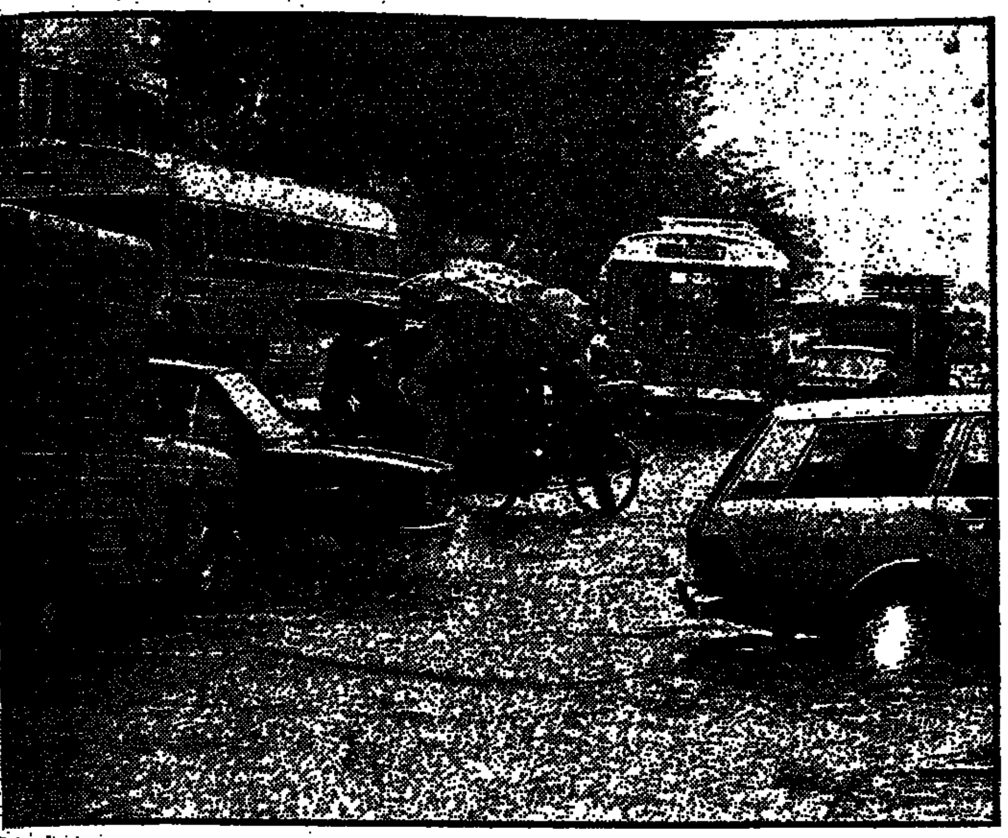
היא אושפזה לאחר שלקתה בדלקת מעיים. אישפוזה נמשך ימים אחדים, ובמהלכו עברה בדיקות שונות.

אתמול נמסר כי גולדה מאיר חשה בטוב, ולכן הוחלט לשחררה לביתה.

## הגשם ניתק אלפי טלפונים

אלפי טלפונים נותקו אתמול באזורים שונים בארץ בגלל חדירת מי גשמים לכבלים תת־קרקעיים. דובר משרד התקשורת מסר, כי טכנאי הדואר יצאו לתיקונים והעבודה תימשך ימים אחדים.

מרבית הפגיעות ארעו באיזור תל־אביב־יפו. כן נפגעו הכבלים לנווה שאנן בחיפה, לצפת ולישובים שלומי ורמת־השרון. (ע)



הצפות, פקקי־תנועה ובאלאגאן — אתמול ברחוב שלמה בתל־אביב בעקבות הגשמים. ראה בעמוד 17. (צילום: שמואל רחמני, „מ")

# ב„מערך" ייערך היום דיון על התייקרות מוצרי היסוד

## ההסתדרות תובעת חתימת הסכם רב שנתי בעניין הסובסידיות

מאת שרגא מקל

שר האוצר, יהושע רבינוביץ, יקיים היום דיונים פנימיים בחוגי מפלגתו, בשאלת התייקרות מחירי מוצרי היסוד, המתחייבת מתקציב הסובסידיות. בדיונים יקבע אם, וככל הנראה, גם באיזה שיעור, תבוצע ההתייקרות.

כינוס ועדת ההכרעות של המערך על מנת להחליט בשאלת שיעור ההתייקרות, הוא רק הצעד הפורמלי הסופי, וההכרעות למעשה מתקבלות עוד לפני־כן בדיונים פנימיים וכך יקרה, קרוב לוודאי, גם במקרה זה.

ברור כעת בחוגים הכלכליים בירושלים, כי ההכרעה בנושא הסובסידיות תהיה, כרגיל, פוליטית ולא כלכלית, ואם יוחלט על קיצוץ הסובסידיות (צעד שאינו צפוי ככל הנראה בשבוע זה, אלא מאוחר יותר) תהיה ההתייקרות בשיעור נמוך מהמתחייב ממצב תקציב הסובסידיות, וקרוב לוודאי לא יותר מ־20—25 אחוזים.

המדובר בתחבורה הציבורית, ובמוצרים: לחם, ביצים, חלב ומוצריו, עוף קפוא, שמן ומרגרינה (בשיעורים נמוכים) ויתכן שגם דלק.

כדי לעמוד בתקציב הסובסידיות השנתי (1.475 מיליארד ל"י) יש צורך היום בהתייקרות מוצרים אלה בשיעור של עד 40—45 אחוזים. התייקרות נמוכה יותר, 20—25 אחוזים, למשל, פירושה: חריגה של מאות מיליוני ל"י מתקציב הסובסידיות, דבר שיחייב הגשת תקציב נוסף השנה.

שר האוצר החליט בשעתו לדחות את התייקרות המוצרים המסובסדים מראשית ספטמבר (אז היה צפוי ייקור של כ־30 אחוזים), עד לאחר סוכות.

### חילוקי דיעות

ישעיהו אביעם מוסר:

גם אתמול נערכו מגעים בין הצוות ההסתדרותי, בראשותו של חבר הוועדה המרכזת, נפתלי אושפיז, לבין צוות של משרד האוצר, בראשות המנכ"ל, ארנון גפני, על שיעור הסובסידיות למיצרכים החיוניים, ושאלת ניסוח הסכם רב־שנתי בעניין הסובסידיות.

כפי שנודע לסופר „מעריב", קיימים עדיין חילוקי דעות מהותיים בדבר שיעור הסובסידיות. אולם ההסתדרות אינה בדעתה להגיע להסכם רב שנתי, ששיעור הסובסידיות בו יהיה קבוע מראש ולא תהיינה החלטות פתאומיות, שיגרמו לייקור מיצרכי היסוד המסובסדים מעבר למה שסוכם מראש.

מר אושפיז אמר לסופר „מעריב", כי ההסתדרות טרם הודיעה מה שיעור הסובסידיות והיא תובעת תחילה קבלת העקרון של הסכם רב־שנתי. לעומת זאת, פורסמה אתמול ידיעה, כי בדעת האוצר לייקר את המיצרכים המסובסדים בכ־40%.

המגעים בין האוצר להסתדרות יימשכו כנראה גם היום, ולא מן הנמנע, כי ההכרעה תיפול ב„ועדת ההכרעות" (ועדת ה־21) של „המערך", כיוון שחילוקי הדעות בין האוצר להסתדרות הם עמוקים, בנושא זה.

ח"כ יורם ארידור, מראשי סיעת „הליכוד" בהסתדרות, יצא בקריאה נגד מגמת משרד האוצר לייקר את המוצרים הבסיסיים המסובסדים בכ־40%, על־ידי קיצוץ הסובסידיות.

ח"כ ארידור אמר בפגישה עם פעילי סיעת „תכלת־לבן", כי כלכלנים בכירים כבר הסבירו, שביטול סובסידיות למיצרכים חיוניים יעלה לאוצר יותר כסף מאשר שמירת המחירים הקיימים. הדבר נובע מכך שיעלו הוצאות הממשלה בגין ניירות ערך צמודים, תשלומי שכר פיצויים למיעוטי יכולת, והוצאות אחרות הנובעות מעליית המדד.

# ערפל מנע אתמול פינוי „גלילה" בכוח מנמל ברמן

שלטונות נמל ברמן, שבגרמניה, עלולים לנסות היום לסלק את האניה „גלילה" של חברת „צים" מהמזח בנמל. בגלל הערפל לא ננקטו אתמול צעדים להוצאת האניה אל מחוץ לשובר הגלים, שם לא הפריע להנעת האניות בנמל.

בהוראת מזכיר הסיפונאים, רפאל זבק, נותר רב־המלחים על סיפון האניה, ומתנגד לטוס ארצה לבירור הפרת המשמעת, שבה האשם. מר זבק אמר, כי לא יורה לצוות הסיפונאים להתנגד להוצאת האניה על־ידי שלטונות נמל ברמן.

הידרוגים הגישו הצעת־פשרה ל„צים", שלפיה רב־המלחים, שסירב למלא הוראת הקברניט, יורד מהאניה, בטרם עריכת בירור, מייד בהגיעה לנמל חיפה. „צים" דחתה הצעה זו ועומדת על דרישתה שהימאי יטוס לארץ במצוות הקברניט, וכאן יערער על ההחלטה. אם יזוכה מהאשמה — יפוצה על הפסד השכר.

# הסטודנטים בבר־אילן בעד הצטרפות לשביתה

## נשיאות התאחדות הסטודנטים טרם הכריעה אם תיפתח שנה"ל

מאת סופרי „מעריב"

השאלה אם שנת הלימודים באוניברסיטאות אכן תיפתח ביום א' הבא — טרם הוכרעה, למרות ישיבה סוערת שנמשכה שעות, שקיימה אתמול נשיאות התאחדות הסטודנטים.

בתום הישיבה העלו הסטודנטים שתי דרישות עיקריות, והזהירו שאם שר החינוך לא ייענה להן, עלולה לפרוץ „שביתה רצינית, שתזעזע את המדינה".

הדרישה הראשונה באה כבר למעשה על פתרונה בהסכם בראשי התיבות, שחתם יו"ר ההתאחדות, דובי ברגמן, עם שר החינוך אהרן ידלין. הסטודנטים דורשים הבטחה מפורשת, שבתשל"ח יונהג שכר לימוד מדורג, או לחילופין ייקבע שכר לימוד על בסיס שכר הלימוד של תשל"ז, צמוד למדד, כפי שיהיה בתשל"ח. הדרישה השניה היא: כינון ועדה שתחליט על קיצוץ תקציבים ויצול במוסדות להשכלה גבוהה וכן אם יונהג סמסטר קיץ, אם לאו. הסטודנטים הדגישו, כי יגלו גמישות לגבי הרכב הוועדה.

היום אחה"צ עומד להיפגש דובי ברגמן עם שר החינוך, ולהציג לפניו את דרישות הסטודנטים.

מחר תתכנס שוב נשיאות התאחדות הסטודנטים, ובישיבה זו יוחלט, אם לפתוח את שנת הלימודים ביום ראשון.

כ־500 סטודנטים בטכניון, מצויידים בכרזות נוסח „אין כסף? קחו מידלין, תנו לידלין" ו„ידלין — תוצאת החינוך?" הפגינו אתמול כשעה לפני בניין הסנאט.

מצויידים ברמקולים, קראו סיסמאות מן המוכן וניפנפו בכרזות, אחר כך נכנסו לבניין הסנאט והתגודדו ליד לשכתו של נשיא הטכניון, עמוס הורב, שנעדר מהטכניון.

הסטודנטים התנהגו בשקט יחסי ונשמעו להוראות מארגני ההפגנה שלא לחרוג בפעולותיהם מ„מסגרת הטעם הטוב". הגשם השוטף שהחל לרדת, הבריחם חזרה לבית הסטודנט. הסטודנטים בחיפה עוסקים בתיכנון ההפגנה הגדולה, שתיערך ברחובות חיפה.

משאל הסטודנטים, הנערך באוניברסיטת בר־אילן, מראה על נטייה גוברת והולכת מצד הסטודנטים המשתתפים במשאל להצטרף אל השביתה המתוכננת על ידי התאחדות הסטודנטים הארצית, בשבוע הבא.

במשאל, שבו השתתפו עד עתה קרוב ל־1,500 סטודנטים, הצביעו כ־90 אחוזים בעד שביתת סטודנטים.

## „תת־ניצב" במקום ניצב במחוז הצפון

מאת מנחם רהט

עם פרישתו של מפקד מחוז הצפוני של המשטרה, ניצב שמואל אשר, ב־15 בינואר [illegible] שינויים בתפקידי הפיקוד [illegible] מחוז הצפוני [illegible] אף כי הדבר טרם קיבל אישור — [illegible] מפקד [illegible] תת־ניצב מרדכי רזון [illegible] של מר נתן [illegible] מרחב הגליל. לתפקיד מפקד [illegible] מטה המחוז הצפוני [illegible] פסח פרלמן [illegible] גליל [illegible] מרחב.

לוח 8 לוח מעריב
הלוח המכוון ביותר בהדירה
אין בישראל שום מכשיר פירסום
כל מודעת „לוח" וכל מודעת „דרושים" מתפרסמת
בעת ובעונה אחת ב־8 עתונים
ראה עמודים: 36, 37, 38, 39, 40

„רנו יפו" מזמין את לקוחותיו, בעלי מכוניות „רנו"
לבדיקת חורף חינם
הבדיקה בכל יום מימי השבוע (חוץ מיום שישי), בשעות 4—5.30 אחה"צ
„רנו יפו" — מול פארק צ'רלס קלור על שפת הים יפו ת"א טלפונים 828839, 820804

סטודנטים/ות!
קנו רק Duffle Coat אנגלי
Gloverall
אוריגינלי* בהנחה של 140 ל"י
ותוכלו גם לזכות בטיסה ללונדון**
החל מ־845 ל"י לאחר ההנחה
הילטון ירושלים
בלעדי בישראל: שיזגע
3 קומות אופנה, דיזנגוף 128, ת"א
* ההכרה מהיקויים.
** פרטים בחנות Gloverall לסטודנטים
לתושבי ירושלים!! בהילטון ירושלים פתוח עד 9 בערב גם במוצ"ש

ההסתדרות הכללית של העובדים בארץ ישראל — הועד־הפועל
השירות להדרכה והשכלה — נציבות שירות המדינה
איגוד המשפטנים
הסמינר ה־9 למשפטנים ייפתח ביום ד', 27.10.1976, בשעה 12.00, במלון „חוף הירוק", קליד נתניה.
המרצים הם:
ד"ר בן־עמי צוקרמן, סגן הממונה על הכנסות המדינה, הנושא: הרפורמות במבחן הביצוע
ד"ר ג. קלינג, מרצה באונ' ת"א, הנושא: הערכת פיצויים לנפגעי תאונות דרכים.
מנכ"ל משרד המשפטים, מ. גבאי, עו"ד, הנושא: פעולות ותכניות לעתיד במשרד המשפטים.
ד"ר ד. ליבאי, מרצה באונ' ת"א, הנושא: חידושים בדיון הפלילי.
עו"ד מ. וירשובסקי, הנושא: השלטון המקומי והחוק.
ש. גוברמן, הממונה על החקיקה הכלכלית במשרד המשפטים, הנושא: ביקורת המדינה בישראל.
עו"ד י. בר, מזכיר איגוד המשפטנים הארצי, הנושא: בעיות ארגוניות.
היציאה לסמינר מרח' שטראוס, מ.פ. ירושלים בשעה 8.30 בבקר, לכיוון הועה"פ, ובשעה 10.30 ימשיך האוטובוס למלון ה„חוף הירוק" שליד נתניה.

יעול וחסכון?? אורור הפתרון!!
מאווררים ואקוסטורים מעולים למטבחים, חדרי מחזות, משרדים, לאולמות תעשיה ולמקלטים.
מונע סגנה, מאוורר שקט, ללא שמן וללא טיפה.
אחים פולק בע"מ — המתמחה לאוורר
יעוץ • תכנון • התקנה • אחזקה
תל־אביב, רח' לינקולן 11 ת.ד. 884
טל. (03) 291236-9

רהיטים נפלאים ב־10 תשלומים
* סלונים
* חדרי־שינה
* פינות אוכל
* מזנונים
* חדרי־ילדים
ועוד...
מבצע למשך חודש בלבד!
רהיטי אליהו גלילי
סירקין 13 גבעתיים
טל' 735125
פתוח: מ־9.00—13.00 ומ־16.00 עד 21.00

Black & Decker מבצע
מכונת שואב אבק דגם 614
2780.- 2475.-
בלאק אנד דקר
רח' מרדכי 50 טל' 38656 תל אביב

VIVA
October 1976 Issue
★ A Woman's Guide to Anger
★ 50 Ways to Meet Rich Men
★ How to Think Mink
המצה בלעדית: סטימצקי

מבצע דירות קלרין
מבצע עד 25,000 ל"י הנחה!
סניף ראשי: רוטשילד 38 ראשל"צ

מיזוג אמבטיות אמאיל בכל הצבעים
„זאב"
תל אביב, טל' 825801, 938862
ירושלים, טל' 522765 (02)
חיפה, טל' 526622 (04)
אמבטיות בצבעים בכל רחבי הארץ

הקץ לוילון במקלחת
מקלחונים בשלל צבעים בדומה לצבע החרסינה
טלפנו ונגיע: 729586
לשרותך המזכירה האלקטרונית 24 שעות ביממה בטלפון 730074
דקו־נוי
אנה פרנק 16, רמת־גן

הארגז

ארגון קציני מבחן לנוער ולמבוגרים בישראל
מודיע על כנס ארצי
ביום חמישי 28.10.76 בשעה 10 בבוקר בבית ציוני אמריקה, רח' דניאל פריש ת"א
ועד הארגון

צביעה וסיוד במומחיות ובאחריות!
מקבל כל עבודות צבע וסיוד.
טל. 723660, 728270

אשף המטבח ל.מ.ז.
היחידי היוצא אתך לפיקניק!
עם תבנית הגריל הניידת
גריל בבית לאפיה בתבנית עמוקה
גריל בחוץ לפיקניק בחיק הטבע
מפיצים: • סוליה — שוק יהיר ת"א, רח' הכוססים 4, רח' בן־יהודה 1
• סופר — ת"א אלנבי 122
• אחים פיקס — נתניה הרצל 51
רשימה חלקית.

בטון מדהפלסט בע"מ
חברה ליציקת רצפות בטון ורצוף פ.ג.ס.
• רצפות עמידות בפני שחיקה
• יציקת גגות עם החלקה
• יציקת רצפות לתעשיה
• יציקת בטון מדה
החלקת הליקופטר
בטון מדהפלסט בע"מ
חברה ליציקת רצפות בטון ורצוף פ.ג.ס.
חיפה רח' נורדאו 11
טל. 04-668133, 03-429411 בבית

מעריב

# היום

יום ג' 26.10.76 — ב בחשון תשל"ז



עמ' 18: בארץ
עמ' 19: עמוד אזורי
עמ' 20: בעולם
עמ' 21: השעה ה־25
עמ' 22: מה כואב
עמ' 23: מכל וכל, שיחות
עמ' 24: פרס עובד ישראל
עמ' 25: קוראים כותבים
עמ' 26—27: סגנון חיים
עמ' 28: מודיעין; עמ' 29—30: ערב ערב


# אימפריה של מיליארדים מתנהלת ללא פיקוח

■ אשר ידלין התנגד להגברת הפיקוח הפנימי עליו

■ הממונה על המחלקה לביקורת פנימית: אינני מבקרים את פעולת מרכז קופ"ח אלא רק דרגים נמוכים

■ מבקר ההסתדרות: „לא היינו מודעים להיקפה העצום של פעילותה הכלכלית של הקופה"

■ עיסקת תל־ברוך שבה נמסרו שלושה מגרשים תמורת 34.5 דונם, דירות־פאר ומאה אלף ל"י נעשתה שלא במסגרת התקציב המאושר וללא אישורה של ועדת הכספים של הקופה

■ קופת חולים הכללית היא אגודה עותומאנית ולכן מאזנה חסוי

■ רואה החשבון: הגרעון שמוצג בספרים — מנופח

אשר ידלין — מי קיבל מט?

(צילום: אסף קוטין)


שאול אברון
דוני אשל


כדי לפתור את הבעיה, עובדה עיסקה מורכבת: בידי קופת חולים היה מגרש של יותר כשישה דונמים בשדרות דוד המלך בתל־אביב — אחד מאיזורי המגורים היקרים בעיר. שוויו הוערך ביותר מ־12 מיליון ל"י. חברת רובינשטיין היתה מעוניינת במגרש. הוחלט אפוא על ביצוע עיסקת חילופין: חברת רובינשטיין תקבל את המגרש בשדרות דוד המלך, ותעביר לקופת חולים את 17.5 הדונמים בתל־ברוך. כיון ששווי הקרקע בתל־ברוך הוערך ב־7.5 מיליונים ל"י בלבד, סוכם, שאת המגורה ההפרש תשלם רובינשטיין לקופת חולים על־ידי כך שתעביר לבעלותה 16 אחוז מהדירות שתבנה על המגרש בשדרות דוד המלך. העיסקה סוכמה בראשית מארס השנה.

עתה ניגשה קופת חולים לדיונים עם אחותה ההסתדרותית — „שיכון עובדים" — לרכישת הקרקע שבבעלותה בתל ברוך. כסף, כאמור, לא היה, ומועד הטלת מס ערך מוסף קרב. גם כאן הוצעה העיסקה בדרך של החלפות: שווי הקרקע של „שיכון עובדים" בתל ברוך הוערך ב־7.2 מיליונים ל"י. 2.6 מיליונים ל"י מתוך הסכום כוסו על־ידי העברת מגרש בן 14 דונם ליד בית החולים „בילינסון" בפתח־תקווה מקופת חולים ל„שיכון עובדים". את היתרה התחייבה קופת חולים לשלם ל„שיכון עובדים" באמצעות העברת הדירות שבבעלותה בפרוייקט שדרות דוד המלך של חברת רובינשטיין ל„שיכון עובדים".

ליכוד בהסתדרות בהנהלת קופת־חולים. בשיחה עמו התרשמנו, כי הוא רואה את הדחשיבות העיקרית של תפקידו במישור הפוליטי ולא במישור הפיקוח המינהלי.

עיקר כאבקו בשנתיים, שבהן הוא מכהן בתפקיד זה, הוא בכך שהנהלת הקופה לקחה לעצמה את הסמכות להקים ועדות בנושאים שונים — בסמכות המוקנה על פי תקנון הקופה למרכז, שהוא גוף רחב יותר (30 איש), המורכב מנציגי המפלגות בהסתדרות. כתוצאה מכך, קוצצה חלקו של הליכוד בחברות בוועדות. בכך מוקנות, לדבריו, ההנהלה את המרכז מתוכנו.

פלדי הוא אחד מחמשת חברי ועדת המיכורים המרכזית של קופת חולים — אחת הוועדות החשובות ביותר של הקופה. עם זאת, אין הוא יודע, לדבריו, אילו סוגים של כסירת עבודה חייבים להיות מובאים לפניה, ובאילו מקרים ניתן למסור עבודות ללא אישורה.

האם בודקת מחלקת הביקורת שבראשותו, האכנם בכל המקריב המחייבים הוצאת מיכרז כבוצע דבר זה? האם בודקת מחלקתו מקרים, שבהם נעקפו ועדות, או שהוחלט לפעול בניגוד להחלטתן?

פלדי: נושאים אלה אינם ענייננה של מחלקת הביקורת, אלא של מבקר ההסתדרות.

שאלה: האם בודקת מחלקת הביקורת את תהליכי הביצוע של קניית נכסים וכבדותם, עסקות מסוג אלה, שבעקבותיהן נחקרים עתה במשטרה ידלין וקומחי?

פלדי: אין אנו עוסקים בנושאים כאלה. על קניות ומכירות של נכסים מחליטים חברי הנהלת הקופה, והן טעונות אישור של ועדת הכספים של הוועד המפקח. ההנהלה היא, שאנו יכולים לסמוך על דברים אלה. איננו בודקים פעולות הנעשות בדרג של הנהלת הקופה או המרכז. מעולם לא התבקשנו לעשות זאת. הרי אני עצמי כפוף ליושב ראש המרכז. בדיקת דברים כאלה היא בסמכות מבקר ההסתדרות.

שאלה: מה, אם כך, מבקרת מחלקת הביקורת?

פלדי: קשה לי לענות על כך במדוייק. אני די חדש כאן. ביקשתי מיוסף חלד הדירקט מה כותר ומה אסור לי לעשות, אך טרם קיבלתי תשובה. יש לי גם חיכוכים על הגדרת הסמכויות עם מנהל המחלקה, העובד כבר שנים רבות בתפקידו ולא תמיד מקבל את מרותי.

הזהרתי את חברי המרכז, כי אם לא יוסדרו הסמכויות בינו לבין מנהל המחלקה, לא אקבל על עצמי אחריות על הנעשה. על כל פנים: אנו איננו מבקרים את פעולות מרכז הקופה אלא רק דרגים נמוכים יותר.

הפיקות ה„מעין פרלמנטרי" על הפעילות הכספית של הנהלה קופת־חולים מופקד בידי ועדת הכספים של הוועד המפקח. ועדה זאת, שבראשה עומד יעקב (קובה) זילן, חבר הוועדה המרכזת של ההסתדרות, מתכנסת בממוצע פעם בחודש. היא דנה בתקציב הקופה, לידיעתה יש להביא עסקות מהותיות של הקופה, פעולות שאינן כלולות בתקציב אסור להנהלה לעשות ללא אישורה.

היה הגרעון בשנת החשבון, הרשום בדו"ח הכנסות והוצאות לקטון" — כותב רואה־החשבון — „אולם לא ניתן לקבוע את סכום ההקטנה". במלים אחרות: לדעת רואה החשבון, כמעט הגרעון שמציגה קופת חולים בספריה.

רואה־החשבון גם מעיר, בדין־וחשבון שלו לשנת הכספים שהסתיימה במארס 1975, כי „אין באפשרותו לחוות דעה" על שווה של חייבים וזכאים, משום ש„לא הובאו לפנינו אישורים ליתרותיהם של חלק מהחייבים והזכאים בסעיפי רכוש שונים ובהתחייבויות". כי שבכיר את לשון ההמלצה המוצגה בדו"חות רואי־חשבון, יכול להסיק מכך כה דעתו של רואה־החשבון על תקינות הנוהלים הכספיים של הקופה.

גם בקשר לציוד ורכוש בבתי־חולים, במרפאות ובמוסדות של קופת־חולים, שערכם במאזן הקופה — 130 מליון ל"י — נקבע על פי הערכת ההנהלה, כותב רואה־החשבון, כי אין באפשרותו לחוות דעה על הערכה זו, משום שלגבי פריטי ציוד רבים לא התנהלו ספרי אינוונטר ולא נעשה מיפקד מלאי לסוף שנת החשבון.

כאמור, לא הובאו הערות אלה לפני ועדת הכספים של הקופה והן מתפרסמות כאן לראשונה.

חלק גדול מהיכולת של ועדת הכספים לפקח על הפעילות הכלכלית מותנה בשיתוף הפעולה של הנהלת הקופה עם הוועדה, ובתוקף שבו הרבעת הוועדה את זכויותיה. נראה שאף אחד מהנוהגים אלה אינו מסייע לפיקוח.

הוועדה אינה נוהגת לייסר את ההנהלה על חריגות מהתקציב ואינה תובעת בממוצע דיווחים דחופים. גם ההנהלה אינה ששה לנדב אינפורמציה ולקבל על עצמה פיקוח.

חבר והיק של ועדת הכספים, שלמה סלמון, איש מפ"ם, הציע לידי המועצה, לגבות, בנוהלי התקציב, את הזכות של יושב ראש הקופה לאשר בעצמו תוספות לתקציב, מתוך הרזרבה הכללית, או להעביר תקציבים מסעיף לסעיף. הוא הציע להתנות סמכות זו בהחלטה של הנהלת הקופה ובאישור ועדת הכספים.

יו"ר הוועדה העביר את הצעה להפנון לאשר ידלין, שהבהיר בתשובתו, כי הוא מתנגד להגברת הפיקוח עליו. „התקציב חייב להיות מכשיר בידי ההנהלה ואבני התקציביב", כתב ידלין לפני כחודשיים. „בתנאים הנוכחיים לא ניתן להכביד על הדרוג המבצעת בנושאים אלה על־ידי תהליכים במסבלים. כבר עכשיו סבכה תהביצוע

של ההנהלה, והפיקוח התקציבי הוא חמור יותר. צימצום נוסף ימנע ניהול תקין".

ועדת הכספים גם מינתה מתוכה ועדת משנה לביקורת על קופת־חולים. אך ועדה זו הגבילה עצמה רק לדיון בדו"חות מבקר ההסתדרות על הקופה. כלומר, גם היא אינה מהווה גורם מפקח עצמאי.

מסתבר שכל דרגי הפיקוח של קופת חולים מתנערים למעשה מאחריות לביקורת על פעילות הנהלת הקופה, ומטילים את האחריות על מבקר ההסתדרות.

אך המבקר עצמו, שלמה שטנגר, אינו מרוצה ממצב זה. לדעתו, צריכה ועדת הכספים של הוועד המפקח של הקופה להדק את ביקורתה על ההנהלה, וועדת הביקורת צריכה לעסוק גם בביקורת עצמאית של נקודות תורפה ולא להסתפק בדיונים על ממצאי מבקר ההסתדרות.

מוסד מבקר ההסתדרות מונה 55 עובדים, שרק 40 מהם עוסקים ממש בביקורת.

לדברי מר שטנגר, „גם אילו היה מספר המבקרים גדול פי שלושה, לא הייתי מצליח לכסות את שטחי הפעולה העצומים שהוקצבו לי".

רק לפני שלוש שנים התפנה משרד המבקר לעסוק לראשונה בקופת־חולים. הוא פירסם עד כה שלושה דו"חות, העוסקים בבתי החולים, בבתי ההבראה ובמשהוות של הקופה, אך לא בהנהלה.

גופים אלה מבוקרים באופן שוטף גם על־ידי מחלקת הביקורת של הקופה. מדוע לא התחיל המבקר את ביקורתו בהנהלת הקופה, שאינה מבוקרת למעשה על ידי גופים אחרים, והתחיל דווקא בדרגים הנמוכים?

„קופת חולים לא זכתה לביקורת ממשית חיצונית מאז הקמתה" — אומר מר שטנגר. „גם אנו במשרד המבקר לא הכרנו את הקופה, ולא היינו מודעים להיקף העצום של הפעילות הכלכלית שלה. כדי לבקר את הקופה, ולהגיע לניהול טוב יותר, היה עלינו קודם כל ללמוד עליה. לכן, החלטנו להתחיל מלמטה — מיחידות השדה — כדי שכשנבוא לבקר את ההנהלה, נהיה מצויידים בידע רב יותר".

## ■ עובדות תמוהות

למעשה, השלים לאחרונה המבקר שלושה דו"חות על פעולות הנהלת קופת־חולים. אחד על אגף הכספים, אחד על מבנה המוסד, ואחד על „מינהל ושונות". דו"חות אלה טרם פורסמו על ידיו. אך העתקיהם הגיעו לידינו ומצויים במערכת „מעריב".

הדו"חות כוללים כמה ממצאים מעניינים — אך בנושאים שוליים יחסית. למשל: חוסר פיקוח על הוצאות האחזקה של רכב המוסד, שהסתכמו בשנת הכספים 1973—4 ב־2.9 מיליונים ל"י. תיקוני הרכב מבוצעים במוסכים פרטיים. ממצאי המבקר העלו כמה עובדות תמוהות בתשלומים למוסכים.

הסתבר, למשל, שלמסגרית אחת סופקו במשך שנת 1971—2 תשעה צמיגים חדשים ובשנת שאחריה — חמישה צמיגים נוספים. בתקופה זו גם בוצעו במכונית תיקונים בסכום של יותר מעשרת אלפים ל"י. במכונית אחרת הורכבו בשנה אחת שני מנועים חדשים, וכיוצא באלה.

אך גם כשמגיע המבקר לממצאים אלה, הוא נוקט טון „צמחוני" למדי. אין הוא מדבר כלים כמו חששות לגניבה או לקשירת קשר בין ציבור קופת חולים לאנשי מוסכים, במגמה להונות את הקופה. אין הוא ממליץ לפנות למשטרה, או לבדוק תופעות כאלה בדרכים אחרות.

בנושא הפיקוח על עיסקות הדרג הבכיר של הקופה — אין מבקר ההסתדרות מתריע בדו"חות אלה.

לפיגן האמת, עיקר הצורך בפיקוח מתרכז בשני אגפים, שעליהם טרם השלים המבקר את דו"חותיו: אגף הנכסים ואגף האספקה. באגפים אלה מבוצעות עסקות ומוזמנות עבודות בהיקף של מאות מיליוני לירות בשנה, המביאות רווחים כספיים גדולים לגורמים שמחוץ למוסד. הפיתויים שבפניהם עומדים אנשי אגפים אלה גדולים במיוחד, והצורך בביקורת יעילה הוא, על כן, רב במיוחד.

כשהוחלה חקירת המשטרה בפרשת ידלין, הפסיק המבקר את ביקורתו בשני אגפים אלה, שעמדה כבר, לדבריו, לקראת סיומה, כדי לא לעכב בדרכה של החקירה המשטרתית. כשתסתיים החקירה, תחזור המבקר להשלים את ביקורתו —

דו"חות המבקר — אך בצורה כללית.

המבקר עוסק בבדיקת הנהלים. כשאלה תקינים, אין המבקר יכול לדעת, לדבריו, אם מישהו גיפה מחיר וקיבל עמלה, אלא בדרך של הלשנה. „אינני מתייחסים לראשי מוסד ציבורי גדול כאל גנבים פוטנציאליים" — הוא אומר.

האם מצביעים הדו"חות על ליקויים עקרוניים, הפותחים פתח לפגמים?

מימצא חשוב, שהגיע אליו המבקר, נוגע, לדברי שטנגר, במסירת עבודות של תכנון; ייעוץ ופיקוח. מסירת עבודות כאלה אינה מחייבת בקופת־חולים הוצאת מיכרז ונתונה לשיקול ההנהלה. לדברי המבקר, התעוררו במהלך הביקורת שאלות ותמיהות, ואלה מופיעות בדו"ח, שטרם הושלם.

„הקופה עובדת בהיקף עצום עם אדריכלים, יועצים ומפקחים, וקשורה כל הזמן עם אותם אנשים" — אומר שטנגר. „למרות הבנתנו, שיש צורך בהתמחות בעבודות כאלה, העמדנו את השאלה, מדוע אין לקופה הכניות סטנדרטיות לתיכנון מרפאות, למשל מדוע כל דבר נמסר לתכנון גורמי חוץ? מדוע פונים תמיד לאותם גורמים, ואין משלבים גורמים חדשים? מדוע אין הקופה נעזרת יותר בכושר הביצוע של המתכנן הגדול שברשותה?"

הדו"ח על מחלקת הנכסים ממליץ, לדבריו, לשנות את הנוהגים של מסירת עבודות תכנון ייעוץ ופיקוח, צימצום בהוצאת עבודות מסוג זה החוצה, גיוון במספר מבצעי העבודות ותכנון אבות־טיפוס סטאנדרטיים, שבהם תשתמש הקופה בתהליכי הבניה.

אך גם המבקר עצמו אינו חושב, שביקורתו מספקת. לדעתו, על ועדת הכספים וועדת הביקורת של הוועד המפקח להיות פעילות יותר ולגלות מעורבות רבה יותר — אך הוא מאשר, שלא פנה אליהן בעניין זה.

הוא מקווה, שבעתיד יוכל להתרכז יותר בטיפול בבקרות התורפה בפעילות הנהלת קופת חולים. שלוש השנים בהן פעיל המבקר בקופה הוקדשו, לדבריו, במידה רבה, לליכוד הנושא. „עד שהתחלנו לבדוק את הקופה, לא היה לנו מושג עד כמה עצומה האימפריה הכלכלית הזאת". הביקורת טיפלה, לכן, מעט בכל הנושאים. בעתיד — מקווה המבקר — יוכל להעמיק את הביקורת בנושאים הרגישים במיוחד.

(רשימה ראשונה בסדרה)

## קניה ומכירה

אחר שכל גילגולי העיסקה כבר נסתיימו — וגם אז ללא הסבר מפורש, ללא התנגלה על האיחור ובמסגרת פיסקה לאקונית אחת בעמוד 29 בספר בן 31 עמודים, המכונה „הצעת התקציב הפיתוח לשנת הכספים 1976—77". בה נאמר: סעיף ההוצאה: תל ברוך. חילופי קרקעות עם חברת רובינשטיין ושיכון עובדים. הצעת התקציב לשנת 1976־77: 100,000 (—) ל"י.

סעיף ההכנסה: מגרש בדוד המלך, מונטיפיורי, רח' קפלן פתח־תקוה.

עד כאן. בשום מקום לא נאמר, שהעיסקה המובאת לאישור כבר בוצעה למעשה, ושבמסגרתה קיבלה קופת־חולים, בין השאר, זכות לקבלה דירות פאר בצפון תל־אביב.

אגב, בבעלות קופת חולים יותר מאלף דירות. אך הן נמצאות ליד בתי חולים של הקופה ומיועדות לצוות בית לכבל הרפואי. שום פרוט כפקה של הקופה לא איפשר ולא נתבקש לאשר קבלה דירות, שאינן מיועדות למטרה כזאת, בבקשה כספית בהליך בעיסקת קרקעות.

אין כל יסוד להניח, שעיסקת קרקעות זאת היו הרבים פליליים. אך היא מבהירה את הדרך בה פועלת הנהלת קופת־חולים כהנהלה גוף עיסקי הכפוף להלכה לפיקוח של מוסדות ביקורת. אך למעשה בכבס שאינו בוקר.

בקופת־חולים קיימת מחלקה לביקורת פנימית, בה עובדים כ־30 איש. מנהל המחלקה הוא איש ביקורת והיק. שמואל לוי, ומינהה עליו חבר הנהלה הקופה, צבי קלדיר כנגה פלדי. הכפוף לשירות דירוג־ישראל הפריט מטעם אשר ידלין.

פלדי הוא איש־חירות פוליטית — הנציג היחיד של סיעת ה־

## ■ מתנערים מאחריות

כפי שראינו בדוגמה שבראשית הכתבה אין נוהלים אלה, הקבועים בתקנון הקופה, נשמרים בקפדנות ליומדה. גם בידת ההתמצאות של חברי הוועדה בעיסקות קופת חולים מוגבלת למדי.

אחד הבכירים הממקולים לבעקב כספי הוא המאזן. אחד מכלי הביקורת על ניהול פיננסי תקין הוא רואה־החשבון. אך מאזן קופת חולים לא הוצג מעולם לפני ועדת הכספים, ויו"ר הוועדה שלה לא ידע כי הוא רואה־החשבון של הקופה (אם כי הפריה לברר זאת, לבקשתנו, תוך כמה שעות...).

לדברי יוסף שירין, אחד מחברי הליכוד בוועדת הכספים, הוא דרש פעמים רבות לראות מאזן של הקופה, אך מעולם לא הוצג מאזן כזה לפני הוועדה.

מאזן קופת חולים הוא, לגבי הציבור, חומר חסוי. הימפריה הכלכלית המחזיקה בנכסים בשווי של כמה מיליארדי ל"י רשומה כאגודה עותומאנית (מוסד ללא כוונת רווח) ולא כחברה. לכן, אין הקופה חייבת לפרסם את מאזניה או לשלוח לרשם החברות, לשם בו יכול כל אדם לעיין בהם.

זה 20 שנה בערך דנה ההסתדרות בהפיכת קופת־חולים לחברה — אך הדבר טרם בוצע.

כך אין חברי ועדת הכספים שותפים יודעים, למשל, שרואה־החשבון של הקופה מסתייג בארבעה נושאים מהמאזן של הקופה בספריה כהאי של תרופות, הרשות הכביר, שחפשי ציוד בבתי החולים ובסעיפי הוצאה שונים. בהתחשב בכך „צריך

هكذا من الاصل

هكذا من الأصل



# בארץ

עורקי התנועה של תל־אביב וסביבתה „נסתמו" ביום־ראשון־של־חורף

# „פקקי תנועה" של אלפי מכוניות „צפרי" ב־80 מ"מ גשם

מאת אברהם רותם

שלשום עוד היה קיץ. שמש, ים ומהנק תל־אביבי מיושב. כשהחזאי הודיע כי „צפויים גשמים" — לא האמינו. גם „אבות העיר" תל־אביב לא האמינו, כנראה, כי החורף אכן יגיע ארצה אל העיר הזו, כבעם הזונו אמרים — המופרעות.

בכל הנוגע להיערכות לקראת ימי גשם, דומה כי בעיר העברית הראשונה זו אינה קיימת. ואולי הבסוה נתונה לאחראים על הניקוז, התיעול, מערכות הרמזורים והכבישים — כי על קיץ תשל"ז לא יקיץ הקץ בעיר הזו.

אולי שכחו הנסתתם מאשתקד, כי „בשנה הבאה זה שוב לא יקרה". אך אתמול זה קרה.

אתמול כבר לא היה קיץ. 80 מ"מ של גשם שנרשמו במד־הגשם בנמל יפו הוכיחו בצורה שאינה משאירה כל ספק כי למרות הכל — החורף אכן הגיע.

לא רק אבות העיר היו קטני אמונה. גם בניה, תושביה של תל־אביב, האמינו כי „זה עוד לא החורף".

„רציתי פשוט לנסות ולעקוף את כל הפקק הזה כאן שמדרך העוקפת הזו", אמר יצחק בוידין. „חשבתי שזו שלולית קטנה, ואעבור אותה בקלות". התוצאה: משעה 8.40 בבוקר נתקע עם מכוניתו הפרטית שלו בתוך השלולית כשהוא לכוד בתוכה בצומת רשות הדרך הזאת. המים מסביב גבהו עד לגובה של מטר, וחדרו אל תוך המכונית. אך גם גורלם של הנהגים האחרים לא שפר עליהם. שעה וחצי של המתנה זחלנית בפקק תנועה אחד ארוך מאוד מרכז תל־אביב — אינה מן החוויות הנעימות.

כך גם מוטקה, איש תעש, ש„נתקע" עם מכונית הקונסה שלו בהמשך הפקק הגדול של שעות הבוקר. „ליד גשר הירקון, פתאום נכבה לי המנוע. זה היה נורא. משעה 7 וחצי בבוקר נשארתי כבה תקוע".

גשר הירקון. לפתע הנהר מתהפך גדול, מאיים. מימיו שוצפים וגועשים. יש גם משהו מן הזוהב בגשמי הזעף של תחילת החורף. הנהר היפוך של כל ימות השנה נתעורר לפתע לחיים חדשים.

## ● נזקים כבדים

„נכנסו לך מים לתוך מערכת השמן", אמר לו המכונאי. בשולי הדרכים במבואות העיר הגדולה חונים עשרות רבות של כלי רכב אחרים. „תוהים" — אנה ההגורה המדויקת. משולשי האזהרה הצמודים לכל אחד מהם מעידים כי לא מרצון זנחו את מכוניותיהם אתמול, בבוקר הראשון של החורף התל־אביבי. „היום אין אוטו", מתבדח איש חברת הגרירה. „רק עוד יום אחד כזה, ואני בן כל המכוניות"...

לא רק בצפון תל־אביב. גם בדרומה. הגשם קיפח אתמול דווקא את הצפון. רק 65 מ"מ נרשמו במד־הגשם בשדה־דב. ביפו ירדה כמות נוספת של 15 מ"מ.

ואולי זו הסיבה שראש העירייה, שלמה להט, יכול היה לאמר לתושבי יפו: „המעט זו לא אשמתנו. זה היה גשם רציני כזה, שמערכת התיעול לא יכולה היתה לקלוט את כל כמויות המים".

עבודות התיעול הנעשות בקטע של שדרות ירושלים שבין רחוב עולי ציון לבין רחוב יהודה הימית — גרמו אתמול לפגיעות ברכוש ונזקים כבדים ביותר. בגלל העבודה שהיתה בעיצומה, נבהר בורות בצדי הכבישים. אתמול כוסו הכבישים במים, והנהגים סברו כי יוכלו לחצות את ה„שלוליות". כך חשבו גם שני נהגי אוטובוסים, ואחד של „אגד" והשני של „דן" בקו 44: בפינת הרחובות יהודה הימית ורזה נפלו שניהם, פשוטו כמשמעו, אל תוך תעלת מים עמוקה.

עתה נמצא לפתע לוח הזמנים של עבודות הנוגע למילוי הבורות והחפירות בכורכר. משאיות התפורים. שלשום עוד היה לעובדים פנאי. ראש העירייה הטיל מחדל זה על אחריותו, אך הקבלן מסביר, כי המשטרה מנעה ממנו לעבוד במשמרות נוספות. לדבריו, הוחלט עם העירייה וקובע, כי יש לסיים עבודות אלה עד לאמצע נובמבר. אז, כנראה, מסתמנת תחילתו של החורף בלוח העירוני. המשטרה טוענת, כי עשתה כל שביכולתה לאפשר את זירוז העבודות. בין הטענות השונות הושמו לאל מאמצי העירייה מאשתקד לחסל את „ונציה של ישראל".

## ● קריאות לעזרה

גם במנשית, ליד בנייני המשרדים העוקים המתרוממים במהירות אל מול גן צ'רלס קלור, היו שטפונות. כאן אין מושבים, פרט לשטפונה אחת: משפחת נחום מורד, בת 11 נפשות. אתמול, כשהורה סוף סוף השמש בשעה 10 בבוקר, עסקו 4 מילדיו של נחום בחפירת תעלות מסביב לבית הקטן. „בפנים הכל מוצף מים. כך זה משעה 4 לפנות בוקר. הילדים שלי לא הלכו לבית הספר. מה אפשר לעשות, מסביב בנוים, לא מתחשבים בנו, כל המים זורם לכאן".

„כשהתקשרתי את מכבי־האש, אמרו לי שאינם יכולים לשאוב את המים, כי גם הכביש מוצף. האין להם לאן לשפוך את מה שישאבו".

במכבי־האש נתקבלו עשרות קריאות לעזרה. „אני לא יודע מה קרה. האנשים נתפסו מאביקה, כאילו אף פעם לא היה חורף", אמר מפקד תחנת הכיבוי, יעקב רישוב. „משעה 7 בבוקר מצלצלים ללא הפסק. ברוב המקרים מתבורר שאנשים מבוהלים. ראו שלולית ליד הבית ומתחו מהומה. אבל מה, אנחנו שולחים מכוניות לכל קריאה. היו מקרים, שפרצנו דרך עם טרקטור במהירות, כדי שמים יוכלו לזרום החוצה. מה שקרה, זה שהגשם הזה בא בבת־אחת. אבל מה, אנחנו לא דואגים מהמים. אנחנו דואגים מה־אש".

גשמים, שטפונות, פקקי תנועה ו...רמזורים. אלה שובתים ממלאכתם כל אימת שמעט רטיבות חודרת אל מעבורותיהם. ואל האנדרלמוסיה בכבישים מצטרף השיבוש בהכוונת התנועה בצמתים.

„רק ב־4 צמתים בעיר יש לנו מערכות מצברים המאפשרות הפעלת הרמזורים למשך 3 שעות מרגע שבו נפסקה אספקת החשמל", מסביר מנהל אגף התנועה בעירייה, דן הלמן.

כשפסקו הגשמים ונתבהרו מעט השמיים, ראינו פתאום את שירות הפסולת ליד הפתחים של מכוני התיעול בשולי הכבישים. ראש האגף לעבודות ציבוריות ולתיעול בעירייה, יצחק כספי, מבטיח לנו, כי „נעשתה עבודת הכנה שכללה ניקוי מערכת התיעול לקראת החורף, אולי בכמה מקומות לא הושלמה עדיין העבודה".

חוסר תיאום בעוני — או אולי חוסר מודעות בעירייה לצורך בהיערכות זה והקפדנות ליום גשם...

הכסף זורם כמים לידיו של בעל ה„מעבורת" — צילום: שמואל

במוקד הרכב המגויס

# „הונהגו שיטות שאיפשרו גניבת כספי המדינה והענקת שוחד ושלמונים"

קבע בית המשפט המחוזי, שדן לשלוש שנות מאסר את מרדכי קרטוני, לשעבר סגן מנהל מחלקת תביעות וביטוחים במשרד הבטחון

מאת אבי בטלהיים

מרדכי קרטוני

„פרשת קרטוני" — אחת הפרשות הגדולות המסועפות שנחשפו על ידי המשטרה במשרד הבטחון — הגיעה אתמול לסיומה בבית־המשפט המחוזי בתל־אביב. וכמו בכל משפט פלילי גדול, שהפרסום הראשוני המלווה אותו אינו משו מן הכותרות, הם הסיפור בקול דממה דקה ובאולם ריק למחצה. שלוש שנות מאסר הטיל בית־המשפט על מרדכי קרטוני, בן 62, מי שהיה סגן מנהל יחידת ביטוח ותביעות של משרד הבטחון, ואשר הורשע בעבירות של לקיחת שוחד, גניבה ממעביד והפרת אמון.

בתקופה הרלוונטית לכתב האישום — מלחמת יום־הכיפורים ואחריה — עמד הנאשם בראש מוקד לטיפול בנזקי רכב אזרחי מגויס. מתפקידו היה לפקח על תשלום פיצויים לבעלי רכב שניזוק באופן מלא או חלקי, לפקח על מכירת שרידי הרכב שנשארו ברשות משרד הבטחון לאחר פיצוי הבעלים, ולהעביר את תמורתם למשרד הביטחון. כן היה עליו לפקח על עבודות השמאים של משרד הביטחון ועל חלוקת העבודה ביניהם.

ב„מוקד" פרי יוזמתו של קרטוני, שהוקם מחוץ לתל־אביב, הועסק בתקופת השיא עשרים איש ובראשם הנאשם. ואולם, התברר כי ה„מוקד" פעל בצורה לקויה מבחינת סדרי הנהול.

## ● כוח לשמאים

36 אלף כלי רכב גויסו בתקופת מלחמת יום־הכיפורים ושוחררו כ־220 יחידות רכב מגויס (יחידים) בכל חלקי הארץ. מיד לאחר המלחמה הוגשו למשרד הביטחון כ־29 אלף תביעות פיצויים של בעלי רכב שניזוק. נקל, אם כן, להבין את גודל המשימה שהוטל על „מוקד" יחידת הביטוח והתביעות של משרד הביטחון.

שיטת ההפעלה של ה„מוקד" בתקופה שאחרי מלחמת יום־הכיפורים העניקה כוח עצום בידי שמאים פרטיים, שאינם עובדי מדינה. בידיהם ניתנה הסמכות להעריך נזקים של מיליוני לירות; לא היה כל פיקוח על עבודתם; וכלשון השופטת, גב' הדסה בן־עתו: „לא צריך להיות נביא, ששיטה זו פותחת פתח לשחיתות בקנה מידה רציני. מנד־בר גם ברכב כבד ויקר, כתבית וקואופרטיבים שרכבים ניזוקו ונפגעו, הוזה פרצה גדולה הקוראת לגנב".

עד כדי כך היה הפיקוח רופף, שהיו מקרים לא מעטים, שבהם קבעו שמאים את שומת הרכב הניזוק בלי להיות כלל ליד הרכב, אלא בהתבסס על מסמכים בלבד!

גם מצב זה — הנציגה השופטת — מכין „סוכות הגנאה" על ימין ועל שמאל.

זאת ועוד. בהלך המשפט התברר, כי איש מאנשי המוקד, ובכללם גם הנאשם קרטוני, לא הבין בנושאי רכב. אנשי הצוות התמצאו בצד המינהלי של העבודה, אך לאיש מהם לא היתה מומחיות מקצועית שתאפשר לעמוד על הטיב ולפקח על עבודת השמאים.

„קשה היה להאמין", קבעה השופטת, „שיחידה של משרד ממשלתי, אפילו בזמן מצוקה, הנהיגה שיטות של רישומים פיקטיביים". בעבירות אלה הנוכחה השופטת בקביעתה למקרה שבו הורה קרטוני לשכור מגרש לאחסנת רכב מגויס באיזור תל־אביב. הוא סיכם עם שמאי הרכב, מנדי וולף, שהוא — וולף — ישכור על שמו את המגרש, ויחייב את החשבון משרד הביטחון, בלי שקבעו ביניהם את גובה דמי השכירות. בעדותו בבית־המשפט סיפר וולף, כי לא ניהל כל רישומים או ספרי חשבונות בעניין השכרת המגרש, אלא הוסיף מדי פעם כספים לחשבונות השמאות שהגיש למשרד הביטחון כדי לכסות בכך את דמי השכירות!

תופעה נוספת שהתגלתה בעקבות סדרי הניהול של ה„מוקד" היתה כרוכה בהתפתחות „ענף" מכירת שרידי הרכב הניזוק. המוקד לא ניהל כל רישום לגבי השרידים שברשותו. מצב זה נוצל על ידי שמאים וסוחרים מבוהלים, שעסקו במכירת השרידים בלי שמשרד הביטחון יתערב בדבר, אף שמדובר היה בכספים של המשרד.

„ואם נעשה הדבר, כי הנאשם הוא תם וישר הסתבך בהסתבכות מבולית, או שהיה שותף להנהגה היכולת המסולת..." קבעה כי, כי הנאשם אינו תם וישר, והוכיחות זאת שני אישומים שבהם הורשע בגניבה ממעביד. באישומים אלה קיבל הנאשם שני ציקים על סך כולל של 11 אלף לי"י שהועברו למשרד הביטחון בעבור מכירת כלי רכב שניזוק. ואולם, קרטוני לא הפקיד את הכסף בחשבון המשרד — אלא העביר אותו לחבר ולקרוב משפחה.

הבעיה הגדולה ביותר שניצבה לפני בית־המשפט היתה כרוכה בצורך לקבוע את מידת מהימנותו של עד המדינה, השמאי זאב יהודאי. „כל עד מדינה הוא עבריין, ויש לקחת בחשבון עבירות זו", אמרה השופטת. „אין גם סימפטיה לעד המעיד נגד שותפו לשעבר. אולם התרשמתי, כי יהודאי לא העליל עלילות אלא סיפר את אשר קרה".

## ● עדות אופי

קביעתה של השופטת בן־עתו רמה, כי המלימה להרשיע את קרטוני גם בעבירה החמורה ביותר של כתב האישום — קבלת שוחד בסכום שבין עשרים לשלושים אלף לי"י מאת יהודאי.

יהודאי הודה בבית המשפט, כי הפיק רווחים של כמאה אלף לי"י בשני מקורות: מבעלי מכוניות ששילמו לו בעבור הערכות מוגזמות שביצע למענם, ומשרידי רכב שהיה מעריך ומוכר בסכום העולה על ההערכה — בעת שגת הנאשם היה משלשל לכיסו.

מרדכי קרטוני ידע על מעשיו אלה של יהודאי; זו הסיבה, לדברי עד המדינה, שמדי פעם היה מעביר לנאשם סכומי כסף שונים במעטפות סגורות תמורת השלמתו מן המתרחש.

התובע והסניגור ניהלו מערכה משפטית כבדה סביב סעיף אישום מרכזי זה. אתמול קבעה השופטת, כי היא מאמינה לגרסתו של יהודאי, ומרשיעה — על כן — את קרטוני בלקיחת שוחד.

„אני דוחה את האור הבלתי ריאלי שבו ניסה הסניגור להציג את ענין ה„מוקד". לא ייתכן שהנאשם לא ידע מה קורה ב„מוקד". לא יתכן שלא ראה את העיוותים והפרצות שקרו שם בגלל הנהגו שם שיטות שאפשרו גניבת כספי המדינה והענקת שוחד ושלמונים", אמרה השופטת בקריאתו.

אל דוכן העדים עלה קצנלבוגן, מי שהיה עשרים שנה מנהל יחידת ביטוח ותביעות של משרד הביטחון. הנאשם, ששבו עמו במשותף, טמן את פניו בין ידיו.

העד סיפר על מסירותו של קרטוני, וציין, כי הנאשם היה השנים על העבודה השכלית... מליה בעבודתו ללא לאו בשובו לב ביותר לטובה.

התובע טען בקול, כי על אף מצבו הבריאותי של הנאשם, גילו המבוגר והעובדה כי אין לו הרשעות קודמות — מוכח המידה, ויש להענישו כדי להרתיע אחרים.

עו"ד מרינסקי סיכם את דיו במשפט עיקרי אחד: אחר צ'יטט ממשפט אחר בבית־המשפט הזה: „יותר מאשר גנב ה... גנב התורה". הוא טען, להטיל על קרטוני את כובד האחריות לכל הפסולים שנתגלו במשרד הביטחון, וביקש להקל בעונשו.

„בחיים שלי לא גנבתי", אמר מוטקה בקול חנוק לפני שהשופטת יצאה ללשכתה כדי לגזור את מידת העונש.

וכך זה הסתיים. גב' בן־עתו סיימה את הקראת הדין, שבו פסקה לו שלוש שנות מאסר, ותם הדף האחרון בפרק הדיונים, המכיל מאות דפים. מעט הסקרנים שבאו עזבו את המקום, וליד הנאשמים ניצב אדם קומה ושב שיער, מוקף משפחתו דוממים וראשו שפל.


# התחלנו בבנית מרכז מסחרי*

# ב„נוה אמירים"

ראשוני הדיירים כבר נהנים מדירותיהם המפוארות ומהפיתוח הסביבתי המושלם - כבישים ותיעול, מדרכות, תאורה ועצי נוי.

כעת התחלנו בבנית המרכז המסחרי הענק: כ־2500 מ"ר של חנויות מפוארות, סופרמרקט, בית מרקחת, בנק וכו' - במקום מרכזי! מרכז הספורט הכולל בריכת שחיה ומגרשי טניס - נמצא בשלב תכנון מוקדם!

*הודעה מיוחדת על מכירת חנויות תפורסם בנפרד.

אנו מציעים דירות 4 ו־5 חדרים ופנטהאוזים מפוארים!

נורה חברת בנין בע"מ
חברה בת של החברה לנכסים ובנין בע"מ

המשרד הראשי: רח' ארלוזורוב 53, ת"א. טל: 03/241166
הדירה לדוגמא: נוה אמירים, הרצליה. טלפון 03/986406

בוא לדירה לדוגמא וראה בעיניך!


מס השבועי — 500 ל"י
הגדול — 2500 ל"י

מרפא חולים

הגדה ביק...
להגדיל ה...

עמוד אזורי • עמוד אזורי • עמוד אזורי

ירושלים

# חלה ירידה ניכרת במספר הפיגועים מאז הופיעו הכומתות הירוקות בעיר

## משמר הגבול חוגג השבוע בצניעות למרות הישגיו הרבים בנושאי בטחון פנים

מאת ברוך מאירי

משנה האחרונה חלה ירידה ניכרת במספר הפיגועים בירושלים. כאשר סגן ניצב חיים אלבלדס, מפקד משמר הגבול בירושלים, מזכיר זאת, הוא מקיש על לוח עץ שבקרבתו. לירידה זו בפיגועים יש גורמים רבים. אך בלי ספק גם לכומתות הירוקות יש בזה חלק רב. ועל כך, בוודאי, מברכים תושבי ירושלים.

השבוע חוגגים חובשי הכומתות הירוקות בארץ את „יום משמר הגבול". הדבר יצויין בטקסים, ביכי ספורט וכו'. בצנע, ככל האפשר, כדברי מפקד מג"ב, תת-ניצב צבי בר (בראנני).

לפני כשנה לערך, כאשר רבו מספר הפיגועים בירושלים, הוחלט לתגבר בצורה ניכרת את משמר הגבול בעיר הבירה. לדברי מפקדי הרעבר גם הפיקוד על נושאי הגיא וחיבה. הם הוצעו לפעול בנושא בטחון פנים. אך חיש מצאו עצמם בשיתוף פעולה הדוק כאחד עם „המשטרה הכחולה" — נלחמים גם בפשיעה. „כל איש משמר גבול, או איש בטחון אחר, שאתה מוסיף לרחוב, בעצם אתה פועל גם לצמצום הפשע. ניתן לומר, כי חלק מהמשימות שלנו, בנושא בטחון, משולבים גם במלחמה ב...פשיעה".

### שיתוף יעיל

ירושלים אינה כיתר הערים. בהיותה עיר הבירה מתרחשים בה כל אותם אירועים הראויים לעיר בירה. בהיותה עיר קודש מתבצעים בה כל אותם דברים הנאים לעיר קודש. לירושלים עולים לרגל, לירושלים עולים להפגין, לירושלים עולים לסייר, לטייל ולתייר. כל העולים לרגל זקוקים לאבטחה. משמר הגבול — הזרוע המבצעת של משטרת ישראל — בשיתוף פעולה הדוק עם „המשטרה הכחולה" אמונים על נושא חשוב זה: השמירה על חיי אדם.

הצטרפנו לסיור עם רב פקד יוסי אוגול, מפקד פלוגת משמר הגבול בעיר העתיקה. יוסי אוגול נולד במשמר הגבול, פשוטו כמשמעו. אביו היה למפקד משמר הגבול ואת חופשות בית הספר שלו בילה יוסי בבסיסי משמר הגבול. טבעי איפוא הדבר שכאשר סיים אוגול את שירותו הצבאי התגייס הוא למשמר הגבול.

ירושלים המזרחית ידעה בשנה האחרונה טעמן של הפגנות רבות. בעיקר הפגנות של יום שישי, שלאחר התפילה על הר הבית: „הסיפוק הגדול שלי — מציין רב פקד אוגול — היא העובדה, שחמש דקות לאחר פיזור ההפגנות האלימות, שהיו מלוות בזריקת אבנים, הכל שב לקדמותו בשלום. התייר חוזר לסימטאות והישראלי לשווקים. כאילו דבר לא קרה. תמונה זו ממש מחממת את לבי, ואת לב אנשיי.

את תת-ניצב צבי בר — איש צבא ותיק — פגשתי ימים ספורים, לאחר מינויו כמפקד משמר הגבול. אז, לפני כשנה לערך, אמר הוא: „דגש מיוחד יושם על ידי משמר הגבול, לשיפור איכות החיים במדינה האחת. דומה, כי את מחשבותיו אלו מחדיר היטב בקרב פקודיו. הללו נוכחו לדעת את השילובת בכניסה לבית הקלנדיע, כדי למנוע אנשים מלעשן ואת חשבונם הסדר בתוצות העיר. במשמר הגבול יכול אתה למצוא את השילוב הנאה בין הלאומים השונים. בג'יפ אחד יכול אתה למצוא יהודי, צ'רקסי, דרוזי ובדואי. „אצלנו — יגידו לך נוסעי הג'יפ — אין כל הבדל. כולנו ישראלים".

עבודות הפיתוח בשטח מרכז הספורט שליד שכונת מנחת (צילם: גד ליאור)

# מרכז ספורט ונופש יוקם ליד שכ' מנחת

בימים אלה החל בהקמתו של מרכז הספורט והנופש הראשון בדרום-מערב ירושלים, שיוקם בין שכונת מנחת (מלחה לשעבר) לרחוב אברהם שטרן בקרית היובל.

בשבוע האחרון עלו הפועלים הראשונים על השטח המיועד להקמת מגרשי ספורט, מתקני שעשועים, בריכת שחיה, אולם כדורסל מקורה ומרכז [illegible] ירושלים.

עלות התכנית הסתכם ב-2 מליון ל"י. מרכז הספורט החדש ישרת בעתיד קייטנות, תנועות נוער והתאגדויות ספורט של תושבי השכונות הדרום-מערביות של ירושלים. האתר מוקם במימון [illegible].

# ויכוח מאיר עיניים מתנהל בעיריה בנושא התאורה

חילופי-דברים חריפים, בין אנשי „המערך" ו„הליכוד" — על רקע „הבעיות" בתפקוד של הקואליציה העירונית בירושלים — הושמעו בסוף השבוע שעבר, בישיבה סגורה של הנהלת העיריה. בנושא זה, אך נקבע שאם יוחלט על נקיטת צעדים ממשיים, יובא הדבר לאישור המועצה.

חילופי הדברים החלו בעת שהועלתה לדיון שאלת הפסקת התאורה סביב חומות העיר, לאחר שלא נענתה תביעת העיריה להנהגת מס תיירות. יו"ר הנהלת הקואליציה, עמנואל זיסמן (מערך) תקף את סגן ראש העיר יהושע מצא (ליכוד), על שזה הביא לידיעת העתונות את התנגדותו להפסקת התאורה, ואת ביקורתו על מרדי קולק בעניין זה, מבלי ששוחח על כך קודם עם ראש העיר. „מדוע לא דברת עם ראש העיר לפחות בטלפון?" שאל זיסמן. „מדוע הסתמכת רק על הפרסומים בעתונים בנושא זה?"

מצא השיב: לא מצאתי לנכון לעשות זאת, כי זה שנה ומחצה יש לי טענות על ניהול בלתי תקין של הבית הזה.

זיסמן: אם יש לך טענה על ניהול בלתי-תקין — תסיק את המסקנות. סגן ראש-העיר אינו יכול להתנהג בצורה כזאת. אתה פותח למעשה את מערכת הבחירות, ואם אתה חפשי לעשות ככל הנראה בעיניך — הרי אין קואליציה.

מצא: אם אתם רוצים בפירוק הקואליציה — בבקשה.

כאן התערב ראש העיר מרדי קולק: לא, לא...

מצא: אם זיסמן מוביל בכיוון של קבלת החלטות, במתוך מיד את שאלת קיום הקואליציה... הטענות שלי על ניהול בלתי תקין ועל דרך קבלת ההחלטות אינן חלק ממערכת הבחירות. הטענות האלה הן ישנות, ואראה עצמי חופשי לנהוג כראות עיני לגבי כל נושא שלא אהיה שותף בקבלת ההחלטות לגביו.

זיסמן: אתה יכול להיאבק בפנים, אבל המאבק אינו יכול להתנהל רק דרך העתונות. לא יתכן שלא תשאל את ראש העיר ותלך ישר לעתונות. זה חוסר-לויאליות ואי-קולגיאליות והפרת ההסכם הקואליציוני.

קולק (מפסיק את חילופי הדברים): לא כאן, לא עכשיו. נקיים דיון בנושא הזה, במועד אחר.

חילופי הדברים החריפים נפסקו אמנם בנקודה זאת, אך יש להניח שהם יתחדשו, בדרך זו או אחרת, בעת הדיון הקרוב בשאלת היחסים בתוך הקואליציה בשנת הבחירות. את ההצעה לדיון המיוחד הזה העלה מר זיסמן לפני כשבוע — לפני ההתנגשות עם איש „הליכוד" בישיבת ההנהלה — ומטרתה היא לקבוע כללים לפעולת המפלגות השותפות בקואליציה העירונית, לקראת מערכת הבחירות הקרובה.

ובאשר לשאלת הפסקת התאורה: הנהלת העיר הסמיכה את ראש העיר להמשיך ולטפל בנושא זה, אך נקבע שאם יוחלט על נקיטת צעדים ממשיים, יובא הדבר לאישור המועצה.

ירושלים

# „מחסן" לחומרי בניה גנובים משמש את הבניה הבלתי חוקית

„מחסן" לחומרי בנין, ובו מאות פריטים — החשודים כגנובים — נתגלה השבוע בשכונת תלפיות בירושלים.

גניבות חומרי בנין, מאתרי בניה שונים בירושלים, הפכו ל„מכה ירושלמית", כבדת משקל. שכן, במהלך השנה נעצרו אנשים רבים החשודים בגניבת חומרי בנין. בחלקם אף נדונו כבר לעונשי מאסר שונים.

החשודים בגניבת חומרי בנין, הם בעיקר צעירים תושבי ירושלים המזרחית והשטחים. משערים, כי חומרי הבנין הגנובים מסייעים לבניה הבלתי חוקית במקומות השונים בגדה המערבית.

„המחסן" שנתגלה בשכונת תלפיות, בירושלים הוא דוגמה אופיינית לממדי הגניבות — בנושא חומרי הבנין — מהם סובלים בעיקר הקבלנים השונים בעיר הבירה.

ב„מחסן" נתגלו: 246 מנעולי-צילינדר, 235 מנעולי צילינדר כפול, 268 ידיות, מקדחים מברגים ו„שאר ירקות". ערך הרכוש הגנוב נאמד בעשרות אלפי ל"י.

### צמיגים למכביר

אם בגניבות בקנה מידה גדול עסקנו, נזכיר את גניבתה של משאית עמוסת צמיגים. אתמול הבחין סיור משטרתי במשאית, עמוסת צמיגים, העושה דרכה בכביש ירושלים.

כאשר בקשו אנשי הסיור לעצור את המשאית, ולבדוק את הניירות של הנהג, פתחו נוסעיה במנוסה ל„עבר הירקון". השוטרים הצליחו לעצור את המשאית ואת שני הצעירים שהיו בתוכה — כבני 20 מירושלים וזכרון יעקב. הם חשודים בגניבת הצמיגים, אשר שווים נאמד בעשרות אלפי ל"י.

חקירת המשטרה העלתה כי המשאית — נכון הוא? אף היא גנובה.

### הודעות כוזבות

שלושה חודשי מאסר בפועל ושישה חודשי מאסר על תנאי, הטיל השבוע — שופט בית-משפט שלום בירושלים, על ב. גבריאל.

העונש הכבד הוטל על גבריאל בשל הודעה כוזבת למשטרה במגמה להטעותה.

עבריין נוסף שמסר הודעות כוזבות למשטרה מרצה עתה מאסר של שנתיים בבית-הסוהר. לעבריין זה בית-קפה בירושלים.

השבוע מסר הוא הודעה למשטרה — לא ברור באלו אמצעים — כי המסעדה נפרצה ומתוכה „נגנב הכל". רכוש הנאמד ביותר מ-200 אלף ל"י, הודיע. הוא חושב כי את הגניבה ביצעה אשתו...

## מרכז משחקים וצעצועים יוקם בקטמונים

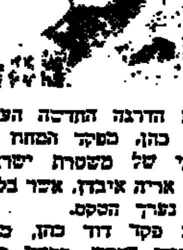
במסגרת פרוייקט הרווחה של משרד-החינוך והתרבות הוחלט להקים השנה ספריית צעצועים מרכזית, המיועדת להורי ולילדי הקטמונים בירושלים. בספריה יהיו כ-600 משחקים לימודיים וחינוכיים.

בשרותי הספריה, הראשונה מסוגה, יוכלו להשתמש רק 500 ההורים אשר השתתפו ב-4 הקורסים למשחקים, שנערכו בבתיהם „גתף ס'", „גנדה", „רמב"ם" ו„מאירי".

יועצת חינוכית מיוחדת תנהל את הספריה.

## דוד כהן הועלה לדרגת רב-פקד

קצין הסיור, במשטרת מרחב ירושלים, פקד דוד כהן, הועלה בשבוע שעבר לדרגת רב-פקד.



את הדרגה החדשה העניק לדוד כהן, מפקד המחוז הדרומי של משטרת ישראל, ניצב אריה איבצן, אשר בלשכתו נערך הטקס.

רב פקד דוד כהן, מונה לתפקידו החדש, כקצין סיור לפני זמן קצר. קודם לכן מלא הוא, בהצלחה מרובה, תפקיד של ראש המפקחים בלשכה לתפקידים מיוחדים (לת"מ).

# ...ת הגדה ביקש מהממשל ...אי להגדיל הסיוע הכספי

...עיריות ומועצות-כפריות ביהודה ושומרון, פנו ...של הצבאי בבקשה להגדיל את הסיוע הכספי ...הם, נוכח העובדה שעד כה לא קיבלו עזרה ...שלטונות ירדן — לפי ההבטחות שניתנו ...רים ברבת-עמון.

...נשען תקציב הפי... ...קר על העזרה הכספי... ...ן. זו ניתנה בצורת ...אות, בתנאים נוחים ... המימשל הצבאי ...נית ושיפוץ מוסדות ...בריאות.

...האחרונה לא סייע ...ירדן למועצות ה...הכפריות שבגדה ...במחצית הראשונה ...ה, רווחה הסברה כי ...לכך נעוצה בעובדה ...הבחירות — אך גם ...בחירות נמנעו שלטו... מלסייע לרשויות ה...בגדה המערבית.

...ות עם ראשי ערים, ...כי כבעם לכולם ניתנה ...ה לסיוע, אך מסירה ...אינן מובנות — אין ...הללו מגיעים.

...של הצבאי סבורים כי ...תוסיף במצב כבראה ...עירית חברון, מאהר ... — ששב לפני שלו...

בגלל העדר התקציב ראש ה...שה שבועות מביקור ברבת-עמון ונפגש לשיחה ארוכה עם המלך — מסר כי מלבד סכום של 30 אלף דינר שקיבלה העיריה, לפני כחצי שנה, (כיתרה לסכום שהוקצב לה בשנת הכספים שחלפה) לא קיבלה עירית חברון עזרה כספית מירדן. וכתוצאה מכך שתכניות פיתוח מתעכבות את הסיוע כדי להבליט את תלותן של הרשויות המקומיות בשטחים, — בסיוע.

עיר מסר כי פנה אל שר הבטחון ואל מפקד יהודה ושומרון בעניין זה, ועתה הוא ממתין לתשובתם.

ראש עירית בית-לחם, אליאס פריג', טען כי למעלה משנה לא קיבלה העיריה עזרה כספית מירדן — וקשה להבין הסיבה לכך.

בהיעדר עזרה זו, נאלץ לעכב תוכניות-פיתוח רבות. באחרונה פנה אל המימשל הצבאי בבקשה להקצות לו מיליון ושש מאות לירות, כסיוע נוסף כדי להמשיך בבניית המרכז המסחרי שברחבת כנסיית המולד.

ירושלים

# תערוכת מפות עתיקות נפתחה באוניברסיטה

תערוכת מפות עתיקות של ארץ-ישראל, מן האוסף ע"ש ערן לאור, נפתחה אתמול באוניברסיטה העברית.

התערוכה, „מקטורי ארץ — לארץ ישראל" תהיה פתוחה לקהל בכל יום. בשעה תשע בבוקר, עד סוף נובמבר (לבד משבתות, בימי ו' — עד שעה 12.00). התערוכה מתקיימת באולם ברמן של בית-הספרים הלאומי והאוניברסיטאי, בקרית האוניברסיטה שבגבעת-רם.

ערן לאור תרם לבית-הספרים כן האוסף הפרטי שלו, שהוא הגדול בסוגו בעולם, כ-3000 מפות עתיקות, תדפיסים, איורים גאוגרפיים ו-700 ספרי האטלסים. ובתוכם יוצגו — לראשונה בתערוכה זו — 104 פריטים.

האוסף כולל מפות עתיקות מימי-הביניים ומפות שנדפסו במקומות שונים בעולם, וכוללות את אזור ארץ-ישראל בתקופות קדומות ביותר.

ערן לאור היה פעיל למען ארץ ישראל בשליחות הסוכנות והציונית, ושימש משך 25 שנה כגזבר הסוכנות היהודית בשוויץ.

**ריקוד ותנועה**
בשיטה יצירתית
לילדים ולמבוגרים
רחל בילסקי-כהן
טל. 02-34938 ירושלים

**הכל לחי**
חנות לממכר בעלי חיים ואביזרים
גן החיות התנ"כי, ירושלים, טלפון 533822
בעלי חיים וציודם • חתולים סיאמיים • כלבי קולי + תעודות • רועה גרמני • מכרסמים • דגים ועוד.
החנות פתוחה משעה 9 עד 18.30 (ברצוף)
מחירים זולים — חניה מובטחת.
כנסו ותיווכחו!

**מפרסם / בעל עסק**
עתה תוכל לפרסם מודעותיך בעמוד זה
ב-½ המחיר
מחיר לאינץ' על טור
40. ל"י בלבד
(+ מ.ע.מ.)
מודעות מתקבלות
במחלקת המודעות של „מעריב" תל-אביב
רח' קרליבך 2, טל. 287211
ובכל משרדי הפרסום

## פינת קורא

הפרס השבועי — 500 ל"י
הפרס הגדול — 2500 ל"י

...רשימה נוספת, שנבחרה על-ידי ...ת השיפוט בתחרות הכתיבה של ...עריב" המיועדת לקוראים.

### ...יור מרפא חולים

מאת חיים אלטהולץ (ירושלים)

...סיפורים רבים מהלכים על אודות האיש המרפא... ראיתיו לא פעם — מקלו הלבן משמש לו ...ים — בדרכו לקניות בשכונת בקעה הירושלמית. ...ד"ר המאירי הוא בן 82. כשהתברר למקצוע פרש — ...ן פתוחה דלת מרפאתו וחולים פוקדים אותה כב...

...ביקשתי לשמוע מפיו את סיפורו — אך בעקשנות ... רואה עצמו נושא-לפרסום. כשלבסוף נתרצה ...ש, כי הטעם היחיד לכך הוא רצונו כי שמעו ...אל נכים העומדים בפרשת-דרכים ונהבסרים ...לה העצמית וליאוש המנוון.

...ב-1954, בפתאומיות, חשך עולמו. אך לקרוביו ...ועים, ברובם ממתנה עולים שבקרבת ביתו, משפ...מרובות-ילדים, מפשוטי-העם וחסרי-פרוטה — ...יכו לבוא בעשרותיהם. כבר בראשית המתגלותו ...בו החדש — ביקשו מזור למחלותיהם. הכבידו על ...ונו ועל מיגבלותיו נגלו על אנשים אטומות. הם ...ים בו. את מתאוותיהם הפגינו ב„שביתת שבת", ...אחר יום, במשך שעות, בהתמדה ללא קץ. היו ...ים במרפאתו — ומבקשים את טיפולו.

...לבסוף נכנע להם ד"ר המאירי — ובכך כבש את ...מחדש, ועד היום הוא נלחם בעוורונו.

...ב„עיניים" משמשת לו בתו, שתפקידה — בדיקת ...לחץ-דם והזרקת זריקות ואילו האיבחון — שלו. ...אוזנו ממשש בידו, נוקש באצבעותיו — ככל ...אחר. מדברי החולה הוא מצרף נתון לנתון, ...את האבחנה, שלעיתים היא מדהימה בדיוקה. ...מבקש ד"ר המאירי: „אל תיגעו את דמותי, אני ...רופא — ואדם רגיל".

هكذا من الاجل

هكذا من الأصل



# בעולם

# מצרים נערכת לקראת הבחירות מחרתיים שתוצאותיהן כבר ידועות היום...

- מועמדי ה„שמאל", ה„מרכז" וה„ימין" נמנים עם מפלגה אחת
- תומכי אחד המועמדים ירדו ביריבו
- כ־1,500 מועמדים מתחרים על 350 מושבים

מאת **תומס ליפמן**
סופר „וושינגטון פוסט" בקאהיר
שרות מיוחד ל„מעריב"

מועמדים - קומוניסטיים אינם משתתפים בבחירות במצרים. גם תנועת „האחים המוסלמים" מולקה מן ה־מירוץ. אין מעודדים דיון בנושאים הנוגעים בן הקו הרשמי. מאמרי הבחירות המופיעים בעתונות — ה־מצויה תחת פיקוח ממשלתי —תומכים, כמובן, במועמ־דים מטעם הממשלה.

למרות כל זאת, המצרים מוקנים, כי מסע הבחירות הנוכחי למושבים באסיפה הלאומית, הינו מערכת ה־בחירות החופשית ביותר בי־תולדות ארצם, וכי הוא מו־שך תשומת־לב רבה.

הבחירות עצמן מתוכננות ליום חמישי, ה־28 באוקטובר, אך רהוטות קאהיר כבר מקו־שטים בכרזות וסיסמאות המי־כה במועמדים השונים. תע־מולת הבחירות נמצאת בעי־צומה במחוזות השונים. למ־רות שצפוי כי מרבית 350 המושבים יפלו בידי תומכיו של הנשיא אנואר סאדאת, הוכיח מסע הבחירות כי ניתן להעביר ביקורת על מדיניות הממשלה, דבר שהיה אסור בתכלית האיסור עד עתה — על פי הסטנדרטים של ה־עולם הערבי.

במדינות אחרות בעולם ה־שלישי — כותב התתואר ה־ידוע מוצטאפה אמין — „שול־טים אנשים בודדים או מפל־גות בודדות ללא כל אפשר־ויציה". ואילו במצרים, ל־דבריו, הבחירות הינן חלק מ־„תהליך שנועד, משלטון של אדם אחד — לשלטון העם, שינוי המתנהל בשלווה, ללא שפיכות דמים או קורבנות".

הנשיא סאדאת עצמו אמר, כי מצרים עדיין אינה מוכנה לשלטון דמוקרטי בסגנון ה־אמריקני.

אולם העובדה המולטית ה־נוכחית השורדת בקאהיר — חופשית הרבה יותר מכפי ש־היתה בומנו של קודמו, גמאל עבד־אל־נאצר, ומצרים רבים נוהגים כיום מן ההזדמנות להשמיע את דעתם.

„חופש ביטוי" רב מדי נטלו לעצמם תומכים נלהבים מדי של מועמד אחד, שפתחו ב־אש על יריבו. אולם המועמד היריב יצא בפצעים קלים בלבד.

בהשתתפות 1,531 מועמדים, לרבות כמה מתנגדים מוש־בעים של הממשלה, מתנהל המאבק על 350 מושבים. ה־מועמדים הפלו בעת מסע ה־בחירות בנושאים שונים לדיון — גם כאלה שלא היו מועלים בבירות ערביות אחרות. בין אלה היו גם השאלות: האם על הערבים להכיר בישראל? האם יש לעובדי התעשיה ה־ממשלתית זכות לשבות?

באופן רשמי, מצרים היא עדיין מדינה שבה שלטת מפ־לגה אחת, „האיחוד הסוציא־ליסטי הערבי", שנוסד על ידי נאצר, הינו המפלגה החוקית היחידה.

ואולם, באביב שעבר התיר סאדאת את הקמתם של שלו־שה „פורומים" או „במות", אשר ייצגו דעות שונות בתוך האיחוד הסוציאליסטי, לשלוש קבוצות אלה יש שמות רש־מיים, אולם הן ידועות יותר כ„שמאל", „מרכז" ו„ימין".

כל קבוצה מבין אלה הג־מכת בשורת מועמדים לבחי־רה לאסיפה הלאומית. מוע־מדי ה„מרכז", בראשות ראש הממשלה, יזכו כפי הנראה ברוב המושבים; אולם למרות זאת ניהלו מתנגדיהם המפולה נמרצת אצל כל שלוש ה־קבוצות, כשהם מכנים עצמם „סוציאליסטים" ו„נאצרים".

ב„ימין" מאמינים כי ה־מדינה חייבת לסקה רק על התעשיה הכבדה, ולהותיר את הפעילות העסקית בקנה־מידה קטן יותר לתעשיה הפרטית. אנשי ה„ימין" גם תומכים ב־שיתוף משקיעים זרים בכל־כלה המצרית. מועמדיהם קר־או למוסדות המשפטיים לגלות עצמאות רבה יותר, ולא להיות תלויים בנשיא. הם פנו אל העתונות שתשתחרר מהשפעת הממשלה, והם מביעים את רצונם כי הנשיא ייבחר ב־בחירות של תחרות, ולא ב־משאל עם.

בראש קבוצת ה„שמאל" עו־מד קצין מארקסיסט לשעבר, חאלד מוחי אדין, אשר כ־סאדאת היה אחד מראשוני „הקצינים החופשיים", אשר סייעו לנאצר להדיח את המלך פארוק מכס השלטון במצרים.

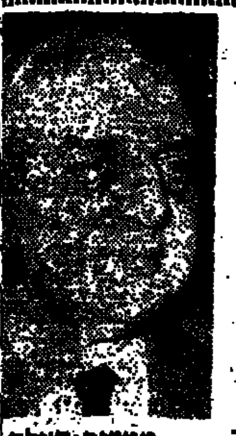
על־פי המדיניות הרשמית, אין במצרים מאבק מעמדות והקומוניסטים אינם אהודים בשל סיבות שונות. על כן מכ־חיש מוחי אדין כי מועמדי קבוצתו מציעים פתרונות מארקסיסטיים לבעיותיה של מצרים.

לדעתו יש צורך לתכנן כל־כלה מרוכזת, לסלק הון זר מהבנקים ומחברות הביטוח, ולהמוך ב„סדר כלכלי עולמי חדש", הוא גם מתייחס ב־סארקום למדיניות „הדלת ה־פתוחה" בתחום הכלכלה ש־מנהל סאדאת, שהיא ההרוד־קות ברורה ממדיניותו של נאצר, כיוון שהנסיגה מן ה־עקרונות של הסוציאליזם ה־נאצרי העשירה רק את „ה־מעמדות המפליצים".

ראש הממשלה, ממדוח סא־לם, תקף באחרונה מעל דפי העתון את אנשי ה„שמאל" באומרו כי „הם מורכבים מה־קומוניסטים ומהמארקסיסטים", ומבצעים „טעויות פוליטיות ברורות" המסכנות את הדרך כולה.

סאלם יצא בהודעות כנגד דרישתם של השמאלנים ש־תינתן זכות שביתה לפועלים המצרים. אנשי השמאל הגבו על דרישה זו לטובת שמ־הבריז, כי נושא זה עומד לדיון כלל וכלל. הממשלה טענה, כי ה־זכות שביתה לפועלים ביצור, תרגיל את הנמוסיה ותסכן את האינט־ של העם, בעיקר של הדות העמלים.

כש־490 מועמדים „רצים" לבחירות, כשראש ממשלה ואשתו של תומכים בהם, יחד עם „האיחוד הסוציאליסטי" עתונות, נראה כי רבים כוחיהם של אנשי קבוצת ה„מרכז" לזכות בבחירות.



ממדוח סאלם
התקפה על השמאל

# המשבר ביחסי תורכיה עם „השוק עלול לערער קשריה עם המערב

מחלוקת בקואליציה באנקרה ✶ רה"מ הכריז, כי „נשקלות מגמות חדשות במדיניות החוץ

מאת **סם כהן**
סופר „מעריב" באיסטנבול

אכזבתה של תורכיה מ־השוק המערב, עקב התדרדרות יח־סיה עם ארצות־הברית, גברה, לנוכח ערעור קשריה של תורכיה עם השוק ה־משותף.

ראש ממשלת תורכיה סולי־מאן דמירל הכריז: „תור־כיה נוקטת מגמות חדשות ב־מדיניות החוץ שלה. אלה נוג־עות ליחסינו עם ארצות־הב־רית ועם השוק המשותף. זו־הי משימה קשה, אולם אנו עושים כמיטב יכולתנו על מנת לשמור על האינטרסים הלאומיים שלנו".

שר החוץ איחסן סברי קגא־לאינגיל הכריז, כי תורכיה חייבת עכשיו לבדוק מחדש את מדיניותה כלפי הקהילה האירופית.

התמרות מועצות של המגע־גים התורכיים בגוף לאחר שביעשה בין חברי מועצת ה־שוק המשותף לבין נציגי תורכיה, שהיתה אמורה להת־קיים ב־16 באוקטובר באיס־טנבול, נדחתה עד להודעה חדשה.

תורכיה התמה על הסכם עם השוק המשותף ב־1973. ה־הסכם העניק לה מעמד של חברה נספחת.

התורכים ביקשו עדיפות ב־מרכזה, בהתבסס על כך ש־השוק המשותף העניק בשנים האחרונות עדיפויות יבוא ל־מדינות צפון־אפריקה ואחרות. הם דרשו יתרונות בתעריפי־המכס, בהנחה הקלאיים מסויימים — המהווים את עיקר היצוא של תורכיה — ותופש תנועה של פועלים תורכיים במדינות ה־שוק המשותף ובעיקר בגר־מניה המערבית, וסיוע רב יותר על מנת להוציא לפועל תוכניות פיתוח שונות במדי־נה.

כל הצעותיו של השוק ה־משותף בנושאים אלה נראו לתורכיה כבלתי הולמות. ה־אשראי בן 384 מיליון הדולאר שהוצבה על ידי השוק המשו־תף תואר בתורכיה כבלתי־מספיק, בהשוואה לסיוע דומה אשר הוצבה למדינות אחרות, לרבות יוון.

אולם פקידי השוק המשותף טוענים, כי הסיבה העיקרית לדחיית המגעים היתה חוסר־יכולתה של תורכיה להגיש הצעות־נגד ממשיות, בשל ה־מחלוקות הפנימיות השוררות בממשלת הקואליציה של אנ־קרה.

## הרקע האידיאולוגי

אלה המבקרים את הממשלה משמרנית הנוכחית בראשותו של דמירל, מסכימים כי ה־מחלוקות הפנימיות בין חברי הקואליציה הינן הסיבה ה־עיקרית למשבר הנוכחי. „מפ־לגת הישע הלאומית" הפרו־איסלמית ו„מפלגת הפעולה הלאומנית" — שהינן חברות בממשלתו של דמירל, מתנג־דות לשיתוף פעולה עם השוק על רקע אידיאולוגי. הן טוע־נות כי תורכיה עלולה להפ־סיד יותר, כמה שהיא עשויה להרוויח משיתוף הפעולה. לפי־ לגות אלה מעדיפות שיתוף פעולה עם הארצות הערביות העשירות בנפט ועם הארצות המוסלמיות האחרות על מנת לפתח קשרי מסחר וק־הדוקים יותר — ואף ? שוק משותף אסלמי.

אולם על אף הדעות השוררות בין שורות „ה־צדק" של דמירל, הדיע רשמית היא שיש לפתח רים עם השוק המשותף מרים חדש על תנאים יותר לתורכיה. למרות הבסיס לתוכניותיה הנוכחי הממשלה, בחקל דמוקרטי קשיים, רציניים אשר שותפי לקואליציה על — כאשר ביקש לקבוע את 11 ? ניות תורכיה כלפי הש־משותף.

## חוסר סבלנות

אינטלקטואלים ואנשי־קים רבים המאמינים, כי כיה צריכה להפוס את בין ארצות השוק המשו בהתאם להוגו של אתא שחלום על הפיכת תורכי מדינה מערבית—מודרני נרעשים מההתפתחות הס להקמת קשרים בין לארצות השוק.

הסינאטור קאמרן מדינאי בכיר, הדגיש כ תופה של תורכיה בשו משותף איננו רק עניין כלי, „אלא נוגע גם לפו קה ואף להשתלבות ת לטווח ארוך באירופה... יכולים להתעלם מקשריו בעת בה יוון עומדת להז כחברה בעלת זכויות בשוק המשותף", אמר.

בכל מקום, תוהיה הסיב משבר הנוכחי אשר הורים משקיפים מערבי תורכיה מפני התוצאות צפויות מערעור נוסף ש־יחסים בין תורכיה לבין רב. התרגשה בתורכיה המערב מפגה לה עורך בחינה נבאית, פוליטית כלית, עלולה לדחוף את כיה לנייטראליזציה, העולם המוסלמי ואולי לעבר הגוש המזרחי ה ביבות־מה כלפיה, לדבר משקיפים.

העובדה כי דמירל זו הפעם הראשונה בגלו „נשקלות מגמות חדשות מדיניות החוץ של תור מתפרשת כאן כבעלת נ כב. למרות שדמירל עומ ראש ממשלה שמרנית, רים המומחים, כי הם עלולים לכפות עליו ל את מדיניותה של אנקרה המערב. חוסר הסבלנות שגור כאן בשל סירובו הקונגרס האמריקני לאשר הסכם ההגנה החדש ולח את הסיוע הצבאי אשר כיה מצפה לו, חוסר הצד של נאסיו להגיש סיוע ופוליטי למדינה, והקרע שוק המשותף, עלולים ריח את ממשלתו של דמ לשנות את מדיניותה מורתית הפרו־מערבית.


# המיכלים הגדולים של אמישראגז
# מאפשרים לך
# להזמין גז פעם בחצי שנה
# במקום פעם ב־6 שבועות*

מאגר אנרגיה פרטי בביתך: המבעיה הספקת גז שוטפת ובחורף חום נפלא ללא הגבלה

*מבוסס על צריכה ממוצעת

אם גז או... אמישראגז

סניפי אמישראגז לשירותך: תל אביב־יפו: רח' אחד העם 34, רח' דיזנגוף 153, שד' ירושלים 35. מרכז הדרכה והתצוגה ארצי ... ירושלים: רח' המלך ג'ורג' 33-35 • חיפה: רח' הנביאים 20 • אילת: ... • אשקלון ... • אופקים ... • באר־שבע: רח' הרצל 38 • בית־שמש ... • בני ברק ... • דימונה ... • הרצליה ... • חדרה ... • חולון ... • טבריה ... • נהריה ... • נצרת ... • עפולה ... • פתח תקוה ... • צפת ... • קרית שמונה ... • קרית אתא ... • ראשון לציון ... • רחובות, רח' הרצל 184 • רמלה ... • רמת גן ...


# צפון־קוריאה מחפשת קרבת ארה"ב

ענייני חוץ
שאול בן חיים

בפיונג־יאנג, בירת צפון קוריאה, ממתי־נים באי־סבלנות ל־יום הבחירות בארצות־הברית. הצפון קוריאנים מאמינים, כי בלא הבדל מי משני המועמדים ייבחר בעוד שבעה ימים, הם עומדים לפני תהליך של התקרבות לוושינגטון. אמונה זו מתבססת על התקרבות שקמה בין המדינות, שראשיתה דווקא אחרי תקרית הגרזנים, שנרצחו בה שני קצינים אמריקניים על־ידי שומרי גבול צפון־קוריאנים ליד פאנמונג'ום.

עד לזמן האחרון היתה ארצו של קים איל־סונג אחד המבצרים המסוגרים ביותר בעולם הקומוניסטי. איבתו המוצהרת כלפי המערב לא ידעה גבולות. התבטאויותיהם של ראשי צפון־קוריאה הרגו אפילו מן הנורמות הידועות של משטרים טוטאליטאריים אחרים. אלא שהמציאות הכריעה את קים איל־סונג. הקשיים הכלכליים שלא נראה להם פתרון דרדרו את מדינתו לשפל מאין כמוהו. בתנאים אלה רק, ארצות־הברית מסוגלת להושיע.

קשייה של צפון־קוריאה באים לה מידידיה הער־בים. מאז האמברגו הנפט לפני שלוש שנים, אין הכלכלה הצפון־קוריאנית מצליחה להדביק את התחייבויותיה. היא חייבת לייבא מוצרים, בעיקר מיפאן ומאירופה, והובותיה גדלו עד כדי מיליארד דולאר. ולפני כחצי שנה חדלה צפון־קוריאה לכבד את התחייבויותיה. משום לא נשאר מטבע חוץ בקופתה.

עתה מאבדת פיונג־יאנג גם את שמה הטוב בעולם. מספר גדל והולך של שגרירים צפון־קוריאנים מגורשים ממקום כהונתם בשל עבירות של הברחה ומסחר בלתי־חוקי. אין זו יוזמה פרטית אלא מבצע מתואם לגיוס משאבים.

אמנם סיפורי הברחות הסמים, המשקאות והסי־גריות הגיעו אך עתה לתודעת הציבור בעולם, ועד קשרים אותם לצרכי מימון של פעולות טרור. אולם ספק אם מדינה המתלבטת בקשיים של החוקת בצי־גויותיה בחו"ל, תעסוק בהוצאות כאלה. יתירה מזאת, לפני גילוי מעשיהם של שגרירי פיונג־יאנג בסקאנ־דינאוויה, כבר היו תופעות דומות במקומות אחרים.

● במאי השנה גירשה מצרים שני דיפלומאטים צפון־קוריאנים מקאהיר. הם נתפסו כהבריחו 400 ק"ג חשיש טורקי.

● בעבור חודשים, ביולי, נתפס עובד של הנציגות הצפון־קוריאנית בקואלה לומפור, בירת מא־לזיה, בסחר משקאות חריפים בקנה מידה מיסחרי.

● ערב פתיחת ועידת הגמנה בקולומבו, בירת סרי־לאנקה, נותרה צפון־קוריאה בלא נציגות דיפלו־מאטית. הבירה התבקשו להסתלק אחרי שהשלטונות מצאו והוכחות בדבר סחר בלתי חוקי בסחורות, שדיפלומאטים מייבאים בלא לשלם מכס. כאשר נפ־תחה הועידה נאלצה משלחת פיונג־יאנג להתגורר בספינה שעגנה בנמל. משום לא היתה עוד נציגות לארח אותם, ואילו כסף למלון לא היה במצאי.

✶ ✶ ✶

עתונות ארה"ב ההולה מפרסמת דברי התי־קפה על דרום־קוריאה. כתבות מאשימות את ממשלת פארק בסיאול בארגון קבוצות לחץ בנב־עת הקאפיטול כדי למנוע תזוזה מן המדיניות המסורתית של ארה"ב בקוריאה. הכותבים טוענו כי סיאול מציאה סכומים נכבדים לגיוס תמיכה בקרב נבחרים, ואף דאגה לספק נערות לאורחים מהם, שביקרו בסיאול.

אין זה מקרה שכתבות כאלה רואות אור דווקא עתה. ביסודו של דבר אין זה הויג שמדינה מנהלת מסע הסברה בקרב נבחרי העם האמריקני. אלא שכתבות מסוג זה סוללות את הדרך לתמיכה ציבורית אפשרית אם וכאשר יוחלט בוושינגטון על התקרבות לפיונג־יאנג. מהלך כזה חייב להיות על־חשבונה של סיאול, הממשלה שנהנתה מאז מלחמת קוריאה מתמי־כת ארה"ב. עד היום מוצבים כ־40 אלף חיילים אמריקנים בדרום־קוריאה ומהווים, כחלק מכוחות האו"ם, את הערובה הבטחונית מפני התקפה מהצפון.

מקורות שוודיים הם הראשונים שגילו כי קיים מגע בין פיונג־יאנג לוושינגטון, אפילו אין זה מגע בצינורות הרשמיים המקובלים. עתה הכרית מקור צפון־קוריאני „בלתי רשמי", כי צפון־קוריאה „מוכנה לפתוח יחסים פרסים בין אמריקנים לצפון־קוריאנים על בסיס הדדי".

הדובר היה לי קיוה בק, סגן יו"ר של אגודת הקוריאנים היושבים ביפאן. ארגון זה הוא למעשה ציגור ההסברה של פיונג־יאנג לעולם הרחב. לי, שהוא חבר בית הנבחרים הצפון־קוריאני, רמז שהוא אינו מתכוון לקשרים מדיניים, אלא קשרי אזרחים משתי הארצות. הוא התנה את הסכמת פיונג־יאנג לאפשר לאמריקנים לבוא בגבולותיה (כדי לעשות עסקים ולהשקיע...) בתמורה להסכמה זהה של ארה"ב.

מבחינתה של ארה"ב יש אינטרס ברור של יצירת מסילות לצפון־קוריאה. ארה"ב שואפת זה זמן לדלל את כוחותיה בדרום־קוריאה, רק מרגעת הרחות בקו שביתת הנשק עשויה לאפשר לה צעד זה.

זאת ועוד — גם בוושינגטון ממתינים דיפלו־מאטים ליום הבחירות, כדי שיוכלו לפתוח יוזמה מדינית חדשה של ארה"ב, יוזמה שתשיב את ארצם לאיזור ממנו נסוגה בבושת פנים עם כשלון המלחמה בוויטנאם. ליצור קשרים כלשהם עם צפון־קוריאה זהו רק אחד הצעדים. יעד־אחר הוא לפתוח בדיאלוג מחודש עם וייטנאם. שני המהלכים יש בכוחם לייצב מעמד חדש ורב יוקרה לארה"ב ביבשת אסיה.

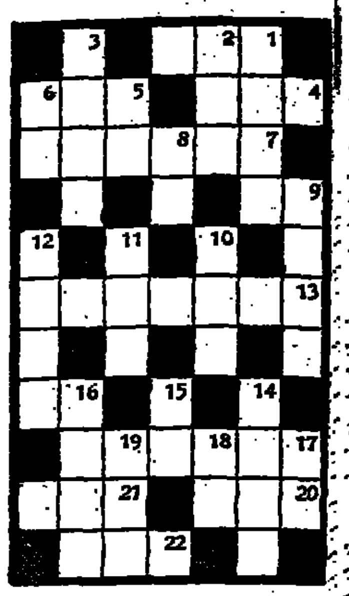
# השעה ה־25

**השעה ה־25 לא קיימת ב־24 שעות היממה ● אבל גם אם אתם עסוקים מעל לראש, תוכלו למצוא זמן ל„שעה ה־25" — שעה של חידונים ושעשועונים, בכל יום ששי ושלישי**

את הפתרונות, בצירוף החידונים — שלחו עד יום א' 31.10.76 ל„השעה ה־25", „מעריב" ת.ד. 20044 תל־אביב.

## מיני תשבץ

הפרס שיוגרל בין הפותרים — תיק נסיעות, ששוויו 220 לירות.



**מאוזן:** 1) סכין גילוח 4) עולם 5) טיפה, רסיס 7) מחזה על־פי דוסטויבסקי — מועלה על־ידי תאטרון החאן הירושלמי 9) מלת שאלה 13) מחזהו של יעקב שבתאי על־פי אריסטופנס — מועלה בתיאטרון העירוני חיפה 16) חותן 17) מחזהו של ויקטור לנו — מועלה על־ידי הקאמרי 20) ארס 21) כזב, שקר 22) מעות קטנות.

**מאונך:** 1) צרה, יסורים 2) תכשיט 3) כרוכיה 5) מורף לילי ממשפחת הכלבים 6) סתר, שקט 8) אם־המרגלית 9) דרך פעולה מקובלת 10) תרנגול 11) מלבוש הודי 12) כסף 14) נוי, הדר 15) חבורה, סיעה 16) מומיה 17) ראשו בשמים 18) נהר בדרום־אפריקה 19) זרם, טפטוף.

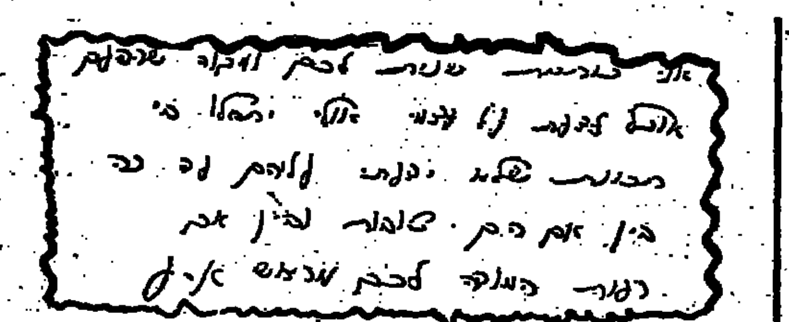
כפתרון שלחו את ההגדרות 7, 13, 17 מאוזן.

## ביד הלשון

הפרס שיוגרל בין הפותרים — 3 ספרים מהסידרה „טיים־לייף", ששווים 150 ל"י.

**מי אני?**
טלו ימנית או שמאלית, חזקה או קשה,
פתוחה או קמוצה / אחר כך הזמינוהו
לילה לבלות בצל קורתכם האמיצה /
והנה הוא — נאבק להוכיח
כי הברתו הראשונה אינה באמצע /
וכי לא תיאמר לו הברתו השנייה
(והאחרונה) במקום סגור עד יקיצה.

## הכר את עצמך



**הפעם אנו מביאים את כתב־ידה של א. ע., כפי שנותח על־ידי הגרפולוג חיים שטראוס**

הכותבת היא בחורה נחמדה ונבונה, בעלת רצון ורגש חם. היא נוחה להסתגל לאנשים אחרים, אך אינה מוותרת על דעתה ומביעה אותה בחופשיות יתירה.

יש לה הרבה דמיון ושמחת־חיים. היא פועלת מתוך התלהבות ומסירות אישית, וחייה מלאי עניין ונוכן.

יש בה חן נשי ומושך רב; ואין ספק, שהיא מצליחה גם לעורר עניין רב בזולתה. יש בה רעננות רבה ושפע כוחות; ומה שהיא עושה, היא משתדלת לעשות בשלמות.

בעלת הכתב נוהגת ביושר ובגילוי־לב, פונה באופן חופשי ולבבי לכל אחד הבא איתה במגע, ויש לה אימון רב מדי באנשים אחרים. מאידך גיסא, יודעת היא גם להתבטא בקיצור ובאופן נמרץ, ולהעמיד נודניקים על מקומם.

נראה שעם כל בלתי אמצעיות התגובה וכל הספונטניות שלה, יודעת בעלת־הכתב גם לשקול את הדברים, ולא להתלהב יותר מדי מכל הצעה חדשה ומכל חידוש מעניין. יתכן ובמשך הדברים יצטללו והיא תספיק לצבור נסיון־חיים, תצליח בעלת־הכתב גם לגלות יותר זהירות בהחלטותיה.

## רבוע קסם

הפרס שיוגרל בין הפותרים — מחשב־כיס, ששוויו 400 לירות.

ברבוע הקסם רשומים מספרים מ־ימין לכל שורה במאוזן, ומתחת לכל שורה במאונך. מלאו את הרבוע ב־מספרים, כך שמכפלתם (בכל שורה מאוזנת) תתן את התוצאה שמימין, ומכפלתם (בכל שורה מאונכת) — את התוצאה שלמטה.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | | | 48 |
| | | | 20 |
| | | | 378 |
| 12 | 84 | 360 | |

## פתרונות

**מיום 19.10.76:**

● ביד הלשון — צ' / צן / צידון / ציון.
● בואו חשבון — „אין נשים מכוערות בנמצא. יש כאלו, שאינן יודעות איך להתיפות".
● מיני תשבץ — פירבנג מהדכב.

## זוכים בפרסים

**יום 12.10.76:**

● מיני תשבץ — יפתח אילת, קיבוץ ...תאלפא — זכה בתיק נסיעות.

● בואו חשבון 1009 — יהודה בראון, ...ל 30, חיפה — זכה במחשב־כיס.

● פירמידה — מיקי זרחי, קיבוץ גונן — זכה בסיפור העברי ושירת הקודש בי־מי־הביניים.

**יום 15.10.76:**

● זהה את עצמך — מזור משה, העצמ־...ות 66 נס־ציונה — זכה ב־350 לירות.

● תשבץ 1031 — סיוג דליה, כצנלסון 76 גבעתיים — זכתה בשעון־יד. בספרים זכו: הררי משה (רמת־גן), שושנה דרזנן (גליל־ים), מ. אהרוני (פתח־תקווה), עמי פינסקי (אפיקים), רבינוביץ משה (תל־אביב), זיכר אברהם (בני־ברק), חוכמן יצחק (בני־ברק), יורם רייך (רמת־גן), אורי חייטי (חצור), הראל תבצלת (תל־אביב).

● ביד הלשון — נס, רות, הגאון אליהו 9 רמת־גן — זכתה בתלוש קניה ב־200 לירות.

● ריבוע קסם — יצחק היכל, כפר מסריק — זכה במחשב־כיס.

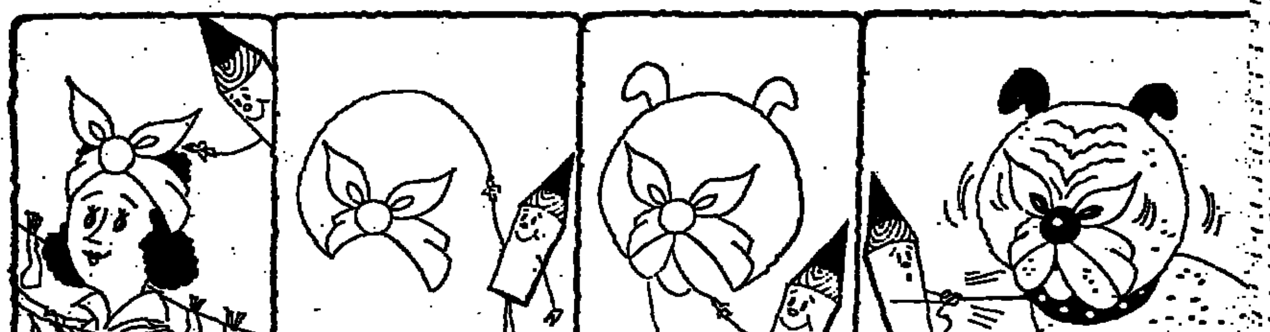
**הפרסים יישלחו לזוכים בדואר.**

# קל וחומר

# לילדים...לילדים...לילדים...לילדים

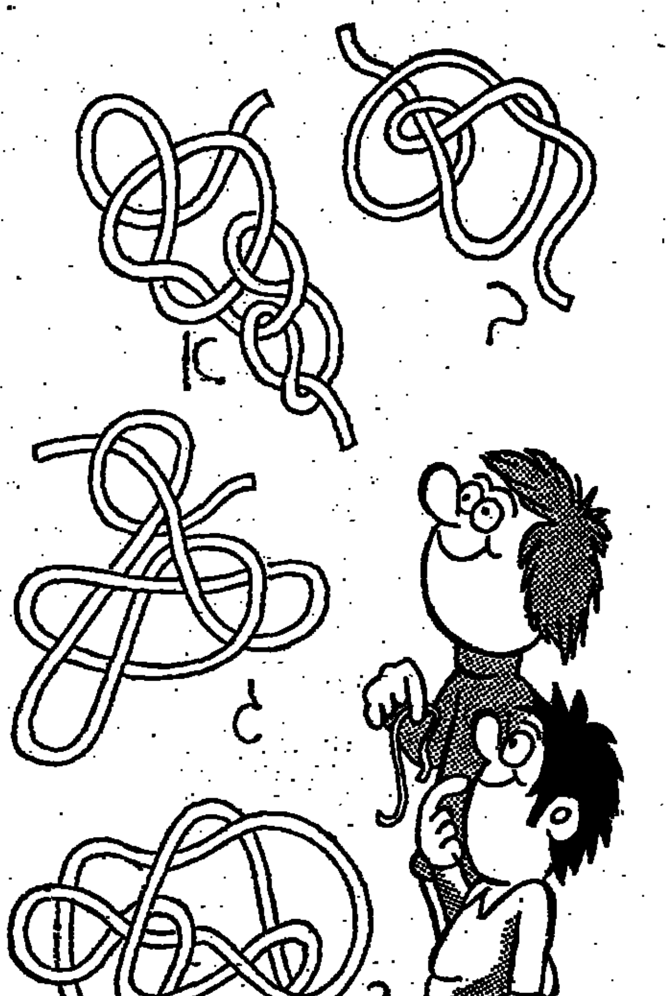
**וגם לכם — ילדים — הכין „קל וחומר" הרבה חידונים ושעשועונים ● ובין אלה שיפתרו אותם, יוגרלו פרסים יקרים**

את הפתרונות, בצירוף החידונים — שלחו עד יום א' 31.10.76 ל„קל וחומר", „מעריב" ת.ד. 2004... תל־אביב.



## חפש אותי

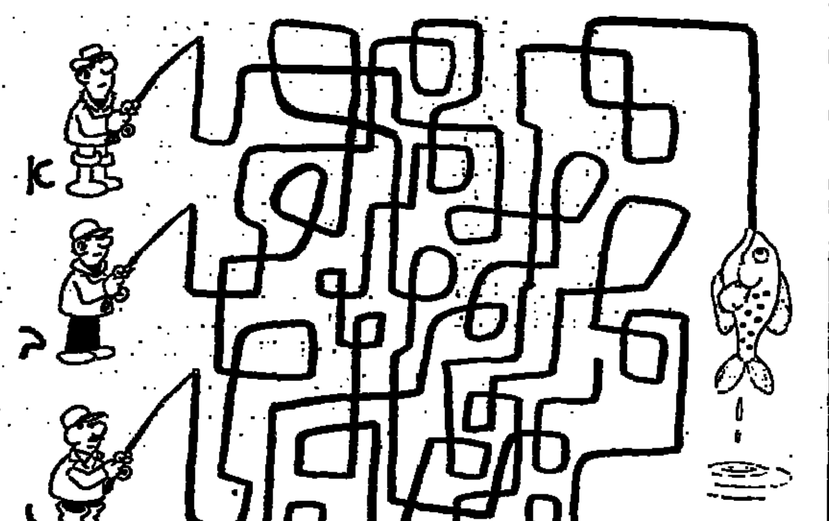
הפרס שיוגרל בין הפותרים — אולר־צופים ומערכת מברגים, ששוויים 120 לירות.




בציור שלפניכם ארבעה קשרים א—ד, אבל רק שניים מהם — אם תמשכו בקצותיהם — ייצרו קשרים. אלו הם?

## בדרך הקשה

הפרס שיוגרל בין הפותרים — כדורגל ששוויו 125 לירות.




הדייגים המיסכנים הסתבכו. החכות שלהם נתפסו ...ו בזו, דווקא לאחר שאחד מהם הצליח לתפוס דג. מי משלושת הדייגים תפס את הדג?

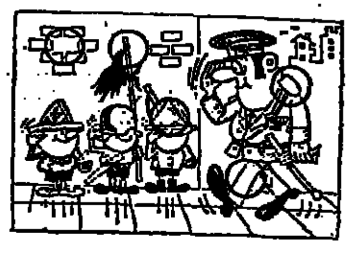
## רוני עפרוני

בפעם הקודמת צייר רוני את קרן, שהוא נורא אוהב. אבל אחר־כך הוא פגש את אמא של קרן, שאותה הוא לא כל־כך אוהב, כי לפעמים היא צועקת אליו, בגלל שהוא עושה רעש. אז תראו למה הוא הפך אותה.

## פתרונות

**מיום 19.10.76:**

● יובל המבולבל — מספרי הדב־רים, שלא שייכים לחנות הם: 5, 10, 12.
● שחק אותי — הצורה השחורה מתאימה לצורה ג' הלבנה.
● חפש אותי — חמישה הדברים החסרים מסומנים בעגולים בציור ש־למטה:



## זוכים בפרסים

**יום 12.10.76:**

● חפש אותי — תמר רז, הרצוג ..., בני־ברק — זכתה בתלושי־קניה ...וכשירי כתיבה.

● בדרך הקשה — שניר פלג, גב־... 16, בנרים — זכה במערכת ...רכבת דאונים.

● שחק אותי — אורנית אשות, ...יב העשרה, פיתחת רפיח — זכתה ...אלבום לתמונות, צבעי־מים וקלמר.

**יום 15.10.76:**

● אתר את האתר — זיוה גלעד, ...בדיה 8 חיפה — זכתה בלקסיקון ...תלמיד ותיק צד.

● חפש אותי — יוסי ברגמן, ...כונת האוצר הדרה — זכה במע־...כת לעבודות פלאסטר.

● מספרים מספרים — שמולביץ ...אריה, רש"י 34 רמת־גן — זכתה ...5, ק"ג חומר לכיור.

● יובל המבולבל — חנה גריב־...אום, זנמרק — זכתה במערכת ל־...שיית נרות.

**הפרסים — יישלחו לזוכים בדואר.**

هكذا من الأجمل

هكذا من الاهل



# מה כואב
יעקב העליון

## „שיכון עובדים" לא עמדה בדיבורה

אין אדם או מוסד הנקי משגיאות; אבל המיבחן הוא במספר המעויות או ב־נכונות לתקנן. חברת „שיכון עובדים" לא עמדה ב־מיבחן זה, ככל שהדבר נוגע ביעקב סנפור בתל־אביב.

ב־1971 קיבל מר סנפור את דירתו מידי החברה, והפקיד בידיה את הסכום הדרוש לשם רישומה על שמו בספר הד־אחוזה (טאבו). אחרי ארבע שנים, בנובמבר 1975, הגיעה לביתו הודעה על תשלום הד־אגרה — והוא שילם אותה.

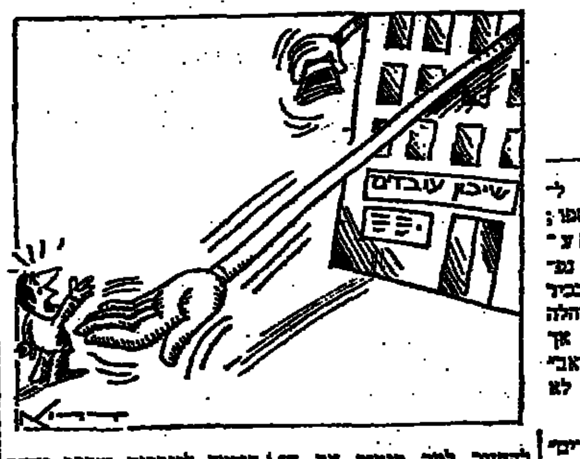
רק אחרי התשלום התברר למר סנפור, כי את הסכום ששילם, היה על „שיכון עוב־דים" להפקיד בידי האוצר ב־1971.

מסתבר, שנפלה כאן טעות. מר סנפור מנסה ליישב את העניין. אבל הנה נראה, מהי מידת זריזותה של „שיכון עובדים", כשמדובר בתיקון טעויותיה.

פעמיים כתב האיש ל־חברה, וביקש החזר כספו; אבל מכתביו לא הועילו. פע־מים אחדות, לדבריו, נפ־גש בעניין זה עם פקיד בכיר של החברה בתל־אביב, והלה הבטיח, כי כספו יוחזר. אך עד יום פנייתו ל„מה כואב" — בסוף אוגוסט השנה — לא קויימה ההבטחה.

לנו ענתה „שיכון עובדים" — אחרי כחודשיים, ולא פחות מארבע פניות — כי „הוחלט להחזיר למר סנפור את ה־סכום, ששילם ישירות לאוצר המדינה תוספת המס. ניתנה הוראה לגזברות והכסף יוחזר בהקדם".

אך לא מלה של התנצלות.




חלקי רהיטים להרכבה עצמית של בית־חרושת „אבמט"

הגיעו למזמינה פגומים ובמידות לא מתאימות — אבל כשפנתה למפעל ענו לה:

## „גברת, תפסיקי לבלבל את המוח"

„גברת, תפסיקי כבר לבלבל לנו את המוח" — אמרו לה בטלפון. ובאמת, כמה אפשר לסבול הטרדותיו של לקוח, אשר אינו מסתפק מלדרוש את התמורה, שהובטחה לו בעד כספו...

שמעה גב' רחל בן־יוסף (חיפה) דברים אלה, אשר בעקבותיהם באה טריקת של־פון, החלה לפנות אל בית־מפעל „אבמט" (תל־חנן, ליד חיפה), המתיימר לספק חלקי רהיטים להרכבה עצמית, והתיר לעו־בדיו לעשות שימוש בשפה בוטה.

### איחור של חודשיים

הנה תאורה של גב' בן־יוסף בדבר איכות שירותי „אבמט": באוקטובר 1975 היא הזמינה חלקים לשם הרכבת ארונות־מטבח ומזנון. ארכיטקט „אמ־בט" קבע את מידות החלקים.

באיחור של חודשיים הגיע רק חלק מן ההזמנה; ומה שהגיע, גם הוא היה פגום, או לא תאם במידות, שנקבעו על־ידי הארכיטקט. נסעה, אי־פוא, גב' בן־יוסף למפעל, כדי להשלים את החסר, והבטיחו שיכינו לה חלקים חדשים, בה־תאם למידות שקבע האר־כיטקט. אבל התברר, שגם ה־חלקים החדשים נחתכו לא לפי המידות.

גב' בן־יוסף ביקרה מספר פעמים במיפעל, ובסופו של דבר נקבע המועד, שבו יובאו לביתה החלקים המתאימים. החלקים הובאו לאחר המועד שהוא במשך שלושה ימים.

גב' בן־יוסף הזמינה בין השאר, גם דלתות לארונות־מטבח, ושילמה עבורן מראש. המיפעל לא כיבד את המועד שנקבע. נקבע מועד חדש, שבו היא נתבקשה לבוא למי־פעל, כדי לקבל את הדלתות. נסעה שוב כחוצה לתל־חנן, והתברר כי להד"ם.

אחרי שבוע טילפנו אליה: ההזמנה מוכנה. נסעה. גילתה כי רק חלק זעום כבנה הוכן, ומה שהוכן — פגום.

היא מספרת: „לאחר בילוי יום נוסף במיפעל הובטח לי, כי בשל הפסד ימי־עבודה רבים, מוכן המיפעל להביא לביתי את האביזרים החסו־רים. הפעם, לכרבה הפלא, הובאו החלקים לביתי. אולם מה רבה היתה הפתעתי, כאשר הסתבר לי, שוב חסרה דלת אחת. הרהבתי עוז וטלפנתי למיפעל, לברר מדוע לא סו־פקה לי הדלת. אבל לתדהמתי, התשובה היחידה אותה קיבלתי על־ידי אחד העובדים הב־כירים במיפעל — בשם נוי־ — היתה: „גברת, תפסיקי כבר לבלבל לנו את המוח" ואז נטרקה שפופרת הטלפון".

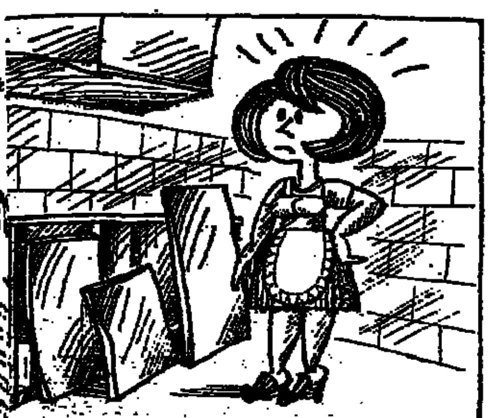
„מאז שומעת אני לצעדו של מר גדי, בתקווה שביום־מן־הימים יספקו לי הדלתות בשלמותן".

### שלוש תזכורות

בסוף יולי השנה, ימים אח־דים אחרי פניית „מה כואב" ל„אבמט", טלפן אלינו מר מנחם פרקל, מנהל המיפעל. הוא הבהיר, כי העניין מצוי בירור עם אחד העובדים, שי־ישוב משירות מילואים ב־אמצע אוגוסט. ורק אז ישגר את תשובתו.

אך מסתבר, כי דין המשור־תיו ל„מה כואב" כגורל הב־טחותיו ללקוחותיו. הוא לא השיב, כפי שהבטיח, ולא הגיב על שלוש תזכורות.

הפגם אינו מצוי, איפוא, רק בתוצרתו...



## הטעות בצבע עלת[ה] לתיירת ביוק[ר]

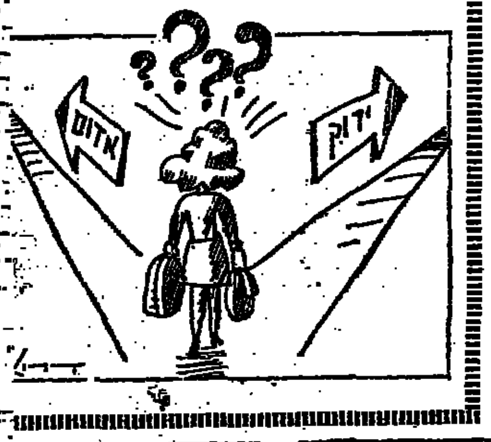
בהגיעה לאולם הנוסעים הנכנסים בנמל התעופה בן־גוריון, המתינה גיטל וייס מהולנד, כמו שאר הנוסעים, שבאו במטוסה.

בזה־אחר־זה אספו הנוסעים את מזוודותיהם. אך מיטענה שלה לא הגיע. אחר שעות אחדות נתגלה, המזוודה אבדה.

התיירת עשתה מה שיש לעשות במקרים באלה, ואחרי שחתמה אצל פקידה על טופס, שאלה כי־צד עליה לצאת מנמל־התעופה. הפקידה הצביעה לע[בר] עובד מכס, שניצב ב„מסלול הירוק" — המיועד לאל[ה] שאין ברשותם מיטען, אשר חובה להצהיר על[יו]. הגיעה גיטל וייס אל אותו עובד, ואמרה לו, ש[בי]דה רשמקול. הלה הודיע לה, כי היא לא עברה ב„מסלול האדום" — כדי להצהיר על המכשיר — ול[כן] יהא עליה לשלם מכס וכופר בסכום של 1974 לירות.

„לא עזרו לי טענותי, כי הפקידה היא שהפנ[תה] אותי אליו, וכי יש בדעתי להחזיר את הרשמקול הו[מה]" — כתבה לנו המתלוננת. היא נאלצה לש[לם] את אשר קבע עובד המכס.

למרות שנדרשו למינהל הכנסות המדינה חודשי[ם] כדי להשיב לנו, שמחנו לשמוע, כי הכופר יוחזר למתלוננת.




## זוג צעי[ר] הסתבך בחובו[ת]

בגלל סחבת באישור הלוואה לדיור מקרן של ההסתד[רות]

לפני חודש פירסמנו מעשה בזוג צעיר שפנה להסתדרות — אשר הקימה קרן הלוואה לסיוע בדיור — בבקשה להימנות עם הנהנים ממנה. לא טיימנו ב„הפי־אגרה", שכן המתנה בקבלת ההלוואה — נושא תלונת בני הזוג הלל דדיגאן מעיר — לא נסתיימה, לפי־רות פירסומנו.

סיפרנו כי הזוג נקלע למי־גל קשיים: כיוון שאישור הה־לוואה נדחה, נטלו הלוואות יקרות וקצרות־מועד למימון בנייתם, כדי שיוכלו לשלם בעד הדירה (שאם לא כן, היו מאבדים זכותם עליה). הם היו משוכנעים, כי הלוואת ההסתדרות אכן תאושר, ואז יוכלו להחזיר את ההלוואות היקרות.

לתדהמתם קיבלו ממועצת פועלי באר־שבע דרישה לה־מציא אישור מהחברה הבונה, כהוכחה שאינם גרים עדיין בדירה, וכי טרם שילמו את כל המגיע מהם לחברה...

נבהל הזוג דדיגאן, כי אי־שור כזה לא יוכלו לקבל כי הם גרים כבר בדירה, את ה־הלוואה לא יקבלו, אין מניין יחזירו את הח[ובות] הדוחקים?

פנו אלינו במצוקתם. [הת]ברר כי אין יסוד לה־דרישה שנשלחה אליה נוסחה כהלכה; ולאמי[תו של] דבר לא נדרש מהם להוכיח באישור, כי [...] בדירה ביום הגשת הב[קשה].

אישור זה הומצא לה[ם] ב־19 ביולי השנה. נא[מר] כי הזוג עומד בתנאים [...] דיון בבקשה.

המתנו עד סוף [...] (הזוג המתין מאז 1975...), ומכיוון שלא הודעה בדבר אישור הה[לוואה] פירסמנו את התלונה.

בימים אלה הודיעה [...]ברת ההסתדרות, גב' [...]קידר, כי בקשת ההלוו[אה או]שרה, „ואנו שמחים [...] בא על פתרונו".

ומסרה הדוברת פרטי[ם] על הקרן:

„באשר לפעולת הקרן כי היא הוקמה על־ידי [ההסת]דרות, בשיתוף עם [משרד] השיכון ובנק־הפועלים, [ל]סייע לזוגות צעירים, [...] משרד־השיכון, בהלוואות [מש]למות. היא פועלת למ[ען] פרויקטים, שנקבעו בידי הגופים השותפים בקרן [...] פרויקטים אלה אינם [...] הכרח לקריטריונים של [משרד] השיכון.

„לקראת חידושה של הקרן בחודשים הקרובים נערכים — מתוך לימוד העבר — לשפר, לזרז [את] הליכי אישור הה[לוואות] בכל השלבים; ואנו [...] להמשיך ולסייע לעוד צעירים רבים".

## תשלום הקיצבה עוכב שנתיים

יום אחד חדלה מחלקת הגימלאות של משרד האו־צר לשלוח את קיצבתו של בנחם שפרן פורש מה־שירות.

הדבר היה בדצמבר 1974, כלומר לפני 22 חודש.

אם ניטלת קיצבה לאדם — אין ספק, שהוא זכאי להסבר, מדוע היא נשללת ממנו.

בתקשי"ר — שבו מפורטים חובותיהם של עובדי ציבור — נקבע במפורש, כי פקידי הממשלה חייבים לענות לפונה אליהם תוך שבועיים (סעיף מס' 322 פרק 61).

אך מסתבר, כי כבודו של התקשי"ר לא במקומו מונח; שכן פקידי האוצר התעלמו מפניותיו של מר שפרן במשך 14 חודש, ומה שאינו לא הגיבו עליהן.

כיוון שכך, פנה מר שפרן לנציב תלונות הציבור. שלו־שה חודשים אחרי פנייתו נמ־סר לו, כי האוצר הבטיח לנציבות שירות המדינה לה־סדיר את העניין.

חמישה חודשים נוספים חל־פו, ו„העניין טרם סודר, וה־תשלום לא חודש".

קבע מר שפרן: „אילו אדם זה מפגר בתשלומי תקופה כזאת, היו מחייבים אותו ב־ריבית, הצמדה וגם בקנס. ל־פקידי ממשלה זה מותר ז־"

תלונה זו נשלחה לאוצר ב־17 בספטמבר השנה. ב־8 באוקטובר כתב לנו מר שפרן: „הנני להודיע לכם בשמחה, כי כנראה הודות למכתבכם אליהם, באה הפרשה על סיו־מה, אם גם אחרי כשנתיים. תודתי לכם ולמערכתכם על ה־טיפול".


# מה עומד מאחורי ה־L 504?

מפעלי פיג'ו — מתעשיות הרכב המובילות באירופה, על כל המשתמע מכך: מעצבי רכב עתירי־ידע ונסיון. מעבדות מחקר משוכללות עם מכשור חדיש. ניסויי־דרך מקיפים. מוניטין בינלאומי. ובישראל־רשת מוסכים ענפה לשרות מהימן. במילים אחרות:

אותה החברה בדיוק שעומדת מאחורי ה־404 "הפופולרי" — סיפור ההצלחה של פיג'ו.

בפיג'ו לא מסתפקים בהצלחות, אדרבה — שואפים לשפר אותן עוד יותר. התוצאה היתה ה־504L, מכונית מודרנית ומשוכללת עם מנוע משוכלל של 1796 סמ"ק, שכבשה עד מהרה את מקומה של ה־404 בשוקי תבל.

תמורת הבדל קטן במחיר בהשוואה לקודמתה, אתה רוכש מכונית המצטיינת במיטב השיפורים החדשים ועשירה באביזרי נוחות ובטיחות כמו אחותה המהודרת 504 L. עם זאת, מחירה הוא בין הנמוכים בהשוואה למכוניות אחרות בנפח מנוע דומה.

מנוע ה־504L בעל יחס־דחיסה נמוך ולכן מתאים לשימוש בדלק 83 אוקטן. החוסך לך כ־18% מהוצאות הדלק! צריכת הדלק הממוצעת שלה היא 10.7 ליטר בלבד ל־100 ק"מ עם הסיפולים המוספים בה סטנדרט. כל זאת, הודות לאיכות הגבוהה של מערכותיה המכניות והלפיה ולבלאי המזער שלהם. אמינותה המרשימה זכתה מוכן להכרה בינלאומית — ה־504L זכתה מדי שנה במקומות הראשונים במרוצי הספארי האפריקניים הקשים בעולם.

אלו מעט מן המעלות שמציבות את פיג'ו 504L באחד המקומות הראשונים בטבלת המכירות של כלי־רכב מסוגה בישראל. לכן, אם היית מרוצה מה־404, ודאי תהיה מרוצה עוד יותר מהמהדורה שלה 504L.

לבחירתך: דגם סאלון ל־5 נוסעים עם או בלי תיבת הילוכים אוטומטית או דגם "סטיישן" עם דלת תא־מטען נפתחת מאחור וכושר טעינה של 670 ק"ג.

## פיג'ו 504L
שיפור של הצלחה

# מכל וכל

## הילר על היטלר

אחיינו של אדולף היטלר חי זה שלושים שנה בשילום שם-"שאמבורג", אחרי שנטש שירות בריטיש וגאלץ לשנות את שמו בזמן מלחמת העולם השניה.

ויליאם הילר, בן 70, סיפר לעתון "ניוזדיי" "בילד צייטונג", כי החליט להסתיר את זהותו אחרי המלחמה כדי למצוא עבודה. הילר, שהוא ממוצא אוסטרי בדומה לדודו, הצטרף למפלגה הנאציונל-סוציאליסטית בשנת 1925, קיבל את האזרחות הגרמנית ב-שנת 1935 ועבד בבנק בהמבורג.

"הוא פגש את היטלר פעמים בלבד ואמר כי הפיהרר "לא העניק מעולם כל זכויות יתר למשפחתו".

## סעודיה רוצה "לייבא" קרחון

נסיך סעודי סיפר בשיקאגו, כי בבדיקה עתה תוכנית לגרירת קרחון עצום אל מדינתו המדברית, עתירת הנפט. הקרחון ימלא מגדל כשולה: יספק מים טריים, ויתכן שגם... ישנה את האקלים!

הנסיך, מוחמד אל-פייצל, הממונה על החברה להתפלת מים בסעודיה, אמר במסיבת עתונאים, כי הגשמת התוכנית לגרור קרחונים מהאזור האנטארקטי אינה נראית "כה מרוחקת, כפי שזה נשמע".

מבחינת הספקת מים טריים בלבד, אמר, התוכנית זולה בהשוואה למחיר של התפלת מים. נוסף לזה, "אנו חוקרים דרך איך לשנות את האקלים של ארצנו. תוך שלושים עד חמישים השנים הבאות אנו רוצים להוריד את הטמפרטורה ב-9 עד 10 מעלות... ואם נעשה זאת, נוכל להגביר את הגשמים באזור המשתרע לאורך 500 קילומטר ממערב ערב הסעודית".

דובר של סוכנות הידיעות הסעודית אמר בראיון טלפוני מוושינגטון, כי הקרחונים יוברחו על ידי רשתות מתוממים באנרגיה של השמש. אחר כך יוגררו אל ים סוף, ויגררו לירידת המבוקשת של הטמפרטורה. "דבר זה ייצור גם לחץ אווירי אשר יתנו לי תוכו את המונסונים" — הוסיף.

הנסיך ציין, כי ערב הסעודית מתכננת את כלכלתה לזמן, כאשר עתודות הנפט שלה ירדו. "העתודות יחזיקו מעמד רק 80 שנה, בשיעור הצריכה הנוכחי" — אמר.

## חבר המושבעים גרם לפסילתו של משפט

משפטה של סוזאן א. סייקס, הפעילה האנטי מלחמתית, שנשמה הופיע ברשימת עשרת המבוקשים ביותר על-ידי הף.בי.איי., נפתח בבוסטון, אחרי שחבר המושבעים לא הצליח להגיע להחלטה מוסכמת, השופט פסל את המשפט.

חבר המושבעים, שמנה שישה גברים ושש נשים, התווכח חמישה ימים, לפני שהודיע כי נקלע למבוי סתום.

סוזאן סייקס הואשמה במעשה שוד בשנת 1970 בסניף הבנק בבריגטון. השוטר חלטר שרדר נורה למוות על ידי אחד מאנשי הכנופיה.

אל בהלה! מאום לא קורה לשטיב מילר. שטיב הוא מאלף-חיות בגן החיות של רוופורד סיטי, בקליפורניה, וכאן הוא נראה "משתעשע" עם קילה, נמרה בת 4, בבריכת הנמרים.

## האיש הזקן ביותר מעולם לא ביקר אצל רופא

"האדם הקשיש ביותר בעולם חי בכפר ליד טהראן" — מסר בשבוע שעבר עיתון איראני.

לדבריו של הקשיש, הוא בן 145. הוא טוען, כי מעולם לא ביקר אצל רופא וכי היה תמיד בריא, עד אשר איבד את מאור עיניו לאחרונה, והתחרש כמעט לגמרי. הוא עדיין מסרב לבקר אצל רופא — מסר העיתון. אין בידי הזקן כל מסמכים המוכיחים את גילו. באותו כפר נמצא אדם נוסף, הטוען כי הינו בן 120, אחר הטוען כי הוא בן 112, ושלישי הטוען כי הוא "רק" בן 110.

## נתגלה בים חודש אחרי שטבעה ספינתו

אחד משלושת האנשים, שנעדרו בים במשך חודש, לאחר שטבעה ספינת המפרשים שלהם, נתגלה חי, כשהוא צף על רפסודה בלב האוקיינוס השקט.

ברוס קולינס, בן 28, מקליפורניה, סיפר לאנשי משמר החופים האמריקני, כי שני חבריו מתו.

דובר משמר החופים סיפר, כי קולינס נתגלה אחרי שמטוס, שעסק בחיפושים, הבחין ברפסודה. שני אנשים אחרים נתגלו לפני שבוע על רפסודה אחרת, אחרי ששהו בים 24 ימים בלי מזון.

קולינס סיפר לשלטונות, כי קאמילה ארתור, בן 21, וג'ים אהולה, בן 25, "מתו ונשמטו" הם נקברו בים". לא נמסרו פרטים על מצבו של קולינס, אך דובר משמר החופים אמר, כי הוא נמצא במרפאה של ספינה, הנושאת עתה את הרכה לסאן פראנסיסקו.

## ניסה לפרוץ לחדר של בטי

סטיוון באוקר, בן 26, נעצר, כאשר ניסה לפרוץ למערכת החדרים במלון "בוורלי וילשייר" (קליפורניה), שהתגוררה בהם במשך שני לילות "הגברת הראשונה" של אמריקה, בטי פורד.

הצעיר נעצר במקום על-ידי סוכני השירות החשאי, המעבר להתקנת הבטחה.

## מדוע התעכב האוטובוס ?

משטרת מינכן תפסה 131 ק"ג חשיש, שהיו מוסתרים באוטובוס תיירים. המשטרה הוזהה חייבת להגן על הנהג שנעצר ועל שותפו לעבירה — מפני 40 הנוסעים הזועמים.

הנוסעים אמרו לאנשי המשטרה, כי שכרו את האוטובוס לנסיעה מאיסטנבול, מפני שהחברה נסיעות תורכית הציעה להם מחירים זולים. האוטובוס התעכב ללא כל הסבר בבולגריה, כאשר הנהג נעלם לשעות אחדות.

כאשר הנהג אמר לנוסעים, שעליהם לרדת כן האוטובוס בבואם לתחנת הרכבת של מינכן, הם סבורים כי רומו. מיד קראו למשטרה, אשר השתמשה במלב מאולף כדי להריח את החשיש.

תשל"ז. שנת האשה בבנק דיסקונט.

אנו סבורים כי זמן רב, רב מדי, נחשבה הבנקאות כענין "לגברים בלבד". לכן הכרזנו על שנת תשל"ז כשנת האשה בדיסקונט, ובמסגרתה הכנו עבורך, האשה, צרור הפתעות, מיוחד לך.

**מדריך דיסקונט לאשה:**
חוברת הסברה רחבת-היקף המציגה את בנק דיסקונט ואת תכניותיו ושרותיו - מהם תוכלי להפיק תועלת רבה בחיי היומיום. קבלי אותה, חינם, בכל אחד מסניפינו.

**יתרון לכל אשה:**
תכנית החסכון לכל מטרה. המעניקה 100% הצמדה + ריבית + מענקים - והכל פטור ממס.

**חן לאשה:**
תכנית חסכון בלעדית שלנו. לזמן קצר של שנה. המאפשרת לך להגשים חלומות.
"חן לאשה" - חסכון נפלא לאשה.

**שי לאשה:**
מתנה נאה ושימושית שתוענק לך אם תפתחי בשנת תשל"ז חשבון חסכון "חן לאשה" או "יתרון לכל אשה" בבנק דיסקונט.

**מרכזי-יעוץ:**
אם יש לך בעיה פיננסית, אם אינך יודעת במה להשקיע - פני לאחד ממרכזי היעוץ שלנו. צוות של מומחים יעמוד לרשותך ללא כל תשלום. בעצה ובהסברה. סודיות מלאה מובטחת.

פרטים על צרור ההפתעות לאשה, במסגרת שנת האשה בבנק דיסקונט - בכל אחד מסניפינו.

הדיסקונטאים

צוות הבנקאים שלך בדיסקונט


## שיחות

### התקפה מבפנים

עורך בטאון מפלגת העבודה "מגוון", אשר מניב, הפתיע בהתקפה חריפה ביותר על הנהגת המפלגה. מניב טוען במאמר "ההנהגה תחליט ויאשר", בגליון החדש של בטאונו, כי הנהגת המפלגה עשתה את כל שלאל ידה להעניק ניכוח יצירתי בעורך באיבה. העיסוק באידיאולוגיה נחשב כעין ל"בטלנים", שפוליטיקאי "מעשי" שומר נפשו ירחק ממנו.

מניב מאשים את הנהגת המפלגה, שאינה מסוגלת לבצע את החלטת עצמה בענין קדום ולהחליט בשאלת "מיסמך קניג", אך היא בעשרתה התלוטית והר משמעית לגמרי כאשר מדובר בהמשך קיום עצמה בתוך ההנהגה. היא קבעה, כי אסור למפלגה השלים עם פירעור על הסטטוס-קוו בהנהגה ועל הרכב הממשלה.

שואל מניב: מה, בעצם, רוצים השליטים אתנו, הנשלטים? תמיכה ללא סייג, רק משום זו הנהגת מפלגתנו הנוכחית — בחינת "צדק ו לאו, שלנו היא"?...

### הכל תלוי בתנאים

כשקבל ח"כ יצחק בן-אהרון בדרישתו בין ראשי מפלגת העבודה ומפים על עתיד המערך: על התנאים בהם לוקחים כספים מציבור השכירים, השמיע שר השפטים, ח"כ צדוק, קריאת-ביניים: "הצרה בכלכלה שלנו לא כל כך התנאים בהם לוקחים, אלא התנאים בהם נותנים כספים".

ח"כ בן-אהרון דיבר בהזדמנות זו גם על "ביתר", הביע צער על כך, שגם במסגרת בה הוא חי, בקיבוץ, אין מודעות מספיקה למצוקות הכלכליות שלנו.

### תודה כפולה

21 שנה לא העניקה עיריית רמת-גן תוארי "אזרח כבוד". ב-1955 ניתנה אזרחות הכבוד הראשית של עיר הגנים לנשיא השני, יצחק בן-צבי ז"ל, רק שלשום הוענקה אזרחות הכבוד השנית — למשורר אורי צבי גרינברג, שהגיע לזרות.

בדבריו בטקס הודה המשורר לא רק על הענקת אזרחות הכבוד. הוא פתח וסיפר: "הקדימה עיריה לקרוא, לבלי ידיעתי, רחוב על שם ספרי "רחובות הנהר", ברחוב המוביל "לנהר הירקון". בחת השבתות, בחמסין, ראיתי אשה הולכת לקראתי וכידה תינוק. ניגשתי אליה והזמנתי אותה לבתי לנוח. "לאן את הולכת?" — שאלתי. היא ענתה: "אני מחפשת רחוב בשם רחובות הנהר, אמרו לי שזה כאן". אמרתי: "כאן זה רחוב מרגו... איני יודע רחוב בשם רחובות נהר". סוף סוף הראיתי אחר הרחוב — ואכן מצאתי. ועכשיו אני אומר לעשי תודתי גם על הרחוב ההוא".

### סיון, אנא הישאר

עם התפרסם בעיתונות שמו של מנכ"ל המוסד לביטוח לאומי, עקיבא סיון, כאחד המועמדים לרשת את מנכ"ל האוצר ארנון גפני, שמונה לנגיד בנק ישראל, השתתפו אנשי לשכתו מזרם של פניות טלפוניות מכל רחבי הארץ. הפניות היו בעיקר ממשפחות נזקקות, שתבעו מסיון להשאר בביטוח הלאומי.

הפונים הביעו חשש, שמא עזיבתו של סיון, הגיע במאבקו בעד השבכות הנחשלות, תשים לאל את מאמציו להיטיב את רמת חייהם.

### הממונה ניכר בכיסו

הממונה על התקציבים באוצר, שר-שלום זירין, הגיע השבוע למשרד העבודה, כדי לדון עם אנשי המשרד בתקציבים לשנה הבאה. בהיכנסו לעליית בנין, פגש בדובר משרד העבודה אבנר משיאלי, שהבחין, כי מכנסיו של זירין... נטולי כיסים.

לתמיהתו, הסביר זירין: "אין זה ענין של אופנה. חוסר הכיסים מסמל את המצב התקציבי של המדינה"...

### שיכתוב ה"בריחה"

בכנס של מפקדי ופעילי ה"בריחה" באירופה, בימים 1945—1948, שנערך באוהלו עם הנוכח ביה ה"בריחה" על שם מאיר מפיר ז"ל (חבר קבוצת כנרת ומפקד אחרון של ה"בריחה"), התרעם ח"כ הלל זיידל שהיה עציר במחנה השמדה באסכוניה האחד כפעילי ה"בריחה") על שיכתוב ההיסטוריה.

ח"כ זיידל טען בפני ראש ה"מוסד" לשעבר באירופה, שאול אביגור, ומפקד ה"בריחה" לשעבר בארץ-ישראל, אפרים דקל, כי בבית ה"בריחה" החדש מוזכרות תנועות ציוניות שלא היו בכלל, ואינן מוזכרות תנועות שהיו פעילות ביותר ב"בריחה". בין השאר, הצביע על עדויות על פעילות ה"בריחה" בפולין בשנת 1946, המוצג בבית ה"בריחה", שבו מוזכרות תנועות "השומר הצעיר", "דרור" ו"נוחם" (שלא היתה קיימת בפולין כלל אלא רק ברומניה) ולא מוזכרות התנועות "האיחוד", הנוער הציוני "עקיבא", בית"ר ותנועות דתיות שהיו פעילות ביותר ב"בריחה". הוא דרש הקמת ועדה ציבורית, שתדאג לכך שתולדות ה"בריחה" יתוארו בהתאם להשתתפות של כל התנועות הציוניות.

### "התגברו" על המחשב

מחשב משרד החינוך והתרבות מחלים מ"שוליית, כזכור, היו קיימים סכנים ואנורגיים. לההבדיל על קליטת המחשב בכבדה. עקב כך התעכבו תשלומי משכורות המורים, משלוח תוצאות בחינות הבגרות ועוד. אנשי יחידת המחשב של המשרד הצליחו "להתגבר" על המחשב, ולהיום יש תוצאות, המודבקות במערכת החינוך.

אחת התוצאות היא הוירדו בכ-הלות תוצאות בחינות הבגרות שהתקיימו בקיץ האחרון. לראשונה במגזר הערבי, החלו המורים הערבים לקבל את משכורתם באמצעות המחשב. עד כה הכינו את המשכורות בעבודה ידנית.

هكذا من الاصل



## עובד ישראל 1976

# מפעלי השקם צועדים בעקבות החייל

מאת **עידית שמגר**

**השקם אינו אחד מחילות צה"ל. זו חברה ממשלתית, שכל מניותיה בידי המדינה. מועצת המנהלים נממנית על ידי שר הבטחון והיא מורכבת מנציגי משרדי הבטחון והאוצר, המטכ"ל, ומטה משטרת ישראל.**

**השקם הוקם בתקופת מלחמת העצמאות כאחד משירותי צה"ל כדי לספק ולהבטיח שירותי מזון ו־הספקה שלמה לחיילים. עם הקמת צבא הקבע, בשנת 1950, הפך השקם הצבאי לחברה ממשלתית, מסחרית־ציבורית באופיה. מאז, כמו שאומרים תמיד, זרמו מים רבים. לצד קנטינות בבסיסים ובמרכזים עירוניים מלוות את החיילים הקנטינות הניידות של השקם. הן המספקות משקאות, מזון קל וצרכי טרקית קלים. במקביל פועלים ניידות ספרים, מזנונים מהירים, שירותי נופש, שירותי הארחה, חנויות כלבו ענקיות ומפעלים שונים, ביניהם מפעל בשר ענקי המייצר נקניק, ומוצרי בשר ומגדניה בה טאפות עוגות ודברי מאפה שונים, כולל אותם מצופים נודעים.**

**החברה נושאת את עצמה מבחינה כלכלית ואיננה מקבלת סובסידיות מגורם כלשהו.**

**בשקם עובדים כיום כ־1900 איש. מתוכם נבחרו השנה 31 זוכים בפרס "עובד ישראל מפעלי" לשנת 1976. אנו בחרנו לכתוב על כמה מהם, שנבחרו באופן שרירותי ולא משום שנמצאו "שווים יותר". כהבעת הוקרה לכל עובדי השקם המצטיינים אנו מביאים פה רשימה שמית מלאה של המצטיינים.**

**חנויות**

אולאר נעמי, איזיק חיים, בליכדר ברזאה, גולדשמיד שלמה, גרינברג דוד, גרינברג יששכר, גליקסמן יחזאל, גרבר צפורה, הופמן יעקב, הלפרן באמורים, וייס אך־מונה, לנשקורן פרול, בטלן לוסיאן.

**קנטינות**

ברימשה משה, כהן הרצל, נדלר קרול, ניצלי אברהם, רובינשטיין זלמן.

**מזנונים**

בלבן פרידה, קרמן יצחק.

**אגף המשק**

נוריאני נדי.

**תחבורה**

צפריר חיים.

**מסעדות במרכזים במחנויים**

דבדה אליהו, לוי עליס, ציקאשוילי אסתר.

**מפעלי ייצור**

יוספי בנימין.

## העולה הקשיש — טבח ראשי

שמחה שובין הגיע לשקם בגיל לא צעיר: בן 60 היה. המנהלים לא ידעו איך ישתלב והחששו לקבלו. הם לא ידעו איך לקלוט את העולה החדש מרוסיה. היום הוא כבר בעל קביעות, זכויות עצמיה מלאות וממלא למעשה תפקיד של טבח ראשי.

את המקצוע למד עוד ב־בריה"מ, במוסקווה. שם היה מנהל מסעדת בית העתונאים ואירח את כל החשובים: נשיא ארה"ב ניקסון בעצמו, ראש ממשלת בריטניה וילסון, ועוד רבים וטובים. הם אכלו מטעמים, הירבו לזלול קוויאר ושיבחו את המטבח הרוסי־יהודי.

היום מבשל שמחה במטבח של מפעל ענקי ולא במסעדה מטעם. בכל זאת הוא טוען, כי העבודה פה קלה יותר. "קודם כל אני נהנה לעבוד בשביל היהודים". חוץ מזה יש גם יתרונות טכניים: המכונות כאן משוכללות יותר, יש תנורים חשמליים ומובדי המזון מגיעים מוכנים לבישול. הבישול, לדעת כל מבשל ושמחה שובין בכלל זה, הוא מלאכה מתסכלת: עובדים שעתיים, מכינים ומוזיעים ואז הופ — הכל נעלם תוך מספר דקות.

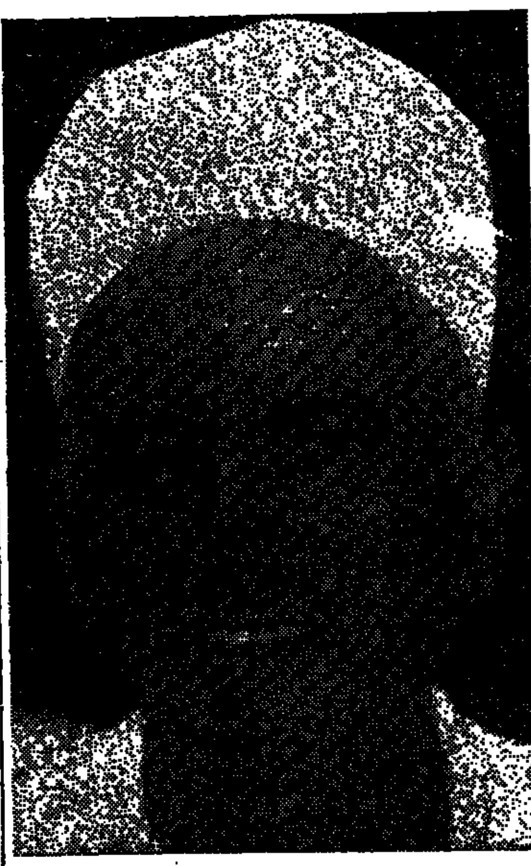
אף על פי כן אין גאווה כגאוות הטבח על מטעמיו. סוד אחד ממטבחו גילה לנו שמחה שובין: מאכל זול, טעים ופשוט להכנה.

התפריט: 100 גרם פילה דגים, פטריות שמפיניון ובצל, מעט קמח, ביצה, לחם לבן מפורר, חמאה, מלח ופלפל.

שוטחים את הפילה. מטגנים את הפטריות עם הבצל ושמים מעט מן הפטריות על פיסת הפילה. מגלגלים, סוגרים בקיסם, מגלגלים בקמח, בביצה ובפירורי הלחם ומטגנים בחמאה.

את המאכל הזה הוא הכין לעתים קרובות במוסקווה, כי שם אוהבים לאכול דגים. פה, בארץ, אוכלים הרבה בשר, סטייקים וגם עופות. אבל שמחה הוא טבח גם למאכלי בשר. הוא מכין בכל יום ארוחה לכמה מאות איש. משתדל לגוון ועוזר למנהל המיתקן לתכנן בכל יום תפריט חדש.

שמחה שובין השתלב להפליא במקום עבודתו. אומר עליו דני דניאל, מנהל המיתקן: "אני עוד לא נתקלתי בעובד כזה. ישר, נאמן, בעל מקצוע מעולה. הוא גילה לנו טיסות עבודה שלא הכרתי. אם הוא יעזוב אצטרך להחזיק שני טבחים במקומו, וגם אז לא יגיעו לתפוקה שלו".


שמחה שובין

## המומחה לנקניק

יש הסבורים שקליטת עולה היא במבודה היא בעין עשייה טובה. לוקחים פועל זר ובלתי מאומן ומאפשרים לו ללמוד מקצוע ולקבל משכורת בו בזמן. אבל מתברר שאין זה כך. במפעלים רבים לא מצאו להם בוה אדם מעולה, מקצועי ומהימן בלא עזרת העולים. אחד המפעלים האלה הוא במפעל הבשר של השקם.

קשה למצוא בארץ נוער המשתוקק ללמוד קצבות והליכי יצור נקניק, אף שרבים להוטים לאכול נקניק. כך קם ועומד מפעל זה על מומחים רבים מחו"ל: למן הנדסת מזון מרומניה ופועלים מומחים מארצות שונות.

אחד היודע הכל על הכנת נקניק, הבשר המעושן ושאר המטעמים המתבשלים ונטחנים במפעל הוא פנחס לוינגר.

פנחס לוינגר

פנחס, גבוה ורחב כתפיים, התמחה במקצועו עוד בהונגריה, שיצאו לה מוניטין בנקניקיה המעולים. הוא לא אכל מן הנקניק ההונגרי הקלאסי, כי הוא איש דתי האוכל מזון כשר בלבד. אך התהליך העשייה דומה. כאן, בשקם, הוא מכין נקניק הונגרי כשר ועוד מיני סלמי, מורטדלה ושאר בשרים כבושים, מעושנים ומתובלים.

יום העבודה של פנחס לוינגר מתחיל בארבע בבוקר. הוא קם ויוצא לבית הכנסת. אחרי התפילה נוסע למפעל ומתחיל לעבוד מעט אחרי שש. התחלת העבודה נקבעה לשעה 6.30 בבוקר. אך לוינגר מוכן להתחיל גם מוקדם וגם להישאר מאוחר. "אדם אוצר מאודי" — אומרים עליו — "קפדן. לוקח את הדברים ברצינות וחורש מעצמו ומאחרים. הוא לא מאמין לדיבורים, הולך ובודק כל דבר בעצמו".

## הסנדלר מעיראק אחראי על קופות

יוסף יחזקאל עובר בחנות השקם שבטבריה מיום 24.6.1963. זכרון מדויק של תאריכים מציין אותו בכל תחומי החיים, וזכרון זה הוא כנראה חלק מכשרון רחב יותר בתחום זה, כי מאז ועד עתה עוסק יוסף במספרים: כספים, קופות והחישובים.

הוא התחיל כקופאי מן השורה, למד את העבודה ב"שיטת החניכות", כלומר מעובד בכיר ממנו. היום משמש

יוסף יחזקאל

יוסף יחזקאל אחראי על שבע קופות השקם ועל כל ארבע־עשרה הקופאיות.

יוסף יחזקאל נולד בעיראק, גדל בעיר ארבל, ולפני 26 שנה עלה עם אשתו, בתו והוריו לישראל. הם הצטרפו אל אחיו הצעיר, אשר עלה לארץ לפניהם, שירת בצבא בצפון ושיכנע את כל המשפחה להתישב בטבריה.

הם הסתגלו במהרה. עברית ידע יוסף עוד מעיראק. שם למד תנ"ך וכתב רש"י. בעיראק היה סנדלר וכאן התחיל לעבוד בעיריית טבריה. אחר כך עבר לבית חרושת לסלרטקס בעמק הירדן ולעבוד אחת־עשרה שנים עזב והתמקם סופית בשקם.

יוסף יחזקאל אינו רואה שום דבר מיוחד בעבודתו. חשבון הוא זוכר עוד מבית־הספר בחוץ־לארץ, ואשר לאחריות על עובדים נוספים: הוא ניחן בחוש טבעי ליחסי אנוש. תמיד מחייך, סבלני, מסביר פנים ומאיר פנים.

אומר צדוק שמש, מרכז החנויות השקם באיזור הצפון: "יוסף יחזקאל הוא יהודי עם הרבה נימוס טבעי. מלא סבלנות ואוהב לעזור לזולת מעל מה שמחייב אותו התפקיד. לא היה מפעל הצטיינות פנימי בו לא זכה יוסף יחזקאל בפרס".

## העבודה חשובה לנפש

רחל שלומוביץ', מנהלת מחלקת ההלבשה בחנות השקם בנתניה, עובדת במקום כ־13 שנה. היא עוסקת גם במכירה, גם בסגירת קופה וגם ממלאה את מקומו של המנהל כשיש צורך בכך. את הכשרתה בשיווק רכשה בשקם, אף שעוד קודם לכן הועסקה בעבודה דומה: מגישה בבית קפה.

אם מתחילים להיזכר בבקומות העבודה הקודמים שלה צריך להזכיר שהיא עסקה במלאכות רבות ושונות.

כשהגיעה לארץ כעולה חדשה מצ'כיה לא היה לה מקצוע מוגדר. כרבים מיוצאי אירופה עברה גם היא את השואה במחנה ריכוז ועד היום טבוע בזרועה המספר הכחול.

בת עשרים עלתה לארץ והחלה לעבוד בשדה בוטנים. בעלה, ארטופד במקצועו, עסק בהרכבת רעפים ובתה התינוקת נשארה עם קרובת משפחה בבית עולים.

רחל שלומוביץ'

רחל עבדה כפועלת בשדה, אחר כך עסקה בעבודות נקיון בבית קפה ועבדה גם בהגשה. לבסוף החליטה לחפש מקום עבודה ציבורי "בלי בעל בית על הראש" ומצאה מקום פנוי בשקם. עברה מספר קורסים, אך את עיקר הידע רכשה לדבריה ממנהל השקם, במקום, מר קליינר.

אומרת רחל שלומוביץ': "העבודה חשובה לי מבחינה נפשית". אמנם היום אין היא חייבת לעבוד. אך לדבריה: "מה יש לאשה מבוגרת לעשות כל היום בבית? יש לי סיפוק. אני מרגישה שמעריכים אותי".

## לאה "גידלה" את השקם

השקם קיים 25 שנים, אך לאה ארואסטי ("דודה לולה" בפי החיילים) עובדת בשקם כבר 27. איך? פשוט מאוד: קודם התחילה בעבודה ורק אחר כך רשמו את החברה.

מספרת לאה ארואסטי: "באתי ארצה וגייסו אותי לצבא. אחרי סירוגות של שלושה חודשים בסרפנד, בה לימדו אותנו קצת עברית, התחלתי לעבוד בשקם".

הם מכרו אז מצופה, סגריות סילון ומריכים. לאה נשארה מאז בשקם. למרות מעמדה האחראי, יש שהיא ניצבת למכור לא רק [illegible] אלא גם משקאות, דברי [illegible]קית, חבילות ומנות לחיילים, דברי קוסמטיקה לחיילות ואבזרי גילוח לחיילים במחירים מוזלים במיוחד.

לאה ארואסטי

צילמה אביבה גינת "24 פלוס"

לאה ארואסטי נולדה בשל[illegible] אחרי פרוץ מלחמת העו[illegible] עברה לגרמניה. גוי [illegible] הציל אותה, הביא לה ניי[illegible] אריים ושלחה לעבוד ב[illegible] בגרמניה. היא עבדה ב[illegible] ובדפת וצרה למשפחה ה[illegible] בת שלוש הנשים, שנש[illegible] בבית ללא גברים.

"הן החזיקו אותי כמו [illegible] בית. אכלתי, ישנתי וע[illegible] יחד אתן". הן לא ידעו [illegible] היא יהודיה ורק מקץ [illegible] שנים, עם סיום המלחמה, [illegible] דעה האמת. הן בשאלו קש[illegible] כקודם, אך דרכיהן נפ[illegible] לאה עלתה לארץ, בצבא [illegible] שה את מי שכיום בעלה [illegible] תה לה חיים חדשים. חלק מבוטל היא מקדישה לעבו[illegible] "זה שאני יוצאת, פוגשת [illegible] שים ועובדת עם אנשים צ[illegible] רים, עם חיילים — זה [illegible] לי סיבה לקום בבוקר".

אנחנו
בשיכון ופיתוח לישראל
מציעים לכם הפעם

**בערד**

**ישוב צעיר עם איכות חיים גבוהה**

**ברובע נעורים**

**בבתים דו משפחתיים**

דירות בנות 4 חדרים, בשטח 76 מ"ר, במחיר — 216,000.— ל"י.
דירות בנות 3 חדרים, בשטח 64 מ"ר, במחיר — 198,000.— ל"י.

המחיר אינו כולל מס ערך מוסף.

**הלוואות בלתי צמודות עד — 100,000.— ל"י בתנאי התוכנית של משרד השיכון למתיישבים באזורי פיתוח.**

**ובנוסף הלוואה עומדת בסך — 25,000.— ל"י ההופכת למענק לאחר 5 שנים.**

**כל הקודם זוכה!**

**פרטים ומכירה:**

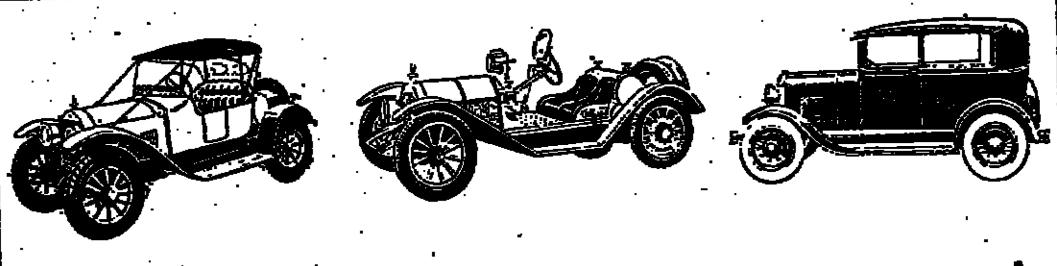
בסניף שיכון ופיתוח בבאר־שבע, בנין מרכז הנגב, שדרות הנשיאים, טלפון 057-77877

בימים: א'—ה' בשעות: 08.00—12.00

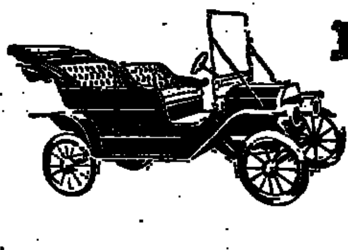
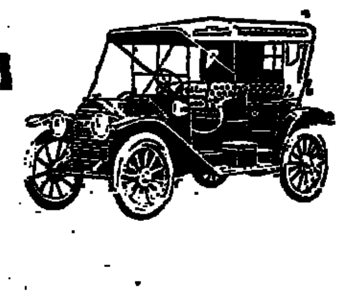
בימים: א'—ד' בשעות: 16.00—18.00

שיכון ופיתוח לישראל בע"מ





תצוגת המכוניות הגדולה ביותר בישראל

העמד את מכוניתך למכירה במקום שמצויים הקונים הרבים ביותר: "לוח 8 — לוח מעריב". שום לוח אחר אינו מגיע לקהל כה עצום בעיר ובכפר, בין הוותיקים והעולים החדשים — בכל ישראל, כל מודעה מתפרסמת ב"מעריב", "דבר", "לעצטע נייעס", "ויאצה נוסטרה", "באשה סטראנה", "חדשות ישראל", "אוי קלט" ו"נובייני קורייר". בין מיליון הקוראים ויותר של עיתונים אלה, נמצא הקונה המוכן לשלם בעד מכוניתך את המחיר הטוב ביותר.

אין בישראל שום מכשיר פירסום דומה.

**לוח 8 לוח מעריב**

הלוח הנפוץ ביותר במדינה - כל מודעה מתפרסמת ב־8 העיתונים

מעריב · דבר · נייעס · Új Kelet

# קוראים כותבים

## סנקציות על בחיי אדם

„מתבשרתי" על אם לתשעה ילדים, שמתה עקב הסנקציות של הרופאים — ובבשרה יאזת עולם כמנהגו נוהג.

שר הבריאות לא הודעת. לא הופיע בטלויזיה, כפי שהוא עושה לעתים קרובות להסביר לנו על „הצלחותיו" ועל חיים ועל הברוך ועל סניג ועל כל הדאגות יולם.

בלפור כפיר

✱

שמעתי בתדהמה ובזעזוע עמוק על שתי החולות, שהועברו מבית החולים בבאר־ לבית החולים באשקלון בגלל הסנקציות שהרופאים נוקטים. אחת נפטרה עה לבקתה. אני שואל: איך מגיעים למצב כזה שרופאים, שלפי האתיקה הרפו־ צריכים לטפל בחולה כל עוד יש בו זיק של חיים, מביעים למותם של חולים, הנאלצים טל במצב אנוש מבי"ח אחד למשנהו?
אני סבור שיש צורך בועדת חקירה ממשלתית, ואם הממצאים יצביעו על אחריות ת של מישהו, יש להעמידו לדין! אסור לעבור על מקרה זה לסדר היום.
אופקים

יוסף בר־גיל

✱

חולים מופיעים לבית החולים ביילינסון לקבל טיפול דחוף בהתר מיון. האחות האח־ מודיעה: „היום בית החולים התורן הוא השרון בפתח־תקוה". המוקקים לרופאים ים לבי"ח „השרון" ושם כותבה להם הפתעה: „מי שלח אתכם אלינו? הלוא בית תל־השומר הוא בי"ח תורן היום"...
זה היה לפני הסנקציה של הרופאים.
תושבי שיכון הוותיקים בפתח־תקוה אינם מקבלים דואר. עובר יום, יומיים, שבוע — מחכים למכתבים החשובים המעוכבים. פונים למנהל הדואר בפתח־תקוה והוא עונה: "...חולה ואין מי שיחלק את הדואר"...
ואמם אלה דברים קטנים לעומת הפרשיות הגדולות. אבל די בהם כדי ליצור מיי־ בציבור.
גן

משה אבי־שלום

## הגרמנים הבחינו בין „שמאלי" ל„ימני"

הרשה לי להלוק על הערכתו של הנ"ב שגב ברשימתו לקראת הבחירות בגרמניה. הוא במאמרו ב„מעריב" כי „הבוחר הגרמני צריך לבחור בין משהו לא מוגדר כאחד, ה שמאל, לבין משהו כצורפל לא פחות הכבונה ימין". אין זה מדויקי הדברים הוגדרו במערכת הבחירות וכי שלא הבחין בכך לא הבין את המתרחש במערכת הפוליטית יה המערבית.
הכלכלה משגשגת" — זה בהחלט עניין לא מוגדר ובגרמניה חולקים על השגשוג וביחוד קפו. הרי במאי 1974, לפני הבחירה בנורדריין־וסטפליה, נאמר גם כן ש„הכלכלה נת" — אך מספר המובטלים עלה על מיליון.
כתבה נאמר כי „ויכוח עניני לא קיים במעשי". היתכן? הלא האופוזיציה התיחסה ע לשאלה בסיסית: לאן פני גרמניה מועדות, השלכת הסוציאליזם הדמוקרטי וכו'. זה „אינו עניני"?
יקו, גרמניה המערבית

ד"ר מיכאל הלפמן

### השחיתו עץ כדי לשבת בסוכה

לפני 12 שנה שתלנו עץ תמר בגינת נוי בביהכ"ס „צפירירים" בצירנה. במשך נים בגל השתיל והפך לעכה מפואר. התמר שלנו היה מלא עצמה ויופי, גאווה ותפארתנו. כתבתי היה ולא בבקרה, כי יד זדונית פגעה בו, ניסרה את כל נפניו הירוקים והשאירה רק שניים, הנראים כשתי ידים מושטות לשמים בזעקה ילמת.
אינו יודעים מי עשה זאת. אני רק מקווה שמי שישב בסוכה העשויה מכפות התמר שלנו ידע כי לא קיים השנה כל מצוה בישראל. הוא ישב בסוכה גנובה, השחית עץ לא לו וכך גרם צער לעשרות ילדים ומוריהם.
ואיזו מין „מצוה" היא זו הבאה בעבירה?
חדרה

זיקמנדיה סמכה,
מנהלת ביה"ס

## אל ייתפסו אויבינו לאשליה

סבר מישהו שפרשת מיכאל צור על השלכותיה ופרשת דוד פלד תלמד לקח את ם על הדוגמה האישית כלפי הציבור, הרי נחל עתה אכזבה נוספת בפרשה ידלין. מאמין שניתן לבער את נגע השחיתות בארץ עד שלא יהיו סנקציות ושיניים לבבקר , והממצאים יחויבו הסקת מסקנות אישיות בדרג המיניסטריאלי על מחדלים ם, ובתחום הלא־ממשלתי, הדרישה שכל שליח ציבור יהיה מחויב לפתוח את כל ותיו האישיים בטרם יקבל על עצמו תפקיד ציבורי כלשהו.
לם כלפי חוץ חייבים מנהיגי ישראל להזהיר אזהרה ברורה וחד משמעית את האויבים, שלמרות גילויי השחיתות והביקורת הפנימית נדע לעמוד כול אתגרים פוליטיים מבחוץ.

ישראל אביקזרי

### המתרחש בקופ"ח — וחוק ביטוח בריאות

יך לעקוב הימב אחרי חקירת אשר ידלין זכל הבצהמע מכנה לגבי קופ"ח, שהרי צריכה לשמש (לפי החוק המוצע בדבר ביטוח בריאות ממלכתי) את השתתיה ה זה.

יעקב גורן

## שר צריך לשמש דוגמה טובה

נדהמתי לקרוא את תגובת השר עופר בפרשת אשר ידלין („מעריב" של ערב יום הכיפורים). השר עופר טען כי אינו רואה פסול בכך שאשר ידלין תרם כלאם וגאם. לחיזוק דבריו סיפר השר כי גם הוא עצמו היה באותו מקום והפקיד עשרה דולר; השר תירץ את מעשיו בכך כי הוא איש העולם הזה ולא איש העולם הבא. ועל ידלין אמר השר: „הוא משלם את מחיר התהילה". (איזו תהילה?)

צר לי כי השר עופר, לכהונת תפקידו הרם, לא מבין עדיין כי אלה המשרתים והמועמדים לשרת בתפקידים הבכירים ביותר בממשלה חייבים להיות בעלי אופי חזק, אשר אינם משתעבדים ליצריהם. כן חייבים הם להיות נקיים בכל רבב.

חיפה

דוד ריקליס

## התביעה הוגשה נגד הארכיון והמוזיאון לתיאטרון

ב„מעריב" ביום 18.10.76 פורסם מכתבו של מנהל הארכיון והמוזיאון לתיאטרון, מר ישראל גור, ויורשה לי להגיב עליו. נסיונו של מר גור להציג את המידע שנמסר במכתבו של דובר ההסתדרות כמידע בלתי מדויק הוא מפליא.

באין ברירה ומתוך רצון למנוע הטעיית הציבור ע"י מר גור אנו נאלצים לשוב ולעסוק ברקע האמיתי־האישי לכתבה שפירסם מר גור ב„מעריב".

להלן העובדות המתייחסות למכתבו, כפי שנמסרו לנו ע"י עו"ד מ. אבירם, היועץ המשפטי הפועל כשעבנו באיזור ירושלים.

א) אגודת המכון והמוזיאון לתיאטרון קיימת יותר משלוש שנים, בשינוי השם הרשמי, ולפיכך עבדה העובדה באותה אגודה. השאלה אם בגלגולה השני אחראית האגודה לפיטורין שבוצעו על־ידי האגודה בגלגולה הראשון היא העומדת בעצם להכרעה בבית הדין לעבודה. אין איפוא לפסוק ש„אגודתנו צעירה" ולהצלים מהקורא עובדות כהוייתם.

ב) מר גור כותב ברבים כי נגד האגודה לא הוגשה שום תביעה לבית הדין לעבודה בשל פיטורי עובדת. ובכן התביעה הוגשה ביום 16.1.75 לבית הדין האזורי לעבודה בירושלים, מספר התיק הוא 145—3 ל"ה. היא הוגשה על־ידי פדנה סימן טוב באמצעות בא־כוחה עו"ד מאיר אבירם ממועצת פועלי ירושלים, נגד אגודת המכון והמוזיאון לתיאטרון בירושלים.

בא־כוחה של העובדה המפוטרת הוא, כמצויין בגוף התביעה, היועץ המשפטי האזורי של ההסתדרות בירושלים. תמוהה ביותר הכחשתו המוחלטת של מר גור לעובדה זו. יתר על כן, מר גור עצמו חתם בשם האגודה על כתב ההגנה בתביעה זו.

ג) העובדת הנ"ל היא חברה בהסתדרות ולא הושעתה על מעילה באמת, אלא פוטרה בחודש הסמיכי להריונה.

ד) העובדת הנ"ל, לפי מיטב ידיעתנו, לא צילמה מסמכים במוסד. יתכן שלמר גור יש טענה כזאת נגד עובדה אחרת, אך אין לערב זאת בעניננו.

הוועד הפועל של ההסתדרות, תל־אביב

משה קרום, עו"ד,
היועץ המשפטי לעניני בתי־דין לעבודה

## יוארו רחובות גבעתיים גם לפנות בוקר

אין להבין מדוע רחובות העיר גבעתיים שרויים בחשכה מוחלטת משעה 5 לפנות בוקר, בעוד תושבי־לילי כהולם שורר כרחובות. ובכלל זה הרחוב הראשי, רחוב וייצמן. העובדים המשכימים קום לעבודתם מגששים דרכם באפלה ויש בכך סכנה כפולה: האחת — שהעובדים יינזקו כמפגעים ומהתחתים המצויים בדרך; השניה סכנה בטחונית.
תבהני גם על אנשי המשמר האזרחי, העושים כמאמצים לשמור על העיר ועל תושביה. איך הם יכולים להשלים עם מצב, שבו עלולים הם עצמם להיתקל במחבלים בחוצות העיר?
שמא יתנדב מישהו מפרנסי העיר לצאת לסיור בשעה 5 לפנות בוקר, ואז ייווכח שלא רק כדאי אלא הכרח להאיר את רחובות העיר עד הנץ החמה, כנהוג בתל־אביב השכנה, ואולי גם בערים אחרות.

גבעתיים

מאיר לוי

## הישראלי היפה

לפני כחצי שנה איבד בן כשנפהוי ברכבה את ארנקו עם כל המסמכים וכסף. למחרת בבוקר הופיע אצלנו קצין חיל האויר (שמו לא זכור לי, לצערי) ומסר לנו את הארנק וכל המסמכים ו־135 ל"י. כאשר הוצע לו הכסף סירב לקבלו.
רצה המקרה ובמוצאי שבת איבד בן משפחה אחר את ארנקו בצאתו מקולנוע. למחרת בבוקר הופיע אצלנו מר יחזקאל פדר, שמצא את הארנק ברחוב. הוא מסר לנו אותו ובו המסמכים ו־1855 ל"י. כאשר הוצע לו לקבל את הכסף סירב לקבלו.
אנו שומעים תמיד על האנשים המולפים — לטובה או לרעה וטבע האדם הוא לעשות הכללות. אנו עושים כל מאמץ לתאר את „הישראלי המכוער".
בל נושפע מפרשיות בשחיתות. אין הן מסמלות את האדם הישראלי אלא את „השיטה הישראלית", ואין הן מונופול שלנו דווקא. ביפן הגיעו עד לראש הממשלה שלה ובהולנד עד לבית המלוכה. האורח הממוצע מיוצג יותר מכל על ידי האדם ההולך ברחוב והנוסע ברכבת.

תל־אביב

אליהו בו־קזר

## מאחורי הקלעים של הפגישה ברומא

סיפורו של מארק האלטר על הפגישה ברומא ב־1972 („מעריב" 22.10) היה מרתק ומשעשע, ואין ספק שהוא מתאר את הדברים כפי שהוא ראה אותם. אך למרבה הצער הוא לא ראה את הכל, ודווקא הדברים שהוא לא ידע הם הקובעים.

הפגישה זומנה על־ידי המפלגות האיטלקיות כדי להכין את ועידת־בולוניה, שנועדה לשמש פגישה פומבית ראשונה של כוחות־השלום מישראל ומארצות־ערב. ברומא הגיעו הדברים לידי משבר, כפי שמתאר האלטר. אך אין הוא יודע את ההמשך.

בשיא המשבר מסר לי הנציג המצרי הבכיר הודעה סודית חשובה ביותר. הוא הסביר כי המארגנים האיטלקיים לא הודיעו מראש לערבים על כוונתם להזמין לפגישה מכינה זו משלחת ישראלית. הופעה משלחת גדולה, בה שיתה חבריה, שהיתה מלווה פרסומת בינלאומית גדולה, הביכה והפתיעה את הערבים, שלא קיבלו על כך מראש אישור בממשלותיהם.

בדיוק באותם הימים ערך חיל־האוויר הישראלי הפצצות־בזק בלבנון. והרגשות בעולם הערבי סערו. ידידינו הערבים לא סברו כי זו השעה הכשרה לבקש מממשלותיהם להתיר להם פגישה פומבית עם ישראלים.

הנציג המצרי ביקש מפני להסביר זאת לחברי הישראליים ולבקש מהם להימנע ממשבר. לעומת זאת מסר לי את מלת־הכבוד שלו שיש אישור סופי לפגישה ישראלית־ערבית פומבית בוועידת־בולוניה עצמה. ושזה יהווה מעמד היסטורי.

על סמך דברים אלה יעצתי לחברי להסכים לפשרה שהוצעה על־ידי המארגנים האיטלקיים, ושנועדה למנוע את המשבר.

ואכן הבטחת הנציג המצרי קויימה במלואה. באביב 1973 נערכה ועידת־בולוניה, שנהפכה להגיגה גדולה של התידדות. במשך כמה ימים נפגשו ישראלים וערבים בפומבי ובאווירה פרטי, ניהלו דיונים במליאה, בוועדות ובחדרי־חדרים, ושרטטו דרך להשגת השלום.

אילו שמעו אז ראשי ישראל לקולנו יתכן שהיתה נמנעת מלחמת יום־הכיפורים, על קרבנותיה והספדיה. תחת זאת כערך עלינו בחורנו ארצה, צייד־מכשפות.

כאורק האלטר אינו מתאר את ועידת־בולוניה בספרו, בגלל סיבה פשוטה: הערבים התנגדו להזמנתו לוועידה והוא לא השתתף בה. הצטערתי על כך, אך מסיבות שלא היו ידועה לי איבדו הערבים את אמונם בו. משום כך מביא האלטר עתה את הדברים בצורה תלויה מן ההקשר. בלי ההמשך הוותן טעם לתהליך כולו, הדברים הופכים לקאריקטורה.

בכל זאת יש בתיאור תועלת אחת. כאשר נזכרים בבעיות ובקשיים שבהם נתקלנו עוד ב־1972, ומשווים את המצב אז למצב הקיים כיום, כאשר נערכות פגישות פנים־אל־פנים ללא התחכמים, מתברר כי עברנו דרך ארוכה־ארוכה בארבע שנים. מפלגותנו היתה כראית. ואם היו לנו רגעים קשים אנו מתנחמים באמונה כי תרמנו תרומה לקידום השלום, שיבטיח את עתידה ובטחונה של ישראל.

תל־אביב

אורי אבנרי

## קוראים מודים

● הודה להנהלת מלון „החוף הירוק" בנתניה, שנהגה לפנים כשורת הדין והסדירה את ההפרש בין הסכום ששילמתי מראש ובין מה שהסתכם בפועל בעד שהייה שנתקצרה מסיבות אישיות במסגרת כנס. — אפרים שור, ראשון־לציון.

● חן חן לנהג הג'יגבי בקו 8 בנתניה, שטרח והסיע את האוטובוס במאמציו המפשי כדי להחזיר לי ארנק שאבד. — נחמה רדזיינסקי, חיפה.

# התכנית הנושאת פירות

ⓜענק
ⓣפחות
ⓗבית
ⓗצמדה
18,000

⊙מענק מידי עד 1,800 ל"י ⊙ריבית מצטברת
⊙הצמדה מלאה למדד ⊙פטור ממס על כל ההטבות

משתלם לחסוך בטפחות

טפחות
בנק משכנתאות לישראל בע"מ

לכבוד „טפחות" בנק משכנתאות לישראל בע"מ
מחלקת החסכון, רח' פארן 5, ת.ד. 18060 ירושלים
נא לשלוח אלי פרטי התכנית והסבר הסבר לתוכנית „מטרה 18000"
שם
כתובת

# קרן מלגות לסטודנטים

לקרן המלגות של ברית יוצאי מרוקו ראשים לפנות סטודנטים לתואר ראשון באוניברסיטה העברית, אוניברסיטת תל־אביב, אוניברסיטת בר־אילן, אוניברסיטת חיפה, הטכניון, אוניבר־סיטת בן־גוריון.

הקרן חילקה עד עתה סכום כולל של 1,300,050 ל"י בשבע השנים האחרונות.

### קרן מלגות לתלמידי תיכון ולמקצועות קדם אקדמים

רשאים לפנות תלמידי בתי ספר תיכוניים פנימיתיים, תלמידי סמינרים וסטודנטים הלומדים במוסדות לחינוך קדם אקדמי.

### מבצע שיעורי עזר „כל ישראל ערבים זה לזה"

רשאים לפנות סטודנטים באחד משש המוסדות להשכלה גבוהה הנעוניניב לתת שיעורי עזר במשך שנת הלימודים לתלמידי כיתות י', י"א וי"ב במקצועות עברית, אנגלית ומתימטיקה.

רשאים לפנות סטודנטים הגרים במישובים הבאים: אופקים, אשדוד, אשקלון, באר־שבע, בית שאן, דימונה, חצור, יבנה, ירוחם, מעלות, נתיבות, צפת, קרית שמונה, קרית גת.

דרכי הפנייה: הפנייה היקשה בכתב לת.ד. 7124 תל־אביב עם ציון מקום המגורים, שם האוניברסיטה, או המוסד בו לומדים. עם קבלת הפנייה יישלח למועמד שאלון עם פרטים נוספים. את השאלון יש למלא בקפדנות ולצרף אליו את המסמכים הנדרשים.

המלגות מיועדות לסטודנטים ותלמידים שרמת הכנסתם או הכנסת הוריהם נמוכה; הגרים ביישובי פיתוח וממשפחות מרובות ילדים.

המלגות תחולקנה בסוף שנת הלימודים, פרט לשאלון לא תשלחנה שום הודעות אחרות עד לטכס חלוקת המלגות.

הוגש לפרסום ע"י בני משה קרסו
יבואני רנו RENAULT בישראל

# פולידרף

## מדף מודולרי לכל מטרה בכל מקום

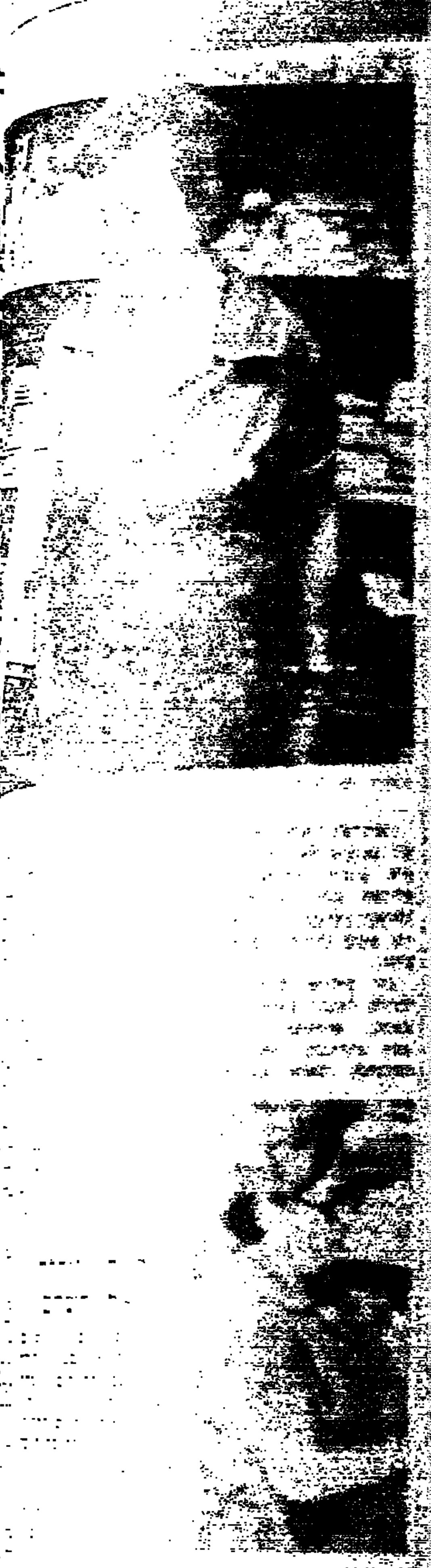
בקרוב יופיע פוליקוב ופוליכס

ירושלים: „רהוט ועיצוב", רח' הבני המלכה 9. חיפה: „עלומים", נורדאו 20, „אדם ומעונו", יפו 24, „גרנך", הרצל 11, „מ.ש.ל.ב.", טרומפלדור 54. קולנוע זיו. סבעון: „הפריון", פוטביק, כפר התרות. כרמיאל: „רהיטי שמחה", מרס מסחרי. נהריה: „משה כדלר", כפר העוריה, רח' הרצל. אשדוד: „מודולוס", רח' שבריציון 127, מרכז א'. רחובות: „סקארדרי", הרצל 185. הרצליה: „הפריון" סר קולוב 53. נתניה: „ב.ג.מ." בע"מ, שמואל הנציב 9. חדרה: „עולם הרהוט", הרברט סמואל 54. בת־ים: „מעצועי גיל רון", עדי העצמאות 67, מגדל נחום. בני ברק: „נוה", רבי עקיבא 65. פתח תקוה: „משה בלושטיין", הברון הירש 26.

ניתן להרכיב מדפים בודדים

תוצרת פוליזיו
קבוץ גשר הזיו

סוכנים בלעדיים - הורובד
יהודה הלוי 59, תל אביב. טל. 62 54 18



אנחנו
שיכון ופיתוח לי
מציעים לכם ה
בערד
ישוב צעיר עם איכות חיים
ברובע נעורים
בבתים דו משפחתיים
כל הקודם זוכה!
שיכון ופיתוח לישראל בע"מ


هكذا من الأصل

مكنز من الاهل



# יש משפחות מאושרות

## ומאושרות עוד יותר כשהן גדלות במפתיע: לברכה ושבתאי ציפורי, הורים וסבים, נולדו פתאום תאומות

מאת **עדה כהן**

ברכה ציפורי הלכה לשומרי משקל, ועקבה בשמחה אחרי כל גרם שירד ממשקלה. וכאשר נעלם הקילוגרם השמיני, היתה צהלה ושמחה ואז גילתה שהיא הרה ללדת. לפני חודש ילדה התאומות.

סיפור רגיל אתם אומרים. אבל ברכה ציפורי היא בת 46, אם לששה ילדים, סבתא לשלושה נכדים, ובכור הבנים הוא בן 28. וזה כבר משהו. עד כה נהגו ברכה ושבתאי ציפורי לשחק עם הנכדים הקטנים, והנה פתאום שתי תינוקות בבית. „אין דבר, זו שמחה גדולה, בגיל [illegible]" אומר בנה הצה"ל, הילוק. שבתאי, האב המאושר בן ה־56, מספר: — התאומות נולדו ביום ההולדת שלי. האם יכלה להביא לי מתנה נאה יותר ממעיין וכנרת (שמות התאומות)?

ברכה ציפורי (46) עם התאומות הזקונים: מעיין וכנרת
צילום: שמואל רחמני „24 פלוס"

## המשרתים פוטרו

„ההריון לא היה מתוכנן, מספרת ברכה. זו היתה הפתעה לא רק לנו, אלא גם לרופא. כשהמחזור החודשי התעכב הגיח לי הרופא להבין שמתחיל אצלי גיל המעבר אבל כעבור זמן מה התחלתי להרגיש לא טוב, היו לי לחצים באיזור הבטן והרגשה מוזרה. אך לא בחילות או כל הסימנים האחרים שמציינים ראשיתו של הריון. חזרתי לרופא וביקשתי בדיקה. הוא נדהם בבדיקה והודיע לי שאני כבר בהריון גדול. שאלתי את הרופא אם הריון בגילי אינו מסוכן. הרופא הסביר שמאחר שהיו לי שש לידות, והאחרונה לפני כשלוש־עשרה שנה, וכל הילדים בסדר ואני בריאה, הוא אינו רואה שום סכנה. יחד עם זאת נתן לי אפשרות להחליט אם ברצוני להפסיק את ההריון. חזרתי הביתה להתייעץ עם הבעל. שנינו החלטנו להביא את התינוק לעולם. אז הודענו לילדים והיתה הפתעה ושמחה גדולה.

משפחת ציפורי מתגוררת בבית בן ארבעה חדרים בשיכון דן בתל־אביב. לברכה ציפורי אין עוזרות, ויש מיכשור חשמלי הדרוש לתפקוד היומיומי בבית שיש בו ילדים ופעילות. על אחת הדלתות יש הודעה: „לרגל המצב פוטרו המשרתים. כל בני המשפחה מתבקשים לסייע בעבודות הבית. / על החתום — אבא".

ואכן, בני המשפחה הבינו את הרמז.

## הפתעה אמיתית

„אך ההפתעה האמיתית, מספרת ברכה, היתה העובדה שיש לנו תאומות. עד הלידה איש לא ידע על כך ולא נאמר לנו דבר בנידון. אצלנו במשפחה אין תאומים. הרופא אמר: שיהיה לי ילד גדול. ילדתי בבית היולדות בקריה. היה זה בימי שביתת האחיות ובחדר הלידה היו רק מילדות ורופאים. וכאשר המילדת הוציאה את הבת הראשונה, היא עצרה את נשימתה, ולאחר רגע הודיעה: „חכי רגע, יש לך עוד אחד".

„כולם התרגשו, הצוות היה [illegible] וקיבלתי טיפול נפלא, למרות השביתה. כולם הסתובבו סביבי ולא פסקו לשאול שאלות".

שבתאי ציפורי הוא חבר קואופרטיב „דן". הזוג נישא בגיל צעיר וילדם הראשון נולד כאשר ברכה היתה בת 18. ברכה, שהיא דור שלישי בארץ, נולדה בטבריה למשפחה [illegible], ובעלה אף הוא יליד הארץ, אך ממוצא תימני. לתורה של ברכה שמונה ילדים, וכיום היא הגיעה לשיא של אמה שלה. ובביתו של שבתאי גדלו רק ששה ילדים.

„כאשר הייתי בת 40 רציתי, מספרת ברכה, רציתי בבן או בת זקונים. חשבנו, התלבטנו [illegible]. אני תמיד בבית, תמיד [illegible] מתרכזים סביב. המשפחה אנחנו נותנים לילדים הכל. לולא התקלה שקרתה לא הייתי נכנסת להריון, אבל גם התאומות האלה התקבלנה כמו שאר אחיהן ואחיותיהן. „התאומות המתוקות, [illegible] הרופא אמר שאין מה לדאוג [illegible] שהיתה דאגה בלב, אצלנו וגם אצל הילדים, [illegible] את הצאצאות [illegible] נהנית מאד".

## חום וידידות

האוירה השוררת בבית ציפורי חמה וידידותית. כולם אוהבים את כולם, דואגים לכולם. כל הילדים למדו. הבכור גבר תואר שני בביולוגיה, בכימיה [illegible] הוא עובד ב„חוות גילת", [illegible] גר באופקים, ואב לבת שנתיים. הבת השניה, 26, היא מורה בבית הספר [illegible] „אליאנס", ובוגרת המכללה לתזונה ולכלכלת הבית, נשואה, אם לילד בן 4, מתגוררת בקרבת ההורים. בעלה חבר „דן". הבת השלישית, היא בת 23, [illegible] ואם לילד בן 4. [illegible] שסיימה לימודיה [illegible] בתל־אביב. [illegible] הילוק, משרת בצה"ל, הוא בן 20, [illegible] הצעירות שבין הילדים, [illegible] לתאומות, הן רבקה [illegible] בנות 16 ושלוש־עשרה [illegible].

המכר אבי המשפחה: [illegible] נשואים 31 שנים. [illegible] בבית אהיה של ברכה [illegible] היינו מאושרים, אבל אף [illegible] לא ראיתי את אשתי מאושרת כמו עכשיו."

# סגנון חיים

מי שכבר מתכסה בשמיכה בלילות החורף לחושבת על רוחות וגשם, יכולה להתנחם שזה יהיה חורף חם מאד, לאוהבות ללבוש בגדים סרוגים. הדוגמניות שבשני התצלומים, מדגימות את כל הצעקות האחרונות במעשה־סריג. האפודות הגדולות, הגרביים הסרוגים, „מחממי רגליים" שלובשים מעל לגרביים הסרוגים ואפילו „מכנסוני משחק" בסריג. לאחר שרואים את כל השכבות הסרוגות הללו כבר ברור שקר, לא יהיה.

## מבטיחים דברים יפים

שני מעצבי אופנה עשו את אוסף החורף החדש של „אומן".

המעצבים הם לילי דרוויש, מעצבת ישראלית בעלת ותק וידע שרכשה לה מוניטין ומכירה את צרכי השוק המקומי ונסיונותיו, והמעצב הפלורנטיני — גואידו.

התוצאה של שילוב זה היא אוסף של כותנות תפורות מסריג־כותנה בסגנון אירופי ואפודות סריגים עם קישוט של פסים, ז'אקארד ושילוב עור. האוסף מעודכן בהתאם לנטיות האופנה האירופיות ואמנם הוא מיוצא לאירופה ונמכר בבוטיקים של פייר קרדין ו„מרקס אנד ספנסר". אנשי „אומן" מבטיחים שבעת ובעונה אחת יימכרו הדגמים גם בישראל. בביקור בחנויות „אומן" בשנים עברו לא נראו הבגדים האלה, המוכרים סימולטנית בלונדון ובפאריס, אבל בחורף זה, אולי זה יהיה אחרת.

**חדשות אופנה** מאת **יהודית חנוך**

שלא יגידו שלגבר הישראלי אין דואגים במקצת לבושו. ב„המשביר לצרכן" במחלקת הגברים למשל, ניתן למצוא, בגדים אופנתיים ל„תתיכים" וגם לנפשות שמרניות.

אם נוברים קצת בין הדוכנים, ניתן למצוא חליפות אנגליות המיובאות מ„מרקס אנד ספנסר", מעילי חוקה ו־אפודות בגיל, פלוס דגמים מייצור עצמי שעוצבו בידי „מעצבת הבית", רות טמרקין.

המחירים אולי אינם זולים כאלה של חנויות אחרות אך המבחר גדול ושפע ומי שאוהב לקנות בחנות כלבו, אינו צריך להרחיק עד פאריס ולונדון, הוא יכול לעשות זאת גם על יד הדוכנים של „מרקס אנד ספנסר" ברחוב אלנבי. בינתיים המבחר אינו רב, מפני שהמשלוח הקודם, לדברי מר קרמון ממנהלי „המשביר לצרכן", בוטל, אך אל דאגה משלוח חדש — בדרך.

אפודת־טויד גברית מחוטי אקרילן בצבע בייג׳ לא לחתיכים בלבד („המשביר לצרכן")

אפודה סרוגה עם קישוט פסי פולקלור („אומן")

חלום דורינא
אם רצונך להגשימו אנא גשי לאחת החנויות הרשומות מטה:

שטוק — בן יהודה 3 ירושלים. דינס — הרצוג 27 גבעתיים. לי ולה — שמאי 15 ירושלים. סלון שרה — בן יהודה 62 ת"א. דזיקיי — סוקולוב 61 רמת השרון. הקשתות — נורדאו 6 חיפה. טווס — השופטים 2 קרית מוצקין. פרוינד — הר הכרמל חיפה. אתלס — בן יהודה 21 ת"א. פהר — הרצל 44 חיפה.

דורינא-יצואן מצטיין, דרך אבא הלל 25 רמת-גן.

aroyo-barel

26.10 — ב' בחשון תשל"ז
אבן וידי...
מתנגד לשחרור
מאת תהילה עוזר
...עון ראש...
ספרי המרכז החדשים ...
624955
624414

# ...יין, אבן וידין בעד נשואין אזרחיים

## דיין מתנגד לשחרור „המצהירות" משירות מלא בצה"ל

מאת **תהילה עופר**

אבא אבן: „אני בעד מתן הזדמנות לאזרח לנשואין אזרחיים, או דתיים לפי הבחירה וסבור שמפלגת העבודה צריכה להתיר בנושא זה חופש הצבעה לפי המצפון של כל חבר".

משה דיין: „אני תומך בשתי ידיים בנשואין אזרחיים בישראל ואני בעד שינוי החוק. יש, לדעתי, להעביר את כל המערכת של הזכויות והחובות בדיני המשפחה לבתי דין אזרחיים ולחוק האזרחי".

יגאל ידין: „לו הייתי בכנסת, הייתי תומך בהצעת האחור ומצביע בעד הנהגת נשואין אזרחיים".

שלושת האישים הביעו דעות אלו, חד־משמעיות בהחלט, כאשר נשאלו מספר שאלות על מעמד האשה בישראל ע"י צביה כהן, עורכת „נעמת". התשובות הנ"ל מתפרסמות בגליון האח־רון של הירחון. לכאורה, כל הבעיות של דיני אישות היו באות לידי פתרון, אילו שלושת הא־ישים הללו בשלטון. ואולם, לכל הפחות לגבי שני הראשונים, לא ידוע כי ביטאו ברבים את התנגדותם למצב הקיים שעה שהיו שרים בכירים בממשלה. ואילו לשלישי, כמו שאומרים, „קל להגיד", כי טרם נתנסה בבעיות של קואליציה עם מדתיים.

מכל מקום, שלושה אישים מן השורה הראשונה של המועמדים לשוב או לעלות לצמרת הפוליטית בישראל, כשהם מתבטאים כך, זה מראה כה רב המשקל שמייחסים לקול האשה — לפני הבחירות. כמובן, מדובר באשה הלא דתית, שכן, באותו ראיון אומר השר יוסף בורג: אצל הדתיים לפי ההלכה השאלות האלה אינן תופסות, כי כל אחד מקבל על עצמו איסורים, כמו, למשל, שבקום זה הוא אינו אוכל ואינו נוסע".

השר בורג אף שולל שירות חובה של בנות — גם חילוניות — בצה"ל, למרות ששתי בנותיו שרתו בנח"ל. ואילו שר הבטחון לשעבר משה דיין אומר ששינה את דעתו הקודמת בדבר ביטול ה־דתיות: „אני חושב, ששחרור הבנות המצהירות על דתיותן משירות צבאי הוא טעות. כשאנחנו מתירים את המסגרת, כל העניין מתמוטט".

# מעון ראשון לחולי סרטן

מאת **נילי ארקין**

כ־750 מקרים חדשים ...טן השד מתגלים בישראל ...נה. במקרים רבים מג־...צאים בעצמן כי משהו ...כשורה ופונות לרופא. ...ב־80 אחוזים מהמקרים ...ן השד אפשר לטפל ב־...בעזרת טיפולים שונים ...רחקת השד, ויש להניח ...ה לא תפתח גרורות בר־...זה — בתנאי שהגילוי מוקדם.

...ה נובע כי — שיטה ...ה המהימנה, היעילה וה־...זולה לגילוי סרטן השד ...בדיקה העצמית. כי „למ־... יש גם בדיקות אחרות ומסובכות יותר — אין ...לות סכנה למהוה ארוך־... פרופסור זאב סבג, ...המחלקה האונקולוגית ...קפלן ברחובות. „נוסף ...אפשר לעמוד בזמן ...מוסיה ברחובות".

...יופעל בסוף ה־...שניה נסיונית לגילוי ...סרטן השד על ידי ...בדיקה ראשונית), ...דרכה לבדיקה עצמית, ...עצמית בעזרת ראיה, ...שוש מעין מיסוך ולי־...שגלים למציאת גושים. ...ה חינוך בקבוצות, ב־...בבאה תקופתית. כמו ...ף הוסר הסברה וחינוך ...ימון בדיקות. התכנית תופעל באופן נסיוני באיזור רחובות, בתחנות במזכרת בת־יה, ברחובות, בנס ציונה וב־קיבוץ גבעת ברנר. לאחר מ־כן תיפתח תחנה כזו גם ב־אזור פתח־תקוה.

ההנחה היא כי אחרי 5 שנים, לערך, אם לא התגלו סימפטומים נוספים של סרטן — אין האשה חולה עוד. אשר לבעיות הנפשיות המתעוררות אחרי כריתת השד — הנשים יכולות להיעזר באגודה למל־חמה בסרטן ובמתנדבות „יד להחלמה" — נשים מתנדבות שעברו כריתת שד, והן רוצות ויכולות לעזור לנשים אחרות.

במקרים מסויימים אפשר גם לבצע שיחזור השד. „לא אצל נשים רזות מאד, למשל", טוען פרופסור סבג, „וגם כאשר מבצעים שיחזור, ניתן לעשות כן רק אחרי 5 שנים מזמן הניתוח. הבעיה — קשה מאד לשחזר את הפטמה. את השד, לעומת זה, משחזרים ע"י הכ־נסת שקית סיליקון אל מתחת לעור. ניתוחים כאלה מבוצעים בארץ, ובהצלחה".

בעיה חמורה המתעוררת ב־כל מחלקה אונקולוגית בבתי החולים היא בעייתם של חו־לים, שעברו ניתוח או טיפולים מסויימים, ועדיין לא סיימו לקבל אותם. הם נשארים במ־חלקה „מכיון שאין הם יכו־לים ללכת הביתה, ומכיון ש־אין להם מקום לשהות בו ולבוא לבית החולים רק לצ־רכי טיפול. אנו נאלצים להח־זיק אותם במחלקות. הדבר מהווה עומס, ולמעשה נוטל מיטות מחולים אחרים הזקוקים להן לא פחות". אומר פרופסור סבג.

### ● מעון לתקופת טיפול

פתרון חלקי לבעיה יינתן, כנראה, כאשר ייפתח ב־1 ב־נובמבר מעון לחולי סרטן, ע"ש צ'ארלס קלור. המעון ה־חדש מצוי בגבעתיים, וההפניה אליו תהיה ע"י הרופא. אמות־המידה לקבלת חולים שישהו שם רק לתקופת הטיפולים — הזדקקותם לטיפול אמבולטורי ויכולתם של החולים לשרת את עצמם. „המעון לא יהיה בית לשארית החיים" — מד־גישה גב' מרים קליין, מנהלת כללית של האגודה למלחמה בסרטן בישראל.

המעון ישרת 41 חולים שי־גורו בחדרים נאים ומעוצבים יפה, ויקבלו את כל השירותים האפשריים. ויהיה מיועד לחולי סרטן ממרכז הארץ והדרומה אשר יזדקקו לטיפולים הניתנים ומשמשים באחד מהמרכזים הרפואיים: תל־השומר, בי־לינסון, ורוקח (הדסה־בלפור) בתל־אביב.

### ● הסעה מיוחדת

החולים יוסעו במרוכז לטי־פולים ואף יוחזרו כך. את המשך הטיפול הסיעודי יקבלו במעון. מחירו של יום אישפוז במעון הוא 140 ל"י כולל הסעה. האגודה תשלם את ההפרש הנדרש תמורת יום אישפוז בבית חולים, את סכום התשלום ישלמו המוסדות המב־טחים, ויתכן גם שתקדיש השתתפות עצמית. מן החולים ומשפחותיהם. נמסכים אבדן ימי עבודה, נסיעות וכו'. עם זה — אין האגודה מתכוונת לממן את ההפרש המחיר לנצח, ואחת השאלות היא הכיסוי ה־כספי.

הצוות הפאראפואי במעון כולל אחות מוסמכת, מטפלת סיעודית ותרפיסטית, אחות מעשית, מתנדבות ו־6 סטודנ־טים לרפואה בשנת הלימודים החמישית שלהם, שיעשו תור־נות לילה במעון. הרופאים ה־מטפלים יהיו הרופאים באותם מוסדות רפואיים שבהם מק־בלים החולים טיפול, ויהיה עימם קשר קבוע. נוסף לכך — יהיה למעון רופא בכוננות לשעות של אחרי העבודה.

„המעון המוקם הנהו בגב־עתיים הוא הראשון מסוגו ב־ארץ — „החיסרון היחיד שלו הוא התקבצות של חולי סרטן במקום אחד" — אומר פרופסור סבג. „אבל בעיה זו אין לפתור למרות הלחצים הפסיכולוגיים שלה. הדבר דומה, למעשה, לשהות בכל מוסד למחלות כרוניות או למחלות זקנה".

נא להכיר מקרוב:

לרגל הדרישה העצומה - האספקה תוך שבוע ימים!

שלגיה הקטנה המרתיחה!

שלגיה מכונת הכביסה הקטנה היחידה:
המרתיחה את הכבסים עד 100°: לנקיון ולסטריליזציה של הכבסים והחיתולים.
העשויה כולה פלדת אל־חלד (נירוסטה): לעמידות ונאמנות לשנים ארוכות.
המצוידת באגיטטור מעוכלל המסתובב
בהספק של 1400 סל"ד: לכביסה מושלמת ולנקיון מירבי.
המיוצרת בישראל: לשרות אמין ולחלקים מקוריים ללא הגבלה.

שלגיה מכונת הכביסה הקטנה שכל הקטנות האוהבות באמת קטנה לשמחה.

שלגיה מיוצרת במפעלי PLADOT
פלדות עין־חרוד מאוחד

בלעדית עבור: רטפון אימפורט בע"מ
תל אביב, רח' השומרים 10, טל. [illegible]

להשיג בחנויות החשמל המובחרות

עברית בלי שגיאות כתיב
לפי שיטת גרינשטיין — חגיז
פרטים: 5—7 בערב, חוץ מיום ג', רחוב אחד העם 35, קומת קרקע, ת"א, טל. 472254, משעה 14.00 עד 18.00

החברה הישראלית לשיפוץ בתים
בידוד נגד חדירת רטיבות בקירות
טל. 253603 בשעות 09.00—13.00
16.00—19.00.

הדפסות משי ★ מדבקות ★
מכון סמוראי
טל. 03-784692
שלטי אלומיניום
עם צפוי אנודייז

מאת
ספרית אפקים
עם עובד

טפטים
בלעדיים
ר.י. גולדה

KOPEL TOURS

אנו מעמידים לרשותך את נסיוננו העשיר את קשרינו ומעמדנו בבתי המלון ונשמש "כתובת" לכל בעיה או אינפורמציה הנדרשת לשם תכנון ומפשתך או הזמנת שרותים במסגרת עסקיך

קופל טורס מעמיד לרשותך את מגוון השרותים של קופל קונצרן: תיירות פנים, נהיגה עצמית, ארגון ובצוע כנסים ובכל סדר גודל וכל השרותים לישראלי הנוסע לחו"ל.

קופל טורס
משרד מכירות ראשי: הירקון 252 טל 452111
ובכל משרדי קופל טורס בארץ

החשב
משרד להנהלת חשבונות
ייעוץ מס, מס ערך מוסף
ביטוח לאומי
מספרי הטלפון החדשים שלנו הם
624955
624414

UNIQUE
מציע
17 סוגי אקדחים
גם אולימפיים
לכל אזרחי הארץ
גם בתשלומים
היבואן: ת"א, העליה 34
טלפון 821477

60 ל"י לגליל
מלך ג'ורג' 72, ת"א
טלפון 295454

# עד 50% הנחה במחסני דניש

## מערכות ישיבה

● מערכת מודולרית תוצרת שבדיה דגם Regatta מורכבת מכורסאות הרי־זורות כולן ב־בד קנוס כתול בעיצוב צעיר ומצויין. מחיר הכורסא היה: 1347.— ל"י. עכשיו במחיר: 595.— ל"י

● מערכת תוצרת שבדיה דגם Bamse מורכבת מספה דגם Balnse מורכבת מספה תלת מושבית, דו מושבית ו־כורסא, מרופדות בבד קנוס בצבעים שונים עם אפשרות לקבלן בבד קורדרוי, בעיצוב צעיר ומצויין, אפשרות להפכן למקום שינה.
מחיר המערכת:
בקורדרוי 3,750.— ל"י
בבד קנווס 3,950.— ל"י

● מערכת ישיבה דגם Eldorado מורכבת מספה תלת־מושבית, דו מושבית ו־כורסא בעיצוב קלסי. המער־כת כולה מרופדת בבד קורד־רוי בצבעי חום או בז' ונוחה במיוחד. מחיר המערכת היה: 19,875.— ל"י. עכשיו במחיר: 11,750.— ל"י

● מערכת סלונית דגם Jupiter מדנמרק מורכבת מ־ספה תלת מושבית + ספה דו מושבית בבד אורגינלי. אפשרות לבחירת צבע הבד. המחיר היה: 14,250.— ל"י, עכשיו במחיר: 6,250.— ל"י

● מערכת ישיבה דגם Kamo מורכבת מספה תלת מושבית, דו מושבית וכורסא, מרופדת כולה בבד קורדרוי עם אפשרויות לבחירת צבעים. מחיר המערכת: 9,450.— ל"י

● מערכת ישיבה פינתית דגם Nap Delux מרופדת בבד שבדי אורגינלי. חובה לראות!! מחיר המערכת היה 12,750.— ל"י. עכשיו במחיר: 5,900.— ל"י

● מערכת ישיבה תוצרת שבדיה דגם Fellaw מורכבת מספה תלת מושבית, דו מוש־בית וכורסא, בעיצוב קלאסי ונוחה לישיבה. המערכת כולה מרופדת בבד קורדרוי מרהיב עין בצבעים בז' או חום, עכ־שיו במחיר: 7,850.— ל"י

● מערכת ישיבה דגם Clacken תוצרת שבדית, מור־כבת מכורסאות מודולריות מ־רופדות בבד קנוס, ב־צבעים שונים, עם אפשרות לשלב שולחנות מתאימים. מחיר הכורסא היה: 1,850.— ל"י, עכשיו במחיר: 1,042.— ל"י
מחיר שולחן מודולרי היה 875.— ל"י, עכשיו במחיר: 350.— ל"י

## פינות אוכל

● שולחנות קלפים מתקפלים תוצרת פינלנד בגודל 80X80 ס"מ עם משטח עליון מרופד בלבד ירוק, עכשיו במחיר: 510.— ל"י

● פינת אוכל תוצרת שבדית, בעיצוב כפרי, מורכבת משול־חן עגול 110 ס"מ, בגוון אגוז עם 4 כסאות תואמים לשולחן. מחיר המערכת כולה: 2,812.— ל"י

● שולחן אוכל תוצרת דניה דגם 52, מעץ טיק בעיצוב קלאסי, כאפשרות מיידית, בגו־דל 120X82 ס"מ, עם הגדלה עד 320 ס"מ. אפשרות ישיבה לעד 10 איש. עכשיו במחיר: 1,722.— ל"י

● כסאות אוכל בעיצוב כפרי, דגם 160, בצבעים שונים. ה־אספקה תוך שבועיים. במחיר של: 324.— ל"י

● מערכת לפינת אוכל דגם D.I. כולל שולחן ושני ספס־לים מתקפלים. המערכת בעי־צוב כפרי, צבועה בגוון חום או עץ אגוז טבעי, עכשיו במחיר: 1,900.— ל"י

## שולחנות קפה

● שולחן קפה מעץ אגוז טב־עי בעיצוב כפרי בגודל 130X65 ס"מ, עכשיו במחיר: 1,050 ל"י

● שולחנות קפה [illegible] בגדלים ובמבנים שונים [illegible] לכל [illegible] עקב הפסקת ייצור [illegible] 295.— ל"י

## מיטות

● מיטה כפולה דגם Duches מאר תוצרת אנגליה בגודל 150X200 ס"מ. מורכבת מבסיס קפיצים עם מזרן קפיצי אורטופדי. עכשיו במחיר הזדמנותי של: 2,950.— ל"י

● מיטה דו־קומתית מעץ אורן טבעי, תוצרת שבדיה בגודל 195X80 ס"מ (כולל מזרן). עכשיו במחיר של: 1,040.— ל"י

● מערכת לחדר שינה, תוצרת פינלנד, צבועה בלק לבן. גודל המיטה 160X200 ס"מ, עם מזרנים קפיצים ובראש המיטה 2 ארונות לילה ושתי מגירות בכל צד, סידור למדפים ומנורות. מחיר המיטה היה 8,950.— ל"י, עכשיו: 5,450.— ל"י

## מטבחים

● יחידות מודולריות למטבח מאר תוצרת אנגליה, עם אפשרות להרכבה עצמית. ועם אפשרות לקבל מכשירי חשמל תואמים ליחידות אלה.
יחידה בת 4 להבות, מציית אלקטרולוקס, משטח נירוסטה, עכשיו במחיר: 3,100.— ל"י
יחידת קולט אדים, תוצרת G.E.C. במחיר: 2,261.— ל"י
יחידת פלטה חשמלית, נהד־רת. מחירה היה: 5,052.— ל"י, עכשיו במחיר: 1,550.— ל"י

המלאי של המוצרים הנ"ל — מוגבל!

## כונניות ומזנונים

● מזנון שבדי דגם Largo בלק לבן 248X160 ס"מ עם אפשרות לאחסון ועם מדפים לספרים כולל בר. חייבים לראות! המחיר היה 8,750.— ל"י. עכשיו במחיר: 4,950.— ל"י

● יחידות מודולריות לכונניות מדגם Cubus בצבע לבן ו־אפשרות לשילוב עם חום, ב־הנחה עד 40 אחוז של יחידות חדשות עקב הפסקת הייצור, בגדלים של 55X55 ס"מ, אפ־שרות הרכבה התואמה לכל חדרי הבית. מחיר היחידה:
עם מדף 244.— ל"י
עם דלת 330.— ל"י
עם מגרות 417.— ל"י

## מחסני דניש לריהוט סוג ב'

פתח־תקוה, קרית־אריה, רח' אבטל 18 (ליד צומת גהה)
שעות הקניה: 8.30 עד 19.00. יום שישי 9.00 עד 12.00.

هكذا من الاصل

בדיקת נאמנות קולקטיבית ע"י „צביטה" ב„מקום עדין" — בני המשפחה הענפה מלווים את הבעל־האת המשותק שעתיד להוריש הון עתק לנאמנים שבהם בלבד, בקומדיה „מציצים במשפחה" בכורה ארצית ב„סינמה 1" ,תל־אביב

## מודיעין

**שקיעת החמה: 16.57 ✶ זריחתה מחר: 5.52**

### טלוויזיה

17.30 „פלפלאי"
17.50 משפחת החיות המוזרות
18.00 משפחת רובינזון השוויצרית: „סוד של אי הכרישים". פריץ מסייר לבדו באי הסמוך וגילויים שם מטילים צל על חיי המשפחה
18.30 קיצור החדשות (ע)
18.32 פריסות שלום מעוספיה
19.00 למשפחה. בתכנית — מלאכת יד — כיצד לקשט בד משעמם ע"י ציור או צבע?
19.30 חדשות (ע)
20.00 „השנים המופלאות של הקולנוע". סידרה חדשה בת 13 פרקים המתארת את שנותיו הראשונות של הקולנוע, על כל סוגיו ד־סגנוניו. פרק ראשון: „הקומדיה"
20.30 מחשה — „משפט עברי" — מדוע לא התקבל המשפט העברי עם הקמת מדינת ישראל?
21.00 מבט לחדשות
21.30 מוקד
22.10 „תיק רוקפורד" סידרת מתח חדשה. גיבור הסידרה הוא ג'ים רוקפורד, בלש פרטי, שבעבר היה כלוא על פשע שלא עשה.
23.00 העדה — „טרנסקאי". ב־26.10 מקבלת מדינת טרנסקאי את עצמאותה. טרנסקאי שוכנת בדרום אפריקה ומתגוררים בה 1.7 מליון תושבים, בני שבט הקוזה. זוהי הראשונה בקבוצת מדינות ש־דרום אפריקה הלבנה מעבירה לשלטון שחור. בעקבות צעד זה עולה השאלה האם באמת תהיה זו מדינה עצמאית או שתהיה מדינת חסות.
מבזק של יום, חדשות.

### הטלוויזיה הלימודית

10.05 אנגלית ט' ● 10.25 עגבניות והכרומוזומים ● 10.45 גיל רך — יום כביסה, ביגלה ● 11.10 זהירות בדרכים — המצית אינו נוגע ● 11.30 אנגלית י' ● 12.10 מתמטיקה העשרה — ראשוני אהרון ופלטון ● 12.30 אנגלית ז' ● 12.50 ביולוגיה — תורשה: על עכברים ● 13.10 חברה ותרבות — גם אנו שותפים — „גנוסי" ● 13.35 טכנולוגיה ט' — חברות טכנולוגיות ● 16.00 משפחות בוביגוע ● 16.15 אנגלית ו' ● 16.30 האדמה הגועשת — הגרם עוסק בחקר תופעות געשיות — וולקנולוגיה.

### טלוויזיה לימודית למחר

08.10 אנגלית ו' ● 08.25 פרקי ספרות — דירה להשכיר ● 09.05 אנגלית ד' ● 09.25 עברית למבוגרים — קרובים רחוקים ● 10.05 אנגלית ה'

תודעה לקבלת מודעות אבל דחופות בבוקר: יום יום מ־5.15 עד 6.15 בבוקר ב„מעריב" ת"א, רח' קרליבך 2, טל. 287211.

### קול ישראל

10.00 (צ) טעמים כי טוב
10.35 (א) „פרקי ילדות" — מאת י.ד. ברקוביץ.
11.55 (צ) איב של בטחון.
12.05 (א) נגינה בצוותא (ס); שוברט: שמינית בפה־מז'ור
13.00 (א) קלאסיקל: גוני צליל
13.05 (צ) האדם השלישי
14.05 (צ) עם להקת גייסות השריון
15.01 (א) האמת כבעייה אנושית — דברי ד"ר יהודה גורן על ההיבטים הפילוסופיים והפסיכולוגיים
15.05 (ב) שידורי בידור מרפקים בשידור חוזר
15.05 (צ) בצהרי יום שלישי
16.05 (א) „התהנה העליזה"
16.45 (א) מוסיקה מבחוקים
16.55 (צ) המינה הבינלאומית
17.05 (א) מוסיקה קלאסית כבקשתך של אמצע השבוע: היינריך שיץ: „אבשלום בני". באך: קונצ'רטו בפה־מינור לחליל ולתזמורת. מוצארט: „אקסולטאטה יובילאטה", ק. 165.
17.10 (ב) שבועון לאמנות הקולנוע
18.05 (א) מפגש עם הצייר רפי לביא
18.05 (ב) שבועון לחוזי דתי ומסורת
18.05 (צ) מסיבת עיתונאים בשידור חי עם רה"מ יצחק רבין
19.05 (צ) שיח חיילים — עם חיילי חטיבת שריון בסיני.
19.47 (ב) היום בתנ"ך: — יהושע כ"א, כ"ב
20.05 (ב) הגבריה — במלאת 20 שנה למורה.
20.05 (ב) שידור שני של מצעד הפזמונים הלועזיים
20.05 (צ) ערב טוב עם עדנה מאר
20.45 (א) התזמורת הסימפונית ירושלים — רשות השידור (ס); היידן: סימפוניה מס' 27. ברהמס: קונצ'רטו מס' 2 לפסנתר ולתזמורת. מאהלר: סימפוניה מס' 1.
20.55 (צ) הפינה לערבית מדוברת
21.05 (ב) כשהיסמין פורח
21.05 (צ) איב של מוסיקה
22.05 (ב) „תפוח ועץ" — בעיות משפחה ועצות לפתרונן
22.05 (צ) איזה לילה עם עדנה שביט
23.15 (א) מעקב אחר הנעשה במדעי החברה והרוח.
00.05 (צ) ציפורי לילה
00.10 (ב) בא לי ב'ז

### תוכניות קבועות

6.00 (ב) מה טובו אהליך שמע ישראל
6.10 (צ) צלילי בוקר
6.11 (ב) התעמלות בוקר
6.20 (ב) שעון מוסיקלי
6.59 (ב) רגע של עברית
7.00 (א) רגע של שיר
7.35 (ב) זמר זמר לך
7.55 (ב) אור ירוק
8.10 (ב) בוקר טוב
8.55 (ב) הדשות
9.05 (צ) דיש בוקר
10.05 (ב) כאן בבית
10.35 (א) סיפור יומי
11.10 (א) שיחה חופשית
11.15 (א) לתלמידים
11.35 (א) עברית לעם
11.45 (ב) כמה דקות עם...
12.05 (צ) דיש צהרים
12.05 (ב) במקצב יוצר
12.30 (ב) זמר ושיר
12.45 (צ) שלוש לפני אחת
14.10 (א) לאם וילד
15.50 (א) ערבית של יום יום
15.55 (ב) על רגל אחת
15.55 (א) ספר תורה
17.55 (א) לחקלאי
18.45 (א) תכניות לעולה
18.45 (ב) היום בספורט
19.52 (צ) על כל פנים
23.05 (ב) רגע של עברית
00.10 (א) שיחה חופשית
00.10 (צ) צפרי לילה
02.05 (צ) לא רוצים לישון
05.05 (ב) פזמונים אל תוך השחר
רשת ג': פזמונים בשרשרת חדשות

מהדורות חדשות בגלים ב, ג, צ, משודרות מדי שעה מ־6 בבוקר עד 1 בלילה, בגל א' כל שעתיים. שידורים לעולים בין השעות 18.45—20.45.

יומני חדשות
7.05 (ב) הבוקר הזה ד־סקירת עתוני הבוקר.
8.05 (צ) יומן הבוקר
13.00 (ב) בחצי היום
17.05 (צ) יומן הערב
19.05 (ב) היום הזה
23.45 (צ) יומן חצות
מבזקי חדשות בגלי צה"ל מ־2.00 בלילה כל שעה עד 5.00

## בתי קולנוע

### תל־אביב
בשעות: 4.30, 7.15, 9.30
אופיר: איש ההפקר 4.30, 7, 9.30
אורלי: אנשים יפים
אלנבי: היו זמנים בהוליבוד
אסתר: אשה תמימה
בן־יהודה: סטודנטית רשמת תשוקה
גורדון: שלום אסור
גת: להיות או לא להיות
דקל: רסיסי חיים 7.15, 9.30
דרייב אין: תעלולי האיש החזק בעולם 5.45; הבית בעל הצבים 7.45; גשם יורד בצילה 10.00
הוד: פושע בשורות החוק
זהר: החזירו לי את בני 7.15, 9.15
זמיר: איזו מין בת דודה
חן: הצייד
לימור: ט... עשה לי ילד
מוגרבי: כל אנשי הנשיא 4.30, 7.00, 9.30
מקסים: לנו התתיכות האנגליות
מרכז: החולה מין
מתמיד: נשים ותשוקה
סטודיו: סתוי תושים
סינמה 1: מציצים במשפחה
סינמה 2: השיבותה של אהבה 10, 12, 2, 4.30, 7.30, 9.30
פאר: קן הקוקיה 4, 7, 9.30
פריז: אורות הבמה 10.30, 1.15, 4, 7, 9.30
צפון: „פוליס מיטון 357" 4.30, 7.10, 9.30
רויאל: סיטורה 4.15, 7, 9.30
רמת־אביב: הרוזן ממונטה כריסטו
חן:
תכלת: גשם יורד בצילה
תל־אביב: גבעת חלפון אינה עונה
תמר: המטורפת למין

### יפו
גבה: „דרמאטאטה (הסנדק)" 4.30, 7.15, 9.15
צליל: הנוגד 7, 9.15

### בת־ים
בשעות: 7.15, 9.30
אורגים: מין בחיק המשפחה
בת־ים: בגידות שבנישואין
סביון: הזיילות
עצמאות: גבעת חלפון אינה עונה
רמת־יוסף: התחנה הבאה גריניץ' וילג'

### חולון
בשעות: 7.15, 9.30
ארמון: מהוגני
מגדל: אני רק אשה
סבוי: גבעת חלפון אינה עונה
רון: מזק
רינה: אנשים יפים

### רמת־גן וגבעתיים
בשעות: 7.15, 9.30
אואזיס: לנו התתיכות האנגליות
אורדע: להתראות בגיהנום 7.00, 9.30
אורלי: ירח של נייר
ארמון: הצייד
הדר: גבעת חלפון אינה עונה
לילי: נהג מונית
רמה: אהבה צרפתית
רמת־גן: נהג מונית
שביט: „פוליס מיטון 357"

### קרית־אונו
אור־און: המלכודת 7.00, 9.15

### פתח תקוה
בשעות: 7.15, 9.15
אורדן: העיניים הנוצצות 8.30
הדר: אין בעיות
היכל: גבעת חלפון אינה עונה 9.30
שלום: אנשים יפים

### כפר־סבא
הדר: האיש שהימר על חייו 8.00
חן: הארטיסטים באולימפיאדה 6.00, 8.45
עמל: יחסים אסורים 8.15

### רעננה
אורות: התנור 8.30

### ירושלים
בשעות: 4.00, 7.00, 9.00
אדיסון: מי את אהובתי?
אורגיל: הזוג המוזר
אוריון: קדמת עדן
אורנע: כל אנשי הנשיא 4, 6.30, 9
ארנון: פיגמליון
הבירה: מעקב באפלה
חן: תיבת ואהבה
ירושלים: התחנה הבאה גריניץ' ויליג' 7, 9
מיטשל: אני רק אשה 7, 9
סמדר: שילה לורן מתח... והיא היתה בניו יורק 7, 9.15
עדן: גבעת חלפון אינה עונה
רון: בגידות שבנישואין

### רמלה
המגדל: שור הכלבים המופלאים 4.45; גבעת חלפון אינה עונה 7.30, 9.30

### לוד
בשעות: 7.00, 9.15
אורלי: עוד יאיר השחר
התמישה: תקוה ואמונה
נהורדית: גבעת חלפון אינה עונה
תרבות: הטרמפ המסוכן

### ראשון לציון
בשעות: 7.00, 9.15
גמען: אנשים יפים
ראשון: גבעת חלפון אינה עונה
תפארת: המרוץ המטורף אחרי הבאלל 7, 9

### נס־ציונה
גה: צבאו הפרטי של גורדון 8

### רחובות
בשעות: 7.00, 9.15
בית העולים: יהודיה של יצאנית 8.00
הדר: חליל הקסם
חן: גבר ללא זהות

### אשדוד
בשעות: 7.15, 9.30
אולימפיה: הרפתקאותיו של נהג טקסי
אסתר: המכורים לזהב 7.00; הצגה באידיש 9.15
אשדוד: קן הקוקיה

### קרית־מלאכי
בידור: המסמכה 5.00; תיבת האליפות 7.15, 9.15
הוד: מלכודת בירה דבש 7.15, 9.15

### אשקלון
רחל: תעלולי האיש החזק בעולם 8.30

### נתיבות
שביט: ביילי

### גדרה
בית־רחל: „עליזה בארץ הפלאות" 4.00

### חיפה
בשעות: 4.00, 6.45, 9.00
אורדן: מחירו של אב
אורה: צלילי חצות
אורלי: אהבותיה של בלונדינית 6.45, 9.00
אמפיתיאטרון: קן הקוקיה
ארמון: המכורים לזהב 6, 9
גל־אור: וידויה של עוזרת בית 10, 2, 7, 9
חן: זורו 6.45, 9.00
כרמל־גנים: לופר בניו יורק
מוריה: יצאנית בע"מ
מירון: מלכודת המוות 10, 2, 4, 7, 9
עצמון: גבעת חלפון אינה עונה
שאר: צמד במחתרת
רון: אנשים יפים
שביט: פרפרים הם חופשיים

### קרית־חיים
בית העם: ליידי דרקון 9.15
היובל: הינדנבורג 8.45

### קרית־מוצקין
אורות: הינדנבורג 6.15, 9.15

### קרית־ביאליק
ספיר: המסע 7.15, 9.30

### קרית ים
ניצן: גיהנום בוער בהרלם 5, 9.15

### קרית־טבעון
זהר: סיפור המרגלים 6.00
יובל אור: בלופר 6.30, 9.00

### עכו
גדעון: רציחה אדומה 6.45, 8.45

### קרית־שמונה
חרמון: רק היום 6.15, 8.30
שביר: אשתי על הכוונת 8.30

### פרדס חנה
דקל: גבעת חלפון אינה עונה 8.00

### חדרה
בשעות: 7.00, 9.15
חדרה: אקספרס לאפריקה
חוף: גבעת חלפון אינה עונה

### נתניה
בשעות: 7.00, 9.15
אסתר: גבעת חלפון אינה עונה
סטודיו: זהות גנובה
שרון: שילה לורן מתח... והיא היה בניו יורק

### הרצליה
דגניה: המסתורים באים 7, 9
דוד: איש ההפקר 7, 9.30
היכל: הצגה באידיש 8.00
תפארת: נהג מונית 7.15, 9.15

### רמת השרון
גיל: „3 בני לבנה" 8.00

## כדאי לראות

אורות הבמה (פריז, תל־אביב); סתוי תושים (סטודיו, תל־אביב); כל אנשי הנשיא (מוגרבי, תל־אביב; אורנע, ירושלים); רסיסי חיים (דקל, תל־אביב); היו זמנים בהוליווד (אלנבי, תל־אביב); קן הקוקיה (פאר, ת"א; אשדוד, אשדוד); אנשים יפים (אורלי, ת"א; רון, ירושלים; גמען, ראשון לציון; רינה, חולון); להיות או לא להיות (גת, תל־אביב); הזוג המוזר (אורגיל, ירושלים; פאר, חיפה); קדמת עדן (אוריון, ירושלים); פיגמליון (ארנון, ירושלים); התחנה הבאה גריניץ' וילג' (ירושלים, ירושלים); צלילי חצות (אורה, חיפה); אהבותיה של בלונדינית (אורלי, חיפה); חליל הקסם (הדר, רחובות); זהות גנובה (סטודיו, נתניה).

## הצגות קונצרטים

ירושלים
קונצרט תזמורת סימפונית רשות השידור — ת' ירושלים

חיפה
קריגה — ת' עירוני

תל־אביב
אבא קודאני — הבימה
אקווס — הקאמרי
מאזן האהבות — בית אריאלוזורוב
שבעים בחלל — ב. המייל
באהבה מפושקין — צוותא

בית יואל — זיקינג 77
באר שבע — מלכת שבא
באר שבע — ציכוב
באר שבע — ציוקרלית
כפר סבא — בלם את בני
אשקלון —
גבי בצרה גדולה

## פרקי היום

● פרק יומי: יהושע; יט—כ
● משנה יומית: חלה: א, ב—ג
● דף יומי: יומא: כה
● הלכה יומית: ציצית: טו, ב—ד
● פרשת השבוע: נח

## עזרה

### משטרה
ירושלים, תל־אביב, חיפה, רמת־גן, בני־ברק, חולון, פתח־תקוה, הרצליה, אשדוד, אשקלון, באר־שבע, נהריה, נתניה, נצרת — 100; אילת — 2444; חדרה — 22444; טבריה — 22444; קרית־שמונה — 40444.

### מכבי־אש
ירושלים, תל־אביב, חיפה, פ"ת, הרצליה, אשדוד, אשקלון, רחובות, רמלה, לוד — 102; בני־ברק וקרית־אונו — 781133; גבעתיים — 723333; ראשון־לציון — 942223; חולון — 842122; אילת — 2222; באר־שבע — 102; חדרה ונתניה — 22222; טבריה — 20222; נהריה — 922222; נצרת — 5522; קרית־שמונה — 40133; רמת־גן — 7422.

### מגן דוד אדום
ירושלים, תל־אביב, חיפה — 101; אילת — 2222; רמת־גן, בני־ברק, גבעתיים, קרית אונו — 731111; חולון — 843133; הרצליה — 981333; רחובות — 951333; ראשון לציון — 942333; אשדוד — 22322; אשקלון ובאר־שבע — 78333; חדרה — 22333; פ"ת — 912333; נצרת — 54333; בת־ים — 885555; נתניה — 23333; טבריה — 20111; צפת — 30333, 30463; נהריה — 923333; עכו — 912333; עפולה — 23859, 22333; כפר־סבא — 33222; קרית גת — 91333; שדרות — 94074; דימונה — 59333; ערד — 97222.

עזרה ראשונה נפשית: ירושלים — 02—69911; תל־אביב — 03—261010

## בתי חולים תורניים

ירושלים: הדסה (ילדים, כירורגית, מח, א.א.ג.); בקור חולים (פנימית, נשים); שערי צדק (כירורגית, עיניים).
תל־אביב: רוקח (כירורגית, פנימית); [illegible] (ילדים).
נתניה: לניאדו (יולדות).
חיפה: רמב"ם הכרמל (תאונות עבודה).

## רופאים

תורנויות לילה במוקדי מגן דוד אדום ברחבי הארץ.

### גוש דן: רמת־גן, גבעתיים, בני־ברק והסביבה
ההסתדרות הרפואית טל. 723385.
מד"א טל. 781111 רמת־גן שרות רופאים ואמבולנסים 24 שעות.

### חיפה והצפון
רופא תורן: ד"ר [illegible] זיו (כללי וילדים) טלפון 254530; ד"ר פרידמן (כללי, ילדים): רח' [illegible] 43, טל. 524922; מד"א רח' יצחק שדה טל. 101 מ־7 בערב עד 7 למחרת.

### תל־אביב והמרכז
ד"ר הר־אבן, אפשטיין 6, טל. 443281.
מד"א, טל. 292222, שרות אמבולנסים ובמקרים דחופים טל. 101, בין השעות 8 בערב עד 7 בבוקר.
קופת חולים לאומית; קופת חולים מאוחדת; קופת חולים מכבי כולל קופת חולים „אסף".

## בתי מרקחת

ירושלים: ד"ר בלס, דוד המלך 6, 224856; תמר־גריאן, רובע המגבים — העיר העתיקה, 283401.
תל־אביב: ברק, זינגר פינסקר 109, 446682; דיזנגוף, דיזנגוף 132, טל. 223390.
חיפה: עליה, בת גלים, עליה 44, 522062.
בת־ים: רמת הנשיא, אלי כהן 1.
חולון: אסותא, סוקולוב 3, 858197.
רמת־גן והסביבה: הרצל, כצנלסון 151 גבעתיים, 722271; אור, המכבים בני ברק.
השרון: השרון, דרך שרון רמתיים, 21081; שלום פישביין, חפץ חיים 6 פתח תקוה, 911541.
באר־שבע: אסותא, כיכר [illegible] גלעדי חוש, דרך בשיאים.
נתניה: נתניה, הרצל 11, 22842.

מועדי התורנות הם בתחנות מגן דוד אדום
בנק הדם: יום 8—19
ירושלים: 8—18; תל־אביב: 8—16.30; חיפה: 8—18; אשדוד: 8—18; באר־שבע: 16.30—18.30; דימונה: 12—18; טבריה: 8—13; כפר־סבא: 17—19; נצרת: 8—12; 18—19; רחובות: 17—19; ר"ג: 17—19.

## רכבת

כל יום ב'—ה'

### מירושלים
● לתל־אביב דרום: 10.45, 17.42
● לבני־ברק ולחיפה: 7.40, 16.30
● לבאר־שבע ולדימונה: 16.30

### מתל־אביב — מרכז
● לחיפה: 6.00, 7.00, *8.00, 9.00, 10.30, 12.00, 13.00, 14.00, *15.00, 16.00, 17.00, 18.30, 20.00
● לנהריה: *8.00, 12.00, 13.00, *15.00

### מתל־אביב — דרום
● לירושלים: 7.32, 14.46
● לבאר־שבע ולדימונה: 7.00, 18.16

### מחיפה — מרכז
● לירושלים: 7.06, [illegible]44
● לתל־אביב: 5.53, *7.30, 8.44, 9.48, 11.31, 12.50, 14.08, *12.10, 16.21, 17.08, 18.11, 20.19
● לנהריה: 6.20, 9.03, 13.15, 14.26, 16.03
● לבאר־שבע ולדימונה: 15.44

### מנהריה
● לחיפה ולתל־אביב: 5.43, 7.56, 10.55, 14.29, 16.05, 17.24

### מבאר־שבע
● לתל־אביב, חיפה, ירושלים: 7.22, [illegible].12

### מדימונה
● לתל־אביב, חיפה, ירושלים: 6.52, [illegible].42

*) רכבות אקספרס.

## מטוסים

נחיתות: אל על 002 מניו־יורק 12.25; נתיבי אויר קנדיים 258 ממונטריאול, מדריד 12.85; פ.ו.א. 880 מניו־יורק, אתונה 12.45; אליטליה 788 מרומא 13.00; ט.ו.א. 800 מניו־יורק, פאריס 13.40; נתיבי אויר אוסטריים 711 מוינה 13.50; אל על 584 מטהרן 14.00; אל על 100 ממונטריאול 14.20; לופטהנזה 684 מפרנקפורט 14.35; איר פראנס 192 מפאריס 15.30; נתיבי אויר הולנדיים 824 מאמסטרדם 15.45; אל על 348 מציריך 16.20; ט.ו.א. 810 מבומבי, פאריס, רומא 16.30; [illegible] 825 מאמסטרדם 16.50; נתיבי אויר קפריסאיים 302 מלארנאקה 17.10; אל על 016 מניו־יורק, לונדון 17.45; סאבנה 365 מבריסל 17.50; [illegible] 832 מציריך 18.05.

המראות: אל על 507 לפרנקפורט 10.00; אל על 023 לפאריס, ניו־יורק 11.00; אל על 385 לרומא 11.30; נתיבי אויר קנדיים 259 למדריד, מונטריאול 13.50; אליטליה 739 לרומא 14.00; נתיבי אויר אוסטריים 712 לוינה 14.40; [illegible] 685 למינכן, פרנקפורט 16.25; אל על 541 לאתונה 16.20.

מספרי הטלפון כדי לוודא המראת מטוסים ונחיתתם — 03—614656; 03—971461


אם הנך מרוצה ממערכת הסטריאו שלך - זוהי ותוכה איזה עושר צלילים נוסף חבוי בה - ושאותו תוכל רק אם תשלב במערכת זוג אוזניות סטריאופוניות מעולות. שב נינוח בכורסתך, שים אוזניות KOSS על הראש ותהנה ממוסיקה מעולה בשאינך מפריע לאחרים - ואינך מופרע על ידם.
מומחי KOSS המציאו את אוזניות הסטריאו וחברת KOSS היא היצרנית הידועה בעולם לאוזניות סטריאו.
התוצאה: אוזניות קלות ונוחות בעלות איכות ודיוק צליל שאין כדוגמתם. מבחר של כ־20 דגמי אוזניות לחיבור לכל מערכת סטריאופונית.
לדוגמא: K/7 סטריאוניות לכל כיס 295.- ל"י
K6/LC סטריאוניות עם ווסתי עוצמה 395.- ל"י
EASY LISTENER סטריאוניות ג'ינס לצעירים ברוחם 575.- ל"י
(המחירים אינם כוללים מ.ע.מ.)
ושיא השכלול של KOSS: ESP/9 סטריאוניות אלקטרוסטטיות, או 2+2 PHASE, אוזניות קוואדרופוניות עם אפקטים מיוחדים ותיבת בקרה.
בוא אלינו לפלמוסיקה ולמפיצנו המורשים - שים על הראש אוזניות KOSS ובכל שאר ההסברים יהיו מיותרים.

# אוזניות הסטריאו ליודעים לשמוע את ההבדל

פלמוסיקה - אבי הסטריאו - מציג:
KOSS®
האוזניות הסטריאופוניות ליודעים לשמוע את ההבדל
אחריות ושירות ע"י מעבדות פלמוסיקה.

נציגות בלעדית
פלמוסיקה
אלקטרוניקה־פלקומוניקציה־אקוסטיקה
ת"א, כיכר מלכי ישראל 11/13 טל. 226188

# ערב ערב

## מוסף ומסכה

**מאת יעקב העליון**

התזמורת הפילהרמונית הוזמנה למסע הופעות באוסטרליה, קיבלה את ההזמנה, ובדיקה אם „בהזדמנות זו" לא ניתן להופיע גם בארצות אחרות במזרח הרחוק.

המזמין מאוסטרליה הוא הרדיו הממלכתי, מבקש לקיים קונצרטים בעריה הגדולות של ארץ זו, לרבות השתתפות בפסטיבל זה שנ־ („אדלאייד"), שיערך שם.

כששמע משרד החוץ על ההזמנה, המליץ על בדיקת אפשרות להופיע גם ביפאן, פיליפינים, תאילנד וסינגפור. אביב כהן, מהנהלת התזמורת יצא בראשית השבוע למזרח הרחוק, כדי להיוועץ אם אכן אפשר להיענות להמלצת משרד החוץ.

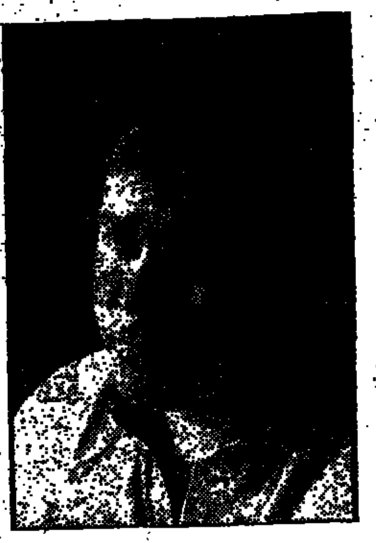
### ■ שלום 76

„שלום 76" הוא שמה של להקת ריקודי־עם חדשה, העומדת לצאת השבוע לסיבוב הופעות ברחבי ארה"ב. הלהקה, המורכבת מחברי להקת פיקוד המרכז — ומודרכת על־ידי גבי לוי — תערוך שורת הופעות בקהילות יהודיות וב„קמפוסים" אוניברסיטאיים.

המסלול בארה"ב יהיה „טבילת האש" הראשונה של הלהקה העתידה להיות גרעין להקה הישראלית המרכזית למחול, קרי: להקה הישראלית הלאומית לריקודי־עם.

הרעיון להקמת להקה לאומית למחול נרקם אשתקד, בעקבות הפניות המרובות להשתתפות של להקות ישראליות בפסטיבלים בינלאומיים שונים. „ללהקות הפולקלוריות יש שם מצויין בחו"ל. בתחום זה מתייחסים אלינו ממש כאל מעצמה", אומר ד"ר דן רונן, שהוא יו"ר הוועדה הבין־משרדית לריקודי־עם.

להקת המחול המרכזית, אשר תהיה להקה קבועה, שתופעל ותוחזק על־ידי שלושה משרדי ממשלה: משרד החינוך והתרבות, משרד החוץ ומשרד התיירות. קיימת כוונה שתהיה להקה ייצוג של ישראל בפסטיבלים



גברי לוי

בינלאומיים שונים, וכן לשתפה באירועים ממלכתיים שונים, בארץ ובחו"ל.

בצד עידוד פעולותיהן של להקות ריקודים קיימות, פועלת עתה הוועדה הבין־משרדית — שתקציבה השנתי מסתכם במאה אלף ל"י בלבד — גם לעידוד אהבת המחול העממי בבתי־הספר. ועדה מיוחדת של משרד החינוך אף אישרה לאחרונה תכנית מיוחדת ללימוד ריקודי־עם בבתי הילדים, המגמה היא ללמד ילדים לרקוד כבר בגן. חידוש נוסף בתחום הלימודי: נושא המחול הוכר רשמית על־ידי משרד החינוך ובקרוב תינתן לתלמידי „שמיניות" אפשרות להכין עבודות גמר שעניינה מחול, במסגרת בחינות־הבגרות.

(יחיאל לימור)

## „שמיניות" במחול — מנויים בכפר־סבא

### ■ בוטיק הסקס

להיכן נגיע? האם בקופנהאגן והמבורג נהיה? הזימה כובשת את רחובותינו. עוד מקום לא נמצא בהם פינה שקטה.

...שלו להוכיח את הגבר הסקסי שבתצלום. אני דעתכם להיות המנהל שהוא משגר מעל לעניבה הלבנה. כשהוא מניף ידו בתנופה מוכנה — למה הוא מתכוון?

האיש, חיים, בן ... לשושלת ידועה של הסבאים — עוסק עתה בבמה של ערב מעשבתנים ומחזמרים, ששמו „בוטיק הסקס".

מבטיחים מפיקי ההצגה, המבוימת על־ידי יוסף אלון, כי ... רבות, שהשושנה להם הוא ... על צדדיו העליזים, המבדריים, המצחיקים.

לכיוון שאין טקסט לשיר — יעסקו במיכרות התנור ... גם שתי עלמות, דורית צדוק וחנה רוזנברג.

ההומור נכתב בידי אמיר, מתי רגב והאיש המוזיקלי שבתצלום ... המוזמנים ע"י אילן גולדהירש ומתי רגב. מנהל מוסיקלי — יוסף קריבושי.

חיים בכור

הבוטיק יפתח לקהל בראשית נובמבר.

### ■ תקליטים וכו'

פסטיבל הזמר החסידי „עושה כסף". אבנר, ... גם ... הפסטיבל, שיצאו, מיד אחרי סוכות, לסיור בחו"ל (אירופה וארה"ב). הופיעו בבריסל, בהצגה שהוזמנה על־ידי הקהילה היהודית שם. ב־אותו ערב נאסף שבעה מיליון פרנקים בלגיים (שהם־ערך לשני מיליון ל"י), שיוקדשו לסימון פעולות מוסדות חינוך יהודיים בארץ זו.

לבד מכסף, „עשתה" הלהקה שם גם ביקורות אוהדות מאד.

### ■ מפעל מנויים תרבותי בכפר־סבא

דרך המבע היא, שערים קטנות אינן נהנות מאותה מידה שפע של אירועים תרבותיים — תיאטרון, קונצרטים — כדרך שמשופעות בהם הערים הגדולות.

אמנם בעת האחרונה ניכרת תנועה מסויימת של תיאטרונים ותזמורות היוצאים מן העיר הגדולה, אל העיר שב„פרובינציה" אך עדיין אין בה בדי לספק בה את הצרכים. על כן, כיוון שמהמר — תיאטרונים ותזמורות — לא בא אל ההר, צריך ההר — תושבי הערים הקטנות — להיטלטל ולנסוע אל מהמר. לאמור, אל העיר הגדולה, כדי לחזות באירוע שמעשיר את עולמו הרוחני.

חלק מן הבעיה נעוץ בהעדר אולמות נאותים בערים הקטנות. תיאטרונים מתקשים להגיש הצגה במקום שאין בו במה מתאימה; תזמורות סובלות — וסובלים גם מאזיניהן — כשקונצרט מוגש במקום שהתנאים האקוסטיים בו גרועים.

בעיה זו אלפה קיבלת עתה בכפר־סבא — ותושבי היישובים הסמוכים לעיר זו — אחרי שהוקם בה „היכל התרבות", המתאים אולם שתכולתו 800 מקומות, הבמה האקוסטיים טובים, במסגרת גדולה והפעילות, באמצעים מתאימים.

האולם מופעל, למעשה, כבר מאז מאי ד־עבר „תקופת הרצה" והכנה. התוצאות היו טובות מאד — אומרת אילנה ברנע, ה־מנהלת את מדור התרבות של העירייה, ומרבן זה בכלל.

נוכח הצלחת זו, הוכנה תכנית עשירה לעונה זו השנה, בפעם הראשונה, יוקדו את כפר־סבא גם תיאטרונים רפרטואריים.

הגיעו הדברים לכך, שהוקמו אף שני מפעלים למנויים. האחד לאירועים מוסיקליים; השני — לתיאטרון.

המצטרפים למדור הקונצרטים למנויים — שנפתחה בשבוע שעבר — יוכלו להאזין לשמונה קונצרטים, אשר יוגשו על־ידי התזמורת האנסמבל הקאמרי; התזמורת הסימפונית ירושלים (רשות השידור) והתזמורת הקאמרית של באר־שבע. כן יערכו גם קונצרטים מיוחדים.

בשמונה הצגות תיאטרון — מן המועלות בשנה זו ב„הבימה", ב„קאמרי" ותיאטרון חיפה — יוכלו לחזות המצטרפים למפעל מנויי התיאטרון. ההצגה הראשונה למנויים, ביום רביעי.

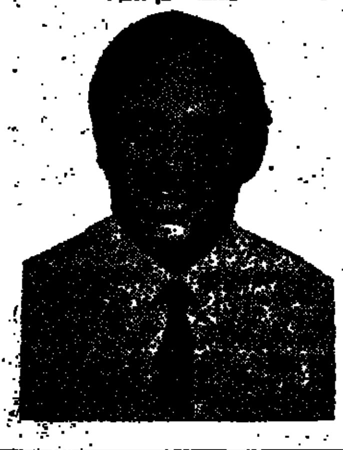
### ■ צ'יים ופרדי אלמן ואלמנה

תליין, חתול מת, אלמן, אלמנה — אלה הם מקצת מ„גיבורי" „צ'יים ופרדי", שני מחזות קצרים מאת יעקב בן אמוץ, המוצגים על־ידי קרנת הסטודיו של ניסן נתיב.

אלה מחזות נסיוניים, בהשתתפות ארבעה שחקנים, אשר בויימו בידי נסים זיין. המוסיקה חוברה על־ידי יגאל גרמן, תנועה — בוריס סבירנסקי.

„צ'יים ופרדי" יוצגו בראשונה ב„מוצאי ת"א, ביום שישי. למחרת, בשבת, בתיאטרון „ורטר", ירושלים.

מתנר בראמיר



## הנדנדה הסקסופוליטית של ורטמולר

אהרון סוקר את סרטי השבוע

מאריאנג'לה מלאטו וג'יאנקרלו ג'יאניני

„פתח־חושים", בקולנוע „סטודיו", בתל־אביב.

תסריט ובימוי — לינה ורטמולר.

משתתפים — ג'יאנקארלו ג'יאניני, מאריאנג'לה מלאטו.

...„פיתוי של מימי" — ... הביקור ... של הקולנוע האיטלקית המפונקת, לינה ורטמולר — גם „פתח־חושים" הינו סאטירה חברתית ארסית, על צבועותיה ... הכפול של חברה איטלקית, ... בקישורי מעמדות, ללא תקנה.

גב' ורטמולר, אשה שנונה ומאר... וחוצרת ומציגה לפנינו סכימה ... מגובשת היטב, מקבלת, גם ... סיוע מבריק מידי שני כוכבי הקבועים: מאריאנג'לה מלאטו, ... הטמפרמנטלית, וג'יאנקרלו ג'יאניני.

ג'יאניני, שחקן „קולנועי" מובהק, ... בצפה בעיניו עשירות־המבע ... לבטא באמצעותן, מילים שלם ... רגשות — סערות פנימיות, להט ... יאוש רוצע, שבאוה והשוקות ... בלתי־רגילה.

ורטמולר מודעת את עוצמת ההבעה ... הנמישות הרגשית, הטמונה ... של ג'יאניני. היא מרבה לק... אליו את עדשותיה. ג'יאניני, ... הצופה יוצאים נשכרים ... מקריבים. והתצאה זו, לעצמת, ... בניגוד להופעה היותר ... על האוקין — כי המימנש ... בתקריב, צולה יפה, כאשר ... איך, את מי ומה לצלם. גב' ורטמולר יודעת, ומאעודרת זאת ב„פתח־חושים", כשם שהראתה ב„פיתוי של מימי" וכפי שתראה לנו, ... בסרט משותף נוסף — „אהבה ואנרכיה" — משל שלישיה אי־... קבועה זו.

...ל„מימי", גם ב„פתח חושים" מגלמים ג'יאניני ומלאטו, ד־... סמליות ייצוגיות של שני ... התרבותיים־חברתיים־כלכליים של ... איטלקית שסועה באמצעיתה, ... הצפון המתועש לדרום הנחשל.

ג'יאניני הוא בן מעמד־הפועלים המקופח, „חבר המפלגה" (הקומוניסטית), בעל מנג סיציליאני גרוע, ועם חברתי, תורעת כבוד קיצונית, עליונות גברית ומנטאליות דרומית צרת־אופק.

מלאטו היא הכלבה הקפיטליסטית. מרשעת מילאנזית יפה ועשירה, המגבחת את אביזרי מעמדה המתנשא, בעוקצנות זדונית שלוחת־רסן.

סביב שני ניגודים קיצוניים אלה, חיברה ורטמולר תסריט סכימאטי, המשרת את התכלית הדיאלקטית שלה ומהווה ציר פולמוסי משותף לכל סרטיה.

הסיטואציה היא טראגי־קומית, קונוונציונאלית בהחלט, ומשמשת כזירת־עימות בין־מינית ובין־מעמדית. במרכז הזירה נטוש הקרב בין שני הסמלים הקוטביים של חברת המינים והמעמדות האיטלקית.

ורטמולר משלהבת את יצריהם ד־משסה אותם, תחילה, איש ברעותו. עד מהרה מתלקחת מלחמת המינים והמעמדות ברשעות וגבעת, לעיתים — ובעיקר, שכלתנותה הביקורתית החריפה של הקולנוענית האיטלקית המובשרת.

לאחר „אקספוזיציה" פולמוסית, משעשעת בעיקרים פוליטיים, על סיפונה של יאכטה המשייטת בים התיכון, נסחפים ג'יאניני ומלאטו, על סירת־גומי קטנה ונגרפים, בלב ים, אל אי בודד ושומם.

עד מהרה נכנסת הנדנדה הסקסו־פוליטית של גב' ורטמולר לפעולה נמרצת. המבנה החברתי מתערער ו־המעמדות מתהפכים. הכלבה הקפיטליסטית השחצנית, מלאטו, נהפכת לאסקופה נדרסת, והפרולטאר הבער, ג'יאניני, קורא דרור לאינסטינקטים המדוכאים והמוסתים שלו, ומושך, בהנאה סאדיסטית, ברסן האדנות ה־גברית.

לכודים לבדם, גבר ואשה, על האי השומם, מנותקים מן המציאות הקוטבית של חברת־המעמדות — נעורים בהם יצרי המשיכה־הטבעית. ניגודי המינים מגשרים על התהום המעמדית והבדלי המעמדות מיטשטשים.

בעולם של שניים, על אי־בודד, הרחק מן הציוויליזציה, נמוגות השגאות הפוליטיות. כוחה של האהבה גובר ומפיל, את מחיצותיה של חברת המעמדות. אולם לא לאורך זמן.

„משחק האהבה" לא יצאה להגיע אל קיצו „הטבעי" הבלתי־נמנע. עם השיבה מן האי השומם אל היבשת המיושבת, קו־ההפרדה יעבור מחדש ויפריד בין הנאהבים. האהבה איננה, איפוא, בת־קיימה, במקום בו שולטים חוקי המערכת החברתית.

ורטמולר שימשה, בעבר, כעוזרתו של פליני. „פתח־חושים" — כ„פיתוי של מימי" לפניו — מכיל אלמנטים חריפים של גרוטסקה דשנה והומור פראי — סממני השפעת המאסטרו. אולם, דרכה של ורטמולר נפרדת מפליני בתודעתה הפוליטית, ובאופני הביטוי, שעיקרם בעירבול תוקפני של מין ופוליטיקה, והזויה פר־לדת של החברה האיטלקית, של הצפון המתועש, והדרום הנחשל כאחד — אשר כל נסיון לגשר על התהום הרובצת ביניהם, נידון לכשלון מראש מוחץ.

ורטמולר נוקטת במיכלול אלמנטים — קומדיית־מין, פארסה מידות, סאטירה סוציאלית ורומאנסה במעט־אופראית — כדי להוליך אלינו את המסר הבסיסי שלה, על חברה איטלקית שמוייה ללא מוצא, במשפטים קודמים ומוסר־כפול, בקיטוב כלכלי ומנטאלי, המעוררים את החייה. אולם, היא יודעת לאזן בין הרכיבים השונים והמגנטיים השונים, והרעיון, הסובב כציר מרכזי בסרטיה, מלכדם ואינו מניח להם להתפזר לכל רוח.


# היא גמרה לך את הביטוח...

ביטוחת את מבנה דירתך ושילמת הכל.
יום אחד, לא כל כך בהיר ודווקא בזמן שאתה זקוק לביטוח - מתברר לך כי לא נשאר ממנו הרבה.
איך זה?
ערך הכסף ירד ואיתו ירד ערך הביטוח שלך.
בקיצור: האינפלציה גמרה לך כמעט את הביטוח.
להלחם באינפלציה - קשה מאד.
אולי אפשר לסדר ביטוח נגד אינפלציה?
אפשר, בהחלט. הנה מה שמציעה לך "הסנה", קבוצת הביטוח הגדולה בישראל:

## ביטוח צובר

"הסנה" תקבע בעבורך את סכום הביטוח על סמך גודל הדירה וסוגה. הביטוח יקח בחשבון את האינפלציה, ובעת הנזק תקבל, המבוטח, פצוי לפי עקרון של חדש תמורת ישן.
התקשר נא עם סוכן "הסנה", "צור", "שמשון", "בידרמן" או "דותם"; הוא יספר לך על

## ביטוח צובר

**ביטוח צובר** של קבוצת "הסנה" חשוב לך, ויפה שעה אחת קודם.

# הסנה

חברה ישראלית לביטוח בע"מ


صكذا من الاصل

# רק ט.וו.א. מציעה שירות כזה לארה"ב.

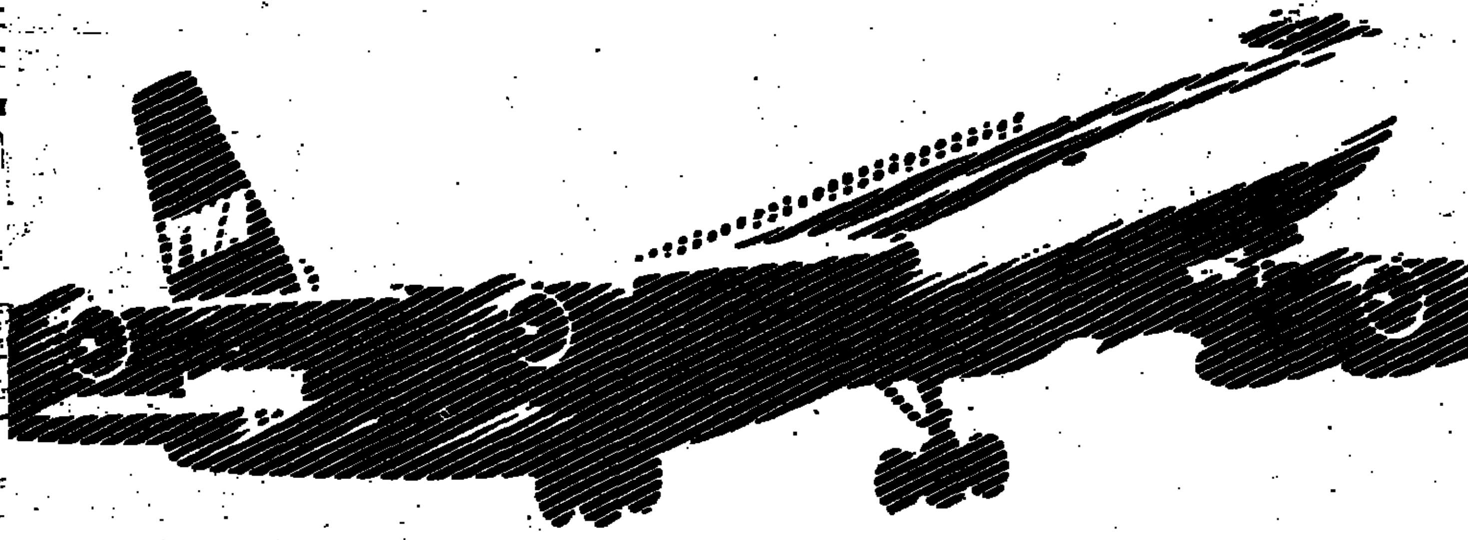
**תל־אביב-ניו־יורק**
ט.וו.א. טסה יום יום לניו יורק

**תל־אביב-בוסטון**
ט.וו.א. טסה יום יום לבוסטון

**תל־אביב-שיקאגו**
ט.וו.א. טסה יום יום לשיקאגו

**תל־אביב-ניו־יורק-לוס אנג'לס**
ט.וו.א. טסה יום יום לניו יורק עם קשר מידי ללוס אנג'לס

**תל־אביב-ניו־יורק-סאן פרנציסקו**
ט.וו.א. טסה יום יום לניו יורק עם קשר מידי לסן פרנציסקו



**№1 across the Atlantic.**
**TWA**


# ערב ערב

האדמה נרעשת

# ישן וחדש

## תצפית טלוויזיה ורדיו
בעמי גל

### ■ על הר־געש

מסתבר, שלא רק במזרח התיכון יושבים על לועו של הר־געש. הרון בדזייף הוא מהוולקנולוגים (קרי: עוסק בוולקנולוגיה) הנודעים בעולם, וכשהאדמה רועדת — הוא שם.

סיור להרי געש עורכים בלי מורא אל מול המסך הקטן, ואפשר להגיע לאי בואדריות שבאוקינוס השקט, לצפות בלבה הרותחת, ולהתפעל מבלי להיכוות.

„האדמה הנרעשת" מוקרן במסגרת סידרת התעודה „העולם בו אנו חיים", עוד הוכחה לתעמון המפוקפק שבעולם הגיל, „האדמה הנרעשת", טלוויזיה לימודית, היום בשעה 16.30.

### ■ חיים משוגעים

לא נכון שפעם אנשים היו נפלאים, ולא נכון שפעם היה יותר טוב, ובטח לא נכון שמה שעבר — נהדר, אבל נכון — נכון שפעם עשו סרטים מופלאים, ולמי שיש ספקות, וודאי יפטר מהן לאחר שיצפה בסידרה הארוכה המבטחת היורדת אלינו לטובה הקל מהערב: „השנים המופלאות של הקולנוע".

הקולנוע נולד לפני פחות ממאה שנה, אי שם בשנות ה־90 של המאה הקודמת, הוא הפך לפופולרי במהירות מדהימה, אם בחשוב על התנאים דאז: סרטים חשוכים, אילמים ובקצב מהיר ומטורף שמצחיק היום עד דמעות.

את עשרים השנים הראשונות של הקולנוע שבה הקהל זה מכבר, יוצרי הסידרה הלכו וקיבצו פנינים באותה תקופה והתוצאה מדהימה. תברך ליצירה טובי ההיסטוריוני הקולנוע, משובצ מי שמספיד את הסידרה.

הסרטים, או ממה שנשרד מהם, מחולקים ע"פ נושאים: סרטים היסטוריים, בני־אלמוות (קלאסיקה), מערבונים, קומדיות, ליצנים, הרפתקאות ועוד ועוד, בקיצור: כל טוב.

הערב, פרק ראשון, מוקדש לקוסמים. לא לשכוח שהוקרנות הראשונות היו מעשה קסם בפני עצמו, ומי שזוכר: המקרה דאז היותה „פנס קסם". רק הבאותים, ממציאיה, ידעו והבינו כיצד היא פועלת, ואילו קסמינו זכויות הופיעו ונעלמו, העבר והעתיד התערבבו, ודברים מוזרים אינספור קרו: אפים התארכו, עצים התגמדו, העולם כולם התהפך.

ב־1900 מליס, כאבות הקולנוע, גרם לגברות להעלם (איזה פטנט שימושי!) ראשים נפרדו מבעליהם, גדלו למימדים יותר כדמראיגים, ו...התפוצצו! ב־1902 הציג קטלוג סרטים באנגליה פנטזיות כ„התרב הקסומה" שם כיכבו גבירה ואביר, רוח רפאים המכשפה, וגם, לאיזון, פיה טובה.

בסרטים אחרים ראה הקהל הנפעם שלדים, מומיות מצריות תנועות, עדים, ואבירים שרים תפרדים שרדפו זה את זה במירדף מקפיא דם.

ודהמיסטיפיקציה: הקהל הנאור של שנות ה־70 במאה שלנו זוכה לכמה „טריקים" של אותם ימים, הסברים טכניים פשוטים. לא עוד הקהל הנאיבי דאז שהיה מוכן לכל מחיר כדי להגיע אל מאחורי המסך ולפצבש את הקוסמית שראה על הקיר זה עתה...

לא להחמיץ, „השנים המופלאות של הקולנוע", פרק ראשון הערב „הקוסמים", שעה 20.000.

### ■ סופרמן מת, יחי סופרמן

הלך קוג'אק, יאסו. אבל סופרמן אחר נכון לנו, בא להכיר: ג'ים רוקפורד, „קשוח" חדש, בלש פרטי המותר כל תעלומה ותעלומה.

שלא יהי ספקות, רוקפורד זה מתעסק אך ורק בתיקים סגורים, כלומר, אלה שהמשטרה אברה נואש מהם. עוד תכונה מתוחה: ג'ים רוקפורד לא נושא נשק, וזה וודאי ירגיע את עצביהם של אלו שחששו משליפותיו של קוג'אק. רוקפורד גר בבית על גלגלים, ואם זה מזכיר לכם בלש או פרקליט אחר, זה מוכיח שגם למקוריות יש גבול.

מה שגם לא הכי־הכי מקורי, זה שג'ים רוקפורד הוא אסיר־לשעבר, אך כמובן, הוא „ישב" על לא עוול בכפו. ממש מתחיים. מה שכן, זה נתן לרוקפורד נסיון שעוזר לו להבין את נפש העבריין, צייד מה אמריקאי כדי להמציא דבר כזה.

יש הרבה ותיכות בסידרה, מה שאי אפשר היה לומר על „קוג'אק" וזה כבר טוב. הסיפור הראשון של היום הוא דוגמא לא רעה למה שצפוי לאלו שלא ימצאו עיסוק אחר לימי ג' שלהם.

אז ככה: מגדרה היא השוכרת את רוקפורד כדי שימצא את חברתה לעבודה, שרלוט, משהו שלפי הסימנים מיתמר ל־1.80 מטרים בקירוב. העקבות מובילים לעולם ההתחתון, לבית קברות, לרכבת מיוחדת, ולמשרדו המסתורי של רופא. הוו בערך.

„גברת שנעלמה" בסידרה „תיק רוקפורד", הערב בשעה 22.10.

### ■ עצמאות בחיתולים

מזל טוב, היום מקבלת טרנסקאי את עצמאותה, מליון ושבע־מאות אלף בני הקוזה הופכים לעם חופשי בארצו ובמולדתו וכדברי השיר הידוע. טרנסקאי זו משתרעת לחופי האוקינוס ההודי בדרומה של דרום־אפריקה, בין הנהרים דרבן בצפון ו...איסט לונדון בדרום.

טרנסקאי היא הראשונה בין תשע האוטונומיות השחורות, מדינות הבית, העומדת לקבל עצמאות כהחלטת מידי ממשלת פרטוריה, כשלב סופי של תוכנית „הפרדת הגזעים" שהופעלה ע"י ממשלת דרום־אפריקה הלבנה.

האם תהא טרנסקאי מדינת חסות של דרום־אפריקה הלבנה, או שמא הדגל התניס באומטטה, בירת טרנסקאי, מבשר שינוי עמוק במדינה האחרונה באפריקה של האיש הלבן? במרכז הסרט סיפורו של ציף גומיסה, אחד מ־55 הציפים של שבטי הפונדו דוברי הקוזה, חבר פרלמנט הנע בין הכפרים בהם מפוזרים אנשי שבטו ובין הפרלמנט באומטטה ובית המשפט של השבט, שם שופט בדמסה את אנשיו בנוסח המסורת הקדומה לפיה הנוכחים במשפט משמשים כחבר מושבעים עצמי.

גם מקומו של האיש הלבן לא נפקד בסרט זה, ומייצג אותו הדייר המפמיר, שמתלבט — לעזוב או לא לעזוב.

יש גם מוסיקה אפריקנית, ואת הסרט הביא משם הצלם יחיאל גאמן, המפיק־במאי: מיכה שגריר, כאן ערך נתן ליפשיץ והתוצאה הרי היא לפניכם. הלילה, ב־23.00, „טרנסקאי" אגב, היום יראו גם האפריקאים את אותו סרט עצמו מתוף אל תוף במסגרת שידורי הטלוויזיה הציבורית.

ג'יימס גרנר הוא ג'ים רוקפורד

**• קורסים מקצועיים לאופנה**

עתיד בטוח באחד מקורסי „מרים"
עשי בעצמך בחדש
תפירה בכתב
• חולצות • שמלות • חצאיות
• מכנסיים קורס למתחילות
מודליסטו(ית)
תופרת סלון
ציור אופנה
גזרן קונפקציה
בגדי ילדות
חולצות ומכנסי גברים
זרים
התחלת הקורסים 22.11.76
בי"ס טכני למקצועות האופנה
אלנבי 19 ת"א טל. 58408

**לנוער**
כיתות מקצועיות שנתיות
תעודה
הסמכה



בס"ד

המועצה המקומית ראש־העין

**מכרז למגרשי משחקים מס' 13/76**

המועצה מבקשת בזה הצעות מקבלנים מורשים להכשרת ופיתוח מגרשי משחקים בשטח שיפוט ראש־העין.

התכניות והמפרט אפשר לקבל במזכירות המועצה בכל יום בשעות העבודה הרגילות תמורת סך של 200.— ל"י שלא תוחזרנה.

על המציע להגיש למועצה את הצעתו בצירוף ערבות בנקאית בשיעור של 5% מערך ההצעה לא יאוחר מיום 14.11.76.

אין המועצה המקומית מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה או כל הצעה שהיא.

יוסף מלמד
ראש המועצה



**השבוע**
הפסיכולוג
לשירותך
במעריב
לנוער



ירושלים

**עיריית ירושלים**
המחלקה לתרבות
אגף האירועים

**אתר ההנצחה גבעת התחמושת**
לציון שחרור ירושלים במלחמת ששת הימים

# תערוכת צילומים
של
אמנון הרודי — אלי כהנא
מאיר מור־וינקלר — אביטעם שני

אשר נפלו על שחרורה ואיחודה של ירושלים במלחמת ששת הימים, תתקיים באולם התערוכות לעזכרת הנופלים בגבעת התחמושת.

התערוכה תהיה פתוחה החל ממחר, יום רביעי, ג' בחשון תשל"ז (27.10.76).

**שעות הביקור:**
בחודשים אוקטובר—נובמבר בימים א'—ה' משעה 9.00 עד שעה 5.00 אחה"צ.
בחודשים נובמבר 76 מרץ 77, בימים א'—ה' משעה 9.00 בבוקר עד 4.00 אחה"צ.
בערבי חגים ובימי שישי משעה 9.00 בבוקר עד שעה 1.00 בצהריים.



**מרכז ההסברה**
שירות הפרסומים

# הפצת פרסומים
תעשה עתה בירושלים
ברחוב ינאי 6
בשעות העבודה של משרדי הממשלה

# בידור

לאן השבוע • לאן השבוע • לאן השבוע • לאן השבוע • לאן השבוע • לאן השבוע • לאן השבוע • לאן השבוע

**התיאטרון הלאומי הבימה**
הצגות אחרונות
אבא קורא/ני
מחר יום ד' 27.10 ב־8.30
יום ה' 28.10 ב־8.30
כובע הקש האיטלקי
מוצ"ש 30.10 ב־7 וב־9.30
בקרוב
מי מפחד מוירג'יניה וולף

**התיאטרון הקאמרי תל אביב**
אסירים
הערב 26.10, מחר 27.10
כולנו היו בני
קברייסטא
הערב 26.10, מחר 27.10
ינטל בולינגוב
מוצ"ש 30.10, יום א' 31.10
ילדי הדירה, אילה נתקני
יום ב' 1.11, יום ג' 2.11

**התיאטרון העירוני חיפה**
הצגות בכורה
"בריתות"
בלוחי לנקוע סקאבכה
בימוי: נולה צ'ילטון
הערב ומחר — חיפה
כפלטיים
מאת א. אלמי
בימוי: פנ ביפיקי
30.10, 31.10 ת"א

# הפסטיבל הישראלי לשירי ילדים מס' 7

## החלה
## מכירת הכרטיסים
למוסדות וקבוצות מאורגנות
ההופעות יתקיימו
בחנוכה תשל"ז 19.12 - 24.12.76
בתל־אביב - ירושלים - חיפה

הפצה ראשית: "הדרך", טל: 248644, 248787 ת"א
משרד הנקה: טל: 234838 ת"א.

ילדי הפסטיבל לבושים בבגדי דורית
דורית — עילית האפנה לבגדי ילדים.

## התיאטרון העירוני באר־שבע

**טרטיף**
הצגות אחרונות
מאת: מולייר. תרגום וחימור: ערנה שפיט
...
הערב 26.10 המחר 27.10 ב"מתנ"ס" ת"א
בשעה 20.30

**צ'יבוב 1,2,3**
מאת: צ'יבוב. בימוי: מוט לוי
הערב 26.10 ומחר 27.10 באר־שבע
מוצ"ש 30.10 בשעה 20.30 באר־שבע
יום א' 31.10 כל הכרטיסים נמכרו
יום ה' 4.11, יום ו' 5.11 כל הכרטיסים נמכרו
מוצ"ש 6.11 בשעה 20.30 באר־שבע

ההודעה נוספות לפי בקשת הקהל
**עלי כינור**
מאת: עדה בן־כרום (עפ"י שלום עליכם)
בימוי: חנן שניר
יום ד' 28.10, יום ה' 29.10 כל הכרטיסים נמכרו
מוצ"ש 30.10 בשעה 20.30 באר־שבע
יום א' 31.10 כל הכרטיסים נמכרו
יום ב' 1.11 באר־שבע
יום ג' 3.11 דימונה
יום ה' 4.11, יום ו' 5.11 כל הכרטיסים נמכרו

**סיפור גן־החיות**
מאת: אדוארד אלבי. בימוי: עדנה שביט
מוצ"ש 30.10 בשעה 20.30 באר־שבע
יום א' 31.10 סדרה 36
יום ב' 1.11, יום ה' 4.11 כל הכרטיסים נמכרו
מוצ"ש 6.11 סדרה 35 בשעה 20.30 באולם הבא

**מארחים את מר סלואן**
מאת: ג'ו אורטון. בימוי: ...
ביום ג' 2.11 בתיאטרון החאן הירושלמי

תיאטרון בסגנון בנ"ם מציג:

# BRASIL TROPICAL
# ברזיל טרופיקל
בתכניתה החדשה **קרנבל בריו**
מופע מרהיב · תלבושות ססגוניות · 35 משתתפים
מופע כמו קפה... הם שחור ומתוק

תל־אביב "היכל התרבות" ... 10.11; 11.11 ב־7.00; כל הכרטיסים נמכרו ...
חיפה "ארמון" 4.11 7—9.30; 8.11 7—9.30
כרטיסים ב"קופת־חיפה", הרצל 21, טל' 662244.
ירושלים "בניני האומה" 6.11 ב־9.00; 13.11 ב־9.00
כרטיסים: ב"כהנא" ו"ברנאום".

... 5.11 ב־9.30; נתניה 7.11 ב־9.00; באר־שבע "קרן" 12.11 ב־9.30; ... 15.11 ב־9.00; גבעתיים 19.11 ב־9.00; רמת־גן 21.11 ב־9.00; ... 23.11 ב־9.00; הרצליה 25.11 ב־7—9.30

---

**מופעי תיאטרון-בידור-מוסיקה**
אמנים, האמרגנים והמפיקים בישראל

**שייקה אופיר אלף ספרפוסיה**
צפת "גליל"
מחר יום ד' 27.10 ב־9.00
גבעתיים "שביט"
יום ו' 29.10 ב־9.30
כרטיסים במשרדים
טלפון המשרד ...

**נעם סמל מציג: יוסי בנאי מאזן האהבות**
ת"א "ב־אולמות" (אוהל)
הערב יום ג' 26.10 ב־9.00
כרטיסי "רוקוקו" ובמשרדים
הערב בקופה טל. 232894
רמלה מחר (א. לעם)
חולון "רינת" 29.10 ב־9.30
רחובות "רוקס"
מוצ"ש 30.10 ב־8.30

**צ'וקוליה**
להקת הפולקלור המופלאה מרומניה
חיפה "אודיטוריום"
מוצ"ש 30.10 ב־6.30 וב־9
באר־שבע "גלבה"
הערב יום ג' 26.10 ב־9.30
איילת השחר מחר 27.10
פתח־תקוה "היכל"
יום ה' 28.10 ב־8.30
נהריה "חוף"
יום ו' 29.10 ב־9.00

**בימת אגודת מציגה: זהו בידור**
אילי גורליצקי, יונה עטרי, שושי קשת, נירה רבינוביץ
עין־השופט הערב 26.10 ב־9
חיפה "אודיטוריום"
מחר יום ד' 27.10 ב־8.30
באר־שבע "קרן"
יום ו' 29.10 ב־9.30
ת"א "צוותא"
מוצ"ש 30.10 ב־9 וב־11
כרטיסי רוקוקו 223663, ובמשרדים
המשרד: בימת אגודת 243968

**שוב חדשות!**
**ברפיי"ס רסטוראנט־פיאנו**
מבחר מאכלי גריל וסלטים
ערב ערב הופעת הזמר הפסנתרן
**איתן מסורי**
בואו להנות מערב מבדר ומהנה
ערב יינות, גבינות ומאכלים איטלקיים
הערב 26.10
ביום שישי 29.10
הבדרן
**דודו - טופז**

מתקבלות הזמנות למסיבות וארועים
**רפיי"ס**
רסטוראנט־פיאנו
ת"א, רח' יורדי הסירה 1
טל. 421724, 440009.

**התיאטרון הקאמרי**

# אקווס
מאת פיטר שפר
לתושבי תל־אביב
באולם הקאמרי
הערב יום ג' 26.10
מחר יום ד' 27.10
ירושלים
יום ד' 3.11
יום ה' 4.11
מוצ"ש 6.11
יום א' 7.11

שרלוט רמפלינג · אדריאנו צ'לנטנו

בכורה ארצית ממוצ"ש 30.10 "לימור" ת"א בקולנוע 4.30, 7.30, 9.30

---

**שפנים בחלל**
כתב ובים: גידי שחם · מוסיקה: גדעון כבן
תפאורה: איתמר ... · ניהול מוסיקלי: אילן גלבוע
משתתפים: גידי שחם, צחה גיל, גדעון כבן, יהודה תבור, מורים אוחיון, מורן אכזל

— הצגות בכורה —
תל־אביב "בית החייל" הערב יום ג' 26.10 ב־9.00
קרית־ביאליק "סביון" יום ו' 29.10 ב־9.00
תל־אביב "בית־החייל" מוצ"ש 30.10 ב־9.00
ת"א "בית אלקטרונית" (אוהל) יום ג' 2.11 ב־9.00
קרית־ביאליק "סביון" יום ו' 19.11 ב־9.30
כרטיסים: "רוקוקו" ובמשרדים, למוסדות "רוקוקו" 223663
המשרד: ... תל אביב ... 70 405 453

**הנחות מיוחדות לבריתות**
**באולמי שועים**
מחירים מוזלים לחתונות
לחודשים נובמבר דצמבר ינואר
**אולמי שועים**
רחוב המסגר 45, תל־אביב
טלפונים 33387, 261478

**צוותא להנאה הנקודה**
יום ג' 26.10 ב־9.00: "מפרשקין באהבת" בהשתתפות דינה ליבנה — אלי חנני — מנחם קורן
יום ד' 27.10 ב־5.00: "5 לספרות" — על איציק מאנגר ועבודתו.
ב־8.30: "ללילות רביעי של צוותא" "עוד אותו הכינור..." שירת בצי־בור בלווית יעקב שגיא והשתתפות אמנים מהתנועה הקיבוצית.
המשרד: ל"חוג יקירי צוותא" פרטים בטלפון 250156/7

**"הפוני המתייך"**
בעיר המכוניות
מגיש ערב ערב מ־7.00 בערב עד אחר חצות
מבחר מרקים, סלטים, ספגטי
(בנוסח איטלקי) ויינות בליווי פסנתר

**תיאטרון החאן הירושלמי**
הצגות בכורה
אדירם
בחאן הירושלמי
הערב 26.10 — ב־8.30
יום ה' 28.10 — ב־8.30
יום ב' 1.11 — ב־8.30

**תיאטרון החאן הירושלמי**
רוזנמה קרנץ
ת"א "בצוותא"
מחר 27.10 — ב־9.00
כרטי "רוקו" ובמשרדים
בחאן הירושלמי
מוצ"ש 30.10 — ב־8.30

**להקת מחול בת־שבע**
עד שקמתי,
הגולים,
דפי אלבום,
תל־אביב "הבימה"
הערב 26.10 2 הצגות:
הצגת אחה"צ ב־5.00
הופעת ערב ב־8.30
איילת השחר "יד לבנים"
יום ה' 28.10 ב־9.00

**ערב פלמנקו**
דליה לאור
חואן דה דיוס
בלדי אולייר-גיורא נאור
במוצ"ש 30.10 ב־8.30
"בית לסין"
הזמנות המופע
טלפון 852988

**סטודיו 18**
קורס צילום ופיתוח — חובבים
ערב
סטודיו 2 המקצועי
ת"א, בן־יהודה 18
טל. 299598

**ארומור**
צמר דלתות וקירות

---

אלפרד **היצ'קוק**
אמן המתח והמיסתורין מפתיע שוב
בסרטו האחרון
# מזימות
קארן בלק
ברוס דרן · ברברה האריס · ויליאם דיביין
הפנורמה
בקרוב בצפ ובצבת אחת בתל־אביב וירושלים !

**מועדון קרוואן 15**
מוליד מחידים בשיעור מהפכנית!
פתוח ערב ערב החל מ־8.30
תכנית חדשה לחודש אוקטובר
במרכזה — מופע ארטי סקסי
מהסרט השערורייתי הנועז "הו"
הופעות האמנותית ב־10.30
בשבת ב־5.30 תה מנחה
שיכון בבלי, אור מוסף ... טל. ...

## המצעד הלועזי
**24.10.76**

1. אהוב לראותך הלילה — אינגלנד דן וג'ון פורד קולי
2. מלכת הריקודים — אבבא
3. מיסיסיפי — תהלתל
4. עליך להתמסר — קליף ריצ'ארד
5. כמו נשאר ... — ברבאריין פרי
6. דיסקו דאק — ריק דיס והבורת האדיוטים
7. אני רק רוצה להיות איתך — מוליכי העיר ביי
8. כמוני שאתה הולך (מתוקל הסרט "קטודגים") — דיאנה
9. את אהובתי — ליאורמול אקספרס
10. יפה לקי (גירסה חדשה) — ג'ימי גריין
11. הנה אני שוב — חברים
12. רקוד בגרת הקסומה — טינה צ'ארלס
13. צ'ו־צ'ו — הלהלם
14. הנה באה השמש — סטיב הארלי ו"קוקני רבל"
15. (אל סוף) מפני המוות — פולחן הבדפנה
16. ... מן האור — מגד וולפקה אדומת
17. לובש את הביגם — ריורו ... דוביס
18. כמו — קיס
19. הדיסקו הטוב ביותר בעיר — משפחת ריצ'י
20. שיר אהבה ב־16 תיבות — המטורנבים
21. הניעו את מגפייך — קיי.סי. דהבריץ
22. אני הגרוע — סטיב מילר ולהקתו
23. איך זה — שרבט
24. אהבה כה צורבת — בי ג'יס
25. השיר הזה בשבילך — בארי מנילו
26. דיר קים קים — 5,000 ...
27. כואב — אבשי־מנהנה
28. אני עדיין דוחה — אורלינג
29. בא מה — ג'ימס בראון
30. אל תשברי את לבי — אלטון ג'ון וקיקי די
מן המצעד — מועמדים חדשים לשוב הבא:
31. אמבוש כי בתצות — סמוקי
32. עד עולם הנצח — דמיס רוסוס
33. המיס של הוי — סיימון גאר
34. אהבת קבבורים — הקספוס ...
35. בעיטת הגיטאר של הטהיה

בארי דה־מורמון ... בוסטון
36. יותר מכה הרגשה — בוסטון

לכבוד:
המצעד הלועזי-שידורי ישראל
ת.ד. 1082, ירושלים
1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5 ☐ 6 ☐
7 ☐ 8 ☐ 9 ☐ 10 ☐ 11 ☐ 12 ☐
שם:
כתובת:

---

התיאטרון הלאומי הבימה מציג:
# כובע הקש האיטלקי
קומדיה מוסיקלית
"הצגה חיה, תוססת, רעננה. צחוק, מחיאות כפיים וחיוכים של הנאה" חיים גלקסטייה, "קול ישראל"
"הצגה מבריקה" בן עמי פיינגולד, "קול ישראל"
החלה מכירת הכרטיסים לחודש נובמבר. טל. הקופה 283742

ו.א.
... דרות ...
... הייב.
... לוס אנג'לס
... סאן פרנציסקו
№1 acr...
TWA
... מורים מקצועיים ...
... בעצמך ...
... מקצועיות ...
אלנבי 19 ת"א

هكذا من الأصل

هكذا من الاصل



# לימודים

יסודי · בי"ס לאכסטרנים · בגרות • • • רדיו אלקטרוניקה · פקידות · חשבונות


**הטכניון** מכון טכנולוגי לישראל

המדור ללימודי חוץ

מודיעים על

**פתיחת ההרשמה לקורסי ההשתלמות למהנדסים וסגל טכני בכיר**

המרצים יהיו חברי סגל בכירים מהטכניון ומומחים מהתעשיה:

**הנדסה אזרחית**
פעולה משולבת של קרקע ומבנה
תכן טפסות — תכנון וביצוע טפסות ופיגומים
פרקים בתורת הרשתות, תכנות דינמי ותורת האינפורמציה
זרימה ובקרת התנועה בכבישים
מבוא לתכנון תחבורה
אספקטים תנועתיים ואוטומטריים בתכנון כבישים מהירים
מבוא להנדסת תחבורה
מבוא להנדסת מאור דרכים שלב א'
הנדסת מאור דרכים שלב ב'
תנועה עירונית — בעיות ופתרונות

**הנדסת מכונות**
מתקנים וקביעים לעיבוד מתכת
הכנון מבלסים לכבישה קרה
טכנולוגית האנרגיה
טכנולוגית האקום
תיבות הילוכים אוטומטיות
קרבורטורים לכלי רכב
חומרי סיכה ודלק לכלי רכב
זיהום הפליטה מכלי רכב וחיסכון בדלק
תכנון ואופטימיזציה של קפיצים, ברגים, ומערכות חיכוך
יסודות תכן חלקים יצוקים

**הנדסת חומרים**
תהליכים וטיפולים תרמיים

**הנדסת חשמל**
אנרגואלקטרוניקה — קונוורטורים ואינוורטורים תוריסטוריים

**הנדסה כימית**
יציבות של ריאקטורים כימיים

**הנדסה חקלאית**
הידרולוגיה של זרימה עילית

**הנדסה אוירונוטית**
בעיות חוזק והתעייפות (בחומרים, מכונות ומטוסים)

**הנדסת תעשיה וניהול**
שיטות סטטיסטיות
נתוח החלטות
סטטיסטיקה 1
סטטיסטיקה 2
תיכנות דינמי והרכבות
שיטות מונטה־קרלו ושימושיה בתעשיה

**כימיה וכללי**
ליזרים ושימושיהם במדע ובטכנולוגיה
מכניקה של תאונות
Strength and fracture of metallic materials
Materials problem in fracture safe design
בדיקות לא הרסניות
ביצועים של רכב והכוחות הפועלים עליו
יציבות צידית של רכב
מכניקה של רכב

**פרטים והרשמה:**
המדור ללימודי חוץ, חדר 22א, בנין הטכניון הראשי בהדר, טל: 04-667818, 04-661351, ת.ד. 4959 חיפה.



**בית הספר לעתונאות**
בבית ציוני אמריקה תל־אביב

**נמשכת ההרשמה לקורסים:**

* **קורס לפרסום ויחסי צבור**
* **קורס לעתונאות**

פתיחת הלימודים 17.11.1976

פרטים מלאים והרשמה:
*בית הספר לעתונאות*, בית ציוני אמריקה, רח' אבן גבירול 26, תל־אביב, כל יום בין השעות 9—1 לפני הצהרים, 5—7 אחרי הצהרים, טלפון 265870.



המח' לחנוך מבוגרים משרד החנוך והתרבות
עירית ירושלים המח' לתרבות

מודיעים על

**פתיחת כיתות לימוד למתחילים ומתקדמים**

באולפן בית העם רחוב בצלאל 11
ובאולפן בית הנוער העברי רחוב הרב הרצוג 105

תנ"ך; שיחה; קריאת עיתון; האגדה לדורין; תולדות הישוב היהודי בא"י ב־100 השנים האחרונות.
**פתיחת הלימודים בתחילת נובמבר 1976**

הרישום באולפנים הנ"ל בין השעות 10.30—12.30 לפני־הצהרים.



**אנגלית מדוברת שוטפת**

* אנגלית
* צרפתית
* גרמנית
* איטלקית
* ספרדית
* עברית
* ערבית

למבוגרים, אחה"צ, בערב
* שעורים פרטיים
* הכנה לטופל (TOEFL) לבחינות בשגרירות ארה"ב

**קורסים לתלמידי תיכון ויסודי**

מרכז לשפות **קורן** KOREN
BERLITZ לשעבר ברליץ
תל־אביב
שד' דוד המלך 1, טל. 266443
פינת אבן גבירול מול העיריה
בין 8.00—20.00



**כתיב נכון**

למו"לים; אידיש, תנ"ך, ט"ת
קורסים חדשים ב־7.11
המקדמון מוסמת "אולפן ישראלי"
ת"א, סירקין 3, חדר 1, ע"י בן־יהודה 46/ בגורשוב.
פרטים מ־4 עד 6.30 מערב טלפון: 285288.



**השבוע** בחן את עצמך במעריב לנוער



**כתיבה במכונה "רימון"**
ת"א, רח' דיזנגוף 85
טלפון 281985



**הטכניון** מכון טכנולוגי לישראל

המדור ללימודי חוץ

נותרו עדיין מקומות מספר ל־

**קורס תכנות למחשבים אלקטרוניים**

**בחיפה ובתל־אביב**

בחינת הכניסה תתקיים באמצע חודש נובמבר 1976

פרטים והרשמה:
בחיפה: המדור ללימודי חוץ, חדר 22א, בנין הטכניון הראשי בהדר, טל. 04-667818, 04-661151, ת.ד. 4959 חיפה.
בתל־אביב: המדור ללימודי חוץ, רח' ליסין 14, ת"א, טלפון 268124/7, 266992.

הקלטה מודעת מחוץ לשעות המשרד בתל־אביב טלפון 266992.



**טפטיס** בלטדים הו.ג.בולדה



**אורט ישראל — המערכת ללימודי מבוגרים**

**למד לבגרות**

בפיקוח משרד החינוך והתרבות

בלימודי בוקר — שכר לימוד מוזל — לסגלים

* קורסי בוקר וערב לטרודים
* ניתן ללמוד גם מקצועות בודדים
* ייעוץ מיוחד בכל יום ב' אחה"צ בשד' דוד המלך 39

פרטים והרשמה: בכל יום בין השעות 08.00—19.00
ביום ו' עד 13.00

תל־אביב — שד' דוד המלך 39, טל. 231783, 234332
שד' החשמונאים 6, טל. 37623, 32634
ירושלים — רח' המלך ג'ורג' 14, טל. 226455
חיפה — רח' הנביאים 28, טל. 666182, 664671
באר־שבע — רח' אסף שמחוני 7, טל. 77715

להתראות ברשת אורט



מגן דוד אדום
**הוחל ההרשמה לקורס לאחיות מוסמכות במיילדות**

במרכז רפואי בילינסון פתח־תקוה
משך הקורס: 9 חודשים.
המשתלמות תקבלנה משכורת בתקופת לימודיהן.
לפנות למנהלת שרותי הסיעוד במקום, או לפנות לשרותי סיעוד בריאות... תל־אביב, רחוב ארלוזורוב 101, טלפון 242221.



הטכניון — מכון טכנולוגי לישראל המדור ללימודי חוץ
האגודה הישראלית לפלסטיקה

הכנס השנתי השישי של האגודה הישראלית לפלסטיקה

ידון בנושא:
**"השפעות הסביבה על חמרים פלסטיים"**

הכנס יתקיים ביום ב', ד' דחנוכה 20 בדצמבר 1976 בטכניון בחיפה

פרטים: המדור ללימודי חוץ, ת.ד. 4959 חיפה טלפון 667818, 661151 או במזכירות האגודה הישראלית לפלסטיקה, ת.ד. 311, חיפה.

גרשון קשר, פרסום



**מפעל משגשג למוצרי נייר וניילון**

המעסיק כ־20 עובדים

**למסירה מסיבות מחלה**

קשרים מעולים * חוג לקוחות רחב * ציוד אמין

השקעה דרושה: —.1,500,000 ל"י

תישקל גם אפשרות לשותפות פעילה

* לפנות בצרוף פרטים על כישורים וידע מקצועי (למקרה של שותפות) ויכולת כספית לת.ד. 11219 (פרטי), תל־אביב.

**אל תהיה אדיש למפגעים בדרכים!**

**הודע עליהם מיד ל"מעריב"**
ת.ד. 20037 תל אביב



החברה הישראלית לשיפוץ בתים
**מודיעה לועדי בתים**

לרגל פתיחת משרדנו החדש אנו מקיימים מבצע מיוחד, ונותנים
**% 40 הנחה על שיפוץ הבית בחודש זה**

יעוץ ארכיטקטוני ונתן חינם
טל. 253603 גבורי ישראל 124 ת"א
בשעות 09.00—13.00, 16.00—19.00.



**כובעי בורסלינו הידועים בעולם**

Borsalino

אפשר להשיג:
מרקו פסח — רח' נחלת בנימין 48, תל־אביב
אליעזר יעקבי — רח' נחלת בנימין 18, תל־אביב
זן גבריאל — רח' הרצל 18, חיפה
מאיר זוסמן — רח' הרצל 52, חיפה
אברהם פרסטר — רח' בן יהודה 13, ירושלים
דוד פרסטר — רח' מלכי ישראל 8, ירושלים

# לימודים

חינוך על־יסודי · בי"ס לאכסטרנים · בגרות • • • רדיו אלקטרוניקה · פקידות · חשבונאות • • •

אנו נלמד אותך מקצוע נדרש, עד להצלחתך

## הנהלת חשבונות

* בהדרכת רואי חשבון ומרצים מעולים
* מבחני־גמר בבית הספר * סוגים 1+2, 2, 3.
* קורסים חדשים בוקר וערב. נפתחים ב־18.10

## פקידות ומזכירות

* קורספונדנציה * כתיבה במכונה
* משרדאות * השבנאות * טלפון והתן
* קורסים חדשים בוקר וערב. נפתחים ב־18.10

## נקבנות בשיטת I.B.M.

* כולל קורס חינם בכתיבה במכונה

קורסים מוריים: בקר, צהרים, ערב, נפתחים כל יום

## כתיבה במכונה

* קורס מזורז לכתבנות עברית אנגלית

נפתח כל יום. למוד אינדיבידואלי

• הכנה לקבלת סוג מטעם משרד העבודה • תעודת הסמכה • הפנייה לעבודה

| | | |
|---|---|---|
| **תל־אביב** אלנבי 140 (תחנה מרכ.) טל. 615314 | **רחובות** הרצל 163 במרכז ליד "אמי" | **בת־ים** רח' רוטשילד 26 טלפון 615314 |
| **ירושלים** מרדכי בן הלל 10 (פינת בן־יהודה) טל. 232748 | **רמת־גן** כה' ז'בוטינסקי 54 (מול רמה) טל. 724335 | **הרצליה** סוקולוב 13 (מול הצירייה) |

המכונים להשתלמויות והכשרה לעבודה

**שרוטל**

יותר קל ללמוד ב"שרוטל"

---

למד מקצוע אקטואלי ומועיל
השתתף בקורס

## להנהלת חשבונות

הכנה לסוגים 1, 2, 3.

## לעצמאים קורס מיוחד

* הבחינות הממשלתיות מתקיימות בכתה
* המורים רואי חשבון מוסמכים
* אחוז המצליחים בבחינות גבוה
* ניתן ללמוד גם בהתכתבות

פרטים והרשמה: כל יום בין 08.00—19.00, ביום ו' עד 13.00.

תל־אביב — רח' בוגרשוב 66, טל': 225690, 225795
שד' דוד המלך 39, טל': 231783, 234332
ירושלים — רח' המלך ג'ורג' 14, טל': 226455
חיפה — רח' הנביאים 20, טל': 666182, 664671
באר־שבע — רח' אסף שמחוני 7, טל': 77715
אשדוד — תיכון דתי רננים, ת.ד. 789 טל. 21802 בין השעות 17.00—19.00.
נתניה — בי"ס ביאליק רח' ביאליק טל. 23151, א', ד' בין השעות 16.00—20.00.

**המכון להשתלמות מקצועית משולבת**

---

## השתלמויות הסתיו והחורף

משרד החינוך והתרבות — המחלקה לחינוך מבוגרים
אולפן עקיבא נתניה — מרכז ללימוד השפה העברית, תרבות ישראל ודרכי הארץ

לישראלים, תיירים ועולים חדשים
**באולפן עקיבא נתניה**

הקורסים מתקיימים בתנאי פנימיה - במלון החוף הירוק

**תושבי נתניה והסביבה מתקבלים גם כתלמידים אקסטרניים**

### ★ עברית לתיירים ולעולים

| | משך הקורס | תאריכי פתיחה |
|---|---|---|
| 1. "3 שבועות עברית מדוברת" — למתחילים | 3 שבועות | 1.11.76 21.11.76 19.12.76 |
| 2. "אולפן־אינטנסיבי־מלא" למתחילים, מתקדמים ומשתלמים | 20 שבועות | 21.11.76 30.1.77 |
| 3. "קורס־סתיו", "קורס־חורף" למתחילים, מתקדמים ומשתלמים | 10 שבועות | 21.11.76 30.1.77 |

### ★ עברית ליודעי עברית

| | משך הקורס | תאריכי פתיחה |
|---|---|---|
| 4. "קורס לשיפור הלשון" ניסוח, כתיב נכון, קריאת עתונות ופרקי ספרות ותנ"ך | 4 שבועות | 28.11.76 2.1.77 6.2.77 |
| 5. "קורס לכתיב נכון" עקירת שגיאות כתיב | 4 שבועות | 28.11.76 2.1.77 6.2.77 |
| 6. "קורס לקריאה ולכתיבה" לשולטים בדבור עברי אשר טרם הגיעו לכלל קריאה וכתיבה | | 28.11.76 2.1.77 6.2.77 |

### ★ ערבית

| | משך הקורס | תאריכי פתיחה |
|---|---|---|
| 7. "3 שבועות ערבית מדוברת" — למתחילים | 3 שבועות | 31.10.76 28.11.76 26.12.76 |

### מידע כללי על כל הקורסים

הקורסים מיועדים: לצבור הרחב — סטודנטים, אנשי חינוך, אנשי התיישבות, עובדי תעשיה, ועדי עובדים, עובדי מינהל וכד'.

★ לימוד אינטנסיבי ★ חוי הברה, מבצות והווי ישראלי ★ סיורים וטיולים ★ מתקבלות גם משפחות עם ילדים.

**נציבות שרות המדינה מעודדת עובדי מדינה לקחת חלק בקורסים אלה**

— גזור ושלח —

לכבוד אולפן עקיבא נתניה
ת.ד. 256 טל': 053-24506, 053-23947
נתניה

נא לשלוח לי דף מידע מפורט על קורס מס' ______
שם: ______ משפחה: ______
כתובת: ______ טלפון: ______

מעריב א

---

רצונך לרכוש את מקצוע העתיד?
מחזור נוסף של לימודי ערב
בתכנות מחשבים יפתח בקרוב.

• מורים אקדמאים מנוסים
• שעות מחשב מקובלות
• הרצאת תכנות במחשב
• שעורי עזר ליוצאים למילואים
• תעודת גמר למסיימים

המועמדים יתקבלו לקורס לאחר שיעמדו במבחן התאמה (המבחן ללא תשלום וללא כל התחייבות).

הקורס יימשך כשנה והלימודים יתקיימו פעמיים בשבוע בשעות 7-9 בערב.

**מידע מחשבים**
ארלוזורוב 140 ת"א (בחצר)
טל: 231631 מ' 9—13, 16—19

---

משרד העבודה · משרד החינוך והתרבות · המכון הממשלתי להכשרה טכנולוגית · אורט ישראל

## בית־ספר אורט להנדסאים וטכנאים כפר־סבא

**נותרו מספר מקומות לשנת הלימודים תשל"ז**
ללמודי הסביבה (אקולוגיה) במסלול הנדסאות

במהלך הלימודים תנתן גם הכשרה לקראת "טכנאות כימיה"

פרטים והרשמה במזכירות בית הספר "אורט" הנדסאים כפר־סבא כביש חיפה, טלפון: 052-31557.

---

## הטכניון — מכון טכנולוגי לישראל

המדור ללימודי חוץ

**מודיע על פתיחת לימודי תעודה בניהול**

אשר יתקיימו בשעות הערב בשנת הלימודים תשל"ז 1976/77
בירושלים, בחיפה, בתל־אביב ובבאר־שבע

* ניהול כללי (בירושלים, בחיפה ובבאר־שבע)
* ניהול עסקי־תעשייתי (בתל־אביב ובחיפה)
* ניהול הייצור (בירושלים, בתל־אביב, בחיפה ובבאר־שבע)
* ניהול הנדסי (בירושלים, בתל־אביב ובבאר־שבע)
* ניהול כח־אדם (בירושלים, בתל־אביב, בחיפה ובבאר־שבע)
* ניהול שיווק (בתל־אביב ובחיפה)
* ניהול הספקה ורכש (בירושלים, בתל־אביב, בחיפה ובבאר־שבע)
* ניהול מחקר ופיתוח (בתל־אביב)
* ניהול אבטחת איכות (בתל־אביב)
* מינהל בתי־מלון (בירושלים, בתל־אביב ובחיפה. לימודי יום מרוכזים בתל־אביב בלבד)
* ניהול פיננסי (בחיפה)
* ניהול אחזקה תעשייתית (בחיפה)

**פרטים והרשמה:**

**בירושלים:** הטכניון, השלוחה בירושלים, בנין העיריה, רחוב יפו 22, טלפון 232251(241), בימים שני ורביעי בין השעות 17.00—19.00.
**בתל־אביב:** הטכניון, רחוב ליסין 14, תל־אביב, טלפון: 268126/7, 266992.
**בחיפה:** הטכניון, בנין ראשי, הדר־הכרמל, טלפון: 661151, 667818.
**בבאר־שבע:** משרדי מע"ץ, רחוב החלוץ 127, באר־שבע טלפון 057-34896, בימי שני בין השעות 17—19.

הקלטות הודעות בתל־אביב, גם מחוץ לשעות העבודה בטלפון 266992

---

## ביה"ס לבוע להשבונאות

מודיע על

**פתיחת קורסי ערב נוספים בהנהלת חשבונות**

סוגים 1, 2, 1+2, 3

* הקורסים כוללים השתלמות בניהול חשבונות במחשבים ומיכון.
* הלימודים יתקיימו בבנין גמנסיה הרצליה ת"א.
* הנחות לחיילים וחיילים משוחררים.
* עזרה בסידור בעבודה בתום הקורס.
* הקורסים יפתחו ביום ד' 27.10.76
* נותר מספר מקומות מצומצם

פרטים והרשמה: רח' מרמורק 28 ת"א (ע"י הבימה) טל. 221965 מ־8 בבוקר עד 8 בערב

---

## קורס אנגלית חנם! לכל נרשם באוקטובר

הנרשם ל־6 חדשי לימוד במשך חדש אוקטובר יוכל להתחיל לימודיו בכל מועד שיבחר ויקבל קורס חנם (2 חדשי לימוד).

| | |
|---|---|
| **ת"א:** דיזנגוף 115 (ליד רוול) טל. 228545 | **רמת־גן:** ביאליק 36 (ליד העיריה) טל. 719153 |
| **ת"א:** בן־יהודה 51 (ליד מנדלי) טל. 234396 | **פתח־תקוה:** בלפור 14 |
| **חיפה:** בלפור 5 (פינת נורדאו) טל. 669041 | **רחובות:** רח' יעקב 3 |
| **בת־ים:** שד' העצמאות 79 (ליד המצבה) טל. 866811 | **ירושלים:** אגריפס 8 (מול קולנוע עדן) טל. 228730 |
| **חולון:** סוקולוב 48 פינת הנשיאים 3 (מעל לסופרסרקם) טל. 842308 | **רמלה:** נורדאו 5 (במוסד תקוותנו) |
| | **באר־שבע:** החלוץ 86 (מול קולנוע שביט) |

**מכונים אמריקאיים לשפות**

---

משרד העבודה · משרד החינוך והתרבות · המכון הממשלתי להכשרה טכנולוגית · אורט ישראל

המכללה הטכנולוגית אורט תל־אביב ע"ש א. סינגאלובסקי

המכון להכשרת מורים ומדריכים לחינוך הטכנולוגי
דרך הטייסים 28, טלפון 762291

**הנדסאים להוראה**
**טכנאים מוסמכים להדרכה והוראה**
**מדריכים להוראה**
**מדריכים מוסמכים**

הלימודים יתקיימו בשעות הערב
הרישום יסתיים ביום 28.10

בדבר פרטים ורישום לפנות לכתובת הנ"ל.

---

## משרד העבודה

אגף להכשרה ולהשתלמות מקצועית
מחוז תל־אביב והמרכז

### מחשבת ההרשמה לקורסים מקצועיים למבוגרים

במקצועות

| המקצוע | המקום | משך הקורס | מיועד |
|---|---|---|---|
| שרטוט מכונות | מרכז קרית המלאכה ת"א | 8 חודשים | נשים |
| שרטוט בנין | " " " " | 8 חודשים | נשים |
| חשמל תעשיה | " " " " | 12 חודשים | גברים |
| חרטות | " " " " | 6 חודשים | נשים + גברים |
| מסגרות מבנים וריתוך | מרכז אבו־כביר ת"א | 6 חודשים | גברים |
| קונפקציה | מקומות שונים | 6 חודשים | |

הקורסים הנ"ל יתקיימו בשעות היום ללא תשלום שכר לימוד. תלמידים יקבלו מענק יומי לקיום והשתתפות בהוצאות נסיעה.

פרטים והרשמה: בלשכות העבודה אצל היועץ התעסוקתי. ב"קלטי" להכוונה וייעוץ מקצועי, שביל המרץ 2, קרית המלאכה תל־אביב, טל. 825932.

---

## השתלמויות לבעלי מקצוע

* חשמלאי ראשי
* קרור ומזוג אוויר
* טלוויזיה — לבעלי תואר באלקטרוניקה (אפשר גם בהתכתבות)
* טלוויזיה בצבע — למסיימי קורס טלוויזיה
* קריאת שרטוט

יש להציג תעודות השכלה

פרטים והרשמה: כל יום בין השעות 08.00—19.00, ביום ו' עד 13.00
תל־אביב: רח' בוגרשוב 66, טל. 225690, 225795
שד' דוד המלך 39, טל. 234332, 231783
ירושלים: רח' המלך ג'ורג' 14, טל. 226455
חיפה: רח' הנביאים 20, טל. 666182, 664671
באר־שבע: רח' אסף שמחוני 7, טל. 77715

**המכון להשתלמות מקצועית משולבת**

---

## בתל־אביב

מתחילים הלימודים בקורס

**מכינה בלילית**

**ב־31.10.76**

נושאי הלימוד:
מתמטיקה, פיזיקה, כימיה, הבעה ודווח טכני

**נותרו מקומות בודדים**

פרטים והרשמה כל יום מ־8.00 ועד 19.00 ביום ו' עד 13.00.

● בשד' דוד המלך 39, טל. 234332, 231783.
● בביה"ס בשד' החשמונאים 6, טל. 32634, 37623.

**המכון להשתלמות מקצועית משולבת**

---

## גם אתה יכול להרוויח 5,000.- ל"י לחודש ויותר

כטכנאי שירות טלוויזיה ומומחה לתיקוני טלוויזיה ואנטנות
לאחר שתסיים קורס מרוכז של 10 חודשים בשעות הערב
מתקבלים מועמדים ללא תלות בגיל והשכלה

פרטים והרשמה — מכון לאלקטרוניקה
לפנות בשעות: 09.00 — 1.00 לפנה"צ
4.00 — 7.00 אחה"צ

| | |
|---|---|
| **ת"א:** רח' הנגב 13 (תחנה מרכזית) | **רמת־גן:** ז'בוטינסקי 61 (ליד קולנוע רמה) |
| **חיפה:** רח' ביאליק 17 (פינת הרצל) | **פתח תקוה:** בלפור 14 |
| **ירושלים:** אגריפס 8 (מול קולנוע עדן) | **רחובות:** רח' יעקב 3 (מול אגד) |
| **באר־שבע:** החלוץ 86 (מול קולנוע שביט) | **רמלה:** רח' נורדאו 5 (במוסד תקוותנו) |

---

## עשה זאת בעצמך

**בשעות הבוקר והערב**
השתתף באחד מן הקורסים:

* שטיחי קיר אומנותיים
* הכר ושמור מכוניתך
* עצב דירתך
* קרמיקה אומנותית
* צילום לחובבים
* אסטרונומיה
* שזירת חבלים — מקרמה
* ניפוח זכוכית
* נברשות ואהילים
* התכשיט ואת
* שיזור פרחים
* בדיק־בית

פרטים והרשמה:
כל יום בין השעות 08.00—19.00, ביום ו' עד 13.00
תל־אביב — שד' דוד המלך 39, טל. 234332, 231783
רח' בוגרשוב 66, טל. 225690, 225795
ירושלים — רח' המלך ג'ורג' 14, טל. 226455
חיפה — רח' הנביאים 20, טל. 666182, 664671
באר־שבע — רח' אסף שמחוני 7, טל. 77715

**המכון להשתלמות מקצועית משולבת**

סכנדרי מן الاحمل

مكذا من الاصل

# מצרך החודש של בלאק אנד דקר
## 2 כלים במחיר של אחד
Black & Decker

כלים לחובבים — כלים לתעשיה

מקדחה 5500, 6;5 מ"מ בידוד כפול.
250.- ל"י + ~~50~~ ל"י
רק 250.- ל"י
חינם U-1579 מערכת למירוק להשחזה ומקדחים

כל מיגורן משחזות הזוית
החל מ- 1700.- ל"י + ~~500~~ ל"י
רק 1700.- ל"י
חינם * 50 אבנים לחיתוך ולהשחזה לפי בחירתך
* או הנחה של 500 ל"י

מקדחה רוטסת 64' – DNJ 10 מ"מ
2 מהירויות בידוד כפול
700.- ל"י + ~~...~~ ל"י
רק 700.- ל"י
חינם אביזר מסור עגול

כל מיגורן מכרסמי הנגרים
החל מ- 1100.- ל"י + ~~...~~ ל"י
רק 1100.- ל"י
חינם מקדחה דגם 5510 10 מ"מ

בלאק אנד דקר-היצרן הגדול ביותר בעולם לכלי עבודה חשמליים, והחברה הכלבלאומית היחידה בארץ המפעילה מרכזי שרות ללקוח. מרכזי השרות והחלקים של בלאק אנד דקר מאוישים ע"י מהנדסי שבור מאומנים, המצוידים בידע, בניסיון ובכלים להגשת שירות מהיר ונאמן. הכלים נבדקו ואושרו ע"י מכון התקנים הישראלי.

---

# הופיע!
הגליון החדש
של **מעריב לנוער**

## סודו של הבית הלבן
מה כולל ומה מתרחש בבנין שהוא כמעט „מרכז העצבים" של העולם המערבי?

**מלב אל לב** | **האם אתה מדבר אספרנטו?**

## כוכב השבוע: נועם קניאל

**על בנים ועל בנות** מאת ד"ר אהרון בלוך | **צופים בחלוקים לבנים**

בחן את עצמך:
## האם יש לך חוש הומור?

**טיפוס שכמוך** | **הפסיכולוג לשירותך**

בין פותרי החידות יוגרלו 5 תקליטים מאריכי נגן מתוצרת RCA
והשבוע: צ'ט אטקינס ולז פול אשפי הגיטרות

---

DIRON•DIROT

לזוגות צעירים
# סנסציה בנתניה!!!
באיזור מקסים ליד הים
**דירות 3 חדרים החל מ- 154,000 ל"י**

| | |
|---|---|
| בהרשמה | 10,000.— ל"י |
| משכנתא | 100,000.— ל"י |
| בתשלומים חודשיים | 19.000.— ל"י |
| בכניסה | 15,000.— ל"י |
| | 154,000.— ל"י |

נתניה, הרצל 30, טל. 053-25195, 053-37425
כפר-סבא, ויצמן 66, טל. 052-32965

דירון•דירות
החלה ההרשמה לשלב ב' בסטנדרט משופר

---

## עיריית אשדוד
מכרזים פומביים
מס' 33/76 — התקנת תמרורים מוארים
מס' 34/76 — ברזי כבוי הקיים קיימים

עיריית אשדוד מכריזה בזה על קבלת הצעות מקבלנים:
1. להתקנת תמרורים מוארים.
2. להתקנת ברזי כבוי בקווים קיימים.

למכרז מס' 34/76 — רשאים להגיש הצעות רק קבלנים הרשומים לפי חוק רישום הקבלנים בעת הגשת ההצעה אחרת הצעתם לא תובא לדיון.
מסמכי מכרז מס' 33/76 ופרטים נוספים אפשר לקבל במח' כבישים בשעות העבודה הרגילות תמורת תשלום של 100 ל"י שלא יוחזר.
מסמכי מכרז 34/76 ופרטים נוספים אפשר לקבל במח' כבישים בשעות העבודה הרגילות תמורת תשלום של 250 ל"י שלא יוחזר.
את ההצעות יש לשלוח בשני עותקים בדואר רשום בלבד למזכיר העיר, במעטפה המקורית לא יאוחר מיום 5.11.76 בצירוף ערבות בנקאית או הוראות עיקול כספים לטובת העיריה או ערבות של חב' ביטוח מאושרת או צ'יק בנקאי בשיעור 10%. הצעות ללא ערבות כנ"ל לא תובאנה לדיון.
את ההצעה, יש להגיש בהתאם לתנאי המכרז כולל תנאי התשלום וביצוע העבודות כמפורט במסמכי המכרז. כל שינוי בהם עלול לגרום לביטולה.
בעת הדיון בהצעות תתחשב העיריה בכושרו של המציע לבצע את העבודה כפי שהדבר נבחן מעבודותיו הקודמות וכן בותקו ונסיונו בעבודות דומות.
אין העיריה מתחייבת לקבל ההצעה הזולה / הגבוהה ביותר או כל הצעה שהיא.

אינג' צבי צילקר, ראש העיריה

---

## מינהל מקרקעי ישראל
מחוז הדרום
# הצעה להחכרת בית למלאכה באילת
כמפורט להלן:
גוש: 40001; חלק מחלקה: 45; שטח: 70 מ"ר בערך.
פרטים, הזמנאות, הסכמים וטפסי הצעה אפשר לקבל במשרדנו המחוזי בבאר-שבע, רח' העצמאות 55, בשעות העבודה הרגילות וכן במשרדנו באילת, רחוב אילות בנין „לבאי" בימי שישי בלבד, בשעות 09.00—12.00.
המועד האחרון להגשת הצעות הוא 19.11.76 בשעה 12.00.
אין מינהל מקרקעי ישראל מתחייב לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או הצעה כל שהיא.

---

## שמור על בריאותך
## עם מזון מלכות הדבורים
# טוני רויאל
תרכובת בידע מיוחד, של:
דבש, מזון מלכות + ויטמין E
להשיג בבתי מרקחת
*
להזמנות, טלפונים: 743460 ת"א
50979 ת"א

---

## התערוכה האלקטרוניקה הגדולה בעולם
# אלקטרוניקה 76
מינכן 25.11—1.12
נוסף על שהייתך במינכן ובמקורים בתערוכה תוכל לבקר גם בלונדון ובציריך.
יציאה מלוד: 25.11.76 חזרה מציריך: 9.12.76
**המחיר - 4900.- ל"י + 300 $**
המחיר כולל: כרטיס טיסת קבוצתי, מס נסיעות ומס קטנה, אכסון בבתי מלון מדרגה ראשונה בחדרים זוגיים עם שרותים צמודים.
מנהל ירידי מינכן בישראל: ד"ר יוספיץ דיזין דיזנגוף 116 תל-אביב, טלפון 239736
**פרטים והרשמה בכל משרדי הנסיעות.**
מארגנים ומבצעים:
אופיר טורס
תל-אביב, בית אל-על, בן יהודה 32
חיפה, דרך העצמאות 62
ירושלים, אגף מלון המלך דוד

---

## מילגות של ממשלת צרפת לשנת הלימודים 8-1977
שגרירות צרפת בישראל מודיעה כי סטודנטים בעלי נתינות ישראלית, המתגוררים בישראל 5 שנים לפחות יכולים ליהנות ממילגות לשנת 1977-8.
המילגות, לתקופות לימודים קצרות או ארוכות, מיועדות למועמדים מתחת לגיל 40 בעלי ידע אלמנטרי לפחות בצרפתית ובעלי תעודת B.A. או M.Sc. או M.A. או בעלי תעודת לגבי סטודנטים בשפה ובספרות צרפתית.
לפרטים, לפנות למחלקת לתרבות, רחוב הירקון 111 ת"א (טלפון 245371 — קו 36).
המשרדים פתוחים בימי ב'—ו' בין השעות 8—12 בבקר. על המועמד לפנות אישית לקבלת טפסי הבקשה — ולהחזירם לא יאוחר מ-31.12.76.

---

## למסעדת יוקרה משגשגת
באיזור נתניה
בעלת קהל לקוחות קבועים
דרוש/ים
# שותף/ים בעל/ים
עם השקעה
נא לפנות לטל. 053-36115 053-91182 נתניה, בשעות 12 עד 20 אחה"צ לת.ד. 251 נתניה.

---

## איך קונים מכונית חדשה בארה"ב?
האמריקאים משלמים 35 אחוז במזומן — והיתרה בתשלומים. לכן הם יכולים להרשות לעצמם לקנות מכונית חדשה כל שנתיים.
## עכשיו גם אתה יכול
כל מכונית חדשה שתרצה תמורת 35 אחוז ממחירה במזומן והיתרה ב-24 תשלומים חודשיים.
פרטים בטלפון: 03-615252.

---

## חבר/ה מפלגת העבודה הישראלית, משער סגירת רשימת הבוחרים לועידת המפלגה קרב (15.11.76)!
## האם הבטחת את זכותך לבחור ולהבחר?
אם טרם עשית זאת אתה/את מתבקש/מתבקשת למלא את הטופס המצורף ולשולחו בצרוף המחאה בסך — 10 ל"י כתשלום עבור אגרת הבחירות לפקודת מפלגת העבודה הישראלית. תעודה המאשרת קבלת האגרה תשלח אליך באמצעות הדואר.

נא לתלוש כאן

לכבוד
מפלגת העבודה הישראלית / הגזברות
רח' הירקון 110
אני החי"מ מצרף בזה המחאה בסך — 10 ל"י (עשר לירות) כתשלום עבור אגרת בחירות ומבקש להבטיח זכותי לבחור ולהבחר לועידת המפלגה ולמוסדות הסניף.

שם המשפחה ______ שם פרטי ______
מס' תעודת זהות |__|__|__|__|__|__|__|
מקום המגורים ______ הישוב ______ הרחוב ______ מספר ______
משלח היד ______
תאריך ______
חתימה ______

---

## אוניברסיטת בר-אילן
בית הספר לחינוך ע"ש פרופסור פנחס חורגין הקתדרה לחקר דרכי ההוראה של לימודים תורניים ע"ש הרב ד"ר דוד אוקס ז"ל
הננו מתכבדים להזמין את הצבור לערב עיון
שיערך לרגל כינון הקתדרה לחקר דרכי ההוראה של לימודים תורניים
**ע"ש הרב ד"ר דוד אוקס ז"ל**
אי"ה ביום שלישי ט' בחשון תשל"ז (2.11.76) בשעה 18.00 באודיטוריום ארונסון, בקרית אוניברסיטת בר-אילן.
בתוכנית:
יו"ר, פרופסור אליעזר שטרן
דברי ברכה, פרופסור יצחק לוין, דיקן הפקולטה למדעי החברה,
ד"ר מרים שמידע, מנהלת ביה"ס לחינוך באוניברסיטה
לימודי משניות: מר אברהם זלקין
הרצאה: הקתדרה והוראת לימוד הקודש
בשעה זו — משה ארנד, מרכז הקתדרה
חלוקת משכורות ללימוד שישה סדרי משנה תשל"ז
מר מאיר הילדסהיימר
— כנס העיון יסתיים בשעה 20.15 —
אוטובוסים: 64, 68, 69, 70, 45, 87.

---

בית הדין הרבני האזורי
תל-אביב-יפו
תיק 13793/ל"ג
# מודעה
לאוברהמן דוד
(כתובתו אינה ידועה)
עליך להופיע בבית הדין הרבני בתל-אביב ביום ב' חשון תשל"ז 8.11.76, בשעה 12.00 לעמוד לדין בתביעת אשתך, מזל אוברהמן, למזונות, לגירושין ולמתן צו מניעה. אם לא תופיע, ידון בית הדין שלא בפניך.
המזכירות

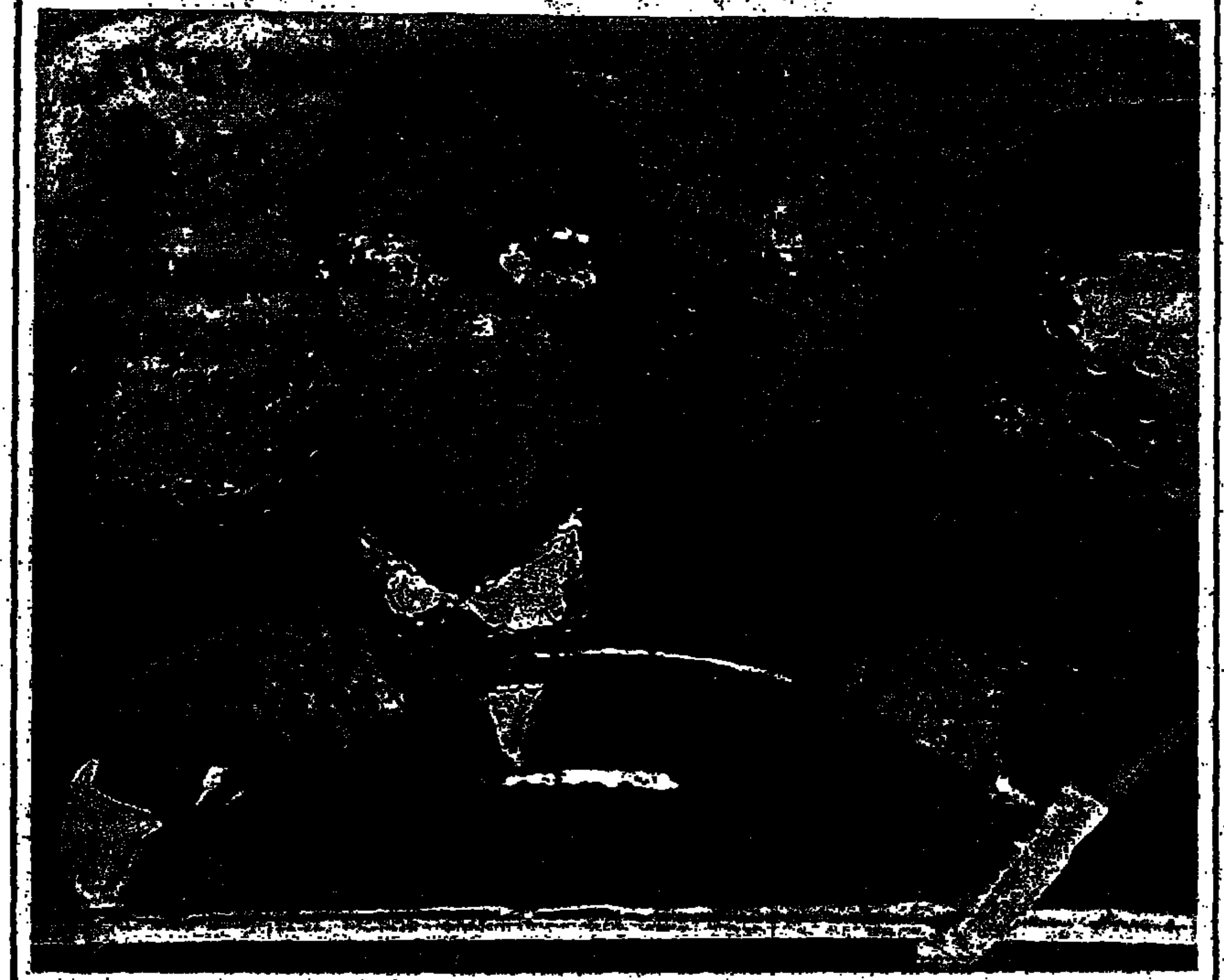
---

נגנב טרקטור פרגוסון 185
מס' 092—505
המוצא מתבקש למסור הודעה למשטרה, או למוסך און, טל. 055-96705 ויבוא על שכרו

---

**רעפים IMOLA טל 063-77768**

# יכולתי לנסוע ברכבת...



תלואי ונסעתי ברכבת — הייתי חוסך לעצמי נהיגה מעיר לעיר בתנועה סואנת מורטת עצבים... בכביש חלק ומסוכן בראות לקויה... בסנוור מאיים...

כן, גם לך כדאי לנסוע ברכבת ישראל... תהנה מנסיעה שלוה ובטוחה ותגיע במהירות למחוז חפצך רענן ורגוע.

## הנסיעה ברכבת - תענוג

---

המכון לפריון העבודה והייצור
מרכז ההדרכה

**מרכז הסיוע לתעשייה הזעירה**

תל־אביב, שביל המרץ 4, קרית המלאכה, טלפון 821192

החלה ההרשמה לפעולות הדרכה בענף העץ והרהיטים

● **סמינר מרוכז: "יצוא רהיטים הלכה למעשה"**
הסמינר יתקיים בימים 28, 29, 30 נוב' ו־2 דצמבר בין השעות 16.00—20.00 במלון בזל, רחוב הירקון 156, תל־אביב.

+++++

● **סמינר: "תשבי עלויות בענף העץ והרהיטים"**
הסמינר יתקיים ב־12, 13, 14, 15 דצמבר 1976, בין השעות 16.00—20.00 במלון בזל, רחוב הירקון 156, תל־אביב.

+++++

החלה הרשמת מציגים לתערוכה מקצועית בנושא:
**שיווק ואיחסון בענף העץ והרהיטים**
התערוכה תתקיים בין התאריכים 26—30.12.76, באולמי מרכז הסיוע לתעשיה הזעירה.

**פרטים והרשמה**
תל־אביב, שביל המרץ 4, קרית המלאכה, טלפון 821192.

---

**השבוע**
מלב
אל
לב
במעריב
לנוער

---

**המכון לפריון העבודה והיצור**
מרכז ההדרכה

בית הספר להנדסאים ולטכנאי ייצור מוסמכים
בשיתוף המכון הממשלתי להכשרה טכנולוגית

בימים הקרובים תסתיים ההרשמה לקורסים
הר"מ שיפתחו בחודש נובמבר בתל־אביב

**הנדסאי ייצור** | **טכנאי ייצור**
לימודי ערב | לימודי ערב

**מודדי זמן ומשפרי שיטות (משו"ז)**
לימודי ערב

❋

## נפתחת ההרשמה

לקורסים הר"מ שייפתחו בתל־אביב
בירושלים • בחיפה • בבאר־שבע

**הנדסאי ייצור** | **טכנאי ייצור**
לימודי יום | לימודי יום

❋

**פרטים והרשמה:**

תל־אביב: רח' סולד 4, טל. 422463 ● 422464 ● 422411
לאחר שעות העבודה נא לפנות לטלפון 03-422427

חיפה: רח' העצמאות 82, טל. 644296 ● 667635 ● 666388

ירושלים: רח' יפו 30, טלפונים 249066 ● 249128

באר־שבע: רח' העצמאות 7 (בית יציב), טלפון 74254

---

**כפר הנשיאים**
על יד יהוד
מבקש הצעות
**להפעלת צרכניה במקום**
פרטים: במזכירות, טלפון 911753

---

נגנבו שטרות לפקודת סולל בונה
1. מס' 645498 ז.פ. 13.12.76 ע"ס 1000.— ל"י
2. מס' 645499 ז.פ. 31.12.76 ע"ס 1000.— ל"י
3. מס' 645650 ז.פ. 31.12.76 ע"ס 2000.— ל"י
על המקבל את השטרות הנ"ל שם כופר על קרן הענג.

---

מחפשים
**מכונות משומשות**
לאריגת בדים
● לפנות ת.ד. 54, חיפה.

---

הועדה המקומית לתכנון ולבניה
**הודעה**
על פי סעיף 149 (1) לחוק התכנון והבניה תשכ"ה—1965
ניתנה בזה הודעה, כי הוגשה לועדת ערים מקומית אשדוד בקשה למתן הקלה כ־5.5% מהמותר מתכנית מפורטת מס' ר/458 (831 ב'), מהות הבקשה: הקלה ב־5.5% בניה מה־מותרים לפי התכנית הנ"ל בי' חלקה 1 גוש 2070 רח' חיים חורי.
כל מעונין יכול לעיין בבקשה ובתכנית המצורפת אליה ללא תשלום, במשרד הועדה המקומית לתכנון ולבניה אשדוד.
כל הרואה עצמו נפגע או עלול להפגע מעניין ההקלה, רשאי להגיש התנגדות לבקשה האמורה תוך שבועיים מיום פרסומה של הודעה זו בעתון.
אינג' צ. צילקר
יו"ר הועדה המקומית

---

**תושב חוץ**
מעונין להשקיע
200.000 דולר
ת.ד. 582 נתניה

---

**שטיחים**
נהריים
רו.ה.נולידה

---

**ארמוני**
**קונה במזומן**
עודפי קונפקציה
לתינוקות,
ילדים ונוער
לפנות רחבת הגלבוע 23/9, באר־שבע

---

## למכירה

גלוטינה באורך 2 מטר בעובי עד 2 מ"מ.
מערכת צביעה מושלמת כולל תנור גזול.
פונקטוזוסים ✶ מכשירי עזר שונים לייצור ✶ חמרי גלם ושטנצים שונים ✶ מלאי סחורות מוגמרת.

**מבנה המפעל מוצע להשכרה**
לפנות טלפון 03-31324 כל יום פרט ליום שישי, בין 10.00—14.00, רחוב מיטב 7, תל־אביב.

---

**משרד השיכון**
**רשם הקבלנים**

## רשיון קבלן לשנים 1977 ו־1978

בימים אלו נשלחו לקבלנים הרשיונות לשנים 1977—1978.
את אגרות הרשיון יש לשלם עד ליום 30.11.76.

בפנקס הקבלנים שיפורסם בינואר 1977 יכללו אך ורק קבלנים ששילמו את אגרות הרשיון עד ליום 30.11.76.

קבלנים חרשומים בפנקס כחוק אולם טרם קבלו את הרשיון מתבקשים לפנות מיד למשרדנו ברחוב הלל 2 בירושלים, — טלפון 02-240863.

החל מיום 1.1.77 יהיה רשיון הקבלן החדש, כשהוא מוחתם בחותמת משרד השיכון, רשם הקבלנים, ובחותמת בנק הדואר המעידה על תשלום האגרה — ההוכחה היחידה אשר תוכל להעיד על רישומו כחוק של קבלן בפנקס הקבלנים.

**ביצוע עבודות הנדסה בנאיות ללא רישום מעודכן בפנקס הקבלנים מהווה עבירה עליה צפויים לעונשי מאסר וקנס כמפורט בחוק.**

א. בר־און
רשם הקבלנים
והממונה על חברות הבניה

---

הקניה המשתלמת לכל

## חסוך 810.— ל"י + תשלומים

**מגבר מעולה ש.א.ב.** 1,447.— ל"י
הרבבה עצמית 33 ואט

**בסיבון B.S.R. 144** 1,552.— ל"י
כולל בסיס + מכסה + ראש מגנטי

**רמקולי איכות RAMCO** 1,801.— ל"י
10 אינטש תפר + מיד + טוויטר— 4,800.— ל"י

**הנחה כ־20%** 810.— ל"י
תנאי תשלום: 3,990.— ל"י
2200 מזומן ושני תשלומים של 895 ל"י
המחיר כולל מע"מ מוגבל עד 19.11.76
**אלקטרוטקס** סוקולוב 90, חולון

---

## היום

**גן פעמון הדרור LIBERTY BELL GARDEN**

**יום התרמה 26.10.76**

תלמידי בתיה"ס בירושלים יפקדו את כל בתי האב בעיר, כדי לאסוף תרומות להקמת גן פעמון הדרור.
אנא השתתפו בהקמת הגן ע"י הרמת תרומה. בדרך זו תנתן לכם הזדמנות להביע הוקרתכם לעם האמריקני, לכבוד 200 שנה לעצמאותו.

מפעל משותף של עירית ירושלים והקרן לירושלים

---

## מינהל מקרקעי ישראל

מחוז הדרום

**הקצאת קרקע לבנית בתי מגורים**

1. מינהל מקרקעי ישראל (להלן "המינהל") מזמין בזה הצעות לחתימת הסכם פיתוח בנין השטח שפרטיו:

| מס' המכרז | הישוב | הגוש | החלקות | שטח במ"ר מכרז |
|---|---|---|---|---|
| בש/33/76 | ערד | 1/105/03/24 | 12—13<br>23—29 | 9,828 |

2. את טופס תנאי המכרז על נספחיו וכן מידע נוסף ביחס למכרז נדון, ניתן לקבל במשרדי מחוז באר־שבע, רח' העצמאות 55, בשעות העבודה הרגילות.
3. את ההצעות יש להגיש על גבי "טופס הצעה לי חתימה על הסכם פיתוח" בהתאם למפורט בטופס "תנאי המכרז" האמור בסעיף 2 לעיל.
4. את ההצעות יש להטיל לתיבת המכרזים הנמצאת במשרדי המינהל בכתובת הנ"ל עד ליום 22.11.76 שעה 12.00 וכל הצעה אשר לא תמצא בתיבת המכרזים ביום ובשעה האמורים, לא תתקבל ולא תשתתף במכרז.
5. אין מינהל מקרקעי ישראל מתחייב לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או הצעה כלשהי.

---

ביפו העתיקה, במקום מצויין
## חנות בשכ"ח
מסודרת עם טלפון
מתאים לחנות תכשיטים או גלריה
טלפון 59626 9.00—13.00 — 16.00—19.00

---

**הנהג** עצירת רכבך לחייל. זכות היא ולא חובה

# לוח 8 לוח מעריב

המשרד הראשי: „בית מעריב"
תל־אביב, רחוב קרליבך 2
ת"ד 20050, טלפון 287211

9.50 ל"י למלה בערב שבת וחג
6.60 ל"י למלה ביום חול
3.30 ל"י למלה במדור „מיד ליד"
מינימום 8 מלים • המחירים ללא מע"מ

## הלוח הנפוץ ביותר במדינה - כל מודעה מתפרסמת ב־8 העיתונים

מעריב · דבר · לעצטע נייעס · VIATA NOASTRA · Hawa Cmpaнa · ISRAEL NACHRICHTEN · חדשות ישראל · UJ KELET · Nowiny Kurier

### תערוכות

שבוע בגדיות: גילארם, אמ־נות צרפית בע"מ, רח' גורדון 56, ת"א; גלריה חלית הפתוח, רח' הרצליה 28, חיפה; גלריה „ר", שדרות ניצה 16, נתניה, מודיעות על המשך התערוכות של גדולי אמני כל הזמנים (ביניהם: מר קאסו, מירו, קלאווה, מאטיס, דאלי, ארטונה צ'ילידה וקאס מילוי) בשלושת הגלריות הנ"ל. [illegible]

### הודעות

בית אבות נאה באזור ת"א, השגחה רפואית, תנאים נוחים. ת.ד. 4155 ר"ג.

### קבלני בנין

[illegible]

### דירות למכירה

[illegible]

### דירות בגדי מתח

[illegible]

### דירות מרוהטות

[illegible]

### וילות ובתים

[illegible]

### דירות להשכרה

[illegible]

### דירות בשכר חדש

[illegible]

## לוח חיפה

### קבלני בנין

[illegible]

### הצעות עבודה

[illegible]

### מכוניות למכירה

[illegible]

### דירות למכירה

[illegible]

### מכירות

[illegible]

### משרדים

3 חדרי משרד להשכיר במרכז מסחרי. [illegible]

### מקררים

[illegible]

### חנויות

[illegible]

### רהיטים

[illegible]

### עסקים

[illegible]

### דירות להשכרה

[illegible]

### דירות בדמ"פ

[illegible]

### דירות מרוהטות

[illegible]

### כלי נגינה

[illegible]

### טלוויזיות

[illegible]

### מערכות קול

[illegible]

### שטיחים

[illegible]

## לוח ירושלים

### קבלני בנין

[illegible]

### הצעות עבודה

[illegible]

### דירות למכירה

[illegible]

### מכוניות למכירה

[illegible]

### דירות בשכ"ח

[illegible]

### מחסנים

[illegible]

### דירות מרוהטות

[illegible]

### חימום והסקה

[illegible]

### כלי נגינה

[illegible]

### מקררים

[illegible]

לוח 8 לוח מעריב

**מודעות מתקבלות בתל־אביב:**
„מעריב" קרליבך 2
„דבר" שינקין 45
החברה המאוחדת לפירסומים, הרכבת 52
סניף „מעריב" תל־אביב שדרות רוטשילד 33
בסניפי „דחף": דיזנגוף 116 (מצות עד חצות), אלנבי 123, בן־יהודה 7

**בחיפה:**
סניף „מעריב" רח' הנביאים 32
סניף „דבר" רח' הנביאים 27
סניף „דחף" הרצל 11
ובכל משרדי הפרסום

**בירושלים:**
סניף „מעריב" רח' הלל 14/16
סניף „דבר" רח' הלל 16
סניף „דחף": רח' יפו 43
ובכל משרדי הפרסום

**בבאר־שבע:**
סניף „מעריב" רח' הפלמ"ח 81
סניף „דבר" רח' הרצל 42
ובכל משרדי הפרסום

בכל סניפי „מעריב" וסניפי „דבר" בארץ ובכל משרדי הפרסום

# לוח 8 לוח מעריב

הלוח הנפוץ ביותר במדינה
-כל מודעה מתפרסמת ב-8 עיתונים

## שידוכים

## חוגים

## התעמלות

## סירות

## מכון הרזיה

## מזגני אויר

## חיות בית

## מקררים

## תנורי בישול ואפיה

## תיאום והסקה

## רהיטים

## צילום

## אבידות

## ביטוח


**דרוש**

**מנהל תחנת יעוץ לקשיש**

המקום: סניף תל־אביב.

הדרגה: 3—4 מח"ר

תאור התפקיד: ריכוז וניהול עובדים המשמשים כיועצים בענינים סוציאליים, משפטיים רפואיים ותעסוקתיים; הכוונה והדרכה שוטפת של העובדים בנושאים הנ"ל; קשירת קשרים עם עובדים מקצועיים בשרות התעסוקה וייזום פרוייקטים לרווחת קשישים.

ההכשרות הדרושות: השכלה אקדמית (ב.א.) בתחום העבודה הסוציאלית או במדעי החברה; נסיון בעבודה סוציאלית; נסיון במגע שוטף עם קהל; כושר ארגון וניהול; כושר הבעה בכתב ובעל־פה; ידיעת השפה העברית על בוריה.

הערה: את הבקשות, בצירוף תעודות על השכלה, יש להגיש למח' כח־אדם במוסד לביטוח לאומי, שד' ויצמן 13, ירושלים, על גבי טופס בקשה למשרה פנויה מס' 2115 עד לתאריך 8.11.76

המוסד לביטוח לאומי



ארקיע
נתיבי תעופה ישראליים בע"מ
Israel Inland Airlines ltd.
arkia

**דרוש**

**מחסנאי מכני תעופה**

רצוי יוצא ח"א

לפנות אישית למחי המנגנון, בח' התחשמלאים 88 ת"א ביום ה', 28.10.76, בין השעות 08.30—12.30


## מכירות

## קניות

## כלי נגינה

## מערכות קול

## טלויזיות

## מכוניות למכירה

## מכוניות להשכרה

## ביקוש מכוניות

## אופנועים וקטנועים

## טרקטורים

## מבני תעשיה

## מחסנים

## בתי מלאכה

## מטבעות ומדליות

## מוצרי חשמל

## הכרזות

## מגרשים

## חקלאות

## טרקטורים

## כורי מים

## תריסים

## הכשרה לעבודה

## ביקוש עבודה

## הצעות עבודה

## דירות מרוהטות

## ביקוש דירות

## עסקים

## משרדים

## חנויות

## אולמות

هكذا من الاصل



חוק התכנון והבניה, התשכ"ה—1965
מרחב תכנון מקומי שורקות

## הודעה בדבר אישור שינוי תוכנית מתאר מקומית

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה, התשכ"ה—1965, כי הוועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז המרכז, אישרה שינוי תכנית מתאר מקומית הנקרא: „שינוי תכנית מתאר מס' בר/2/1".

ואלה הם השטחים הכלולים בשינוי התכנית: גוש 2204 חלקה 1 ליד קבוץ חפץ חיים.

עיקרי הוראות שינוי התכנית: שינוי יעוד מאיזור חקלאי למגרש מיוחד.

ההודעה על הפקדת שינוי התכנית יחד עם התשריט המצורף אליה, פורסמה בילקוט הפרסומים מס' 2123, תשל"ה, עמ' 1937 ובעתון בוקר הארץ מתאריך 23.6.75, ובעתון ערב מעריב מתאריך 23.6.75 בשפה העברית ובעתון בוקר נוסף „דבר", מתאריך 23.6.75 בשפה העברית.

שינוי התכנית האמור בצורה שבה אישרה הוועדה המחוזית, ביחד עם התשריט המצורף אליו, הופקד במשרדי הוועדה המחוזית האמורה וכן במשרדי הוועדה המקומית לתכנון ולבניה שורקות, וכל המעונין רשאי לעיין בו, ללא תשלום בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

א. חירן
יו"ר הוועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז המרכז

כ"ח אלול תשל"ו — 23.9.76

## מעונינים לקנות!

* ציוד משומש במצב טוב לבניית כבישים וכיו"ב.
* ציוד להזזת חול ואדמה.
* משאיות (מכונות) כבדות וכו'.

בהצעות לפנות למר קון הנוזש מלון „פלאזה" טלפון 299555 ביום רביעי בין 11.00—21.00.

## פיאט דבל בקקס 1973

ארגז 7.80 מ'

ביום 055-21435 בערב 055-21465 לעזריה

## בעלי דירות

באזור רמת־אביב וצפון תל־אביב

המעונינים להשכיר דירותיהם לסטודנטים

יתקשרו לאגודת הסטודנטים תל־אביב
טלפון 416392 423004

לחברי אגד בצפון

## ויכוח פתוח - בומרנג בין סיעתי

יתקיים היום ב:
1. בית אגד באולם המשפטים בשעה 15.30
2. במוסך עיר גנים בשעה 15.30
3. בטבריה בחוף לידו בשעה 21.00
4. בקרית חיים בבית נגלר בשעה 20.30

החברים מוזמנים האלטרנטיבה

## נפתח בית מלאכה לבגדי פרווה

לפי הזמנה — לנשים ולגברים

מחירים זולים
שמיס את דרובצ'ינסקי
רחוב אלנבי 97 ת"א, בחצר

חברת נתיבי אילון בע"מ
מכרז מס' 277/76

## עבודות תעול ברחוב החרש הצפוני

המעונינים להשתתף במכרז לבצוע עבודה זו, יכולים לקבל את מסמכי המכרז במשרדי החברה, רחוב על פרשת דרכים פינת דרך חיפה, תל־אביב, תמורת סכום של —.100 ל"י (מאה לירות בלבד) שלא יוחזר בין השעות 09.00—13.00.
את ההצעות יש להכניס לתיבת המכרזים המיועדת למכרז הנ"ל, במשרדי החברה בכתובת הנ"ל, לא יאוחר מאשר ביום ג' 9.11.1976 שעה 12.00.
הצעות שתישלחנה בדואר לא תובאנה בחשבון.
אין החברה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

דן תירם
מנהל כללי

קרן קיימת לישראל — אגף הייעור
מכרז לקטיף הדסים 1976/77 — הרי צפת
קרן קיימת לישראל מבקשת הצעות

## לקטיף ענפי הדסים

באיזור הגליל

בדבר פרטים נא לפנות למשרד הייעור חבל צפון בבירייה. טלפון 067-31390 לא יאוחר מתאריך 12.11.76

את ההצעות יש להגיש עד לתאריך 15.11.76 לוועדת המכרזים במשרדי הקרן הקיימת בבסיס הירק, ת.ד. 45 קרית חיים.

## בואו לגור בבית שמש

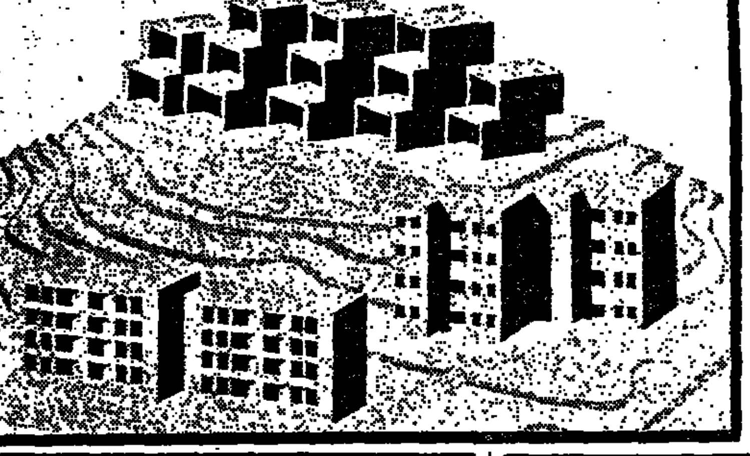
## בשכונה החדשה בבית שמש

נותר עוד מספר מצומצם מאוד של דירות לרכישה.

המעונינים מתבקשים לפנות במישרין לחברת „שכון עובדים" בירושלים רח' בן הלל 15.

כמו כן, נותר מספר מצומצם של דירות בשכירות.

המעונינים יפנו לסניף „עמידר" בבית שמש.



כתיבה במכונה תלמדו ב־12 שעות
בבייס למסחר „רימון" ת"א, רח' דיזנגוף 85, טל. 231985
שיטה עיוורת · פיקוח ממשלתי

## לימונטה

ספפ דרייש נגד כתמים

---

## לוח 8 - לוח מעריב · דרושים

הלוח הנפוץ ביותר במדינה - כל מודעה מתפרסמת ב־8 העיתונים · הלוח הנפוץ ביותר במדינה - כל מודעה

## לחדרים לנדאו

דרושים

* **מנהל עבודה** — מעולה בעל 5 שנות נסיון לפחות בעבודות כבישים, עפר מבנים ואספלט. יתקבלו מועמדים — בעלי נסיון בלבד בכל התחומים הנ"ל.
* **מפעיל מנופה למחפרון J.C.B**

לקביעת ראיון נא להתקשר: 03-256098 בין השעות 16.30—18.30.

## דרושים

לחברת אמפא ירושלים מחלקת שרות

דרושה

## פקידה לקבלת קהל

— בעלת הופעה מסודרת
— ידיעת השפה העברית
— שפות נוספות יתרון

העונות לדרישות הנ"ל — תפנינה אישית בשעות לפני־הצהרים למשרדנו בירושלים, רחוב יפו 19, למר דורון.

אמפא

ל„עבביש" מנעולי בטחון
דרושים

## בעלי יוזמה

לפתיחת סניפים בלעדיים במקומות הבאים:
דימונה
ערד
אשקלון
ירושלים
נצרת
טבריה
חדרה
נתניה

לפנות:
„עבביש", סלמה 23 ת"א
טלפון 823260 — 831835

דרושים סוכנים בכל הארץ למתאימים — עמלה גבוהה

## עיריית חולון

משרות פנויות

1. **עוזר ראשי/סגן למזכיר העיר**
הכישורים: השכלה גבוהה — רצויה (משפטים); נסיון מוניציפלי; ידע הנ־יון בנושאי משק וכח־אדם; כושר נהול מו"מ עם יחידים ומוסדות; גיל עד 40 שנה; תושב העיר חולון.

2. **מנהל המחלקה לחינוך על־יסודי** (מכרז חוזר)
הכישורים: השכלה אקדמית במדעי הרוח (יועדף בעל תואר מ.א.); נסיון במינהל חינוכי ובהוראה; בקיאות בנושא החינוך העל־יסודי; כושר ניהול מו"מ עם מוסדות ויחידים.
הדרגה: 38—40 בדרוג האחיד או דר־גה מקבילה בדירוג האקדמי.

3. **מזכירה בכירה**
הכישורים: השכלה תיכונית; נסיון של 5 שנים לפחות; ידיעת השפה העברית על בוריה; (ידיעת שפות נו־ספות רצויה); ידע בכתבנות.
הדרגה: 28—30 בדרוג האחיד.

הצעות בכתב־יד לכל אחת מן המשרות הנ"ל בצרוף קורות־חיים, תעודות והמלצות, יש להגיש למזכיר העיר עד 15.11.76.

— סודיות מובטחת —

החברה להגנת הטבע

אנו מבקשים לצרף לשורותינו עובדים בתחומים הבאים:

## מפקח בניה

רצוי הנדסאי או טכנאי בנין עם נסיון טכני בפיקוח על עבודות בניה, ורשיון נהיגה. עבודה בכל רחבי הארץ, המרכז והדרום. התחלת העבודה מיידית.

## מנהל משק

בבית"ס שדה הר גילה
הכשורים הדרושים: התמצאות בנושאי מנהלה, ארגון רכב ואחזקה.
עדיפות לבעל משפחה. מגורים במקום. התחלת העבודה מיידית.

## מנהל חשבונות

סוג ד' למשרדנו בתל־אביב.
עם נסיון שנתיים לפחות — משרה מלאה.

## פקידה

למשרדנו בתל־אביב, משרה מלאה.

נא לפנות למח' כח אדם, השפלה ת"א. טל' 03-35063

## מערכות כור

דרוש

## מכנאי אלקטרוניקה

עם ידע ונסיון במעגלים סיפרתיים
5 ימי עבודה בשבוע.
— תנאים טובים — סודיות מובטחת —
לפנות טלפון 903661/2/3 אזור תעשיה סגולה, פתח־תקוה.

למפעל העשייתי בירושלים
דרושים

* **מחסנאי ראשי**
הכישורים: נסיון קודם בניהול עצמאי של מחסנים ובניהול מלאי.
* **תמחירן**
הכרחי נסיון קודם — בניהול תמחיר תעשייתי.

תנאים טובים למועמדים המתאימים · סודיות מובטחת

מועמדים יפנו בכתב יד ובפירוט קו־רות חיים ונסיון קודם לת.ד. 10104 ירושלים.

ל"רפאל"
מצפה־רמון
דרוש

## קניין

רצוי בוגר בי"ס מקצועי
העבודה באזור תל־אביב
המעונינים יפנו בכתב יד לת.ד. 11024 תל־אביב.

לחברה ציבורית ארצית
דרוש

## מחסנאי טכני

נסיון של 3 שנים
ידיעה באנגלית הכרחית
מקום מגורים רצוי באיזור חולון או בחוף השרון.
נא לפנות בכתב בצרוף קורות חיים ונסיון קודם לת.ד. 3011 תל־אביב.

## למגן דוד אדום

סניף חיפה

דרושים

1. **מנהל חשבונות**
למשרה חלקית
א) בעל דרגה ג' בהנהלת חשבונות
ב) בעל נסיון של 5 שנים לפחות.

2. **נהג אמבולנס מתרים**
א) מתרים דם (רצוי חובש קרבי)
ב) בעל רשיון נהיגה אזרחי, 3 שנים לפחות
ג) עד גיל 30

שתי המשרות מחייבות מגורים בחיפה או בסביבתה.

על המעונינים לפנות אישית למנהל מגן דוד אדום חיפה, רחוב יצחק שדה 10 חיפה.

המועצה המקומית מעלות תרשיחא
מכרז לרופא שיניים
מספר 6/76
למועצה המקומית
דרוש

**רופא שיניים**
במוסדות חינוך.
דרישות: רופא שיניים מוסמך. משרה: מלאה דירוג: לפי דירוג רו־פאי השיניים (בהתאם לשנות ותק במקצוע) עדיפות תנתן למעו־נינים לגור במעלות.

שלמה בוחבוט
יו"ר המועצה

## למוסד להשכלה בתל־אביב

דרושות

* **כתבנית** עברית
רצויה גם הדפסה באנגלית
שעות העבודה: 8—13 לפנה"צ 5 ימים בשבוע
* **פקידת קהל**

הכישורים הנדרשים:
א. השכלה תיכונית
ב. הופעה נאה

נא לכתוב לת.ד. 28082 תל־אביב ולפרט נסיון קודם.

לבי"ח „אסף הרופא" צריפין
דרושים למרכז השיקום

**אחות קשר** (דרגה ה' אחיות)

**מרפא/ה בעיסוק מוסמך/ת** (דרגה א—ד)

נא לפנות למרכז השיקום בביה"ח
רצוי לתאם טלפונית מראש, טלפון 963131 קו פנימי 281.

לחברה מסחרית גדולה בתל־אביב

דרוש

## קופאי ראשי

תפקידיו: —
קופאות ופקוח שוטף על הרישומים בקופות וזרם המסמכים הקשורים עם תקבולים מלקוחות.
נסיון קודם הכרחי.

הצעות להפנות לת.ד. 976 תל־אביב. „עבור קופאי".

למשרד ניצן עבור מהנדסים
רח' ישעיהו 23, ת"א דרושות:

## מזכירות

דרוש נסיון בניהול משרד, ניהול צוות עובדים והדפסה.
שעות העבודה:
7.30—15.30 או 13.00—19.30
לקביעת ראיון להתקשר טלפונית 440531, 451695.

לחב' „כרמטל" (ישראל) בע"מ
כמפעל לציפויים מיוחדים למתכות
דרושה

## מזכירה

אנגלית - עברית

כולל הדפסה
ונסיון של שנתיים שלוש
5 ימי עבודה בשבוע

נא להתקשר טלפונית 481251
(העבודה בנוה שרת ליד צהלה)

קבוצת יבנה
זקוקה ל־
**מורה עבור האולפן לעברית**
מועמדות תקשרנה בכתב או בעל־פה עם מנהל האולפן.

דרושה

## פקידה/כתבנית

בעברית

רצויה ידיעה בהדפסה אנגלית

לקביעת ראיון נא להתקשר טלפונית למספר 255247 לרות

## דרוש שליח

עם אופניים או טילון

מועמדים רציניים ומסודרים — יפנו ל־ סוכנות טטימצקי בע"מ דרך פתח־תקוה 19, תל־אביב, למר יהודה מולכו.

למפעל
תעשייתי גדול
בתל־אביב
דרוש

## מנהל חשבונות ראשי

טל' 296046

דרוש
**מנהל בית מלון**
עם רשיון והשקעה של כ־4 מ' מליון לפרויקט יוקרה.
בהזדמנות!
אב.ק"ס 03-283231

דרושים
**טכנאי טלויזיה**
(אפשרי אנשי צבא)
להדרכה חלקית בשעות הערב
לפנות:
טלפון 30852 ת"א
טל. 669041 חיפה

## דרושה מוכרת מנוסה

לעסק ותיק בענף התכשיטים בת"א

מועמדות רציניות בעלות המלצות יפנו בשעות 9—13, טלפון 293805

# לוח 8 - לוח מעריב — דרושים

הלוח הנפוץ ביותר במדינה - כל מודעה מתפרסמת ב־8 העיתונים הלוח הנפוץ ביותר במדינה - כל מודעה

---

**אלסינט**

למפעל הרדיולוגי

דרוש

## מהנדס מכונות

* בעל נסיון של שנתיים לפחות בתכנון מכני כולל דינמיקה.
* רצוי נסיון בעבוד שבבי.

נא לפנות בכתב יד למחלקת כח־אדם.

ת.ד. 5258 חיפה, טל. 527679

---

**מלון לדרום אילת**

ת.ד. 555 אילת טל. 059-4111

חוף אלמוג

אנחנו מרחיבים את השרות לאורחינו ומחפשים

## טבחים בכירים

עם נסיון וותק במקצוע לתפקידי:

* סגן טבח ראשי (SOUS CHEF)
* אחראי אטליז (CHEF DE SAUCIERE ROTISSIERE)
* אחראי מטבח קר (GARDE MANGER)

תנאים טובים למועמדים המתאימים. העבודה היא קבועת במשך כל חודשי השנה ● מגורים וכלכלה ניתנים במקום.

● מועמדים מתאימים המעוניינים בעבודה באילת — מתבקשים לפנות לראיון אישי ביום ד' 27.10.76 — במשרדי חברת לרום, רח' מירקין 124 ת"א, טל. 03-229191 — בין השעות: 10.00—15.00

— סודיות מובטחת —

---

**צקלג** מוצרים כימיים בע"מ

דרוש

## מהנדס מכונות

**כישורים:** נסיון של 3 שנים בתעשייה הכימית בשטח תכנון מיכלים וציוד תהליכי. רצוי בעל נסיון בתכנון בפייברגלס.

**תנאים טובים למועמד המתאים**

— סודיות מובטחת —

מקום עבודה בחיפה

נא לפנות בכתב בצירוף קורות חיים ונסיון קודם, לת.ד. 2070 חיפה.

ממפעלי כור כימיה

---

**מכתשים** מפעלים כימיים בע"מ

לאגף הנדסה דרושים.

* **מהנדס בנין** — לפיקוח על עבודות הנדסה אזרחית, בעל נסיון של 3 שנים לפחות
* **הנדסאי ו/או טכנאי מיכשור** — אחראי על הרכבת מערכות מיכשור מתוחכמות. עדיף בעל נסיון בתעשיה הכימית.
* **מהנדס מכונות**
  **הנדסאי ו/או טכנאי מכונות** — לפיקוח על עבודות צנרת והרכבות מכניות.

התנאים יקבעו בהתאם לכישורי המועמדים — סודיות מובטחת

נא לפנות בכתב בצירוף קורות חיים ותאור נסיון קודם למחלקת כח אדם, ת.ד. 60 באר־שבע 84100.

---

נציבות שירות המדינה

מודיעה על

מכרז פומבי מס' 1717

## למשרת מנהל לשכת שיקום מחוזית

באגף השיקום, משרד הבטחון, באר־שבע

**דרגת המשרה:**
— י"ז—י"ח של הדירוג האחיד.

**דרישות:**
— השכלה אקדמית (רצוי בעבודה סוציאלית) (תואר ראשון) ונסיון של שבע שנים בתפקיד ניהולי בתחום דומה.

בקשות על גבי טופס מדף 2115, יש להגיש, לנציבות שירות המדינה, הקריה, רח' ה' מס' 5, תל־אביב.

מועד אחרון להגשת בקשות הוא: ט"ז בחשון תשל"ז (9.11.1976).

---

מפעל לפיתוח וייצור מערכות אלקטרו־מכניות מדוייקות באזור ת"א

דרושים

* **מהנדס מכונות** — לניהול יחידת הנדסת ייצור, בעל נסיון בעבודה עם מכונות N.C. לעיבוד שבבי וניהול צוות עובדים.
* **רתך** — בעל ידע ונסיון בריתוך ארגון אוקסיגן וקשה, בוגר בי"ס מקצועי, נסיון של 3 שנות עבודה לפחות, נסיון בניהול צוות עובדים.
* **מזכירה עברית - אנגלית** — לעבודות משרד כולל הדפסה.

**למועמדים המתאימים מובטחים תנאי עבודה טובים ואפשרויות קידום**

על המעונינים לפנות בכתב אל ת.ד. 75 יהוד מיקוד 56100 או בטלפון 757211 למחלקת כח אדם לשם קביעת ראיון.

---

למפעל תעשייתי במפרץ חיפה דרושים

1. **הנדסאי/טכנאי** — למשרד טכני לעבודות תכנון ושרטוט, רצוי נסיון בתעשיה
2. **מכשירנים** — רצוי נסיון בתעשיה כימית
3. **מכונאי תעשיה**
4. **צנרים**
5. **רתכי לחץ**

תנאים טובים למועמדים המתאימים.

על המעונינים לפנות בצרוף קורות חיים לת.ד. 4353 חיפה עבור מס' 1030 (מיקוד 31040).

— סודיות מובטחת —

---

לחברת תכשיטים

דרוש

## צורף מנוסה

לעבודה חלקית — קבועה

נא להתקשר טלפונית 03-230644

---

לחברת מסחרית בחיפה

דרוש

## עוזר למנהל חשבונות ראשי

עבודה מעניינת וסיכויי התקדמות

יועדף סטודנט או בוגר הפקולטה לראיית חשבון.

נא לפנות בציון השכלה, נסיון והמשכורת הנדרשת לת.ד. 33151, חיפה.

---

למפעל תעשייתי בירושלים

→ דרושים ←

1. **מנהל טכני**

הכישורים:
* נסיון בניהול ותכנון ייצור 3—5 שנים.
* השכלה טכנית (טכנאי)
* ניהול צוות עובדים
* ידיעת השפה האנגלית

2. **מנהל/ת עבודה**
* נסיון בניהול צוות עובדים ו־הדרכה 3 שנים לפחות.

תנאים טובים למועמדים המתאימים

הצעות בציון המשכורת המבוקשת נא להפנות לת.ד. 7095 ת"א עבור מס' 108.

---

לחברה ארצית באיזור תל אביב

דרושים

## רפדים

לעבודה מעניינת בתנאים טובים

מועמדים מתאימים מתבקשים לפנות בכתב לת.ד. 9050 תל אביב

---

INTERNATIONAL COMPANY WITH HEADQUARTERS IN TEL AVIV

REQUIRES

## EXPERIENCED SALES ENGINEER

For the promotion and sale of interesting projects abroad, tasks include extensive travelling abroad and continuous contact with branch offices there.

Required qualifications:

1. Graduate in mechanical or electrical or any industrial engineering fields.
2. Knowledge and experience in marketing and sales promotion.
3. Full command of English is essentall, Knowledge of other languages, specially Spanish, is an asset.

Candidate will undergo appropriate training in our plants in Israel.

Pleas write in English to Personal Manager, P.O.Box 29246, Tel Aviv, for "Sales Engineer", attaching curriculum vitae and detailing previous experience.

Discretion Assured

---

למפעל תעשייתי בחיפה

דרושים

1. **מנהל חשבונות** — עם וותק של 4 שנים
2. **מזכירה** — עם ידע באנגלית ובהדפסה.

נא לפנות בכתב לת.ד. 4353 חיפה מספר 1029 (מיקוד 31040).

---

**"סימאי"**

סוכנות ימית מערב אירופה

אבן גבירול 37, תל־אביב

דרושות

## 2 פקידות

שעות העבודה 8.00—16.00

— תנאים טובים למתאימות —

נא לפנות לטלפון: 253734, או 239164, לקביעת ראיון.

---

למוסד ממלכתי דרוש

## עורך־דין

**לתפקיד עוזר ליועץ המשפטי בתחומי חקיקה סוציאלית ויישום חוקים סוציאליים**

**הדרגה:** ד'—ב' משפטנים בדירוג השירות המשפטי

**תיאור התפקיד:** מתן ייעוץ משפטי, הכנת חוות־דעת משפטיות, ניהול משא־ומתן עם משרדי ממשלה, קיום קשר עם פרקליטויות ועורכי־דין, עריכת הסכמים, הופעות בפני טריבונלים שיפוטיים

**דרישות התפקיד:** רשיון ישראלי לעריכת דין; שתי שנות נסיון בעבודה משפטית (למעט תקופת התמחות); כושר ניסוח ומגע עם קהל

**הערה:** ממלא התפקיד יועסק בחוזה מיוחד לשנה אחת עם אפשרות הארכה

המעוניינים יפנו לת.ד. 7093 ת"א, עבור 21785 עד יום 1.11.1976

---

לחברה ליבוא מכונות ביפו

דרושה

## פקידה

**לניהול משרד**

בעלת שליטה מוחלטת בקורספונדנציה אנגלית ועברית

שעות העבודה 8.00—14.00 ✶ 5 ימים בשבוע

— למתאימה משכורת טובה —

לפנות בכתב בציון פרטים על נסיון קודם: ת.ד. 8114 יפו.

---

לבנק גדול בת"א

דרושות

## כתבניות

**עברית - אנגלית**

המעוניינות תגשנה מועמדותן בצרוף קורות חיים לת.ד. 7095 ת"א עבור מס' 107.

---

חברה ישראלית לאוטומובילים

מפיצי Ford בישראל

למשרדנו בתל־אביב דרושים:

## מנהל חשבונות

תאור התפקיד: נהול מערכת ספקים

הכשורים: ● סוג ד' בהנהלת חשבונות ● נסיון של ... שנים ● שליטה מלאה בעברית ● גיל עד 35 שנים

## מנהלת חשבונות / פקידה

הכשורים: ● רקע בהנהלת חשבונות ● שליטה מלאה בעברית

נא לפנות בכתב לת.ד. 975 תל־אביב

---

מועצה האזורית גליל התחתון

מכרז עובד/ת סוציאלי/ת

**דרגת המשרה:** לפי דירוג העובדים הסוציאליים

**שעור המשרה:** משרה מלאה או חלקית לחצי משרה.

**תאור התפקיד:** עבודה סוציאלית במסגרת בתי הספר ובני הילדים באיזור, וכן טיפול במשפחות לפי הצורך.

**דרישות המשרה:** כשיר לעבודה סוציאלית.

פרטים נוספים וטפסים ניתן לקבל במזכירות המועצה. את ההצעות בצירוף מסמכים וקורות חיים, יש להגיש למזכירות המועצה עד 15.11.76

בני גורפינקל, ראש המועצה

---

למשרד פרסום

דרוש/ה

## מנהל/ת חשבונות עצמאי/ת

על המועמד/ת להיות בעל/ת כושר לנהל מערך חשבונאות של המשרד

המעוניינים יפנו תוך פרוט נסיונם (בכתב יד) לת.ד. 40020 תל־אביב

עבור "מנהל חשבונות עצמאי"

סודיות מובטחת

---

למפעל ממלכתי

דרוש

## פיזיקאי

**למעבדת פיתוח בתחום האופטיקה**

כישורים: תואר שני או נסיון של שלוש שנות עבודה.

בתשובה נא לפנות לת.ד. 17021 תל־אביב (עבור ב.א.) בצירוף פרטים אישיים. סודיות מובטחת.

---

**לויטלגו** מפעלי טקסטיל בע"מ

ת"א, רח' עשר טחנות 24 טלפון 479121

דרוש/ה

## קופאי/ת

עם ידיעות בהנה"ח וטיפול בלקוחות

לקביעת ראיון לפנות בטלפון בלבד.

---

המשביר לצרכן כל־בו ירושלים

דרושה

**פקידת קבלה**

למשרה אחראית ומעניינת

עדיפות תנתן לידיעות גם אנגלית

נא לפנות למשרד הנהלת הכל־בו.

---

לבית מגור — ערד

(פנימיה לילדים חולי קצרת) דרושים

1. אחות ואם בית — מגורים במקום.
2. מדריך חברתי — רצוי עם נסיון בפנימיה.

נא לפנות בצרוף קורות חיים בכתב יד לת.ד. 300 ערד.

هكذا من الاجل



# דרושים

**עליית הנוער**
**הסוכנות היהודית לא"י**

דרושים
## מדריכים
**לקבוצות נוער לומד מאמריקה הלטינית**

**במסגרת תוכנית „תור ועלה לנוער"**
**תאור התפקיד:**
* עבודה רצופה במשך כ־7 שבועות מתחילת ינואר 1977 ועד מחצית פברואר 1977, הכוללת ליווי הקבוצות לטיולים, סיורים, סמינרים, מופעים וכו'.
* על המדריך להיות צמוד לקבוצות במשך כל שעות היממה.
* לינה וכלכלה בכפרי הנוער בהם ישהו הצעירים.

**הכישורים הדרושים:**
* השכלה תיכונית לפחות.
* ידיעת ספרדית או פורטוגזית הכרחית.
* נסיון בהדרכת נוער (בתנועות נוער, בצה"ל וכו').

**המדריכים המעוניינים** מתבקשים לפנות בהקדם לפי הכתובת: המחלקה לעליית ילדים ונוער, תל־אביב, רח' קפלן מס' 12, ולציין על המעטפה „תור ועלה", טל. 03-264271 (אסתי).

---

**עירית תל־אביב־יפו**
האגף לעבודה סוציאלית
**לתפקיד אתגרי**
**ביחידה לטיפול בחבורות רחוב**
דרושים
## עובדים
עם
## חבורות נוער
•
מועמדים עד גיל 30, בעלי נסיון והשכלה מתאימים יפנו בכתב (בצרוף תולדות חיים, השכלה ונסיון) לת.ד. 11406 ת"א, עבור סער אברהם.

---

**עירית אילת**
**אגף החינוך**
לביה"ס העל־יסודי המקיף ע"ש גולדווטר, אילת
דרוש
**למגמת מיכשור ובקרה**
## מהנדס
להוראת המקצועות רכיבי שרות, מערכות לוגיות, ומבוא לתורת הבקרה, בכתות י"ב
על המועמד להיות בעל נסיון בתעשיה ובהוראת המקצועות האלה (לרמת הכנה לבחינות הגמר).
העבודה במשרה חלקית (10—8 שעות הוראה), ובא בחשבון מורה המלמד בביה"ס ויכול להפנות ליום־יומיים בשבוע (הוצאות טיסה דשהייה יכוסו ע"י ביה"ס).
מועמדים מתבקשים לפנות טלפונית למזכירות ביה"ס 059-3929/6660/6393, לתיאום מועד לראיון עם מנהל ביה"ס.

---

**לחברת יצוא בתל־אביב**
דרושה
## פקידת יצוא
**במשרה מלאה**
**דרישות התפקיד:** ארגון ופקוח על בצוע הזמנות, תאום עם ספקים.
**כישורים דרושים:** יכולת לעבודה עצמאית, אחריות, דייקנות וכושר ארגון. ידיעת עברית ואנגלית. לפנות טלפון 238387

---

**מושב ניר־ישראל**
דרוש
## מרכז משק
רצוי בעל נסיון בחקלאות
**מגורים במקום**
מועמד מתאים יפנה בכתב ד.נ. לכיש־צפון או בטלפון 051-22494.

---

**למוסד ציבורי גדול**
דרושות
## כתבניות מנוסות
**מועמדות מתאימות מתבקשות להתקשר לטלפון:** 03—258-193

---

**למעבדה לפתוח שמושי באזור תל־אביב**
דרושים:
### 1. טכנאי/הנדסאי אלקטרוניקה
**הכישורים:**
— בוגר בי"ס מקצועי מוכר
— רצוי תעודת טכנאי מוסמך
— 4—3 שנים נסיון
— יוצא צה"ל

**התפקיד:**
— תכנון שיטות בדיקה וניתוח תקלות ברכיבים ובדיקות תנאי סביבה.

### 2. עובדות חיום
**(עם או בלי נסיון קודם)**
**הכישורים למועמדות בלי נסיון:**
— נטיה לעבודות עדינות או מלאכת יד
— נכונות לעבוד בעבודה טכנית

**התפקיד:**
— בניית תת־מערכות אלקטרוניות.

המועמדים לשני התפקידים הנ"ל יוכשרו תוך כדי עבודה.
לפנות בכתב עם קורות חיים לת.ד. 17218 — ת"א. — סודיות מובטחת —

---

**לסניפנו בחיפה**
דרושים
## מכונאי אחזקה
**התפקיד:** הפעלה ואחזקה של מערכות מכניות
**הכישורים הדרושים:**
* בוגר בית ספר מקצועי.
* נסיון של 3 שנים, לפחות, בהפעלה ואחזקת מערכות מים, קיטור, הסקה ומתקנים מכנים.
* ידע בתקוני צנרת ואביזריה.

**הערה:**
התפקיד דורש עבודה במשמרות.
נא לפנות בכתב אל: — „חרוש" בע"מ רח' הנמל 46, חיפה, עבור: יעקב קריף.
חרוחש

---

**למפעלי בלובנד תלמה מפרץ חיפה**
דרושה
## מזכירת הנהלה
**הכישורים:**
▪ בעלת השכלה תיכונית מלאה.
▪ בעלת נסיון של 3 שנים לפחות בניהול עבודות משרד ומזכירות.
▪ ידיעת השפה העברית על בוריה, ידיעת השפה האנגלית — והדפסה ב־2 השפות.
▪ גיל 25—35.

**שעות העבודה 15.30—08.00**
בעלות כישורים מתאימים מתבקשות לפנות בכתב יד למחלקת כח־אדם, ת.ד. 707 חיפה, עבור מס. 221076.

**בלו־בנד תלמה**

---

**למחלקת יבוא־יצוא של חברה גדולה בפתח־תקוה**
דרושה
## פקידה מנוסה
בקורספונדציה וכתבנות אנגלית
רצוי גם כתבנות בעברית
**תנאים טובים למתאימה!**
המעוניינות יפנו בכתב בפרוט נסיון בעבודה לת.ד. 3031, תל־אביב, עבור 999.
— סודיות מובטחת —

---

**אוניברסיטת חיפה**
**לאגף התקציבים והכספים**
דרוש **רואה־חשבון**
**או בעל תואר אקדמי במינהל עסקים לטיפול בתחומי החשבונאות, הכספים וההשקעות**
**הכישורים:**
* רואה חשבון או בעל תואר אקדמי במינהל עסקים או בכלכלה עם התמחות בחשבונאות
* נסיון בניהול מערכות חשבונאיות, רצוי ממוכנות;
* ידע ונסיון בנושאי הכספים;
* יכולת לנהל צוות עובדים

**מועמדים אשר יימצאו מתאימים יוזמנו לראיון**
בהצעות יש לפנות בכתב למחלקת כח אדם אוניברסיטת חיפה, הר־הכרמל, חיפה.

---

**מלון לרום אילת**
ת.ד. 555 אילת, טל. 059-4111
**חוף אלמוג**

**למלון הגדול באילת**
**דרושים העובדים הבאים:**
★ **מרכזנית**
— ידיעת אנגלית
נסיון בהפעלת מרכזיה ידנית
★ **אנשי אחזקה (נגר רצף)**
**המתמצא בכל עבודות האחזקה**
עובדינו מקבלים דיור וכלכלה במקום.
פרטים וראיון אישי ביום ד' 27.10.76 משרדי חברת לרום, רח' הירקון 126 ת"א, טל. 03-229191 בין השעות 10.00—15.00.

---

## דרושים נהגים
**לעבודה קבועה**
כישורים:
* 11 שנות לימוד.
* שירות מלא בצה"ל.
* פרופיל 82 לפחות.
* מגורים באיזור תל־אביב.

משכורת התחלתית בהתאם לנסיון קודם בעבודה: כ־2000 ל"י לחודש
**כולל שעות נוספות.**
● המעוניינים יפנו ביום ה' 28 לאוקטובר 1976 בשעות 18.00—14.00 ל„לשכה להכוונה מקצועית", רח' זכריה 16 (על־יד קולנוע פאר) ויצטיידו בפנקס מלואים.

---

## דרושות מוכרות
בעלות ידע ונסיון רב
השולטות בשפה האנגלית
לעבודה במשמרות
תנאים טובים למתאימות
נא לפנות בכתב יד לת.ד. 6136 ת"א
— סודיות מובטחת —

---

**בירושלים**
## דרושים מורים
להוראה בקורסים בשעות הערב
* גרפיקה
* הנהלת חשבונות
* אלקטרוניקה

פרטים: ברחוב המלך ג'ורג' 14 טלפון 226455.
**המכון להשתלמות מקצועית משולבת**

---

**מועצה האזורית גליל התחתון**
## מכרז לרכז נוער
**דרגת המשרה:** לפי הכישורים.
**שעור המשרה:** משרה מלאה
**תאור התפקיד:** תכנון וריכוז נשאי הדרכת הנוער בישובי המועצה, להדריך להנחות ולפקח על המדריכים בנושאים השונים, הפעלת פעילות מקומית ענפה, פעילות איזורית ופעילות בין איזורית, טפול וארגון מחנות נוער.
**דרישות המשרה:** בוגר סמינר למדריכים, כושר ארגון וניהול, רשיון רכב.
פרטים נוספים וטפסים ניתן לקבל במזכירות המועצה, את ההצעות בצירוף מסמכים וקורות חיים יש להגיש למזכירות המועצה עד 15.11.76.
**בני גורפינקל, ראש המועצה**

---

**משהב**
**חברה לשיכון, בנין ופיתוח בע"מ**
ירושלים, רחוב הגידם 1
## דרוש צבעי
**ביומית לקרית ארבע**
להתקשר לטלפון 02-224181

---

**למוסד ממלכתי למחקר ופיתוח**
## דרושים
* **מהנדס תעשיה וניהול**
לעבודה בריכה והפעלת מערכת בקרה, לפרויקטים ועבודות בתחומי מחקר ופיתוח.
* **אחות**
להיכוז עבודת המרפאה במוסד רצויה בעלת נסיון במרפאה העשיתית.
* **הנדסאי/טכנאי אלקטרוניקה**
בעל נסיון בעבודה במעגלים סיפרתיים או נסיון באחזקה של ציוד מעבדתי למחקר ופיתוח.
* **טכנאי פיסיקה**
לעבודות מחקר ופיתוח
רצוי בעל רקע במיקרואלקטרוניקה.
* **שרטט טכני**
לעבודות שרטוט ותכנון
נסיון של 3 שנים לפחות.

● על המעונינים לפנות בכתב אל: — מחלקת כח אדם, מוסד ממלכתי למחקר ופיתוח, דאר יבנה, פיקוד 70600.

---

**למפעל ממלכתי באזור ת"א**
דרוש
## קניין
**בשטח המכניקה**
בוגרי בתי ספר מקצועיים יועדפו.
*
בתשובה נא לפנות לת.ד. 39295 ת"א ולצרף פרטי השכלה ונסיון קודם. סודיות מובטחת.

---

**למפעלי בלו־בנד תלמה מפרץ חיפה**
דרושים
## פועלי ייצור
לאחר שרות צבאי ובריאות נאותה (העבודה במשמרות).
המעונינים מתבקשים לפנות למחלקת כח־אדם במפעל או טלפונית 721141.
**בלו־בנד תלמה**

---

**למפעל באיזור חיפה**
דרוש
## מנהלן
נמרץ ומנוסה
עד גיל 35
המעוניינים יפנו בציון השכלה ונסיון לת.ד. 20050 תל־אביב, עבור מספר 420

---

**מועצה אזורית בני שמעון**
ד.נ. הנגב
**מכרז פומבי 5/76/77**
בהתאם לסעיף 13 לצו המועצה המקומיות (שרות עובדים) תשב"ב—1962, מכריזה בזה המועצה על משרה פנויה של
### רכז בטחון
הכישורים הדרושים: השכלה תיכונית, רשיון נהיגה ורקע צבאי בתפקידי פיקוד ואפסנאות. טופסי בקשות למכרז אפשר להשיג במשרדי המועצה אצל מזכיר המועצה בשעות העבודה הרגילות.
בקשות יש להגיש למזכיר המועצה עד יום ששי 12.11.76.
**שמעון גולדברג — ראש המועצה**

---

**מכון ויצמן למדע**
דרוש
## מהנדס אלקטרוניקה
לעבודה פיתוח בשטח המחשבים הזעירים
מועמדים מתאימים מתבקשים לפנות בכתב, בציון קורות חיים ונסיון קודם, למחלקת המנגנון, מכון ויצמן למדע, ת.ד. 26, רחובות בציון מספר המשרה 126.

---

**המועצה המקומית רעננה**
בהתאם לסעיף 13 ל„כללים בדבר מילוי משרות פנויה ברשויות המקומיות" נמסרת בזה הודעה על משרות פנויות.
היום האחרון להגשת הבקשות הוא 5.11.76
**מכרז פומבי מס' ע/12/76**
תואר המשרה:
### מנהל מחלקת הגביה והמיסים
הדרגה: ט"ו—ט"ז.
שעור המשרה: משרה מלאה.
תאור התפקיד: אחריות לניהול מערכת המיסים והגביה של המועצה הן מבחינה המינהלית הן מבחינה השכונאית.
דרישות המשרה: השכלה אקדמית או תיכונית. 2 שנות לימוד בנושאים קרובים. סוג 2 לפחות בהנהלה חשבונות. כושר ונסיון בניהול צוות עובדים וקיום משא ומתן עם מוסדות.

**מכרז פומבי מס' ע/13/76**
תואר המשרה:
### קצין ביקור סדיר
הדרגה: בהתאם לכישורים.
שיעור המשרה: 0.5.
מקום העבודה: בתיה"ס באיזור שפוטה של רעננה.
תאור התפקיד: מעקב וטיפול יום יומי בתלמידים הנעדרים מבתי־הספר, קשרים עם מוסדות החינוך והסעד.
דרישות המשרה: מורה מוסמך, עובד סוציאלי, בוגר סוציולוגיה — מדעי המדינה. רצוי נסיון בתפקיד קצין ביקור סדיר.
● טפסי בקשה ניתן לקבל במזכירות המועצה, ובמינהלים המקומיים של משרד הפנים.
**ב. הלפוביץ — ראש המועצה**

---

**אוניברסיטת חיפה**
דרושים:
למינהל תלמידים
## 3 עובדים/ות
**במזכירות ההרשמה וקבלת תלמידים**
**הכישורים:**
— השכלה אקדמית רצויה;
— ידיעת השפות עברית ואנגלית על בוריין, כולל הדפסה ותכתובת.
— ידיעת שפית זרות נוספת רצויה;
— יכולת לקיים מגע עם קהל;
— נסיון של 3 שנים לפחות.

מועמדים אשר יימצאו מתאימים יוזמנו לראיון
בהצעות יש לפנות בכתב למחלקת כח אדם — אוניברסיטת חיפה, הר־הכרמל, חיפה.

---

**לחברה גדולה בענף הרכב**
דרוש
## מחסנאי חלקי חילוף
**הכישורים הדרושים:**
* בוגרי קורס מפט"יים בצה"ל או השכלה מקבילה.
* נסיון של שנה אחת בחלקי חלוף לפחות.

● לקביעת ראיון נא לפנות לטל. 33754 לגב' מרסל בין השעות 09.00—14.30.

---

**לניהול בית נרגל**
דרושה
## סוכנת־בית
בעלת נסיון, אחראית, עם המלצות.
אפשר עם לינה.
**תנאים טובים למועמדת המתאימה**
להתקשר בשעות 8.00—16.00 לדבורה 04-244411.

---

## אם ברצונך להצטרף
לצוות דינמי
המשייע לפיתוח של אנשים ומתפתח בעצמו
## אם את מדפיסה מעולה
בשפות אנגלית ועברית
ורוצה לעבוד רק 4 שעות ביום 5 ימים בשבוע
שלחי קורות חיים לת.ד. 39048 ת"א

---

**לדפוס ג'רוסלם פוסט**
דרושים
## מונטג'רים
**מנוסים**
נא לפנות לאורי לביא, טל. 02-528181